

**Des guides de langue française à Queen's Park**

TORONTO (PC) — Le premier ministre, M. John Robarts, a annoncé à la Législature, jeudi soir, que des guides de langue française sont à la disposition des visiteurs francophones qui veulent visiter Queen's Park.

# LE DROIT

## Rue Cumberland à Ottawa

# INCENDIE: 3 MORTS

### Deux heures d'angoisse

Deux heures d'angoisse. Voilà ce qu'a vécu Mme Lucienne Moreau, alors que les flammes faisaient rage au 226 et 228, rue Cumberland, sa demeure et le foyer paternel, vendredi matin.

Elle avait réussi au début de l'incendie à faire sortir ses trois enfants, Jeannette, 10 ans, Hélène, 7 ans, et Suzanne, 14 mois.

Après, debout sur le trottoir, elle regardait les pompiers qui tentaient de maîtriser l'incendie. Mais Mme Moreau conservait une crainte.

On ne parvenait pas à retrouver Mme Saumure, sa mère, et deux de ses soeurs, Claudette, 14 ans, et Gabrielle, 5 ans.

Une heure et demie après le début de l'incendie, un homme s'approcha d'elle pour lui annoncer la mort des trois personnes. Elle ne put retenir ses larmes.

Immédiatement des amis ont tenté de la consoler mais elle restait debout, elle voulait voir. Puis on la persuada d'entrer chez des voisins.

Pendant qu'elle y était, les pompiers ont sorti trois corps calcinés qui furent identifiés sur-le-champ par une de ses soeurs. Le Dr E.-J.-S. Major a fait les constatations d'usage et l'on transporta les corps à la morgue.

M. Aldège Saumure, le père, était au travail au moment de l'incendie. Rappelé d'urgence, il était depuis un bon moment sur les lieux du sinistre lorsqu'on trouva les corps.



**EN LARMES** — Mme Lucienne Moreau, 226, rue Cumberland, pleure à l'annonce de la mort de sa mère et de deux de ses soeurs qui ont péri dans l'incendie de la demeure familiale, vendredi matin. On voit ici un ami qui tente de la consoler.



Mme Jeanne Saumure Gabrielle, 5 ans Claudette, 14 ans

### Deux enfants s'enfuient par une fenêtre

par Roland TESSIER  
du DROIT

Une mère et deux de ses sept enfants demeurant encore au foyer paternel ont péri, ce matin, dans un incendie qui a détruit leur demeure, une maison de deux étages sise au numéro 228, rue Cumberland, à Ottawa.

Les trois corps calcinés ont été retrouvés quelque deux heures après le début de l'incendie. Il s'agit de Mme Jeanne Saumure, 49 ans, et ses deux filles, Claudette, 14 ans, et Gabrielle, 5 ans.

La mère, alitée depuis plusieurs jours pour cause de maladie, a été retrouvée dans la chambre de l'étage supérieur, et ses deux enfants, dans la chambre voisine.

Selon toute apparence, les flammes auraient pris naissance chez les Saumure pour ensuite se propager au logis attenant habité par une fille de Mme Saumure, Mme Lucienne Moreau, 29 ans, et ses trois enfants, Jeannette, 10 ans, Hélène, 7 ans, et Suzanne, 14 mois.

La famille Saumure compte 15 enfants et les cinq qui sont encore à la maison, sont Huguette, 18 ans, Rhea, 16 ans, Rachelle, 11 ans, Gilbert, 13 ans, et Jean, 7 ans.

M. Aldège Saumure, le père, un employé de la ville d'Ottawa, avait quitté son domicile comme à l'accoutumée vers 7h 20 ce matin. Une heure plus tard environ, les flammes détruisaient ses biens et causaient la mort de son épouse et deux enfants.

On ne connaît pas la cause de l'incendie, mais Mme Moreau croit qu'il se serait déclaré dans la cuisine. "Lorsque je me suis aperçue qu'il y avait du feu, j'ai cherché mes enfants et les ai fait évacuer la maison. De l'autre côté, la cuisine était toute en flammes", a déclaré Mme Moreau.

Elle-même a dû quitter sa demeure vêtue d'une robe de maison. Elle s'est réfugiée chez une voisine. Une personne inconnue a

alerté le service des incendies d'Ottawa par téléphone.

Quelque 30 pompiers des casernes no 3 et 6 ont combattu les flammes pendant une heure avant de les maîtriser. Ils étaient sous la direction du chef, M. Phil Larkin.

Selon certains témoins questionnés sur la rue, Rhéal, aurait réussi à sortir de la maison en feu en brisant la fenêtre d'une chambre à l'étage supérieur. Sa sœur Huguette aurait fait de même. Blessée aux mains, elle a été transportée à l'Hôpital général par le camion d'urgence du service des incendies. Cependant, après avoir reçu les premiers soins, elle a pu retourner sur le lieu de l'incendie.

C'est le Dr E. J. S. Major, coroner, qui s'est rendu sur les lieux pour faire les constatations d'usage. Après avoir examiné les corps, il a déclaré qu'il y aurait une enquête afin de déterminer les circonstances entourant cette tragédie.

### Lieu de la rencontre à déterminer

## La Chine prête à négocier

par Germain DION  
du DROIT

Les démarches en vue d'établir des relations diplomatiques avec la Chine, ont produit leurs premiers fruits.

Jeudi, le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a annoncé que la Chine avait accepté d'avoir des entretiens avec le Canada.

Il ne reste plus maintenant qu'à trouver un lieu où se dérouleront ces discussions.

On sait que les démarches préliminaires, conduites par le Canada, en vue de pressentir les Chinois au sujet de ses intentions ont eu pour théâtre l'ambassade du Canada en Suède et l'ambassade de Chine dans ce même pays.

L'ambassadeur canadien à Stockholm s'appelle M. Arthur Andrew; mais c'est un conseiller spécial, M. Robert Edmonds, qui a eu la responsabilité de ces premiers entretiens avec la Chine.

Mais, aux Communes, jeudi, tout comme en dehors de la Chambre, M. Sharp s'est montré excessivement discret au sujet de ces démarches.

A une question de M. Diefenbaker, député de Prince-Albert, il s'est contenté de répondre "oui" — que le Canada avait eu des nouvelles au sujet de ses démarches auprès de la Chine — et

il a dit espérer le succès des négociations futures.

#### L'atmosphère

"Tout ce que je puis dire est que les Chinois ont dit qu'ils voulaient discuter avec nous", a déclaré M. Sharp aux journalistes l'attendant en dehors de la Chambre.

Un journaliste lui a demandé si le ton de la réponse avait été cordial, bon ou froid. M. Sharp a répondu:

"La réponse fut qu'ils veulent discuter".

Le gouvernement canadien s'attend

à un début des négociations dans les prochains jours aussitôt que l'on aura réglé la question du lieu.

Mais Ottawa ne se dissimule pas la difficulté de concilier ces démarches avec la politique nationaliste de Formose, qui a toujours eu d'un mauvais oeil ces ouvertures d'Ottawa vers Pékin.

M. Sharp a annoncé le 10 février la décision du gouvernement canadien de prendre des contacts avec Pékin en vue d'une reconnaissance et d'un échange d'ambassadeurs.

### A l'Hydro-Ontario

## Trois cents autres employés se joignent aux grévistes

TORONTO (PC) — Les grèves tournantes du personnel de l'Hydro-Ontario se poursuivent et, aujourd'hui, 300 autres employés se sont joints à leurs camarades en grève depuis hier, portant ainsi le total des grévistes à 5,800.

L'Hydro-Ontario a fait savoir qu'elle envisage de faire face à cette situation en achetant 250,000 kwts de courant au Québec et en faisant fonctionner une turbine supplémentaire à la centrale de Lakeview, à Toronto, laquelle fournit 25 pour cent de toute la con-

sommation de courant de l'Ontario. Parmi les régions affectées aujourd'hui, figurent celle de Niagara, toute la partie orientale allant de Port Hope à la frontière du Québec, la partie occidentale allant de Woodstock à Windsor, le centre allant de Toronto à Bowmanville et le nord-est allant de Sault Ste-Marie à la frontière du Québec.

Rappelons que ce mouvement de grèves tournantes qui en est à son 19e jour, n'a pas encore provoqué de sérieuses pannes de courant. Le conflit qui oppose le syndicat des

9,740 employés de la société, porte sur la conclusion d'une nouvelle convention de travail.

Le syndicat demande des augmentations de salaires de l'ordre de 16.5 pour cent, étalées sur deux ans et la parité des salaires dans les sept divisions régionales de l'Hydro. La société, pour sa part, n'offre que 15.5 pour cent d'augmentations étendues à deux ans.

Aux termes de la précédente convention, échu en avril 1968, les salaires s'échelonnaient entre \$73 et \$209 par semaine.

### Bombe déposée dans le consulat britannique à Jérusalem

## Explosion dans un centre commercial: 2 morts

JERUSALEM (AFP) — Deux autres charges explosives ont été découvertes dans un supermarché où une explosion a eu lieu ce matin, faisant deux morts et une dizaine de blessés.

L'une de ces charges se trouvait dans une boîte de bonbons et l'autre dans un bidon d'huile. Les deux charges ont été désamorçées et la police estime que si elles avaient éclaté, les pertes humaines et les dégâts matériels auraient été beaucoup plus importants.

La police considère que l'attentat a été probablement perpétré par plusieurs membres du personnel arabe qui, depuis la réunification de la ville, travaillent dans ce supermarché situé dans le quartier le plus élégant de la partie juive de Jérusalem.

On apprend d'autre part, que la charge explosive qui avait été déposée ce matin, dans le consulat général britannique, dans le secteur arabe de Jérusalem, a été découverte à temps par la police qui l'a fait éclater en dehors de l'enceinte du consulat. On pense généralement que cet attentat contre le consulat britannique est en rapport avec les fournitures d'armes que Londres se serait engagé à fournir à Israël.

L'un des blessés par l'explosion au supermarché est un observateur australien des Nations unies.

### SOMMAIRE

Cinéma	24-25
Editorial	6
Finance	31
Horoscope	16
Hull et Québec	19-20
Juvenesse à la page	26
Mots croisés	28
Nécrologie	30
Petites annonces	27 à 30
Pour vous, mesdames	24
Sports	21-22-23
TV	2

Sous l'égide du ministère de l'Éducation

# Création d'un organisme représentatif de la masse des étudiants de l'Ontario

Le ministère de l'Éducation de l'Ontario a l'intention de mettre sur pied un organisme provincial représentatif des étudiants de l'Ontario qui servirait de comité consultatif par l'entremise duquel le ministre pourrait communiquer plus facilement avec la masse des étudiants.

Le conseil des étudiants des écoles secondaires d'Ottawa, jeudi soir, M. John Ross, membre du Conseil, a affirmé que le ministre de l'Éducation, M. William Davis, avait mandaté, lors d'une rencontre, le conseil des étudiants d'Ottawa de commencer le travail en vue de la mise sur pied d'un tel organisme.

Selon M. Ross, qui a rencontré le ministre pendant quelques heures afin de discuter du prolongement de l'année scolaire, M. Davis demande au conseil des étudiants d'Ottawa de mettre sur pied un comité d'une dizaine de membres, représentatif des jeunes des écoles secondaires de l'Ontario, afin d'étudier la possibilité de créer un comité consultatif provincial. Ce comité consultatif pourrait en outre conseiller le ministre lorsqu'il s'agira de projets de loi scolaire.

## Des jeunes mieux préparés à aider leurs compatriotes

Le rôle de l'Agence canadienne de développement international est d'aider les jeunes qui viennent des autres pays et de les rendre aptes à travailler, afin qu'ils puissent retourner chez eux aider leurs compatriotes.

nant des pays étrangers croient que le Canada possède toutes les solutions, sur le plan technique, à leurs problèmes de développement. Cependant, a-t-il précisé, leur première grande désillusion est de constater que nous devons solutionner nos propres problèmes.

C'est à peu près en ces termes que M. Stan Juvet, officier au service de l'enseignement des jeunes, s'est exprimé devant les membres d'un club social de Hull à l'hôtel Duvernay, jeudi après-midi.

Environ 63 pays, a-t-il souligné reçoivent l'aide du Canada et de autres pays, tandis que 45 ont des personnes en stage de formation dans les diverses universités et industries canadiennes. Selon lui, le nombre des étudiants en stage atteindrait les 2,000 et le budget qui leur est consacré serait d'environ \$8,000,000. En rapport avec les événements survenus récemment à l'université Sir George Williams, à Montréal, l'officier gouvernemental n'a pas voulu risquer de commentaires. Il a tout simplement souligné qu'il connaissait quelques-uns des inculpés.

## Femme en prison pour vol

Une femme de 39 ans qui a volé plus de \$8,907 à la Cie Campeau, il y a deux ans, a éclaté en sanglots, ce matin, en apprenant qu'elle était condamnée à une sentence d'emprisonnement ne dépassant pas un an.

Les 24 et 25 mars

## Trudeau rencontrera Nixon

Le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau se rendra à Washington les 24 et 25 mars, pour y rencontrer le président américain M. Richard Nixon. Se sera la première rencontre entre M. Trudeau et M. Nixon. En annonçant la nouvelle, à 11 heures vendredi matin, au cours de la période des questions aux Communes, le premier ministre canadien a indiqué qu'il avait accepté l'invitation du président des États-Unis de se rendre à la Maison Blanche, juste après le retour de ce dernier de sa tournée européenne.



ADMINISTRATEUR — M. Gerry Laframboise d'Ottawa est le nouvel administrateur de la Commission scolaire des écoles séparées du comté de Renfrew.

## Tarifs d'abonnement

Le prix de l'abonnement par poste augmentera le 1 avril 1969, de \$15.00 à \$30.00. D'ici le 31 décembre 1968, nous accepterons des abonnements pour trois mois et après cette date, jusqu'au 31 mars 1969, l'abonnement sera au mois. Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.

Le prix par porteur ou parcouru motorisé: 50 cents par semaine ou \$26.00 par année.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.

Par poste	Canada	étrangers
1 mois	\$1.75	\$ 3.50
3 mois		\$10.00
6 mois		\$18.00
12 mois		\$35.00

## SERVICE A DOMICILE

Si vous n'avez pas reçu VOTRE EXEMPLAIRE du JOURNAL LE DROIT ou SI VOUS DESIREZ VOUS ABONNER

COMPOSEZ **237-3050**

du lundi au vendredi avant 7 h 30 p.m.; le samedi avant 5 h 30 p.m.

Ce service est disponible pour la région métropolitaine Ottawa-Hull

## Khourchid fusillé Huitième exécution à Bagdad

BAGDAD (AFP) — Une huitième exécution a eu lieu à Bagdad. Celle du lieutenant Najat Kazem Khourchid. Il a été fusillé comme les trois autres soldats condamnés à mort par le tribunal de la révolution.

Quatre autres condamnés civils avaient été pendus hier. Le lieutenant Khourchid était le chef du réseau d'espionnage, a déclaré hier Radio-Bagdad en diffusant les procès-verbaux des séances du tribunal de la révolution. Cependant le lieutenant n'avait pas été exécuté. Du moins Radio-Bagdad n'avait mentionné les noms que des trois soldats passés par les armes dans un camp militaire de la banlieue de Bagdad.

La radio irakienne ajoutait que son affaire avait été séparée de celle des autres membres du réseau d'espionnage. C'est seulement ce matin que Radio-Bagdad a révélé que le lieutenant Khourchid avait également été fusillé.

Aucune mention n'a été faite par la radio des séances du tribunal au cours desquelles il fut jugé, probablement en raison des secrets militaires évoqués pendant les débats.

## Chasse aux archaïsmes "Sa Majesté" : archaïques dit le député Fortin

(PC) — Un projet de loi visant à faire disparaître les archaïsmes dans la loi canadienne d'interprétation, a subi hier sa première lecture aux Communes. Le bill présenté par M. André Fortin, (PC — Lotbinière), est intitulé "Loi modifiant la loi d'interprétation".

M. Fortin a expliqué que son projet de loi visait notamment à faire disparaître de la loi actuelle les mots "Sa Majesté" qu'il qualifie d'archaïques pour les remplacer par les suivants: Le Peuple.

Par ailleurs, les Communes ont adopté en première lecture un autre bill public, intitulé "Loi modifiant la loi sur l'assurance-chômage emploi des parents".

Ce projet de loi a été présenté par M. Stanley Korczynski (PC — Mackenzie).

Les deux bills s'ajoutent à une liste de 128 projets de loi introduits par des députés depuis le début de la présente session.

## Election complémentaire dans Comox-Alberni

Une élection complémentaire aura lieu dans le comté de Comox-Alberni, en Colombie-Britannique, a annoncé vendredi matin le premier ministre M. Trudeau, durant la période des questions aux Communes.

Le comté était occupé autrefois par un libéral, M. Richard Durante, dont le mandat a été annulé par deux juges de la Cour suprême de la Colombie-Britannique, par suite d'irrégularités dans le vote des militaires.



MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo.

Synopsis

Une crête de haute pression, située actuellement au-dessus des Grands Lacs, se déplacera lentement vers l'est et recouvrira demain matin toute la région allant de Sept-Îles à New York. Il fera beau aujourd'hui et demain et le soleil devrait faire des apparitions plus longues demain. On connaîtra toutefois des nappes de brouillard demain matin.

Prévisions régionales

Abitibi et Pontiac Témiscamingue — Nébulosité variable aujourd'hui et demain. Doux. Vents légers puis du sud-est de 15 milles demain. Minimum la nuit prochaine et maximum demain à Val d'Or et Rouyn-Noranda, 10 et 32; Témiscamingue, 15 et 35.

Montréal, Outaouais, Laurentides, Cantons de l'Est, Mauricie et Lac St-Jean — Nébulosité variable aujourd'hui. Générale-ment ensoleillé demain avec nappes de brouillard tôt demain matin. Doux, vents légers. Minimum la nuit prochaine et maximum demain à Montréal et Ottawa-Hull, 25 et 40; Québec, 25 et 35; Sherbrooke et Ste-Agathe, 20 et 40; La Tuque et Chicoutimi, 20 et 35.

Synopsis

Montréal, Outaouais, Laurentides, Cantons de l'Est, Mauricie et Lac St-Jean — Nébulosité variable aujourd'hui. Générale-ment ensoleillé demain avec nappes de brouillard tôt demain matin. Doux, vents légers. Minimum la nuit prochaine et maximum demain à Montréal et Ottawa-Hull, 25 et 40; Québec, 25 et 35; Sherbrooke et Ste-Agathe, 20 et 40; La Tuque et Chicoutimi, 20 et 35.

TORONTO (PC) — Voici les températures observées hier, minimum de 7 heures p.m. à 7 heures a.m., maximum de 7 heures a.m. à 7 heures p.m.:

Vancouver	Min.	Max.
Jasper	30	45
Edmonton	2	31
Calgary	-1	11
Saskatoon	1	15
Regina	0	20
Winnipeg	-10	11
Churchill	-16	8
North Bay	16	33
Sudbury	12	35
London	24	40
Windsor	14	33
Toronto	28	40
Ottawa	30	39
Montréal	32	36
Québec	20	39
Fredericton	20	39
Saint-Jean	27	41
Moncton	28	36
Halifax	29	40
Ottawa	26	40
Chicago	18	42
Détroit	22	45
Boston	23	38
New York	33	38
Washington	33	37
Pittsburgh	38	42
Tampa	38	64
Miami	48	71
Los Angeles	47	58
San Francisco	43	52

## Ayub Khan ne sera pas candidat

KARACHI (Reuter) — Le président Mohammed Ayub Khan a annoncé, dans une émission radiodiffusée à la nation, qu'il abandonnerait la présidence en ne briguant pas les suffrages aux prochaines élections présidentielles prévues, avant le 17 mars.

Le président Ayub, qui a été porté

au pouvoir il y a 10 ans, a dit que sa décision était finale et irrévocable.

Parlant d'une voix ferme, il a suggéré que les Pakistanais trouvent une formule "qui permettrait d'organiser des élections libres et justes, dans les meilleures traditions de la démocratie, pour faire en sorte que vous élisiez votre nouveau président suivant vos désirs".

## La TDH

## Décision attendue aujourd'hui?

LE DROIT a appris vendredi matin que le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pepin, annoncerait probablement cet après-midi le consentement du fédéral au moratoire demandé par le Québec pour le financement de la Terre des Hommes.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce devait rencontrer dans la journée le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, à Ottawa.

La décision était attendue depuis quelques jours en ce qui concerne la TDH. Le Québec a demandé un moratoire de cinq ans pour payer \$5,500,000 de sa part de la dette contractée pour l'EXPO.

## Camion et 2 autos impliqués

## 5 blessés près de Masson

Un accident entre un lourd camion de transport et deux automobiles a fait cinq blessés, ce matin, près de Masson. Selon les détails fragmentaires que nous possédons, personne ne serait blessé gravement.

Les blessés sont été identifiés comme étant Mme Russell Rodgers, 60 ans, Rejean Mayrand, 35 ans, Bruce Bradford, 63 ans, et Mme Joseph Somers, 32 ans, tous quatre de Lachute.

Les trois premiers souffriraient de fractures et de contusions mais leur état ne serait pas considéré comme sérieux. Ils demeureraient cependant quelques temps encore à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull.

Quant au quatrième, il pourrait quitter cette institution hospitalière durant la journée.

## Citoyens de St-Jean, Qué.

## Collision à Greely: deux morts

Deux citoyens de St-Jean, au Québec, ont connu une mort tragique vers 6 h 45, jeudi soir, lors d'une collision entre deux automobiles survenue sur la route numéro 31, à un mille de Greely, soit à quelque dix milles au sud d'Ottawa.

La tragédie est survenue lorsque la petite voiture de marque européenne que les victimes occupaient est entrée en collision avec l'automobile de M. Oliver Galliger, 68 ans, demeurant à Ingleside, Ontario.

Ce dernier n'a subi que des coupures légères et a pu quitter l'hôpital de Westchester, après y avoir reçu les premiers soins. La Sûreté provinciale de l'Ontario, détachement de Bell's Corner a institué une enquête pour déterminer les circonstances de la tragédie.

Stephanie Kelley

## Vie sauvée grâce à la diligence des sapeurs

Un incendie d'origine inconnue a failli faire une victime vers huit heures, jeudi soir, dans la capitale. Les flammes se sont déclarées dans une chambre à coucher du deuxième étage d'un logis situé au 119, de la rue Spruce.

casernes. Les dommages se sont limités à la chambre à coucher, mais sans la prompte intervention des sapeurs, on aurait sans doute eu en outre à déplorer une autre victime des flammes.

A leur arrivée sur les lieux, les sapeurs des casernes numéro 2 et 11 ont aperçu une fumée épaisse qui se dégageait de la chambre à coucher où se trouvait la petite Stéphanie Kelley âgée de sept ans, fille de Mme Patricia Kelley. La fillette demeure avec Mme Shirley Miron.

Une enquête a été instituée pour découvrir l'origine du sinistre.

Protégés par leurs masques, les sapeurs ont pénétré dans la chambre pour y découvrir la petite Stéphanie qui était inconsciente. Ils l'ont rapidement transportée à l'extérieur, puis à un hôpital municipal où elle fut rapidement ranimée. Peu de temps s'après elle pouvait quitter cette institution.

## Dwyer est apte à subir son procès

David Edward Dwyer, 23 ans, de Windsor, a été jugé apte à subir son procès pour le double meurtre de Carp, ce matin, en Cour d'Ottawa.

Dwyer avait été envoyé à l'hôpital psychiatrique de Penetanguishene pour subir d'autres examens le 20 janvier dernier, sur la recommandation du Dr William Blair, directeur des services psychiatriques à l'hôpital municipal d'Ottawa.

## Le procès de Shaw se continue

La Nouvelle-Orléans (AFP) — Le procès de Clay Shaw, l'homme d'affaires de La Nouvelle-Orléans accusé d'avoir trempé dans un complot contre la vie du président John Kennedy, ne sera pas interrompu.

Le Dr Blair avait alors prononcé les deux autres accusés, Donald Joseph Phillion, 29 ans, et David Braull, 23 ans, aptes à subir leurs procès.

Saisi, jeudi, d'une requête de la défense, qui soutenait que, l'accusation n'ayant pas fait la preuve de la culpabilité de son client, il y avait lieu de reconnaître son innocence et de le relâcher immédiatement, le juge Edward Hagerty a annoncé, vendredi matin, qu'il n'était pas convaincu du bien-fondé de cette demande et que les débats se poursuivraient comme prévu.

Deux accusations de meurtre non prouvées ont été portées contre chacun des trois hommes en rapport avec une fusillade qui a coûté la vie à Gerald McDonald, 31 ans, d'Ottawa, et à Kenneth Vallee, 42 ans, de l'Etat du Michigan.

## Destroyer Assiniboine

## Le matelot Wayne J. Olan d'Ottawa, porté disparu

Un marin de 23 ans, originaire d'Ottawa, a été porté disparu jeudi matin après être tombé en mer, du pont du destroyer canadien Assiniboine au cours de la nuit précédente.

Gloucester et au collège Algonquin avant d'entrer dans la Marine canadienne en 1965.

Le matelot Wayne J. Olan, fils de M. et Mme Doug Olan, du 17, ave. Alderwood, dans la capitale faisait partie de l'équipage du bateau qui avait quitté Halifax mardi pour participer à des manoeuvres navales de concert avec la marine américaine dans les Antilles.



WAYNE J. OLAN

L'accident est survenu alors que le navire se trouvait à environ 250 milles de Halifax. On ne connaît pas pour l'instant les circonstances qui ont entouré la tragédie. Des recherches ont été entreprises.

Une commission d'enquête se réunira pour étudier les causes de l'accident, a déclaré un porte-parole des Forces armées canadiennes.

Le marin Olan avait fait ses études à l'École secondaire

## COURS DE PERFECTIONNEMENT EN CONFIANCE EN SOI!

CE COURS VA VOUS AIDER A CULTIVER LA VRAIE CONFIANCE EN SOI (Pour mieux réaliser toutes vos ambitions) L'ENTHOUSIASME (Pour vivre pleinement votre vie) L'ESPRIT DE DECISION (Pour prendre plus d'initiatives, assumer plus de responsabilités et devenir meilleur chef) L'ART DES RELATIONS HUMAINES (Pour mieux comprendre les gens et les rendre plus heureux) L'ART DE PERSUADER PAR LA PAROLE (Pour mieux vendre vos idées et vos produits, dans une discussion, une vente et même devant un public)

VOUS AUSSI Quels que soient votre âge, votre occupation ou votre degré d'instruction, vous pouvez en tirer profit. Ce n'est pas un cours théorique; mais un cours pratique de 15 semaines UN SEUL SOIR PAR SEMAINE

Venez assister à une DEMONSTRATION GRATUITE MARDI, 25 février à 8h p.m. CENTRE DIOCESAIN DE HULL 115, rue Carillon, Hull

Ne vous demandez pas si vous avez le temps et les moyens de prendre ce cours, demandez-vous si vous avez le temps et les moyens de vous en passer.

JEAN-GUY LEBEUF, B.A., L.Sc., président. Auteur du volume "Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès!"

L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ Pour devenir plus dynamique, en pensée, en parole et en action

## à l'affiche ce soir

- 7h 30
- 20 Voyage au fond des mers\*
- 4 My Three Sons\*
- 6 Rat Patrol\*
- 8 Here's Lucy\*
- 8h
- 4 Get Smart\*
- 8 Friday Night Movie "The Perils of Pauline".
- 8h 30
- 20 Du feu s.v.p.\*
- 4 Don Messer's Jubilee
- 9h
- 20 Des agents très spéciaux\*
- 4 Friday Night Movies "North to Alaska".
- 10h
- 20 Mon pays, mes chansons\*
- 10h 30
- 20 Les années 80
- 11h 30
- 2 Cinéma "Le vengeur défie Scotland Yard".
- 8 Merv Griffin\*
- 11h 35
- 6 Cine-Six "The Seventh Seal".
- 2 Cinéma "Chasseurs d'espions".
- 11h 45
- 4 Channel Four Playhouse "The Golden Horde".

un BEAU GESTE est toujours apprécié

Gros Gin distillé et aromatisé d'après une vieille recette hollandaise

R.A.Q. — No 165C-40 onces 165B-25 onces 165A-10 onces

Un produit des distillateurs du Québec Ltée, Valleyfield

237-3050

DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.  
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.  
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français  
de la capitale du Canada

# LE DROIT

## Douglas bien accueilli aux Communes

par Jean-Guy BRUNEAU  
du DROIT

Arborant le large sourire qui le caractérise si bien, le leader du Nouveau parti démocratique, M. Thomas C. Douglas a fait son entrée parlementaire, mercredi, à Ottawa.

M. Douglas on s'en souvient avait été défait lors des élections du 25 juin dernier dans son comté de Burnaby-Seymour. Il a toutefois été élu le 10 février courant lors de l'élection complémentaire dans le comté de Nanaimo-Cowichan-les-Iles, comté laissé vacant, à la suite du décès, l'été dernier, de M. Colin Cameron.

M. Douglas a fait son entrée à la Chambre des communes, mercredi après-midi. Après avoir prêté le serment d'office, il est retourné à son siège où on avait déposé une gerbe de fleurs. M. Douglas a reçu une longue ovation de la part des députés des deux côtés de la Chambre. Il a pris place à côté de M. David Lewis qui l'avait remplacé depuis le 25 juin comme leader parlementaire du Nouveau parti démocratique.

Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, le premier, a souhaité la bienvenue à M. Douglas et a souligné que son retour aux Communes témoigne de sa persistance à poursuivre ses idéaux. "Nous l'admirons pour ses qualités", a dit le premier ministre.

M. Trudeau a ajouté que le sens d'humour de M. Douglas et sa capacité de conduire un débat viril étaient autant de facteurs pour lesquels il était le bienvenu.

Le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, estime pour sa part que la présence de M. Douglas aux Communes sera une contribution constructive au Parlement et au pays.

Le chef intérimaire du Ralliement des créditistes M. Gilbert Rondeau, député de Shefford, s'est dit heureux du retour de M. Douglas.

Dans sa réponse, M. Douglas a bien fait rigoler les députés en précisant qu'il avait été associé assez longtemps avec les politiciens pour ne pas prendre trop sérieusement tout ce qu'ils disaient dans les moments d'euphorie.

"Néanmoins je sais à cause de mes expériences passées avec les députés de tous les partis de cette Chambre que leurs témoignages sont sincères et leurs souhaits de bienvenue authentiques".

M. Douglas a enfin rappelé qu'il espérait pouvoir se rendre utile particulièrement devant les jours difficiles qui sont encore à venir.

### Avenir incertain

Au cours d'une conférence de presse laquelle avait précédé son entrée au Parlement, M. Douglas a révélé qu'il n'avait pas pris de décision quant à son avenir comme chef du Nouveau parti démocratique. Il a souligné qu'il ne savait pas encore s'il abandonnerait ce poste lors du congrès de son parti au cours de la présente année ou s'il le maintiendrait jusqu'au prochain congrès du NPD en 1971.

Soulignant qu'il voulait effectuer une certaine consultation parmi les membres de son parti, M. Douglas a dit qu'il annoncerait sa décision bien à l'avance du prochain congrès.

### Geste de protestation

Par ailleurs, M. Douglas estime que son élection constitue en fait un vote de protestation contre le gouvernement actuel.

Le nouveau député de Nanaimo-Cowichan-les-Iles a souligné que depuis le 25 juin il avait été à même de constater le mécontentement croissant des gens de son comté à l'égard du gouvernement. Selon M. Douglas, les gens blâment le gouvernement pour son incapacité à faire face aux nombreux problèmes d'ordre social et économique qui confrontent le Canada.

Malgré ce sentiment d'insatisfaction, M. Douglas est d'avis que les gens sont encore prêts à accorder le bénéfice du doute au gouvernement Trudeau. Constatant que le gouvernement ne peut pas changer tout du jour au lendemain, les contribuables consentent encore à donner un peu de temps au gouvernement actuel.

### Les langues officielles

Au sujet de la loi sur les langues officielles qui selon lui fait suite aux recommandations de la commission B et B. M. Douglas a déclaré que son parti, en principe, ne s'y opposait pas.

"Toutefois a-t-il précisé, le premier ministre semble être obsédé par l'idée que ce bill règlera tous les problèmes des citoyens et des gouvernements, ce qui n'est pas le cas."

De l'avis de M. Douglas, les problèmes de base sont plutôt d'ordre économique. Il a enchaîné en affirmant que les provinces éprouvaient de plus en plus de difficultés à répondre à leurs responsabilités financières particulièrement depuis que le gouvernement fédéral a rescindé ses liens dans des programmes à frais partagés.

"Il est impossible d'établir de bonnes relations fédérales-provinciales sur une base pareille", a-t-il dit.

Quant à l'établissement de relations diplomatiques avec le Vatican, M. Douglas a dit qu'il voulait en connaître davantage sur le sujet avant de se prononcer de façon définitive. S'il ne s'agit selon lui que d'accorder au Canada un nouveau centre d'écoute mondial, c'est une chose; mais s'il s'agit de donner aux Catholiques du Canada un représentant au Vatican, c'est une toute autre chose.

Il a rappelé qu'en Colombie-Britannique le problème des langues provoquerait suffisamment de problèmes sans qu'on y ajoute une dispute religieuse. "On n'a qu'à se rappeler des récents incidents en Irlande", a dit M. Douglas.

M. Douglas a enfin souligné qu'il ne s'objectait pas à ce qu'on règle le problème des langues pour autant qu'on ne néglige pas les problèmes économiques.

A cause des dépenses sans cesse croissantes dans les domaines de l'éducation, de la santé, du bien-être et par l'apparition de nouveaux problèmes, tels l'habitation, la pollution, les disparités régionales, M. Douglas soutient que la répartition des pouvoirs prévue il y a 100 ans n'est plus adéquate.



(Téléphoto PC) ASSERMENTATION DE M. TOMMY DOUGLAS — Le chef du Nouveau parti démocratique, M. Tommy Douglas, âgé de 64 ans, qui avait été défait lors des élections générales de 1968, a été assermenté, jeudi, par M. Alistair Fraser, à droite, après avoir remporté l'élection partielle du 10 février dans la circonscription de Nanaimo-Cowichan-les-Iles, en Colombie-Britannique.

## Sur la Colline

### Kierans à Montréal

Le ministre des Postes, M. Eric Kierans, passera la journée d'aujourd'hui à Montréal, en vue de pallier une menace de grève de Rod Service, compagnie responsable du transport du courrier, dans la région de Métropole.

M. Kierans a fait cette déclaration aux Communes, jeudi, en réponse à une question de M. Marcel Prud'homme, député libéral de St-Denis.

### Terre des Hommes

M. Jean-Luc Pepin, ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, annoncera d'ici quelques jours la décision du gouvernement du Canada au sujet de sa participation à Terre des Hommes.

On sait que le gouvernement du Québec a demandé récemment un moratoire pour payer quelque 5 1/2 millions de sa dette à la Terre des Hommes.

La participation du gouvernement fédéral fait de plus en plus l'objet de spéculations. Jeudi, le député conservateur de Ste-Marie, M. Georges Valade, a posé une question à M. Pepin à ce sujet.

### Mlle P. Julien

"Radio-Canada mobilisera-t-elle son équipe d'étoiles pour interviewer Mlle Pauline Julien, cette princesse du séparatisme, lors de son retour à Montréal de la conférence de Niamey?"

"— Non, M. l'Orateur..." Mais H. Robert Stanbury (York-Scarborough), secrétaire parlementaire du Secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, n'a pas eu le temps d'aller plus loin.

Le président des Communes, M. Lucien Lamoureux, a jugé la question de M. J.-A. Mongrain, député libéral de Trois-Rivières, irrecevable.

### Le bill C-186

Le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, a paru, jeudi, attaché peu d'importance au bill C-186, divisant les unités nationales, lorsque en réponse à une question de M. George Hees (PC—Prince Edward-Hastings), il a déclaré: "Je ne me rappelle pas que le projet de loi figure au programme législatif que nous avons annoncé en septembre".

En réalité, le gouvernement attend d'avoir fini l'étude du rapport de la Commission d'enquête Woods, remis au bureau du premier ministre, et présentement à la traduction.

Toutefois, le ministre du Travail, M. Bryce Mackasey, a laissé entendre de son côté que le bill subirait d'importantes modifications.

### Transfert aux comités

Les députés ont accepté, jeudi, une motion de M. Donald Macdonald, président du Conseil privé, pour transférer aux comités appropriés toute une série de projets de loi.

On sait que d'après les nouvelles règles de procédure, aux Communes, en vigueur depuis les Fêtes, l'étude de tous les projets se poursuit maintenant en comité après l'étape de la deuxième lecture.

### Turner à Québec

M. John Turner, ministre de la Justice, sera à Québec, la semaine après la semaine prochaine, afin d'avoir des entretiens avec le premier ministre québécois et le ministre de la Justice de la province au sujet du bill sur les langues officielles, tout comme il en a eu récemment avec les dirigeants de la Colombie-Britannique.

Le ministre fédéral devait d'abord se rendre à Québec les deux premiers jours de la semaine prochaine. Mais lundi le premier ministre M. Bertrand est absent; et mardi, c'est l'ouverture de la session.

### Comité de la Constitution

Le Cabinet a discuté, jeudi matin, de la possibilité de créer un comité parlementaire de la Constitution. Mais aucune décision n'a transpiré.

On sait que le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, s'était engagé au début de la semaine à apporter la question devant le Cabinet, jeudi, à la suite d'une question du chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield.

### Dette de la Chine

L'ex-premier ministre, M. John Diefenbaker, a demandé au ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, si les démarches pour établir des relations avec la Chine aboutiraient à l'annulation de la dette de \$12 millions de ce pays envers le Canada.

M. Sharp a répondu qu'au contraire cette question pourrait être traitée plus efficacement, "lorsque nous aurons des diplomates dans nos deux capitales".

Au sujet du conflit possible entre Pékin et Formose, il a dit que celui-ci surgirait seulement dans la mesure où le gouvernement de Formose (Chine nationaliste) prétendrait représenter toute la Chine.

## Congé de Pâques du 2 au 14 avril

# Programme chargé des Communes d'ici la fin de la session, le 27 juin

Par Germain DION  
du DROIT

Le président du Conseil privé, M. Donald Macdonald, a dicté un programme chargé pour les députés des Communes d'ici la fin de la session.

M. Macdonald a annoncé jeudi que la Chambre ajournera ses travaux le mercredi 2 avril, pour le congé de Pâques, pour les reprendre le 14 avril.

Le leader parlementaire du Gouvernement a

annoncé que la Chambre des communes sera prorogée le 27 juin, pour les grandes vacances d'été, à moins d'opposition concertée des autres partis ou de circonstances exceptionnelles. Pendant les 83 jours de session qui restent — d'ici le 27 juin — le Gouvernement compte faire adopter quelque 45 mesures, y compris une résolution sur notre hymne national.

Parmi les principaux projets de loi, en suspens

sur les valeurs mobilières. Cependant le ministre Macdonald a indiqué que l'on n'exigera pas une approbation de ces projets, cette session. Actuellement, 19 projets de loi figurent déjà au feuillet: quatre doivent venir aux Com-

## Surplus le plus important depuis près de 25 ans

(PC) — Grâce à l'essor prodigieux de son commerce avec l'étranger, le Canada a réalisé en 1968 le surplus le plus important depuis près d'un quart de siècle et, pour la première fois en trois ans, sa balance commerciale avec les Etats-Unis a peché en sa faveur.

Un relevé publié hier par la division du commerce extérieur du Bureau fédéral de la statistique indique que les gains les plus importants ont été réalisés dans les exportations d'automobiles, du cuivre, du nickel et du fer. La valeur des marchandises exportées a dépassé de \$1,207,000,000 celle des marchandises importées, soit la première fois depuis la Deuxième Guerre mondiale qu'un surplus canadien franchissait le cap du milliard de dollars. Ce sont les livraisons de matériaux de guerre qui ont donné au Canada ses plus importants surplus, et ce, durant les trois dernières années du conflit mondial. Celui de \$1,724,000,000 en 1944 demeure le plus élevé de tous les temps.

Balance favorable La balance commerciale de l'an dernier a favorisé le Canada pour la huitième année consécutive. Ses exportations valaient \$13,574,000,000, et ses importations, \$12,367,000,000. Les exportations ont bondi de 19 pour cent, et les importations, de 14 pour cent. Le surplus était plus que le double de celui de \$531,000,000 en 1967.

L'accord de 1965 sur le libre-échange des véhicules-moteurs et des pièces d'automobiles a encouragé l'expansion dans ce domaine. Les exportations aux Etats-Unis se sont accrues de 25 pour cent, passant à \$9,180,000,000, et les importations, de 14 pour cent, passant à \$9,057,000,000. Le surplus de \$123,000,000 dans son commerce de produits manufacturés avec les Etats-Unis constitue le premier à favoriser le Canada depuis 1965, et est un renversement complet de sa situation en 1967, quand le Canada a accusé un déficit de \$623,000,000 avec les Etats-Unis.

Les livraisons de véhicules-moteurs et de pièces d'automobiles ont représenté, l'an dernier, plus de 40 pour cent des gains globaux dans le domaine de l'exportation. Les métaux et minerais y ont contribué pour environ 20 pour cent, et le bois et le papier-journal, 13 pour cent. Les exportations du cuivre ont grimpé de 24 pour cent, passant à \$610,000,000; le fer, de 17 pour cent, passant à \$506,000,000; le nickel, de 17 pour cent, à \$500,000,000; le pétrole et l'essence, de 16 pour cent, à \$603,000,000, et l'aluminium, de 11 pour cent, passant à \$463,000,000.

Harry Truman à l'hôpital KANSAS CITY (AFP) — M. Harry Truman, ancien président des Etats-Unis, a été admis jeudi soir au centre médical de Kansas City. Il souffre d'une crise aiguë de gastro-entérite et est soigné par son médecin personnel, le Dr Wallace Graham. Un bulletin de santé sera publié aujourd'hui. M. Truman aura 85 ans le 8 mai prochain. En juillet 1966, il avait déjà passé six jours en clinique pour une crise de colite. En 1955, il avait subi l'ablation de la vésicule biliaire.

annoncé que la Chambre des communes sera prorogée le 27 juin, pour les grandes vacances d'été, à moins d'opposition concertée des autres partis ou de circonstances exceptionnelles.

Pendant les 83 jours de session qui restent — d'ici le 27 juin — le Gouvernement compte faire adopter quelque 45 mesures, y compris une résolution sur notre hymne national.

Parmi les principaux projets de loi, en suspens

adopté par-dessus les 27 jours réservés plus haut, ce qui réduit encore la marge de 56 jours laissée.

L'Opposition a en général bien accueilli la déclaration de M. Macdonald, qui eut lieu tout de suite après les bons vœux à M. T. C. Douglas, nouveau député de Nanaimo-Cowichan-les-Iles.

M. Gerald Baldwin, du parti conservateur, a cependant déclaré que l'Opposition, si elle voulait coopérer, ne renoncera pas à ses droits de discussion. Le même avertissement a été répété par les porte-parole des autres parties.

M. Stanley Knowles, du Nouveau parti démocratique, a affirmé que les précisions soumise par le gouvernement constituait "un calendrier utile", pendant que M. Gilbert Rondeau, du Ralliement des créditistes, a déploré le fait que le gouvernement ait omis la St-Jean-Baptiste parmi les congés.

En fait, il s'agit là d'un congé statutaire de la Chambre. De son côté, M. Macdonald a déclaré qu'il serait trop fier de se joindre aux festivités de salon si les députés finissaient avant le 27 juin la session.

Cependant la Chambre n'a pas paru étonnée, dans l'après-midi, de cette hâte qui doit la talonner. Après les souhaits

de son côté, M. Macdonald a déclaré qu'il serait trop fier de se joindre aux festivités de salon si les députés finissaient avant le 27 juin la session.

Cependant la Chambre n'a pas paru étonnée, dans l'après-midi, de cette hâte qui doit la talonner. Après les souhaits

ou à venir, mentionnons: le bill créant l'agence canadienne de radiodiffusion éducative; le bill créant la Société de télécommunications par satellites; un bill modifiant la Loi nationale sur l'habitation; le bill créant la Société canadienne de développement; une amende au Code criminel en ce qui concerne la propagande haineuse, sans parler du bill sur les langues officielles (C-120) et du bill omnibus modifiant le Code criminel (C-150), qui sont bien connus.

Il était tout près de quatre heures, quand la session, commencée à deux heures, a pu s'atteler à son travail législatif: la poursuite de l'étude sur la loi modifiant les droits de succession...

## Dernière offre patronale rejetée

Le groupe des annonceurs, agents de vente, employés de bureau et professions libérales à Radio-Canada a rejeté la dernière offre patronale.

L'offre qui serait finale serait répartie sur trois étapes, soit: sept pour cent rétroactifs au mois d'avril 1968, six pour cent à compter d'avril 1969 et six pour cent à compter du mois d'avril 1970.

L'ARTEC qui fait partie de la division radiotélévision du Syndicat canadien de la Fonction publique avait demandé une augmentation de 20 pour cent la première année de son nouveau contrat.

L'offre faite à l'ARTEC par Radio-Canada serait analogue à celle qu'ont déjà acceptée les

techniciens, nouvellistes et employés à la production travaillant pour la même société. Le négociateur en chef du syndicat, M. Fernand Daoust, a fait savoir que depuis 1966 les membres de l'ARTEC avaient été "défavorisés" par rapport aux autres groupes d'employés de Radio-Canada.

Selon lui les membres de l'ARTEC n'ont bénéficié que de d'une augmentation de 13 pour cent au cours des trois dernières années alors que l'augmentation moyenne pour les techniciens, les nouvellistes et les employés à la production a été de 21 pour cent.

M. Daoust a déclaré que les employés étaient maintenant prêts à lutter jusqu'au bout.

## Les Communes adoptent le projet de loi sur les successions

par Donat VALOIS de la Presse Canadienne Les Communes ont adopté sur division, hier soir, le bill C-165 modifiant notamment la loi de l'impôt sur les biens transmis par décès.

L'adoption est venue après que le bill eut été étudié article par article en comité plénier de la Chambre où il devait subir quelques amendements mineurs. Ce projet de loi dont l'étude s'est poursuivie durant sept jours aux Communes exempté de tout impôt les successions dont l'évaluation ne dépasse pas \$50,000. Toutefois, si elles dépassent ce chiffre elles sont imposées à compter de \$20,000.

Plus tôt dans la journée, la Chambre avait adopté par un vote de 114-70 la seconde lecture du bill, après avoir écarté par un vote de 159-26 un amendement suggéré par les néo-démocrates.

L'amendement néo-démocrate, présenté par M. Max Saltzman, Waterlool, demandait que le projet de loi ne soit pas lu une seconde fois. Il disait également que le gouvernement devrait prendre en considération la révision complète de la législation sur la taxe fédérale des biens transmis par décès, dans le but de rendre les taux de taxation relevant de cette législation vraiment progressifs et justes.

sur le fait que son application tendra, selon elle, à ruiner l'entreprise familiale au pays.

Le dernier orateur à intervenir au débat, soit l'ancien chef conservateur, M. John Diefenbaker, a demandé au gouvernement de cesser ses dépenses présumées irréflicées.

M. Diefenbaker a soutenu que le gouvernement coupe là où il ne le devrait pas. Il a dit que, par contre, il augmente le traitement des fonctionnaires qui gagnent le plus en dépit du fait que le chômage connaît une recrudescence. Il a parlé du salaire du gouverneur de la Banque du Canada qui vient d'être porté de \$50,000 à \$75,000.

M. Diefenbaker a rappelé qu'au temps où il était premier ministre du Canada, de 1957 à 1963, le budget des dépenses de son gouvernement se situait à environ \$6 milliards alors qu'il atteint \$13 milliards aujourd'hui. Selon lui, le Canadien moyen

a trop d'impôt à payer et le bill C-165 le touchera particulièrement. "C'est une taxe sur les pauvres," a-t-il dit, notant qu'à son avis ce sera les petites successions qui seront les plus frappées.

Il a souligné que des 52,000 successions léguées au cours de l'année dernière au Canada, 70 pour cent se situaient en deçà de \$100,000.

M. Andrew Brewin (NPD — Greenwood) avait fait savoir plus tôt que les néo-démocrates s'opposaient à l'adoption du bill C-165 parce qu'il "va délibérément à l'encontre des recommandations de la commission Carter," dont le rapport sur la fiscalité a été remis au gouvernement il y a quelques années. Il a commenté que les propositions fiscales contenues dans le bill C-165, introduit aux Communes par le ministre des Finances, M. Edgar Benson, ne reposaient sur aucun principe.



## Du HAUT de la TOUR

par Henri LAPERRIERE

La Section d'expression française (Ottawa) de la Canadian Industrial Editor's Association accueillera un visiteur distingué lors de sa prochaine réunion, en la personne de M. Jean-Marie Laurence, linguiste et grammairien.

La réunion aura lieu en l'auditorium de physique de la Faculté des sciences et mathématiques de l'Université d'Ottawa, 375, rue Nicholas, le jeudi soir 27 février, à 8 h.

M. Jean Baroux, président de la section, promet qu'il n'y aura pas tempête et verglas en ce soir du 27, comme ce fut le cas le 30 janvier dernier, alors que M. Lofty Fam était conférencier. On se rappelle qu'en ce jeudi soir une pluie diluvienne s'abattait sur la capitale et que les conditions de circulation étaient très difficiles à Ottawa. Mais une pareille tempête ne pourrait se produire deux fois dans la même saison.

M. Marcel Grandmaitre, du 20, rue Moncion, à Hull, a été élu gouverneur régional de la Société Richelieu lors de son congrès annuel, tenu la semaine dernière à Ottawa.

M. Grandmaitre, un des associés de la raison sociale Bernier et Grandmaitre, ingénieurs conseillers, du 256, boulevard St-Joseph, à Hull, succède à M. Léo Labris, d'Orléans. Le territoire de M. Grandmaitre (Région Outaouais - Gatineau) comprend les clubs Richelieu d'Ottawa, de Hull, de Gatineau, de Buckingham, Vanier, Gracefield, Lucerne-Aylmer, Maniwaki, Mont-Laurier et Papineauville. Ancien président du Richelieu de Hull, M. Grandmaitre est entré en fonction samedi dernier. Au cours de la prochaine année, il visitera chaque club de sa région au moins une fois. Félicité de toutes parts le nouveau gouverneur régional a déjà reçu plusieurs invitations.



MARCEL GRANDMAITRE

M. Robert Bolduc, de l'Association canadienne de ski amateur, nous apprend que la randonnée annuelle en ski (marathon) se poursuivra cette année le samedi et dimanche, 1er et 2 mars, le départ se faisant de Morin Heights pour se terminer à Ottawa.

Donald McLeod, ancien skieur olympique canadien, avait conçu cette idée d'une marche ou randonnée en ski mais ce n'est qu'en 1967, année du Centenaire, que son projet se concrétisa. Le premier marathon en ski se fit du 18 au 20 février 1967 entre Pointe-Claire et Ottawa, avec arrêts à Lachute et Plantagenet pour le coucher. Environ 400 skieurs y prirent part. On y a vu un concurrent de six ans et un autre de 92 ans. C'est à ce point que l'idée de M. McLeod a été acceptée.

Devant le succès de cette première tentative, on a répété la randonnée en 1968, en donnant un nom particulier à cette promenade, soit "La randonnée canadienne marathon en ski". On a établi un tracé allant de Morin Heights, dans les Laurentides, jusqu'au chalet du club de ski Ottawa, à Fortune Valley dans la Gatineau. Cet événement sportif s'est tenu les 3 et 4 février 1968.

Et en 1969  
Nous en sommes arrivés à la troisième épreuve annuelle. On suivra le même parcours de l'an dernier et la randonnée se fera samedi et dimanche, 1er et 2 mars. La distance est d'environ 100 milles. Il y aura deux étapes d'environ 50 milles chacune. C'est à Papineauville qu'on fera escale après le premier jour.

Plusieurs inscriptions ont déjà été reçues à ce jour. Toute personne intéressée à prendre part à cette randonnée peut s'adresser à "Randonnée Marathon en ski", casier postal 2566, station D, Ottawa.

Plusieurs membres des clubs Richelieu ont pris l'avion pour se rendre à Cannes, l'an dernier, et assister à un premier congrès de la Société Richelieu en Europe. Les membres des club Kiwanis n'iront pas si loin pour leur prochain congrès, mais un grand nombre prendra aussi l'avion. Ce congrès international se tiendra à Miami, Floride, E.U., à la fin de juin prochain. On a déjà noisé plusieurs avions pour transporter les Kiwanis.

Le député Ross W. Hicher, de Bruce, Ontario, sera le prochain conférencier au Kiwanis-Eastview (Vanier)... (on n'a pas encore changé le nom à ce club kiwanien)... Et le 9 mars prochain, il y aura "service oecuménique" à l'église St. Margaret, sur le chemin de Montréal...

M. Jean-Paul Landriault, marchand de meuble du chemin de Montréal, à Vanier, signale que plusieurs de ses fournisseurs, tant de l'Ontario que du Québec, n'ont pas attendu le changement officiel de nom à Eastview pour lui adresser leurs factures et autres documents. On sait que l'adresse postale de la cité de Vanier est Ottawa 7. Cependant, souligne M. Landriault, on a fait assez de publicité autour du changement de nom que les centres les plus éloignés ont eu vent de l'affaire. Tous les jours je reçois des lettres et communiqués adressés à mon établissement, à Vanier... et ce, depuis plusieurs mois...

Apparemment, la Commission d'urbanisme d'Eastview n'a pas encore jugé de transformer son appellation en celle de Vanier. M. E. Dugas, secrétaire-trésorier de la Commission d'urbanisme, publie une annonce sous le titre VANIER... mais le nom de la Commission, semble-t-il, n'est pas encore changé.

Rich Little, le mime incomparable d'Ottawa qui a atteint une renommée internationale et qui est devenu un des bons amis d'Ed Sullivan, présentera son spectacle au théâtre Capitol le jeudi 13 mars prochain. Il est l'artiste invité par la Jeune chambre d'Ottawa-Ouest... On verra donc "Rich Little en Concert" avec Ed Bant... à la mi-mars.

Et Mlle Diane Séguin, secrétaire du service d'information du Comité régional outaouais de la Fédération des loisirs-danse du Québec, bat les tambours pour une soirée que la Fédération organise le samedi 22 février... "soirée que Hull n'a jamais eu la chance de voir et d'assister"... Il s'agit d'une soirée sud-américaine avec musique et costumes rappelant les pays chauds tels que le Brésil, Haïti et autres.

Le petit voyage débutera à 8 h samedi soir, en la salle Notre-Dame de Hull. On y dansera la rumba, la samba, le cha-cha, le mambo, le merengue... et quoi encore. M. et Mme Lionel Damphouse, professeurs de pareilles danses à Vanier (Chevaliers de Colomb et Centre récréatif), seront probablement présents à titre d'observateurs...



### Besoin de verres ?

Pour consultation, composez 235-6706

**Peoples Credit Jewellers**  
OPTICAL CENTRE

190, rue SPARKS — OTTAWA  
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 HEURES

## Inquiétude et incertitude

# Ottawa entend aménager un complexe d'habitations à formule nouvelle dans la Basse-Ville

Le service de réaménagement communautaire de la ville d'Ottawa a décidé d'entrer en négociations avec la Société d'habitation de l'Ontario, en vue

de l'aménagement d'un projet d'habitation formule "condominium" pour l'Est de la ville. La suggestion a pris naissance au sein du comité pour le réveil

des citoyens du quartier. M. Peter Burns, directeur du service de réaménagement, a annoncé jeudi soir, lors d'une réunion publique d'information pour

les citoyens de la Basse-Ville, que la proposition avait été acceptée.

On étudie présentement les façons de réaliser un tel projet dans la Basse-Ville et l'on mènera une enquête pour connaître si ce genre d'habitation est vraiment en demande dans ce secteur.

Ce projet d'habitation permettrait aux familles ayant des revenus annuels de \$6,000 et plus de s'acheter un logement faisant partie intégrante d'une maison de rapport. La formule ressemble beaucoup à un projet d'habitation coopérative, mais il diffère en ce sens que l'administration relèverait de la Société d'habitation de l'Ontario.

Les citoyens de la Basse-Ville n'ont pas réagi à l'annonce de cette nouvelle, lors de cette deuxième soirée d'information pour le réveil des gens de la Basse-Ville. Ils semblaient plutôt préoccupés par ce qui arriverait à leur propre propriété.

Tous ceux qui ont parlé semblaient être dans l'inquiétude et dans l'incertitude, ne sachant pas trop comment s'y prendre pour négocier et en venir à une entente avec la ville d'Ottawa, au sujet de l'achat de leur maison.

D'autres avaient hâte de voir

débuter les travaux. Ils ont déploré le fait que la ville ait déjà commencé à faire l'achat des propriétés, à les démolir et les barricader, quand elle savait avec quelle lenteur les travaux seraient effectués.

M. Peter Burns a déclaré que les travaux ne commenceraient pas avant le mois d'octobre, à cause des chicaneries administratives auxquelles il faudrait faire face.

Il a annoncé qu'un plan

d'aménagement serait soumis au Conseil dès le début du mois de mars. Si le Conseil approuve le plan, il sera ensuite présenté à la Commission des affaires municipales.

Revenu à ce stade, M. Burns craint que des contribuables ne s'opposent à la conception de ce plan d'aménagement. Si oui, la CAMO devra instituer une enquête publique, ce qui retardera davantage le projet de la Basse-Ville.

## Un psychologue blâme le négativisme qui prévaut dans la société actuelle

La société contemporaine et ses divers groupements sont les victimes d'une maladie du négativisme qui se manifeste dans une tendance générale de souligner les erreurs d'une oeuvre et d'en punir les auteurs, sans toutefois reconnaître ouvertement ce qui mérite des louanges.

Ainsi, on blâmera un étudiant pour les erreurs que pourrait contenir un de ses travaux, sans toutefois souligner l'excellence du reste de son travail.

C'est là un conditionnement négatif qui porterait celui qui subit le blâme vers la médiocrité et l'hostilité.

Ayant esquissé les grandes lignes de la psychologie du comportement, M. Ralph Dent, psychologue qui vient d'être nommé à la Commission cana-

dienne de libération conditionnelle a expliqué que l'individu, par la socialisation qu'il subit est prédisposé à agir d'une façon déterminée devant certaines situations.

Tous les individus, consciemment ou non, sont conditionnés à agir d'une certaine façon face aux circonstances. Ceci explique, en partie, les réactions différentes de chaque personne devant la même situation.

Inconsciemment, selon M. Dent, chaque personne adopte le comportement qui la mène au but qu'elle désire.

Aussi les individus peuvent-ils être amenés à agir d'une certaine façon, souvent sans que cela soit conscient, lorsqu'on exige ce comportement avant de lui permettre d'atteindre son

but.

Ainsi, en cédant devant les étudiants qui font la grève pour appuyer leurs demandes, une université encouragerait les étudiants à utiliser la force pour obtenir ce qu'ils veulent.

Aussi, selon M. Dent, si un étudiant ne peut pas apprendre efficacement à l'école c'est qu'on ne l'a jamais intéressé à acquérir des connaissances ou on ne l'a pas prédisposé à apprendre.

Si l'enseignement dans les premières années de l'école élémentaire pouvait créer chez le jeune l'intérêt nécessaire et le goût du progrès, il n'y aurait pas de problèmes dans l'enseignement dans les classes supérieures.

M. Dent parlait au 10e banquet annuel de Leadership organisé par le Conseil central des étudiants des écoles secondaires du Collegiate Institute Board d'Ottawa, jeudi soir, au motel Talisman.

Quelque 200 jeunes se sont divisés en groupes à la fin de la conférence afin d'étudier les principes énoncés par M. Dent sur les communications et l'enseignement.

### Comme un carpe

Le directeur d'un grand journal londonien a disposé un aquarium sur son bureau.

Aux visiteurs qui se déclarent intrigués par cette fantaisie assez inattendue, le directeur du quotidien explique:

"Mon cher ami, ça me repose des gens qui viennent ici et n'ouvrent la bouche que pour formuler des réclamations."

## En 1968 Le conseil des comtés unis a enregistré un surplus

HAWKESBURY (DNC) — Le conseil des comtés unis de Prescott et Russell a enregistré un surplus de \$68,000 au cours de l'exercice 1968.

M. Gabriel T. Carrière qui était président du conseil des comtés unis au cours de l'an dernier a souligné que ce surplus était remarquable parce que le Conseil a dû faire plusieurs dépenses supplémentaires durant

l'année. Des travaux d'amélioration aux bureaux administratifs des comtés unis à L'Original ont occasionné des dépenses de l'ordre de \$1,000 tandis que \$9,000 ont été versés en primes pour la destruction des rats lèveurs. Par ailleurs, le rapport démontre que le foyer Prescott et Russell a terminé son exercice financier 1968 avec un surplus de \$1,000.

Quelle chose qui mérite d'être vue...

La maison cendrillon 60

401 RICHARDSON

Ouverte de 11h. a.m à 5h.30 p.m. le samedi et le dimanche et de 1h. à 9h. p.m. en semaine.

# Un fumeur de Belvedere gagne \$25,000.



M. Alfred Lambert, Pointe-aux-Trembles



M. A. Lambert, de Pointe-aux-Trembles, est le premier fumeur de Belvedere à recevoir \$25,000 en argent. Il a en effet trouvé un des certificats de \$25,000 en argent dans un paquet de Belvedere.

D'un bout à l'autre du pays, les fumeurs de Belvedere ont commencé à gagner des télé-couleurs, des motos-neige, des voyages et des combinés stéréo, parmi les milliers de nouveaux cadeaux-éclair Belvedere.

En fait, à chaque heure du jour et de la nuit, trois Canadiens trouvent des certificats de cadeaux-éclair dans des paquets de Belvedere.

Pourquoi ne seriez-vous pas le prochain gagnant?

L'impression qu'en a gardée un professeur d'Ottawa

# L'indépendance est loin d'avoir réglé les problèmes auxquels fait face le Ghana

Le Ghana: un pays indépendant qui fait face à d'énormes problèmes de développement.

Voilà l'impression qu'en a gardée un professeur de l'école secondaire Rideau qui revient d'un séjour de trois ans dans ce pays, dans le cadre d'un programme de l'Agence canadienne de développement international.

M. Fred Neal a raconté son

expérience lors d'un dîner-causerie du club Rideau-Kiwanis, jeudi.

La-bas, il était responsable de la formation des professeurs d'écoles secondaires dans un village côtier et devait s'assurer d'une relève à son départ de ce pays où dominent les idées traditionnelles et le concept de chef.

Il a été témoin du renversement du Gouvernement présidé par le Dr Kwame Nkrumah alors que les écoles ont été occupées par la milice.

### Les problèmes

Selon M. Neal, le pays est aux prises avec des problèmes d'organisation et de répartition des dépenses. Il a cité en exemple certains projets gigantesques gouvernementaux alors qu'il existe tant de problèmes régionaux.

Le Ghana est le pays du cacao. C'est de loin le plus gros

producteur mondial, et c'est la densité des récoltes qui détermine la prospérité de ce pays.

Les autres produits d'exportation sont l'huile de palme, les noix de kola, le café et le caoutchouc. Mais les Africains cultivent aussi pour leur alimentation, du manioc, du riz, du plantain et des ignames.

L'élevage n'a quelque importance que dans les provinces du Nord et dans la région de la Basse Volta. Selon M. Neal, à cause du climat tropical, on rencontre de nombreuses difficultés. Pendant la saison des pluies, "l'herbe à éléphant" atteint une hauteur de huit pieds. Pendant la saison sèche les animaux n'ont pas de quoi se rassasier.

Les transports posent également de nombreux problèmes. Tandis que les routes du nord sont pavées, celles du sud ont besoin d'améliorations.

Le harnachement des eaux de la Volta en vue de produire de l'électricité a causé une inondation des routes. L'une d'elles est devenue une rivière large de neuf milles. Le traversier est le seul moyen de se rendre d'une rive à l'autre, et encore, on accorde préséance aux véhicules privés plutôt qu'aux commerciaux qui transportent parfois de la viande et autres victuailles.

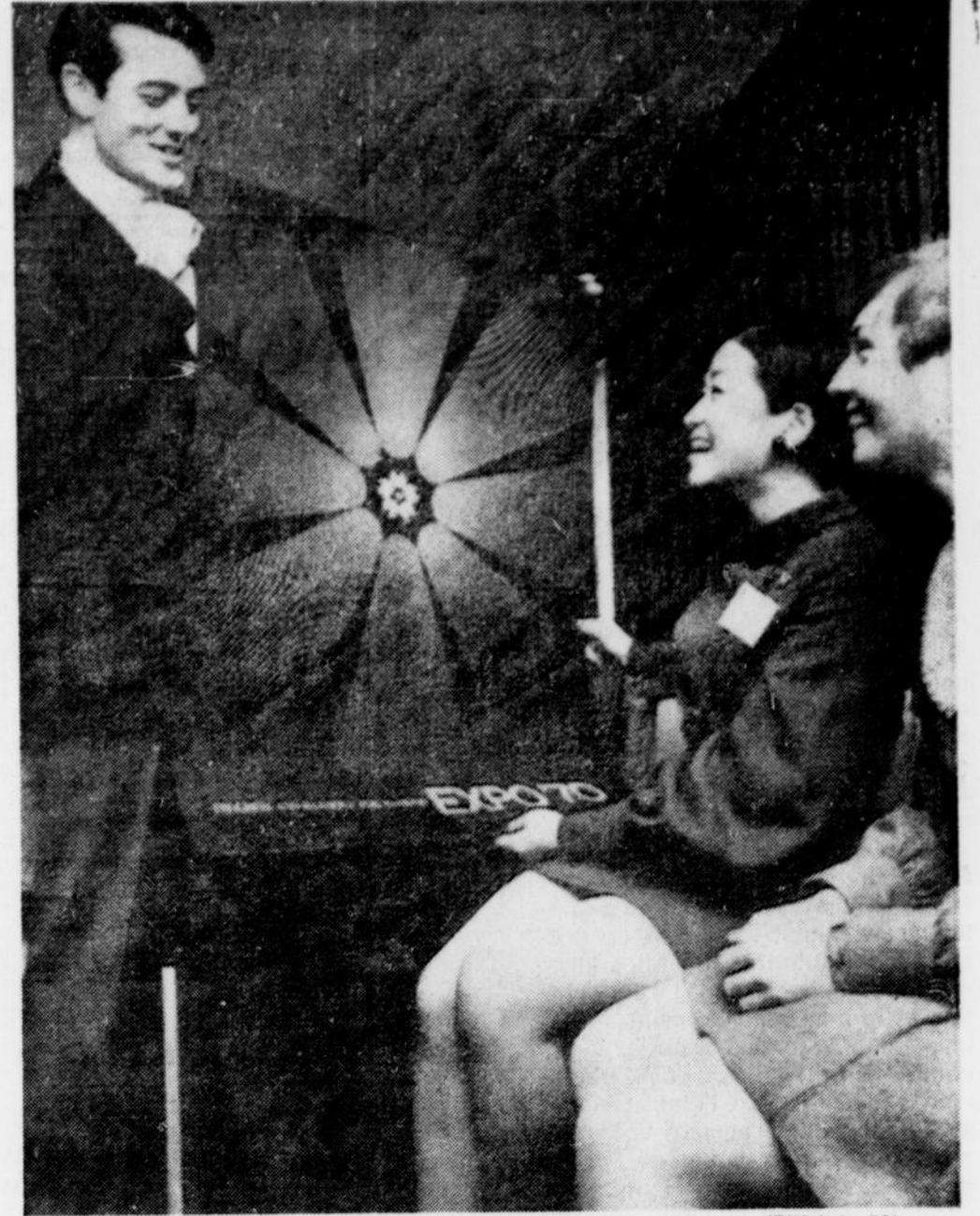
Dans certains marchés, on l'on vend de la viande, on doit tuer, dépecer et vendre le même jour. Les vautours s'occupent des rebuts.

## M. Willy Brandt se rendra au Canada en avril

BONN (AFP) — M. Willy Brandt, ministre fédéral allemand des Affaires étrangères, se rendra vraisemblablement les 7 et 8 avril prochain en visite au Canada, indiquait-on jeudi soir à Bonn dans les milieux autorisés.

A l'origine, le chef de la diplomatie allemande devait se

rendre à Ottawa, où il est invité par son collègue canadien, M. Mitchell Sharp, les 27 et 28 février, après la visite qu'il effectuait actuellement à New York. En raison de la venue du président Richard Nixon les 26 et 27 à Bonn et à Berlin, M. Brandt a dû ajourner son voyage au Canada.



(Telephoto PC) AVANT EXPO 70 — Trois futurs hôtes et hôtesses du pavillon de l'Ontario à Expo 70 se sont réunis, jeudi, pour une courte période d'entraînement à l'intention des 27 membres de l'équipe qui accueilleront les visiteurs au pavillon ontarien à Osaka. De gauche à droite, Frank Foulkes, Judy Kobayashi et Karen Henderson.

**Hé... Ti-Clin**  
T'as la couette longue  
vois... ton barbier  
**GIROUX**  
coin Hannah et Dagmar  
VANIER  
• Miss en plus • Coupe au rasoir  
745-2865

# Choisissez donc le meilleur... le télécouleur

modèle console, écran géant de 25"



Le châssis de conception perfectionnée se classe au premier rang en télévision couleur



## TITAN 80

châssis monté à la main

Le tout nouveau Titan 80 assure une durée accrue à votre télévision grâce aux perfectionnements importants réalisés par Zenith dans la technologie des transistors et à la conception éprouvée du circuit de tubes à vide. Cette nouvelle réalisation vous assure le maximum de sûreté et de rendement sans détérioration durant de nombreuses années. Chaque transistor utilisé dans l'appareil est au silicium — le produit le plus réputé pour son endurance et sa qualité.



## PLUS... le nouveau démodulateur de couleur transistorisé À CERVEAU CHROMATIQUE

Le démodulateur à circuit intégré au silicium, une exclusivité Zenith, extrait la couleur des signaux à leur arrivée avec une précision maximale pour vous assurer une fidélité insurpassable des couleurs. Le circuit intégré contient deux systèmes de démodulation indépendants doublement équilibrés et formant un total de 19 transistors, 2 diodes et 24 résistances.

## Syntonisation facile à 2 directions grâce au sélecteur de canaux motorisé VHF/UHF ULTRAMATIQUE

Une exclusivité Zenith. Vous pouvez maintenant choisir automatiquement, à la simple pression du doigt, 18 canaux présyntonisés — 12 VHF et 6 UHF — grâce à la barre de syntonisation bidirectionnelle. Le sélecteur peut être facilement programmé par le panneau avant du récepteur pour permettre un choix rapide des canaux VHF et UHF. Numéros de canaux VHF et UHF illuminés.

## Le Syntonisateur Automatique AFC Zenith

Finir le réglage à peu près grâce au syntonisateur automatique AFC Zenith. Il suffit de pousser le bouton et instantanément, électroniquement, l'image idéale en couleur apparaît sur l'écran. Elle reste au point, même si vous changez de canal. L'AFC donne aussi une réception incomparable en UHF (fréquences ultra-hautes) ... automatiquement.

- Syntonisateur perfectionné Super Gold Video Guard 82 canaux
- Amplificateur IF Video transistorisé 4 3 étages, type module
- Lampe-écran en couleur Sunshine (R)
- Circuit automatique "Fringe Lock" exclusif

Le NORDICA • Z4541W0-9  
Console moderne de style danois distinctif en bois franc de choix, plaqué noyer huilé. Base du cabinet en style Scandia. Deux haut-parleurs ovales de 9" à cône double.



### LAMPE-ÉCRAN DE TÉLÉCOULEUR ZENITH GARANTIE POUR DEUX ANS

Zenith Radio Corporation garantit la lampe-écran du télécouleur Zenith illustrée ci-contre, exempte de défauts de matières premières, se produisant en usage normal, pour une période de deux ans comptés à partir de la date d'achat de l'acheteur original. La garantie couvre la réparation de la lampe-écran ou le remplacement avec une lampe-écran re-manufacturée, par l'entremise de tout vendeur Zenith autorisé, peu importe l'endroit de résidence du propriétaire. Le transport, la main-d'œuvre et les frais de service seront à la charge du propriétaire. La lampe de remplacement Zenith est aussi garantie pour tout le terme non échu de la garantie originale de deux ans.



la qualité doit y être pour que le nom soit apposé®  
Zenith Radio Corporation of Canada Ltd. Toronto — Montréal

## Deux incendies en moins de deux heures à Vanier

Les pompiers de Vanier en ont eu plein les bras, jeudi après-midi, alors qu'ils ont eu à combattre deux incendies qui se sont déclarés l'un à la suite de l'autre.

En effet, à peine avaient-ils maîtrisé un incendie qui s'était déclaré au 149, rue Marquette, vers 3 h 15 de l'après-midi, forçant une dizaine de personnes à évacuer leur logis, qu'ils devaient se rendre sur la scène d'un autre incendie du même genre, cette fois, au 94, rue Beechwood.

Dans le premier cas, l'on attribue la cause de l'incendie à une cheminée surchauffée. Les flammes se sont propagées aux murs, endommageant lourdement deux des six logis de cet édifice, propriété de M. Léopold Beaudoin. Les dégâts sont

évalués à \$6,000 pour l'édifice et à près de \$2,000 pour l'ameublement avarié.

Vers 5 h 05, les pompiers durent se rendre sur la rue Beechwood où un incendie s'était déclaré dans les murs d'une

maison. Là encore, les pompiers purent maîtriser le sinistre sans trop de difficulté. L'édifice de quatre logements, propriété de M. John Csurgai, a subi des dommages évalués à environ \$6,000.

## Accord signé entre le Canada et le Pakistan

RAWALPINDI (AFP) — Le Canada et le Pakistan ont signé jeudi à Rawalpindi un accord d'une valeur de \$9,900,000 pour financer l'importation de cuivre, aluminium, amiante et pulpe de bois.

Ce prêt, qui sera libre d'intérêt et remboursable en cinq ans, fait partie de l'accord d'assistance qui a été passé entre les deux pays. Un autre projet prévoit l'étude pour l'implantation au Pakistan d'une usine de production d'aluminium.

## CAPLAN



### VESTES DE SKI POUR GARÇONS

Vestes de ski 100% nylon, doublées de peluche. Poches à glissière, capuchon escamotable. Noir et bleu; grandeurs 8 à 14 ans.

Ord. 11.95 7.99

### PALETOTS BANLIEUE

pour garçons

Paletots d'auto à col en imitation de mouton de Perse. Courte ceinture au dos, poche supplémentaire à glissière. Brun, charbon de bois et marine; grandeurs 8 à 14 ans.

Ord. 17.95

9.99

Chapeaux assortis 2.99

DEUXIEME ETAGE

Magasinez ce soir jusqu'à 9 h

### MAILLOTS T ARISTOCRAT

pour hommes

Nouvelles conceptions de modèles à faux col routé et haute encolure en V. Un très beau choix de nouvelles nuances printanières; grandeurs: petites, moyennes, fortes.

6.95 à

11.95

REZ-DE-CHAUSSEE

### Pantalons à pieds évasés

Une gamme fort diversifiée des modèles les plus nouveaux de pantalons pour jeunes hommes. Très beau choix de tons, unis, quadrillés et rayés, en denim et lainages. Grandeurs 28 à 38.

6.95 à

17.95

REZ-DE-CHAUSSEE



### PALETOTS EN "CANADIAN MIST" DE LA MEILLEURE QUALITE POUR GARÇONS

Voici le tout dernier cri en fait de paletots de printemps pour garçons... coupe à ceinture, devant croisé et col nouvelle vague. Grandeurs 8 à 18, tons ciment et sarcelle.

17.95

DEUXIEME ETAGE



### COMPLETS

POUR GARÇONS et COLLEGIENS

Complets d'allure jeune provenant de nouvelles conceptions printanières. Tissus venant de la meilleure qualité. Coupes du tout dernier cri, fente au dos et boutons recouverts. Grandeurs de 11 à 18 ans; tons: or, bleu et vert.

Pour garçons:

grandeurs 29 à 34

34.95

Pour collégiens:

grandeurs 35 et 36

39.95

DEUXIEME ETAGE

EN VILLE C'EST CAPLAN... RUE RIDEAU... 235-3381

<p>Consultez votre marchand ZENITH</p>	<p><b>A. L. ACHBAR LTEE</b> Ouvert tous les jours et vendredis jusqu'à 9 h p.m. 85, Plaza (rue) Principale, HULL 777-4321</p>	<p><b>A. BELANGER (détail) LTEE</b> Ouvert les jours et vendredis jusqu'à 9 h p.m. 217, rue Montcalm, HULL 771-6611</p>	<p><b>CAPLAN LTEE</b> "Annexe du meuble" 331, ave King Edward, OTTAWA 235-3381</p>
<p><b>COLONIAL FURNITURE</b> 403, rue Bank, OTTAWA 236-9411</p>	<p><b>Eastview TV &amp; Appliances</b> Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h 30 Maintenant 1 an et demi de service gratuit sur TV couleur 323, ch. de Montréal, VANIER 745-7115</p>	<p><b>ROBERTSON, PINGLE &amp; TILLEY LTD.</b> Premier vendeur Zenith à Ottawa 58, rue Sparks Carlingwood 232-1581 728-2325</p>	<p><b>SWEDLOVE FURNITURE CO. LTD.</b> 374, rue Dalhousie, OTTAWA 236-0668</p>



Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa. Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulation, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens du Québec. Il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

## Le revenu annuel garanti

Le revenu annuel garanti, — ou revenu minimum, — l'élimination du chômage, la planification économique, nous en sommes, aussi est-ce avec un vif plaisir que nous avons vu, cette semaine, deux grandes centrales syndicales faire au gouvernement fédéral des recommandations en ce sens.

Le Congrès du Travail du Canada, en effet, de même que la Confédération des Syndicats nationaux viennent tout juste de présenter aux autorités fédérales leurs mémoires annuels dont la pondération et le bon goût étonnent agréablement. Avec les deux grandes centrales syndicales, nous réclamons et souhaitons l'établissement au Canada d'une société véritablement juste, mais nous ne partageons pas entièrement leurs vues sur les modalités d'instauration de cette société, pas plus que nous partageons celles du gouvernement central qui, pour nous assurer la justice, tient d'abord à dépouiller les plus pauvres d'entre nous en nous frappant tous de son impôt spécial de 2 p. cent, impôt que dénoncent d'ailleurs les syndicats ouvriers.

Comme nous ne faisons pas ici le procès du Gouvernement, revenons aux observations du CTC et de la CSN et interrogeons-nous sur l'application pratique d'un régime de revenu annuel minimum. Admirable en principe et d'application souhaitable si cela se pouvait sans injustice, le régime du revenu annuel minimum trouvera des adversaires aussi longtemps qu'il supposera que les véritables travailleurs qui "ont du cœur au ventre" devront, de leurs deniers, faire vivre une foule de parasites, comme ces jeunes de moins de trente ans contre lesquels le gouvernement du Québec vient d'entreprendre une lutte admirable pour les tirer de la déchéance dans laquelle ils s'enlisent aux frais des "imbéciles" qui gagnent leur vie propre et celle des parasites.

Le revenu annuel garanti, nous en sommes, mais pas au mépris des honnêtes travailleurs taxés à l'extrême pour faire vivre les faux malades et les paresseux dont le seul travail consiste à tromper de leur mieux des services de bien-être débordés de demandes et mal outillés pour déceler le vrai du faux. Nous en sommes, et sans réserve cette fois, s'il signifie que le Gouvernement devrait porter respectivement à \$2,000 et à \$5,000 les exemptions d'impôts sur le re-

venu, selon que la personne cotisée est célibataire ou mariée. Nous en sommes, et là, ni le CTC ni la CSN n'en parlent, si cela signifie que le Gouvernement qui nous préche la contrainte et l'épargne à un jour la décence et le bon sens de ne plus taxer les économies des petits épargnants. Voir taxer le moindre intérêt perçu sur des épargnes bancaires et, à plus forte raison, sur des obligations d'épargne des gouvernements est de nature à détruire tout goût de l'épargne et à faire perdre confiance aux gouvernements.

Dans un autre ordre d'idées, le CTC et la CSN nous permettront de n'être pas d'accord lorsqu'ils blâment Ottawa d'avoir mis fin au programme des travaux d'hiver. Dans plusieurs localités, ces travaux étaient devenus une farce monumentale, les municipalités se prévalant de la loi pour retarder à l'hiver l'exécution de travaux, — parfois urgents, — à la seule fin d'en faire payer la majeure partie par Ottawa.

Dans un autre ordre d'idées encore, nous sommes d'accord avec la CSN qui préconise un régime d'arbitrage des prix par lesquels les producteurs seraient tenus de justifier les hausses de prix. Qu'il nous soit toutefois permis de signaler à ces messieurs de la CSN que les hausses de prix seraient moins fréquentes et moins pénibles si les syndicats ouvriers savaient se contraindre et limiter leurs réclamations parfois exagérées tant du côté des salaires que du côté des bénéfices marginaux.

En ce qui concerne les disparités régionales dont parlent les syndicats ouvriers et dont ont tellement parlé, la semaine dernière, les premiers ministres provinciaux, nous signalons aux uns et aux autres que le gouvernement fédéral vient précisément de mettre en place de nouveaux mécanismes propres à les atténuer en confiant à M. Jean Marchand une tâche gigantesque dont le succès dépend en bonne partie de la collaboration qu'il recevra des divers niveaux de gouvernement. Si ces derniers, sous prétexte d'autonomie, s'emploient à en découvrir la paille plutôt qu'à en faciliter le fonctionnement, c'est en vain qu'Ottawa les aura établis, mais ne blâmons au départ ni Ottawa ni les gouvernements provinciaux. Faisons confiance à tous, et surveillons.

Marcel GINGRAS

## Conseillers et comités

L'économie de notre région ne nous permet pas de nous payer le luxe d'une multitude de gouvernements municipaux et le conseiller Lorry Greenberg, en préconisant l'abolition du Conseil d'Ottawa, ne faisait que se rendre à l'évidence.

La seule faiblesse de la thèse qu'il a émise lundi soir réside probablement dans le fait qu'elle est prématurée. Pourtant tous les indices sont là: l'avènement du gouvernement régional, la refonte des structures administratives dans le domaine scolaire, la restructuration prévue de la Commission de la capitale nationale et l'entente tripartite entre le Québec, l'Ontario et le gouvernement fédéral ne sont que quelques-unes des mesures à prendre avant de supprimer les gouvernements locaux et leur en substituer un aux dimensions régionales. La disparition du Conseil d'Ottawa est donc inévitable et il devra céder sa place un jour à l'enfant qu'il a lui-même mis au monde en janvier, le nouveau Conseil régional Ottawa-Carleton. Il semble bien d'ailleurs que la majorité des membres se soient réconciliés à cette possibilité si l'on en juge par la teneur du long débat qui a précédé le rejet par 11 voix contre six de la résolution Greenberg.

Convenons avec le conseiller-député Lloyd Francis qu'il faut conserver le Conseil municipal un certain temps encore. La transition présentement en marche doit s'effectuer de façon ordonnée, et il importe de ne rien démolir avant que les nouvelles structures gouvernementales ne soient solidement érigées. Mais cela ne nous empêche pas de partager le point de vue de ceux qui, sans préconiser l'abolition immédiate du Conseil

d'Ottawa, se sont tout de même prononcés en faveur d'une réduction de moitié des effectifs. Comme eux, nous croyons qu'avec la création du nouveau Conseil régional, effectivement, leurs responsabilités sont sensiblement amoindries. Et puisqu'on a créé une nouvelle structure gouvernementale pour éliminer l'onéreux dédoublement de services municipaux, l'abolition sinon totale, au moins partielle, du Conseil d'Ottawa ne devient-elle pas une conséquence inévitable de cette logique?

Une mise en garde: pas question de procéder à un simple déplacement de personnel. Que l'on n'encombre pas le rouage du Conseil régional en formant une pléiade de comités, sous-comités, commissions ou autres organismes du genre, composés en grande partie de politiciens municipaux mis au rancart.

Le maire de Vanier, M. Gérard Grandmaitre, a raison quand il émet l'opinion que le régime de gouvernement par comités est une perte de temps et d'argent. Ce point de vue est partagé par nul autre que le commissaire régional des Finances, M. James Lowther, ancien trésorier municipal à Ottawa. Selon lui, les comités causent de réels ennuis en retardant fâcheusement la ratification de décisions urgentes, surtout lorsqu'il s'agit de déboursés d'argent.

La population d'Ottawa a déjà dit son mot: elle tient à un gouvernement stylisé. Il ne reste donc qu'à prendre les mesures nécessaires pour y donner suite, en réduisant le nombre de conseillers municipaux d'abord, et le nombre de comités régionaux, ensuite.

Louis ROCQUE

De notre correspondant à Bruxelles

# Les journées canadiennes de Liège

Le 20 janvier dernier, l'ambassadeur du Canada à Bruxelles, M. Paul Tremblay, et le maire de Liège, M. Destenay, donnaient le signal de départ de la quinzaine durant laquelle, les Liégeois purent découvrir les différents visages du Canada.

par  
Raymond PEUCHOT

Rappelons que c'est à l'occasion du centenaire de la Confédération canadienne qu'une exposition itinérante s'en est allée parcourir toute la communauté de langue française. Elle a pris son départ à Paris, s'est installée dans la plupart des grandes villes de France et continue son périple, par une halte à Liège.

Comme Paris, Liège est née dans une île. Un grand fleuve: la Meuse la traverse; il vient de France. Liège apparaît comme la proue des pays romans, encadrée dans le monde germanique. Le dialecte est wallon (francophonie). De tous les Wallons les Liégeois sont les plus amoureux de la France et des pays où se développe la culture française. Il va sans dire que le Canada est au nombre des élus et que dès le début, un très nombreux public est venu découvrir cette "réalité canadienne" au travers des nombreuses manifestations qui y sont organisées. Il y apprend les raisons qui ont fait que ce pays s'est taillé une place importante dans le monde et dont le rayonnement s'étend aux quatre coins du monde.

### Le style Trudeau

L'âme de tout un peuple est là: le public belge, on le sent, est avide d'en découvrir les pensées qui habitent son esprit; d'où vient ce peuple? Où va-t-il? Quels sont ses traits? Que cherche-t-il à dire aux autres et que cherche-t-il à se dire à lui-même?

Les Wallons de Liège se sentent pris de liens affectifs à l'égard de ce peuple. Ils en connaissent un peu plus de son système politique fédéral et tout le monde ici se plaît à louer le nouveau style de direction gouvernemental de M. Pierre Elliott Trudeau. La presse de notre pays y a fait largement écho. Mais il fallait apprendre par le vif les traits saillants, les pensées profondes de l'homme canadien de notre époque. Dans notre ère de haute civilisation, ces préoccupations sont également celles des gens du pays de Liège et il est dès lors très sympathique de se rendre compte comment nos amis canadiens s'y prennent pour régler leurs petits problèmes de tous les jours.

Il reste cependant évident pour l'homme de la rue en Belgique, que le Canada cherche encore à sauvegarder sa façon de penser qui se réclame de valeurs humanistes à côté des progrès technologiques que lui inspire sa grande voisine du Sud. Là se trouve semble-t-il, ce défi canadien.

L'ambassadeur, M. Tremblay, nous en donna la réponse et insista sur ce fait. Il y vit la raison de ce défi, consistant à réaliser ce point de convergence entre un humanisme auquel le Canadien est très attaché et un progrès technologique quelquefois marqué d'outrances.

— "Le Canada est peut-être ce pays, devait-il dire en marche entre le nouveau et l'ancien monde. S'agit-il d'un espoir, d'un rêve ou d'une réalité?"

### Un colloque

Les services culturels canadiens en Belgique ont organisé un colloque de très haute tenue, intitulé "Art et société". Celui-ci s'est tenu à l'Université de Liège sous la présidence du professeur Maurice Piron. Y prirent la parole: M. René Garneau, consul du Canada à Bordeaux, M. J.-C. Falardeau, professeur à l'université Laval de Québec, M. Pierre Emanuel, de l'Académie française, et M. Roger Bodart, de l'Académie de langue et de littérature françaises de Belgique. Pour débiter, M. l'ambassadeur Tremblay fit don à l'Université de Liège d'une importante collection de livres destinés au département de philologie romane. Dans quelques semaines, des micro-films de collections des principaux journaux canadiens viendront compléter la documentation. M. Tremblay souhaita que se constitue ainsi l'embryon d'un centre d'études canadiennes qui se développera au cours des ans.

Le colloque et la rencontre des personnalités qui y prirent part si situaient dans le cadre des préoccupations qui se font jour depuis qu'a pris consistance l'idée de la francophonie.

Le président remarqua que la littérature française qui s'est développée au Canada est étonnante. La prise de conscience du Québec s'est faite non seulement dans la littérature, mais par la littérature, qui fut l'élément catalyseur de la culture française. L'affirmation de cette culture, liée au mouvement des lettres québécoises dans ce qu'il a de novateur et de hardi, a coïncidé avec l'éveil du Québec à la vie moderne, à la promotion sociale, politique, économique et intellectuelle. M. Piron montre qu'il n'y a plus à s'étonner de l'étroitesse de la relation "société-littérature". L'engagement des auteurs canadiens dépasse le cadre littéraire; il

témoigne du drame québécois, à savoir: l'insertion d'une culture de langue française dans une civilisation anglo-américaine.

Le public belge vit à l'issue de ce colloque que la culture française s'est assurée, par l'intermédiaire du phénomène littéraire canadien autant que français, un droit de cité inaliénable dans l'ensemble de la société canadienne.

Après lecture des textes, on découvre que la poésie cana-

dienne est riche et variée, d'une grande diversité thématique, mais surtout d'une profonde unité de cœur.

M. Roger Bodart conclut interrogativement: "Peut-on situer dans le temps et dans l'espace la littérature du Québec et même celle de France?"

— A Paris, l'horloge de l'esprit sonne une autre heure qu'à Montréal; à Paris aussi, toutes les horloges ne sonnent pas la même heure. Ce n'est

d'ailleurs pas nécessaire, mais ce qui importe, "c'est essayer de se comprendre".

Ici, M. Bodart cita un émouvant appel du Père Dominique Pire, prix Nobel de la Paix, qu'en ce 3 février 1969, à cette même heure et à moins de quinze miles de Liège, dans sa bonne ville de Huis-Meuse et d'où était partie sa grande oeuvre humaine, toute une population en larmes portait en terre.



(Photo Brèves nouvelles de France)  
Il y a quinze ans à peine, les transports fluviaux paraissaient démodés et dépassés. Voici qu'en 1969, la voie fluviale est redevenue une rivale dangereuse pour la voie ferrée en France. Cette photo nous fait voir le pont basculant sur le canal à Montceau-les-Mines.

A l'heure américaine

## Le Laos entre deux feux (III)

A combien évalue-t-on les forces en présence? 60,000 à 100,000 soldats du côté gouvernemental. Plus les forces spéciales Meos beaucoup plus vindicatives, encadrées, dirigées, instruites, ravitaillées par les Américains, 40,000 de l'autre côté, dont 20,000 Nord-Vietnamiens. Ceux-ci plus batailleurs, plus efficaces profitent de leur

par Anne GALLOIS

passage par la piste Ho-Chi-Minh pour donner un coup de main à leurs voisins. Ce sont eux qui forment les soldats, dirigent les attaques de village. Les jeunes qui se rangent de leur plein gré ou de force du côté du Pathet-Lao sont envoyés à Hanoi pour y être éduqués. 10,000 à 12,000 jeunes auraient été également envoyés en Russie, en Chine, en Tchécoslovaquie.

Actuellement, au Laos tous les hommes de 17 à 45 ans sont soldats lorsqu'ils ne sont pas bonzes ou fonctionnaires. Ces derniers sont désormais astreints à deux mois de service militaire.

Mille Américains portant le nom d'attachés civils forment l'armée à qui vivres et équipements sont fournis par le gouvernement de Washington; et l'aide militaire apparaît comme une réalité lorsque l'on sait que la totalité du budget de la défense nationale est financée par les U.S.A.

Si les deux tiers du Laos sont sous l'emprise idéologique des communistes, l'autre tiers est ainsi dominé par la présence américaine. Près de 1,500 conseillers techniques, experts agricoles... sont là officiellement (et autant officieusement) envoyés par les Etats-Unis, et 90 p. cent du budget national sont couverts par eux.

### Tous les domaines

L'indépendance que le gouvernement cherche à gagner d'un côté, il la perd de l'autre. Sixante millions de dollars sont versés chaque année. L'aide américaine se manifeste dans tous les domaines: agriculture, communications, éducation, santé... contribution au fonds des opérations de change. L'USIS, L'USAID ont des représentants dans chaque ville. Chaque soir, au siège de ces organismes, des cours d'anglais sont donnés aux Laotiens qui le désirent et une bibliothèque est mise à leur disposition.

A Vientiane, les bâtiments qui abritent ces services sont déjà importants, et un nouveau centre culturel est en chantier

à côté duquel le centre français situé à proximité fera triste figure.

Un peu partout apparaissent des inscriptions en anglais et, dans bien des restaurants, seule cette langue figure sur les menus à côté de celle du pays. Les cinémas de la ville passent chaque soir à 10h le film chinois, thaï, japonais ou américain en version anglaise et originale.

### Quartier américain

Les Américains ont leur quartier, un peu à l'écart de Vientiane. Les rares Blancs que l'on croise dans les petites villes sont eux aussi Américains, et les enfants ne s'y trompent pas qui ont remplacé le "bonjour" par un "hello". L'influence américaine supplante ainsi peu à peu l'influence française cependant encore vivace pour l'instant. A Vientiane, et dans les autres villes du Laos, beaucoup parlent le français qui est, avec le lao, celle de l'administration. Les Français sont encore nombreux ici: commerçants jadis au Tonkin, anciens du corps expéditionnaire, vieux colons qui ressassent leurs souvenirs dans les bars de la capitale; instructeurs militaires, médecins, architectes, conseillers techniques ici au titre de la coopération.

### Des terres abandonnées

L'aide accordée par la France correspond à peu près au 1-10 de celle que fournissent les U.S.A.; elle participe également au fonds de contribution des changes ainsi que la Grande-Bretagne et le Japon qui apportent leur part au pays, l'une avec une station de radio, l'autre avec l'équipement en électricité.

Ainsi, l'économie du Laos dépend-elle entièrement de puissances étrangères. Dans les cinémas, les films publicitaires vantent les qualités d'un dentifrice japonais, d'une voiture française, ou d'une bière américaine.

Malgré cela, la situation n'est pas florissante. Le revenu annuel s'élève à \$30 par personne... Voyant leurs maris ou leurs fils partir, réquisitionnés par une armée ou par l'autre, les femmes doivent prendre le relais pour cultiver le riz, mais elles sont trop peu nombreuses et beaucoup de terres demeurent maintenant abandonnées. Aussi, le Laos jadis exportateur de riz, doit-il maintenant en importer.

Les quelques grandes familles qui possèdent de l'argent s'efforcent de le placer à l'étranger, ce qui empêche le pays de bénéficier d'investissements et de pouvoir engager des travaux importants. Les Chinois

qui détiennent ici presque tout le commerce et la plus grosse partie des capitaux, expédient ce qu'ils gagnent à l'étranger, en Thaïlande, à Hong-kong, Debrouillards, travailleurs, doués pour les affaires, ce sont eux qui tiennent les rênes dans ce domaine ne laissant au Laotien que celui de la rizière ou du champ de pavot.

### Pas d'industrie... et des salaires dérisoires

Actuellement, le Laos ne possède pratiquement pas d'industrie; seul de l'étain est extrait des mines de Takhek. Pas de chemin de fer, peu de routes carrossables, pas de station de télévision, pas assez d'énergie électrique. Le soir, toutes les villes sont plongées dans une semi-obscurité: un seul quartier à Vientiane bénéficie en fin de journée de l'électricité, ceci jusqu'à l'achèvement d'un nouveau barrage.

Les salaires sont parmi les plus bas du monde. Un fonctionnaire gagne en moyenne 8,000 kips par mois, un universitaire 25,000, un général 30,000. Un simple soldat n'a que 1,500 kips en plus de sa nourriture et de son logement.

Comment vivre avec ces salaires dérisoires? Le surplus donné par le petit lopin de terre ne suffit pas. Certains ont une activité parallèle, mais la plupart doivent se débrouiller et gagner leur vie avec les moyens qu'on leur laisse, d'où les vols, les pillages, le trafic, la fraude. La maladie est contagieuse et la corruption engendre la corruption. Le général se rattrape sur le soldat qui se rattrape lui-même sur le paysan...

Impuissante face à un problème qui la dépasse et qui ne sera résolu qu'avec celui du Vietnam, blâcée par des années de guerre, d'occupation, de désordre, une partie des Laotiens cherche sinon à changer la situation, du moins à en tirer un maximum de profit. L'influence très forte du bouddhisme n'est pas faite pour améliorer l'état des choses dans une période comme celle-ci. Religion essentiellement passive, elle apprend à se résigner plutôt qu'à lutter, à subir plutôt qu'à agir. Si elle peut contribuer au maintien des traditions, elle est en même temps néfaste à un peuple déjà peu porté vers l'action.

Il est vrai que cette indolence et cette insouciance naturelle constituent peut-être ses armes les plus efficaces dans une guerre qui menace sa personnalité autant que sa liberté.

(F.N.) (Copyright B.I.P.)

## (Suite de MARDI)

- 5 Match Game\*  
 8 13 The Newlywed Game\*  
 10 La cabane à Midas\*  
 12 Family Theatre "Pied-Piper of Hamelin". Film musical d'après le roman classique du même nom avec Van Johnson, Kay Starr et Claude Rains.  
 4h 25  
 3 5 CBS News\*  
 4h 30  
 2 9 Sol et Gobelet\*  
 3 Ferry Mason  
 4 6 11 Swingeround  
 5 Mike Douglas\*  
 5 The Flintstones\*  
 7 General Hospital  
 8 13 Uncle Willy and Floyd\*  
 10 L'araignée\*  
 5h  
 2 9 Linus  
 2 9 Bobino\*  
 4 6 Rocket Robin Hood\*  
 5 Early Show  
 7 Linus the Lionhearted\*  
 10 Le 5 à 6\*  
 11 Bucksaw Hollow

## Soir

- 6h  
 2 Four à tour  
 3 World of Sports  
 4 Reach for the Top\*  
 5 7 News  
 6 Julia\*  
 9 Nouvelles locales  
 10 Télémétre  
 8 13 Newslines\*  
 11 Six O'Clock Report  
 12 Pulse\*  
 6h 10  
 9 Rythmes 9  
 6h 15  
 2 Téléjournal  
 3 Weather  
 6h 25  
 2 Nouvelles du sport  
 3 Newstime  
 5 Weather  
 6h 30  
 2 24 heures.  
 3 News  
 4 News  
 5 Huntley & Brinkley Report\*  
 5 Channel 5 Report\*  
 6 Hourglass  
 8 3 The Merv Griffin Show\*  
 11 The Outsider  
 6h 35  
 9 Téléjournal

- 6h 40  
 Evening Report  
 10 Sports-Images\*  
 6h 45  
 2 9 Aujourd'hui  
 6h 50  
 10 Télémétre\*  
 6h 55  
 4 Sports  
 7h  
 3 5 CBS News\*  
 4 Weather and Something Else\*  
 5 I Love Lucy  
 7 Hogan's Heroes\*  
 8 12 13 The Flying Nun\*  
 10 Dernière heure\*  
 7h 15  
 10 Télémétre\*  
 7h 30  
 2 9 Cinéma du mardi "La chaîne" (The Defiant Ones). Drame raciste de Stanley Kramer, avec Tony Curtis, Sidney Poitier, Theodore Bikel et Lon Chaney. Deux prisonniers, l'un noir et l'autre blanc, s'évadent d'une voiture pénitentiaire à la faveur d'un accident; mais ils sont enchaînés l'un à l'autre. Le Blanc, ombre de préjugés raciaux, le Noir, fermé et hostile, se trouvent obligés de s'allier, s'ils veulent échapper à la meute qui leur donne la chasse. Amé. 1958.  
 3 5 7 Lancer\*  
 4 11 Julia\*  
 5 Jerry Lewis\*  
 6 C.L.B.  
 8 12 13 The Jerry Lewis Show\*  
 10 Les champions\*  
 8h  
 4 6 11 Red Skelton\*  
 8h 30  
 3 5 7 Red Skelton\*  
 5 Julia\*  
 10 Cré Basile\*  
 8 12 13 Bewitched\*  
 9h  
 2 9 Rue des Pignons\*  
 3 5 7 CBS Playhouse "The Experiment".  
 4 6 11 The Sound Denominator\*  
 5 NBC Tuesday Night at the Movies\* "The Perils of Pauline".  
 10 Bonanza\*  
 8 12 13 The Glen Campbell Goodtime Hour\*  
 9h 30  
 2 9 Moi et l'autre\*  
 10h  
 2 9 Tous pour un\*  
 4 6 11 CBC Newsmagazine  
 8 12 13 The Avengers\*  
 10 Claude Blanchard\*  
 10h 30  
 2 9 Caméra 69

- 4 6 11 Twenty Millions Questions\*  
 10 Toute la ville en parle\*  
 10h 45  
 10 Dernière heure et météo  
 11h  
 2 9 Téléjournal  
 3 Channel 3 Night Beat  
 4 6 11 CBC News  
 5 Eye Witness News  
 5 Channel 5 Report\*  
 7 Channel 7 News  
 8 12 13 News\*  
 10 La ronde des sports  
 11h 15  
 10 Cinéma "Des filles pour la Mambro Bar". All. 1959. Drame policier de W. Gluck avec Kai Fischer et Gerlinde Locker. Une jeune fille qui veut devenir chanteuse est engagée dans un cabaret louche.  
 12 Pulse  
 11h 20  
 2 Nouvelles du Sport  
 4 6 Viewpoint  
 8 13 Newscap & Sports Final\*  
 9 Dernière édition  
 11 News, Weather & Sports  
 11h 25  
 4 Night Final  
 6 Night Report  
 9 Sports  
 11h 30  
 2 Ciné-Club — "Rêves de femmes" (Kvinnodrom). Drame psychologique d'Ingmar Bergman, avec Eva Dehlbeck, Harriet Anderson, Gunnar Bjornstrand et Swen Lindberg. Une jeune cover-girl vient de se disputer avec son ami. Elle compte revoir son amant, un homme marié. Pendant ce temps, elle rencontre un vieux consul élégant qui lui propose robes et bijoux. Suéd. 1955, sous-titré. Présentation: Jacques Fauteux.  
 3 Late Show — "The Third Voice", avec Julie London et Edmond O'Brien.  
 5 7 The Tonight Show  
 8 13 Pierre Berton Show\*  
 11h 35  
 4 Sports  
 6 One of a Kind

- 5 Tonight at the Movies — A communiquer  
 9 Ciné-Club — "Une leçon d'amour" (En lektion i karlek). Comédie psychologique d'Ingmar Bergman, avec Eva Dalhbeck, G. Bjornstrand, Harriett Anderson et Y. Lombard. Un gynécologue, marié et père d'un fils de 12 ans et d'une fille de 15 ans, trompe sa femme avec une cliente. Pour se venger, l'épouse trompée renoue avec son ancien fiancé. Suédois. 1954. Présentation: Jacques Fauteux.  
 11h 40  
 11 Nightshift "Bulldog Breed", avec Norman Wisdom et David Lodge.  
 11h 45  
 4 Adventure Theatre — "Battle at Bloody Beach". Drame de guerre avec Audie Murphy, Gary Crosby et Dolores Michaels.  
 8 13 Pierre Berton\*  
 12 The Outcasts\*  
 MINUIT  
 8 13 University of the Air  
 12h 35  
 6 Final Report  
 12h 45  
 10 Dernière édition.  
 1h  
 2 Téléjournal

## UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"

## Lauzon

PIANO &amp; ORGAN CENTRE, LTD.

Concessionnaire des orgues Farfisa, Lowrey et des pianos Lesage, Mason &amp; Risch, Willis Appareils haute fidélité et téléviseurs Motorola

Pianos neufs et révisés  
Accordage, réparation, refinissage et location  
Instruments de musique et musique en feuille de tous genres1345, rue Wellington,  
Ottawa

Tél. 725-1116

## OPTICIENS D'ORDONNANCES

## BASTIEN

CLEMENT et JEAN-MARC BASTIEN  
MIREILLE BASTIEN-NORMANDIN

447 Cumberland

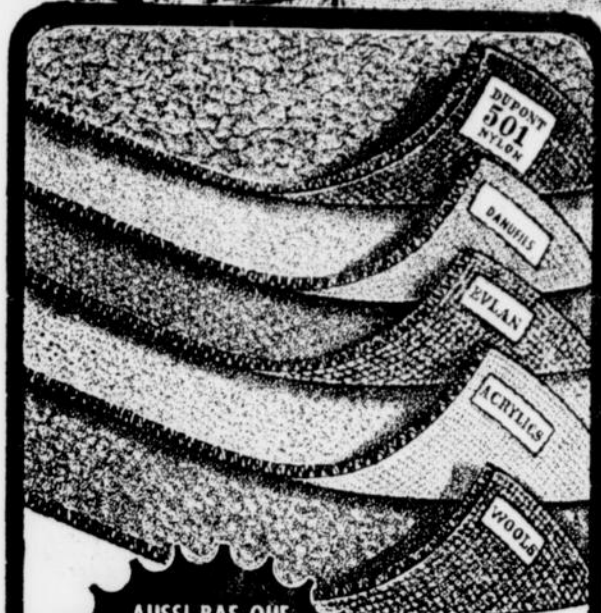
234-3220

234-3109

ACHETEZ VOTRE TAPIS DU MANUFACTURIER  
ONTARIO CARPET INDUSTRIES  
DOUBLEZ LA DIFFERENCE SI VOUS  
POUVEZ ACHETER LE MEME TAPIS  
POUR MOINS D'ARGENT



**PAS UNE... NI DEUX... MAIS TROIS**  
**PIECES DE TAPIS 100% BROADLOOM**  
INSTALLÉ MUR A MUR AVEC FEUTRE EPAIS



AUSSI BAS QUE  
**\$ 3.49**  
la V.C.

Grande quantité de balance de rouleaux de tapis de toutes sortes régulier jusqu'à 12,95 la V.C. Vous épargnez jusqu'à 60% chez Ontario Carpet Industries

3 PIECES DE TAPIS  
AUSSI BAS QUE

**\$ 129.**

AUCUN DEPOT  
Seulement \$2.50 par semaine  
AUCUNS FRAIS DE FINANCE  
POUR 90 JOURS

**GARANTIE**  
1ère QUALITE  
**BROADLOOM**

Tapis pour toutes les pieces de votre maison, entièrement installé, mur à mur, avec feutre, choix d'une vaste sélection de couleurs décoratives.

- Installation gratuite
- Boni gratuit
- Feutre gratuit
- Entreposage gratuit

**10 ANS DE GARANTIE  
CONTRE L'USURE**

Ontario Carpet Industries garantit le tapis DuPont 501 Nylon jusqu'à 10 ans. Nous garantissons la qualité de la fabrication et des matériaux selon la qualité du tapis choisi.



**SERVICE D'ACHAT A DOMICILE**  
APPELEZ EN TOUT TEMPS

**825-1155** si occupé **825-1145**

Examinez les échantillons dans votre maison.  
Aucune obligation de votre part. Service téléphonique de 24 heures

**ONTARIO CARPET INDUSTRIES**

21 GRENFELL Cr. — OTTAWA

# MARDI

25 FEVRIER

- 6h 35**  
**5** Sunrise Semester
- 7h**  
**5** Today★
- 7h 05**  
**3 5** CBS News★
- 7h 30**  
**5** Morning Calendar★  
**7** CBS News★  
**8 13** University of the Air  
**10** Les P'tits bonshommes
- 7h 45**  
**10** Métro-Matin★
- 8h**  
**6** Stand-By-Six  
**3 5 7** Captain Kangaroo★  
**8 13** Morning Newslite  
**12** University of the Air
- 8h 30**  
**6** That Morning Show  
**8 13** Romper Room★  
**12** Ed Allen Time★
- 8h 45**  
**4 11** Mr. Dress-Up  
**10** 36-24-36★
- 9h**  
**3** Merv Griffin  
**5** Magic Toyshop★  
**5** Country Corner★  
**6** Focus  
**7** Educational Television  
**8 13** Something to Think About★  
**10** Toast et Cafe★  
**12** Romper Room★
- 9h 10**  
**4 11** Ontario Schools  
**8 13** School Telecasts
- 9h 30**  
**2 9** Petit Théâtre  
**5** Underdog★  
**5** News of Women

- 6** Quebec School Telecasts★  
**12** Magic Tom★
- 10h**  
**2 9** Télévision scolaire  
**3 5 7** Lucy Show★  
**4 6 11** Canadian School Telecasts★  
**5** Snap Judgement★  
**10** Voie de femmes★  
**12** Bewitched
- 10h 20**  
**2 9** Monsieur le peintre
- 10h 25**  
**5** News★
- 10h 30**  
**2 9** En mouvement  
**3 5 7** Beverly Hillbillies★  
**4 6 11** Friendly Giant  
**5** Concentration★  
**8 13** Bewitched  
**10** Leçons de beauté★  
**12** The Newlywed Game
- 10h 45**  
**2 9** Monsieur Surprise Présente★  
**4 6 11** Chez Hélène  
**10** Coup de dé★
- 11h**  
**2 9** La Souris Verte  
**3 5 7** Andy Griffith★  
**4 11** Ontario Schools  
**5** Personality★  
**6** Mr. Dress-Up  
**8 13** The Women★  
**10** Voie de femmes★  
**11** Canadian Schools  
**12** The Mike Douglas Show
- 11h 15**  
**2 9** Cinéma —  
 "Le loup de la Sila (Il luppo della Sila). Drame de Duilio Coletti, avec Sylvana Mangano, Amedeo Nazari et Vittorio Gassmann. En Calabre, un potentat orgueilleux, despotique. Une atmosphère de vendetta. Le drame d'un père et d'un fils qui aiment la même femme. It. 1950.
- 11h 25**  
**4 6** Pick of the Week  
**11** Ed Allen Time
- 11h 30**  
**3 5 7** Dick Van Dyke  
**5** Hollywood Squares★  
**10** Eternel amour

- 2** — CBFT (Montréal)  
**3** — WCAX (Burlington)  
**4** — CBOT (Ottawa)  
**5** — WPTZ (Plattsburg)  
**5** — WHEN (Syracuse)  
**6** — CBMT (Montréal)  
**7** — WWNY (Watertown)  
**8** — CJSS (Cornwall)  
**9** — CBOFT (Ottawa)  
**10** — CFTM (Montréal)  
**11** — CKWS (Kingston)  
**12** — CFCF (Montréal)  
**13** — CJOH (Ottawa)  
 ★ Emission-couleur

**11h 55**  
**4 6 11** CBS News

## Après-midi

- MIDI**  
**3 5 7** Love of Life★  
**4** Luncheon Date  
**5** Jeopardy★  
**6** Andy Griffith  
**8 13** Community Notes  
**10** Les récits du capitaine★  
**11** News, Weather & Sports
- 12h 05**  
**8 13** Picture Page
- 12h 10**  
**10** Les manchettes
- 12h 15**  
**10** Cinéroman  
**8 13** Dodo and Hercules  
**11** Cartoons
- 12h 25**  
**3 5 7** News★
- 12h 30**  
**2 9** Horizons verts★  
**3 4 5 6 7 11** Search for Tomorrow★  
**5** Eye Guess★  
**8 13** Movie Matinee  
 "Whistle at Eaton Falls". Drame avec Lloyd Bridges Ernest Borgnine, Dorothy Gish et Diana Douglas.  
**10** Ciné-mardi —  
 "Alcazar". It. 1941. Drame de guerre d'A. Genina avec Mireille Balin et Fosco Giachetti. En 1936, le siège de l'Alcazar et Tolède par les troupes républicaines.  
**12** Gomer Pyle★
- 12h 55**  
**5** News★
- 1h**  
**2 9** Cinéma —  
 "Les fiancés". Aventures dramatiques de Mario Camerini, avec Gino Cervi, Dina Sassoli et Ruggero Ruggeri. Séparés par un tyran, deux fiancés se recherchent à travers la guerre, la peste et les fléaux qui affligèrent cette époque. It. 1944.  
**3** One O'Clock Weather and Across the Felce  
**4 6** Luncheon Date  
**5** Truth or Consequences★

- 5** Password★  
**7** Dream House★  
**11** Early Movie  
 "My Favourite Brunette" avec Bob Hope et Dorothy Lamour.  
**12** In town★
- 1h 15**  
**3** Channel 3 Presents
- 1h 30**  
**3 4 5 6 7** As the World Turns★  
**5** Hidden Faces★  
**12** Peyton Place
- 2h**  
**3 5 7** Love is a Many Splendored Thing★  
**4 6** The Weaker Sex★  
**5** Days of Our Lives★  
**10** Cinéma —  
 "Chéri, ne fais pas le zouave". E.-U. 1955. Comédie de F. Tashlin avec Tom Ewell et Sheree North. Apprenant que son mari est appelé sous les armes, une jeune femme s'engage dans les corps auxiliaires féminins.  
**12** Mariage Confidentiel
- 2h 30**  
**2 9** Ni oui ni non★  
**3 5 7** Guiding Light★  
**4** Girl Talk★  
**5** Doctors★  
**6** Coronation Street  
**8 12 13** Perry's Probe★
- 2h 45**  
**11** Almanac
- 3h**  
**2 9** Femme d'aujourd'hui  
**3 5 7** Secret Storm★  
**4 6 11** Take Thirty  
**5** Another World★  
**8 12 13** People in Conflict★
- 3h 25**  
**3 7** News★
- 3h 30**  
**3 4 5 6 7 11** Edge of Night★  
**5** You Don't Say★  
**8 12 13** Doctor's Diary★  
**10** Madame s'amuse★
- 4h**  
**2 9** Bobino★  
**3 5 7** The Linkletter Show★  
**4 6 11** Galloping Gourmet★
- (suite à la page suivante)

**Ho Wah**  
**METS CHINOIS**  
 LIVAIISON GRATUITE pour commande de \$2 et plus.  
 Ouvert tous les jours de 11 h a.m. à 1 h a.m.  
 Ven.-sam. de 11 h a.m. à 3 h a.m.  
**771-5881**  
 Banquets et réceptions  
 Spécialités Egg rolls, poulet Bar-B-Q, riz frit au poulet, repas complets, etc...  
**218 Montcalm HULL**  
 (Vis-à-vis Bélanger)

**Carling Motors (1965) Ltd.**  
 Votre concessionnaire local des  
**VOLVO**  
 Triumph-Mercedes-Benz  
 Vente et entretien  
 845, ave Carling près Preston — 236-7191  
 Salle de montre jusqu'à 9 h 6 h le samedi

# LE DROIT

DU 22 AU 28 FEVRIER

Horaire de  
TÉLÉVISION  
et de radio



"LES CROULANTS SE PORTENT BIEN", pièce de Roger-Ferdinand qui a été portée au cinéma en 1961, est à l'affiche de La Soirée au théâtre Alcan, qui sera présentée dans le cadre des BEAUX DIMANCHES le 23 février à 8 h 30. La distribution comprend Pierre Boucher, Louise Marleau et François Cartier (ci-dessus) de même que Jacques Brouillet, Tania Fédor, Lise Lasalle, Monique Lepage et François Rozet. (Voir texte en page 2).

**(Suite de LUNDI)**

- 3h**  
 2 9 Femme d'aujourd'hui  
 3 5 7 Secret Storm★  
 4 6 11 Take Thirty  
 5 Another World★  
 8 12 13 People in Conflict★

- 3h 30**  
 3 4 5 6 7 11 Edge of Night★  
 5 You Don't Say★  
 8 12 13 Doctor's Diary★  
 10 Madame s'amuse★

- 4h**  
 2 9 Bobino★  
 3 5 7 Linkletter Show★  
 4 6 11 Galloping Gourmet★  
 5 Match Game  
 8 13 The Newlywed Game★

- 10** La cabane à Midas★  
 12 Family Theatre  
 "Treasure of Lost Canyon"  
 — Drame d'aventures avec William Powell, Julie Adams et Charles Drake.

- 4h 25**  
 3 5 5 7 News★

- 4h 30**  
 2 9 Pico★  
 3 Perry Mason  
 4 6 11 D'Iberville  
 5 The Flintstones★  
 5 Mike Douglas★  
 7 General Hospital  
 8 13 Uncle Willy and Floyd★  
 10 Zorro

- 5h**  
 2 9 Monsieur Surprise Présente★  
 4 6 Forest Rangers★  
 5 Early Show  
 "Alekezam". Voix de Jonathan Winters.  
 7 The Adventures of Gulliver.  
 10 De 5 à 6★  
 11 Cartoons

- 5h 30**  
 2 9 Les Enquêtes Jobidon  
 3 Marshall Dillon  
 4 6 Where It's At★  
 7 The Early Show  
 8 13 Merv Griffin★  
 11 The Flintstones★  
 12 Pierre Berton★

**Soir**

- 6h**  
 2 Tour à tour  
 3 World of Sports  
 4 Documentaries  
 5 Eye Witness News  
 6 My Three Sons★  
 7 Channel Seven News  
 8 13 Newslines  
 9 Nouvelles locales  
 10 Télé-Métron★  
 11 Six O'Clock Report  
 12 Pulse★

- 6h 10**  
 9 Sur le vif★

- 6h 15**  
 2 Téléjournal  
 3 Weatherwise

- 6h 25**  
 2 Nouvelles du sport  
 3 Newstime  
 5 Weather

- 6h 30**  
 2 24 heures.  
 1) News  
 5 Huntley and Brinkley Report★

- 5 Channel 5 Report★  
 6 Hourglass  
 7 CBS News★  
 8 13 Merv Griffin Show★  
 11 The FBI★

- 6h 35**  
 2 Téléjournal  
**6h 40**  
 4 Evening Report  
 10 Sports-images★

- 6h 45**  
 2 9 Aujourd'hui  
**6h 50**  
 10 Télé-Métron★  
**6h 55**  
 4 Sports

- 7h**  
 3 5 CBS News★  
 4 The Weather  
 5 I Love Lucy★  
 6 Seven on Six  
 7 My Three Sons★  
 7) Dernière heure★  
 12 Family Affair  
**7h 05**  
 4 Something Else★  
**7h 15**  
 10 Télé-Métron★

- 7h 30**  
 2 9 Les belles histoires des pays d'en haut★  
 3 5 7 Gunsmoke★  
 4 6 11 The Doris Day Show★  
 5 I Dream of Jeannie★  
 8 12 13 Rowan & Martin★  
 10 Le Virglinien★

- 8h**  
 4 6 11 Show of the Week★  
 5 Rowan & Martin Laugh-In★

- 8h 30**  
 2 9 Ma sorcière bien-aimée  
 3 5 7 Here's Lucy★  
 8 12 13 Pig'N Whistle★

- 9h**  
 2 9 A la seconde★  
 3 5 7 Mayberry R.F.D.★  
 4 6 11 Front Page Challenge★

- 5 NBC Monday Night at The Movies★  
 "The Ghost and Mr. Chicken". Avec Don Knotts.  
 8 12 13 Ironside★  
 10 Les trois cloches★

- 9h 30**  
 2 9 Le paradis terrestre★  
 3 5 7 Family Affair★  
 4 6 11 The Carol Burnett Show★  
 10 Brigade criminelle★

10h

- 2 9 Dossier — "La Publicité"  
 3 5 7 Carol Burnett★  
 8 12 13 Battle of the Atlantic★

- 10 Formi..., formidable★

- 10h 30**  
 4 The Conquest of Space  
 6 Teleplay  
 "When Am I?"  
 10 Piano bar★  
 11 N.Y.P.D.★

- 10h 45**  
 10 Dernière heure et météo★

- 11h**  
 2 9 Téléjournal  
 3 Channel 3 Night Beat  
 4 6 11 CBC News  
 5 Eye Witness News  
 5 Channel 5 Report★  
 7 News★  
 8 12 13 CTV News★  
 10 La ronde des sports★

- 11h 15**  
 10 Cinéma —  
 "Les Intrigantes". — Fr. 1954. Drame psychologique de H. Decoin avec Raymond Rouleau et Jeanne Moreau. Pour éliminer un mari géant, une femme le fait passer pour fou.  
 12 Pulse★

- 11h 20**  
 2 Nouvelles du sport  
 4 6 Viewpoint  
 9 Dernière édition  
 8 13 Newscap & Sports Final★  
 11 Local News, Sports

- 11h 25**  
 4 6 Night Final  
 9 Sports

- 11h 30**  
 2 Cinéma  
 "La Garnison amoureuse". Comédie de Max Vaucorbeil, avec Lucien Baroux, Fernandel et Pierre Brasseur. Une Américaine réunit chez elle des gradés et des soldats de la garnison. La colonel, que la chose inquiète, vient la prier de cesser, mais il est pris au piège. (Français 1934).

- 3 Late Show  
 "White Warrior" avec Steve Reeves et Georgia Moll.  
 5 Tonight at the Movies — A communiquer  
 5 7 Tonight Show

- 8 13 Pierre Berton

- 11h 35**  
 4 Sports  
 9 Cinéma

- "Les Condamnés". Drame psychologique de Georges Lacombe, avec Pierre Fresney, Yvonne Printemps, Roger Pigaut et Jeanne Fusier-Gir. Un homme et une femme fêtent leurs vingt ans de mariage. L'homme aime toujours sa femme, mais celle-ci lui préfère un médecin beaucoup plus jeune. (Français 1948).

- 11h 40**  
 4 British Movie Night  
 "The Wild and the Willing", avec Virginia Maxwell et Paul Rogers.

- 6 Science Fiction Theatre  
 "Man in Outer Space"  
 11 Nightshift  
 "Thin Red Line" avec Deir Dullea et Jack Warden.

MINUIT

- 8 13 University of the Air

UTILISEZ LES  
ANNONCES  
CLASSEES DU  
"DROIT"

S. Arseneault

O.D.

OPTOMETRISTE

447 Cumberland

Composez

234-3220 — 234-3109

TECHNI-AUTO Ltée  
CONCESSIONNAIRE

CITROËN

PRIX D'ACHAT IMBATTABLE...

+ Qualité de service...

95, rue Wellington, Hull

771-0632 — 771-0495

## Aux Beaux Dimanches

# "Les croulants se portent bien"

Un spectacle léger, tout de fraîcheur, charmant, d'où l'humour n'est pas exempt, est à l'affiche de "la Soirée au théâtre Alcan", qui sera présentée dans le cadre des **Beaux dimanches**, le 23 février à 8 h 30. Le titre de la pièce: "Les croulants se portent bien", comédie de Roger-Ferdinand qui a été portée au cinéma en 1961. Cette pièce en quatre actes a été enregistrée au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts, le 6 février courant, dans une mise en scène de Florent Forget, des décors d'Aras et des costumes de Claudette Picard.

Comme le mot "croulants" du titre l'indique, l'histoire met en scène... des croulants mais aussi des jeunes, puisqu'on n'est croulant que devant les jeunes, et si ces derniers n'étaient pas là pour souligner le décalage, seul l'âge du cœur compterait.

### COTE CROULANTS

Côté croulants, on trouve d'abord François Legrand dont le rôle est interprété avec brio par Pierre Boucher. Il personnifie un musicien et compositeur d'opérettes, veuf et père de deux grands enfants.

Il y a ensuite Cadeau, interprété par François Cartier. Cadeau est un grand ami de François et le parrain de la fille de François. François et Cadeau ont tous deux environ 47 ans.

Un peu moins croulante qu'eux — mais sait-on jamais. — on trouve encore Thérèse, la belle voisine. C'est Monique Lepage qui personnifie cette veuve de fraîche date, pas trop éplorée, plutôt fort consolée...

En plus croulant, il y a la mère de François, Mme Legrand, interprétée par Tania Fédor. Fort bien conservée, élégante et un peu fofolle, Mme Legrand, comme elle le dit elle-même, n'effectue pas un retour à l'enfance car elle n'a jamais quitté ce stade.

Enfin, on trouve Armand dont le rôle est joué par François Rozet. Vieux beau élégant, dandy, style Belle Epoque, Armand est le type parfait du cabotin qui croit encore à sa gloire passée de chanteur d'opéra.

### COTE JEUNES

Du côté des jeunes, on trouve Lily Villiers, chanteuse, personnifiée par Louise Marleau. Très jolie fille de 20 ans, Lily, douce et charmante, est, malgré son jeune âge, une personne très pondérée, intelligente et fort logique.

On trouve aussi la pétillante Martine, interprétée par Lise LaSalle. Fille de François, Martine a 19 ans. C'est une petite fille très mignonne, fort décidée, bouillonnante de vie et enjouée.

Enfin, il y a Michel, fils de François. C'est Jacques Brouillet qui personnifie ce grand garçon gâté de 20 ans,

étudiant en médecine depuis trois ans sans avoir encore passé les examens de la première année.

### COTE AMOUR

L'amour vient s'intercaler, s'installer entre tous ces êtres. François et Lily s'aiment d'un amour tendre... Devant leur projet de mariage, Michel et Martine décident de montrer à leur père tout le ridicule de la situation. Tandis que Martine fait du charme à son parrain, Michel s'emploie, sans grande difficulté d'ailleurs, à séduire la belle Thérèse. Ce qui n'était qu'un jeu devient sérieux, au grand désespoir de François. Aussi ce dernier conçoit-il un plan pour désunir ces couples mal assortis. On retrouve tout le monde malheureux, y compris Mme Legrand qui, entre-temps, s'est brouillée avec son ancienne flamme, Armand, parce que celui-ci a eu l'idée folle de lui proposer le mariage. C'est enfin la sage Lily qui contribuera grandement à arranger les choses. Le rideau tombe enfin sur cette évidence: comme les jeunes, les croulants, en amour, se portent bien...

### L'AUTEUR

L'auteur de cette amusante comédie, Roger-Ferdinand,

est né à Saint-Lô, en 1898. Au cours de sa carrière, il donna au théâtre plus de 40 pièces. Aussi occupe-t-il dans la comédie contemporaine une place privilégiée: son public lui doit une cure d'optimisme. "Mes pièces, disait-il, ne sont pas le reflet de ma nature, mais de mon désir de procurer plaisir et bonheur. Entendre rire une salle est ma plus grande satisfaction." Aussi, ses pièces sont-elles, comme il l'a dit lui-même, "un moyen d'oublier ce que la vie comporte de cruauté en proposant le spectacle de vies qui n'ignorent pas, sans doute, de difficultés provisoires, mais qui finissent par trouver des solutions à leurs problèmes."

### L'EQUIPE DE PRODUCTION

L'équipe de production de cette "Soirée au théâtre Alcan" est composée du réalisateur Florent Forget, de la script-assistante Yolande Catrice, du décorateur Aras, de la créatrice de costume Claudette Picard, du directeur technique Michel Caron, du maquilleur Edouard Shrimpton et des assistants à la production Bernard Parent et Claude Routhier.

## Nancy Green en mouvement

Après avoir obtenu la participation du gouverneur général du Canada il y a de cela quelques semaines, le réalisateur québécois Jean-Claude Houde aura un autre invité de marque, en la personne de la championne de ski Nancy Greene, lors de son émission **En mouvement** du vendredi 28 février à 10h 30, à la télévision de Radio-Canada.

La championne du monde de ski alpin qui a abandonné, à la fin de la saison dernière, la compétition active, s'entretiendra tout d'abord avec Claude Bouchard sur l'importance de la condition physique pour devenir un champion (ou une championne) de réputation internationale.

Puis, pour appuyer son argumentation, elle fera la démonstration de quelques

exercices, pratiqués dans l'équipe de ski du Canada, avec Jean Brunelle. Ils auront trait principalement à la souplesse des chevilles et des genoux et à la musculature des cuisses et de l'abdomen.



NANCY GREENE

**GAVARD** Ltée

"PAL"

35, rue Mangin, Hull

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**

Distributeur  
des fameuses

**AUTOS-NEIGE**

"POLARIS"

Vente et service

**777-1681**

**Dr ANDRE  
BEGIN**

B.A., B.Sc., O.D.

**OPTOMETRISTE**

Spécialiste de la vue

**119, boul. MOUSSETTE,  
HULL**

(angle Moussette et Gamelin  
— face à l'hôpital)

**776-4012**

# MERCREDI

26 FEVRIER

- 6h 35**  
**5** Sunrise Semester  
**7 h**  
**5** Today ★  
**7h 05**  
**3** CBS News ★  
**7h 30**  
**5** Morning Calendar ★  
**7** CBS News ★  
**8** **13** University of the Air  
**10** P'tits Bonhommes  
**7h 45**  
**10** Métro-Matin ★  
**8h**  
**3** **5** **7** Captain Kangaroo ★  
**6** Stand-by Six  
**8** **13** Morning Newline ★  
**12** University of the Air  
**8h 30**  
**6** That Morning Show  
**8** **13** Romper Room ★  
**12** Ed Allen Time ★  
**8h 45**  
**4** **11** Mr. Dress-Up  
**10** 36-24-36  
**9h**  
**3** Merv Griffin  
**5** Magic Toy Shop ★  
**5** Country Corner ★  
**6** Quebec School Telecasts ★  
**7** Educational Television  
**8** **13** Something To Think About ★  
**10** Toast et café ★  
**12** Romper Room ★  
**9h 10**  
**4** **11** Ontario Schools  
**8** **13** School Telecasts  
**9h 30**  
**2** La Grande Aventure  
**5** Underdog ★  
**5** News of Women  
**9** Cours scolaires  
**12** Magic Tom ★  
**10h**  
**2** **9** Math-Vision  
**3** **5** **7** Lucy Show ★  
**5** Snap Judgment  
**10** Voie de femmes ★  
**12** Bewitched ★  
**10h 25**  
**5** Morning News ★  
**10h 30**  
**2** **9** En mouvement  
**3** **5** **7** Beverly Hillbillies ★  
**4** **6** **11** Friendly Giant  
**5** Concentration ★  
**8** **13** Bewitched  
**10** Leçons de beauté ★  
**12** The Newlywed Game ★  
**10h 45**  
**2** **9** Monsieur Surprise Présente ★  
**4** **6** **11** Chez Hélène  
**10** L'école du bonheur ★  
**11h**  
**2** **9** La Souris Verte  
**3** **5** **7** Andy Griffith ★  
**4** **11** Ontario Schools

- 5** Personality ★  
**6** Mr. Dress-Up  
**8** **13** The Women ★  
**10** Voie de femmes ★  
**12** The Mike Douglas Show ★  
**11h 15**  
**2** **9** Cinéma —  
 "Les Frères corses" (I fratelli corse). Vendetta d'Anton Giulio Majano, avec Geoffrey Horne, Valérie Lagrange et Jean Servais. D'après le roman d'Alexandre Dumas. En Corse, au début du XIXe siècle, une famille est exterminée. Mais des serviteurs ont réussi à sauver deux jumeaux nouveaux-nés qu'ils ont confiés l'un à un médecin français, l'autre à des partisans qui se cachent dans le maquis. Vingt ans plus tard, les deux frères se retrouvent. Franco-italien. 1961.  
**11h 25**  
**4** **6** Pick of the Week  
**11** Ed Allen Time ★  
**11h 30**  
**3** **5** **7** Dick Van Dyke ★  
**5** Hollywood Squares ★  
**10** Eternel amour —  
**11h-55**  
**4** **6** **11** CBC News  
**Après-midi**  
**MIDI**  
**3** **5** **7** Love of Life ★  
**4** Luncheon Date  
**5** Jeopardy ★  
**6** Andy Griffith  
**8** **13** Community Notes ★  
**10** Les récits du capitaine ★  
**11** News, Weather & Sports  
**12h 05**  
**8** **13** Picture Page  
**12h 10**  
**10** Les manchettes  
**12h 15**  
**8** **13** Dodo & Hercules  
**10** Ciné-roman —  
**11** Spotlight  
**12h 25**  
**3** **5** **7** News ★  
**12h 30**  
**3** **4** **5** **6** **7** **11** Search For Tomorrow ★  
**5** Eye Guess ★  
**8** **13** Movie Matinee:  
 "Home Sweet Homicide". Comédie-suspense avec Peggy Ann Garner, Randolph Scott, Lynn Bari et Dean Stockwell.  
**10** Ciné-Mercredi —  
 "Paris, c'est l'amour". Fr. 1958. Comédie sentimentale de W. Kapps avec Ge-

- 2** — CBFT (Montréal)  
**3** — WCAX (Burlington)  
**4** — CBOT (Ottawa)  
**5** — WPTZ (Plattsburg)  
**5** — WHEN (Syracuse)  
**6** — CBMT (Montréal)  
**7** — WWNY (Watertown)  
**8** — CJSS (Cornwall)  
**9** — CBOFT (Ottawa)  
**10** — CFTM (Montréal)  
**11** — CKWS (Kingston)  
**12** — CFCF (Montréal)  
**13** — CJOH (Ottawa)  
 ★ Emission-couleur

- neviève Kervine et Armand Mestral. Une jeune provinciale s'enfuit de chez elle pour "faire sa vie".  
**12** Gomer Pyle ★  
**12h 55**  
**5** News ★  
**1h**  
**2** **9** Cinéma —  
 "Le goût de la violence". Drame psychologique réalisé et interprété par Robert Hossein, avec Giovanna Ralli, Madeleine Robinson et Dany Jacquet. Dans un pays pauvre de l'Amérique latine, en 1890, la fille du chef d'Etat qui voyageait dans un train est arrêtée et va être amenée comme otage au quartier général des révolutionnaires. Trois hommes vont l'escorter à travers le pays en proie à la guerre. Fr. 1961.  
**3** One O'Clock Weather and Across the Fence  
**4** **6** Luncheon Date  
**5** Truth or Consequences ★  
**5** Password  
**7** Dream House ★  
**11** Early Movie  
 "Terror in the Haunted House", avec Cathy O'Donnell et Gerald Mohr.  
**12** In Town ★  
**1h 15**  
**3** Channel 3 Presents  
**1h 30**  
**3** **4** **5** **6** **7** As The World Turns ★  
**5** Hidden Faces ★  
**12** Peyton Place

- 2h**  
**3** **5** **7** Love is a Many Splendored Thing ★  
**4** **6** The Weaker Sex ★  
**5** Days of Our Lives ★  
**10** Cinéma  
 A communiquer  
**12** Marriage Confidential  
**2h 30**  
**2** **9** Oui ou non ★  
**3** **5** **7** Guiding Light ★  
**4** Girl Talk ★  
**5** Doctors ★  
**6** Coronation Street ★  
**8** **12** **13** Perry's Probe ★  
**2h 45**  
**11** Almanac  
**3h**  
**2** **9** Femme d'aujourd'hui  
**3** **5** **7** Secret Storm ★  
**4** **6** **11** Take Thirty  
**8** **12** **13** People in Conflict ★  
**3h 30**  
**3** **4** **5** **6** **7** **11** Edge of Night ★  
**5** Another World ★  
**8** **12** **13** A Doctor's Diary ★  
**10** Madame s'amuse ★  
 (suite à la page suivante)

**CHIROPRACTICIEN**  
 Jean-Robert  
**GAUTHIER, d.c.**  
**445 Cumberland**  
**OTTAWA**  
 (angle Besserer)  
**232-5272**

**VISITEZ LE NOUVEAU SALON DE FOURRURES**  
  
**OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS**  
**69, boul. St-Joseph, HULL** **777-5541**

# CFMO-FM

93.9 mc

## LUNDI AU VENDREDI

- 12h —Just Music
- 6h —John Cavill Show
- 7h —News, Weather and Sports
- 8h —News and weather
- 8h 10 —Sports
- 8h 15 —John Cavill Show
- 9h —News and weather
- 9h 05 —Brian Williams Show
- 11h —News, Weather and Sports
- 11h 05 —Gord Atkinson Show

### PM

- 12h —News, Weather and Sports
- 12h 05 —John Cavill Show
- 1h —News, Weather and Sports
- 1h 10 —Bryan William Show
- 4h —Gord Atkinson Show
- 5h —News and weather
- 5h 05 —Jim Bristow Show
- 5h 50 —News and weather
- 6h —Sports
- 7h —News and Stock Market Report
- 7h 03 —Jim Bristow Show
- 9h —News and weather
- 9h 03 —Say It With Music
- 10h —Invitation to Europe
- 11h —News, Weather and Sports
- 11h 10 —Night Sounds

### AM

- 12h —Just Music
- 7h —Bryan William Show
- 7h 30 —John Douglas Show
- 7h 30 —News, Weather and Sports
- 8h —News and Weather
- 8h 10 —Sports
- 8h 15 —Bryan William Show
- 9h —News and Weather
- 9h 05 —Bryan William Show
- 11h —Gord Atkinson's Showbill

### PM

- 12h —News and Weather
- 12h 05 —John Douglas Show
- 1h —News, Weather and Sports
- 1h 10 —Steno alignment test
- 1h 13 —John Douglas Show
- 4h —Ben Stafford Show
- 5h 50 —News and Weather
- 6h —Sports
- 6h 10 —Ben Stafford Show
- 9h —Sound of Music
- 10h —Stereo Dance Party
- 11h —News, Weather and Sports
- 11h 10 —Stereo Dance Party

### AM

- 1h —Just Music
- 7h —Music in the Morning
- 8h 45 —The Bible Speaks to You
- 9h —News, Weather and Sports
- 9h 05 —The Book Shelf
- 9h 10 —Music in the Morning
- 10h —Mormon Tabernacle Choir
- 10h 25 —Music in the Morning
- 11h —Church Service

### PM

- 12h —Music for luncheon listening
- 1h —News, Weather and Sports
- 1h 10 —Music for Luncheon Listening
- 1h 30 —Music of Vienna
- 2h —Sunday Matinee
- 4h —Polydor Program
- 6h —News, sports and Weather
- 6h 10 —The Polydor Program
- 6h 30 —Invitation to Europe
- 7h 30 —Sunday Serenade
- 9h —News, Weather and Sports
- 9h 05 —Concert Hall
- 11h —News, Weather and Sports
- 11h 10 —Night Sounds

# CBO-FM

103.3 mc

## LUNDI AU VENDREDI

- 6h —Concert Time
- 8h —The World at Eight
- 8h 15 —Preview Commentary
- 9h —National News
- 9h 10 —Concert Time
- 10h —News
- 10h 03 —Mid-Morning Montreal
- 11h —News
- 11h 03 —Mid-day Toronto
- 12h —BBC News
- 1h —Time signal and news
- 1h 15 —This week's artist
- 2h —News
- 4h —News
- 2h 03 —Afternoon concert
- 4h 30 —Divertimento
- 5h —News
- 6h —The world at 6
- 6h 30 —Atlantic Symphony (lun.), Keyboard Music (mar.), Arthur Rubinstein—Marter Pianist (mer.), CBC Winnipeg Orchestra (jeu.), Canadian recitalist (ven.)

- 7h —Ideas
- 8h —Mexican Concert (lun.), Orchestral Concert (mar.), Canadian Music (merc.), Age of Excellence (jeu.)
- 9h —News (lun., mer.), Pratlley at the Movies (mar.), Studio Recital (jeu.), Anthology (ven.)

- 9h 03 —Bright Lights (lun.), Introducing (merc.), Who's the Composer (ven.)

- 9h 30 —CBC — Showcase (mardi) Symphony Hall (merc.), FM Theatre (jeudi) CBC Thursday Music (ven.)
- 10h —Strictly Jazz (lundi)
- 10h 30 —On Stage (Mar.), Music of Today (merc.), To Music montage (jeu.)

- 11h 30 —Voices (lun.), Playback (mar.), Organists in Recital (merc.), Vancouver Symphony (ven.)

- 12h —News, Weather Sports
- 12h 07 —Music and Metaphor (lun., merc., ven.), The Swinging Scene (mar.), Midnight Coffee (jeu.)
- 1h —News, weather, Sports
- 1h 09 —Signal-Off (mardi, mercredi, vendredi)

### SAMEDI

- 7h —Concert time
- 8h —National news
- 9h —News and from our own correspondents
- 9h —Around the Town
- 10h —The Music of Haydn
- 11h —Music of The Ballet
- 12h —Jazz at its best
- 1h —Time signal and news
- 1h 10 —Great Singers of Our Time...

- 2h —News
- 2h 03 —BBC Concert
- 4h —New Records
- 6h —News
- 6h 05 —Editorials from the British weeklies

- 6h 20 —Serenade
- 7h 10 —Saturday Concert
- 8h 03 —Saturday evening
- 9h 30 —Round the Horne
- 10h —CBC News
- 10h 03 —R.S.V.P.
- 12h —News
- 12h 07 —The Mood is Blue
- 1h —News, Weather, Sports
- 1h 03 —Sign-Off

### DIMANCHE

- 8h —News
- 8h 05 —Music for a Sunday Morning
- 10h —Sunday Morning Magazine
- 10h 30 —Distinguished Artists
- 11h —Festivals From Europe
- 12h —Kaleidoscope
- 12h 59 —Time Signal and News
- 1h —Capital Report
- 1h 30 —Bach Cantatas
- 2h 30 —Encore
- 4h 30 —Speaking of Books
- 5h —News
- 5h 03 —Converson
- 6h —News
- 6h 05 —Looking through the papers
- 6h 35 —Karel Anceri Conducts
- 7h 35 —Opera Theatre
- 12h —News, Weather, Sports
- 12h 07 —An Hour of Our Wown

# CFML- 1110 KC (CORNWALL)

## DU LUNDI AU VENDREDI

- 7h 30 à 9h 55 Du rêve à la réalité
- 8h à 8h 03 Prière du matin
- 10h à 10h 55 Cherchez la femme
- 11h à 11h 05 Echo de la région
- 11h à 11h 55 Un souvenir, une chanson
- 12h à 12h 03 Angélus du midi
- 12h 03 à 12h 55 Musique en dinant
- 1h à 1h 03 Avis de décès
- 1h 03 à 3h Cocktail musical
- 1h 30 à 1h 35 Actualité
- 3h à 4h 15 Salut les copains

- Nouvelles
- Lundi au dimanche**
- Manchettes à toutes les 30 minutes. Nouvelles à toutes les 55 minutes.
- Nouvelles sportives: 8h 30 à 8h 40 a.m. (Locales et nationales) 12.20 à 12.25 p.m. (Locales et nationales)

### SAMEDI

- 7h 30 à 9h Bon weekend western
- 9h à 10h Bon weekend
- 10h à 10h 55 Radio St-Laurent
- 11h à 4h 15 Reprise de bon weekend

- 4h à 4h 10 p.m. (Nationales seulement)
- Nouvelles locales: 7h 55 à 8h a.m. 12h 15 à 12h 20 p.m. 3h 55 à 4h p.m. (lundi au samedi)
- 12h 25 à 12h 30 Bulletin social: Emissions spéciales pour décembre
- 10h à 10h 30 Dinde ou dindon
- 12h 05 à 12h 15 Rendez-vous avec le Père Noël
- 11h à 11h 55 A coeur ouvert (lundi au samedi)
- 9h à 9h 55 Le club du déjeuner, merc. seulement
- 3h à 3h 10 ici l'on chante jeudi seulement

### DIMANCHE

- 7h 30 à 10h 55 Bon weekend
- 11h à 11h 55 Messe du dimanche
- 12h à 12h 03 Angélus du midi
- 12h 03 à 12h 15 Vers demain
- 12h 30 à 12h 45 Vieux refrains, vieilles chansons
- 12h 45 à 12h 55 Revue des actualités de la semaine
- 1h à 4h 15 Reprise de bon weekend

# CBOF- 1250 KC

## DU LUNDI AU VENDREDI

- 6h —Radio-journal
- 6h 05 —A la bonne heure
- 6h 30 —Radio-journal
- 6h 33 —A la bonne heure
- 6h 55 —Prière
- 7h —Radio-journal
- 7h 05 —A la bone heure
- 7h 30 —Radio-journal
- 7h 33 —A la bonne heure
- 7h 54 —Chronique sportive
- 8h —Radio-journal
- 8h 10 —Commentaires
- 8h 15 —Chez Miville
- 9h —Radio-journal
- 9h 05 —Présent — Edition nationale
- 9h 30 —Enfin seule
- 10h —Radio-journal
- 10h 03 —Place aux femmes
- 11h —Radio-journal
- 11h 03 —Le Père Legault
- 11h 30 —Les Joyeux troubadours
- Midi —Radio-journal
- 12h 03 —Coquelicot
- 12h 30 —Le pain quotidien
- 1h —Radio-journal
- 1h 15 —Pochades
- 1h 30 —Un homme vous écoute
- 1h 45 —Emissions scolaires
- 2h 15 —S'il vous plaît
- Ecoutez bien

- D'une certaine manière
- Radio-journal
- Langage de mon pays
- Si femme savait
- Marie Tellier, avocate
- Je vous le donne en mille
- Le livre de la semaine
- Le visage de l'amour
- 4h 30 —L'avant-présent
- 5h —Radio-journal
- 5h 05 —Présent — Edition régionale
- 5h 30 —Présent — Edition nationale
- 6h —Radio-journal
- 6h 20 —Sports
- 6h 25 —Carnet des arts
- 6h 35 —In instant...
- Radio-transistor
- Musiglobe
- Astérix
- 8h —Au bord du soir
- 8h —Un homme vous écoute
- 8h 30 —Radio-journal
- 10h 30 —Trente minutes d'information
- 11h —Les chefs-d'oeuvre de la musique
- Minuit —Radio-journal
- 12h —Au fil de la nuit
- 12h 03 —Au fil de la nuit
- 1h —Radio-journal

## FIN DE SEMAINE

- A.M. SAMEDI
- 6h —Beau temps, mauvais temps
- 8h —Radio-journal
- 8h 10 —Nouvelles du sport
- 8h 15 —Symphonie du matin
- 9h —Radio-journal
- 9h 05 —Samedi-magazine
- 10 —Tante Lucille
- 10h 30 —Variétés
- 11h —Tel quel
- P.M.
- 12h 30 —Radio-journal
- 1h 10 —Politique provinciale
- 1h 15 —Images
- 1h 30 —Au grand air
- 2h —Opéra
- 5h 30 —Le monde parle au Canada
- 6h —Radio-journal
- 6h 10 —Nouvelles du sport
- 6h 20 —Images
- 6h 30 —Cours universitaires
- 7h —Connaissance d'aujourd'hui
- 7h 30 —L'important, c'est la rose
- 8h —Salut, les copains
- 9h —Samedi-jeunesse
- 10h 30 —Radio-journal
- 10h 40 —J'ai tant dansé
- 11h 40 —Visite aux chansonniers
- 12h —Danses et cadences
- 1h —Radio-journal

- A.M. DIMANCHE
- 7h 55 —Radio-journal
- 8h —Orchestre symphonique de Québec
- 8h 55 —Méditation
- 9h —Radio-journal
- 9h 05 —Ils les ont connus
- 10h —Discophile
- 11h —Ni ange, ni bête
- 11h 30 —Récital du dimanche
- P.M.
- 12h —Mille et une notes
- 12h 30 —Présent-dimanche
- 12h 59 —Signal-horaire
- 1h —Radio-journal
- 1h 10 —Nouvelles du sport
- 1h 15 —Images
- 1h 30 —La religion et les sciences
- 2h —Du pays de France
- 5h —Deux villes, une musique
- 6h —Radio-journal
- 6h 10 —Images
- 6h 30 —Cours universitaire
- 7h —L'important, c'est la rose
- 7h 30 —Bel Canto
- 8h 30 —Le Cabaret du soir qui penche
- 10h 30 —Radio-journal
- 10h 40 —Nouvelles du sport
- 10h 45 —Le Cabaret du soir qui penche
- Minuit —Radio-journal



(Suite de MERCREDI)

- 4h**  
 2 9 Bobino ★  
 3 5 7 The Linkletter Show ★  
 4 6 11 Galloping Gourmet  
 5 Match Game ★  
 8 13 The Newlywed Game ★  
 10 La cabane à Midas ★  
 12 Family Theatre  
 "The Big Money". Comédie avec Ian Carmichael et Belinda Lee.

- 4h 30**  
 2 9 Fanfreluche ★  
 3 Perry Mason  
 4 6 11 A Place of Your Own.  
 5 The Flintstones ★  
 5 Mike Douglas ★  
 7 General Hospital  
 8 13 Uncle Willy and Floyd ★  
 10 Super bolide ★

- 5h**  
 2 9 La fourmi atomique ★  
 4 6 The New Adventures of Huckleberry Finn ★  
 5 Early Show  
 7 George of the Jungle  
 10 Le 5 à 6 ★  
 11 Underdog

- 5h 30**  
 2 9 Richard, Coeur de Lion ★  
 3 Marshall Dillon  
 4 6 Bugs Bunny ★  
 7 The Early Show  
 11 The Flintstones.  
 8 13 Merv Griffin ★  
 12 Pierre Berton ★

**Soir**

- 6h**  
 2 Tour à tour  
 3 World of Sports  
 4 Cuisine  
 5 7 News, Sports, Weather  
 6 The Ghost & Mrs. Muir ★  
 8 13 Newslines ★  
 9 Nouvelles locales  
 10 Téléméto ★  
 11 Six O'Clock Report  
 12 Pulse ★

- 6h 10**  
 9 Sur le vif ★

- 6h 15**  
 2 Téléjournal  
 3 5 Weather

- 6h 25**  
 2 Nouvelles du sport  
 3 Newstime

- 6h 30**  
 2 24 heures  
 4 News  
 5 Channel 5 Report ★  
 5 Huntley & Brinkley Report  
 6 Hourglass  
 7 CBS News ★  
 8 13 Merv Griffin ★  
 9 Téléjournal  
 11 Ironside ★

- 6h 40**  
 4 Evening Report  
 10 Sports-Images  
 6h 45  
 2 9 Aujourd'hui  
 6h 50

- 7h**  
 4 Sports  
 10 Télé-méto ★  
 3 5 CBS News  
 4 6 Weather and Something Else

- 7h**  
 5 I Love Lucy  
 7 Wednesday Evening Movie. "The Chalk Garden".  
 10 Dernière heure ★  
 12 Special — Air Pollution  
 7h 15  
 10 Téléméto ★  
 7h 30

- 7h 30**  
 2 9 Sébastien parmi les hommes  
 3 5 Glen Campbell ★  
 4 6 11 Mothers-in-Law ★  
 5 The Virginian ★  
 8 13 Take a Bow ★

- 10 Les grandes productions.**  
 "Sous six drapeaux". It. 1960. Drame de guerre de D. Coletti avec Van Heflin et Charles Laughton. Un navire allemand, camouflé en bâtiment de commerce, sème la destruction dans la flotte alliée.

- 12 Camera Call ★**  
**8h**  
 2 9 La soirée du hockey ★  
 Les Red Wings de Detroit rencontrent les Canadiens de Montréal au Forum.

- 3 5 Good Guys ★**  
**4 6 11 The Undersea World of Jacques Cousteau ★**  
**8 12 13 Hockey Night in Canada.** Detroit à Montréal.

- 9h**  
 3 5 7 Beverly Hillbillies ★  
 4 6 11 The Public Eye  
 5 Music Hall ★  
**9h 30**  
 3 5 7 Green Acres ★

- 4 6 11 Festival**  
 "Traveller Without Luggage".  
**10 Réal Giguère Illimité ★**

- 10h**  
 3 5 Hawaii 5-0  
 5 The Outsider ★  
 7 The FBI ★  
**10h 15**  
 2 9 Les Martin ★  
 8 13 National Sports Scene ★

- 10h 30**  
 8 12 13 River Inn ★  
**10h 45**  
 2 9 Téléjournal  
 10 Dernière heure et météo  
**11h 05**

- 2 Nouvelles du Sport**  
**9 Dernière édition**  
**11h**  
 3 Channel 3 Night Beat  
 4 6 11 News  
 5 Eye Witness News

- 5 Channell 5 Report ★**  
**7 Channel 7 News**  
**8 12 13 CTV News ★**  
**10 La ronde des sports**  
**11h 15**

**2 Cinéma —**  
 "M le maudit". Drame policier de Fritz Lang, avec Peter Lorre, Gustav Grundgens et Otto Wernicke. Dans une ville d'Allemagne, un maniaque s'attaque à des petites filles. La police intensifie ses recherches sans résultat. Les chefs de la police décident de capturer eux-mêmes le sadique. Trahi par un air qu'il siffle, le meurtrier est marqué d'un M à la craie par un jeune voyou. All. 1931, sous-titré.

**10 Cinéma —**  
 "Seul contre Borgia". It. 1959. Drame historique de G. W. Chili avec Virna Lisi et Sergio Fantoni. Au 15e siècle, la vie de Caterina Sforza.

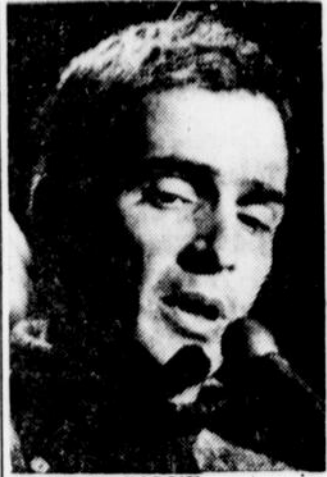
**11h 20**  
**9 Cinéma —**  
 "Lulu Belle". Drame musical de Leslie Fenton, avec Dorothy Lamour, George Montgomery et Albert Dekker. L'histoire de Lulu Belle, qui, bien qu'aimant son mari, n'hésitait pas à tomber dans les bras d'autres hommes. (Américain 1948).

**4 6 Viewpoint**  
**8 13 Newscap and Sports Final**  
**11h 25**  
**4 Night Final & Sports**  
**6 Night Overall**  
**11h 30**

**3 Late Show**  
 "Mr. Belvedere Goes to College", avec Clifton Webb et Shirley Temple.  
**5 7 The Tonight Show ★**  
**5 Tonight at the Movies**  
**8 13 Pierre Berton ★**

**11h 35**  
**6 Cine-Six**  
 "Edge of Fury".  
**11h 40**

**11 Nightshift —**  
 "Thieves Highway", avec Richard Conte et Lee J. Cobb.



PIERRE CALVE, auteur-interprète de la mer, sera l'invité lors de l'enregistrement de l'émission radiophonique A PAS DE LOUP à CBOF, le lundi 24 février à 8 h 30 au Studio Montcalm à Hull.

**11h 45**  
**4 International Cinema —**  
 "Four Bags Full". Drame de guerre à propos de l'occupation allemande de Paris. Avec Jean Gabin et Bourvil.

**12 Pajama Playhouse —**  
 "Woman in the Hall". — Drame avec Ursula Jeans, Jean Simmons et Cecil Parker.

**MINUIT**  
**8 13 University of the Air**  
**10 Dernière édition**

**ASSURANCE A CREDIT!**

Pourquoi pas!

Vos assurances auto, feu, responsabilité, etc.

Payables en 10 mois

Jérôme Tessier

**ASSURANCE TESSIER ENRG.**  
 Licencié pour Québec et Ontario  
 30, rue Dumas, Hull 777-5226

**Avant d'acheter votre tourne-disque stéréo**

**Venez voir les fameux**

**DUAL 1210 auto-manuel ..... \$74.50**  
**DUAL 1212 auto-standard ..... \$79.50**  
**DUAL 1015F auto-professionnel ..... \$99.50**  
**DUAL 1009F auto-professionnel ..... \$119.50**  
**DUAL 1019 auto-professionnel ..... \$139.50**

**BOULEVARD ELECTRONIC**  
 279b, boul. St-Joseph — HULL  
 776-2355



970 KC "En ondes 24 heures par jour"

## DU LUNDI AU VENDREDI

6h — Nouvelles	4h 05 — Spécial jeunesse
6h 05 — Les P'tits matins	5h — Nouvelles
7h — Nouvelles	5h 05 — Les cotes de la bourse
7h 05 — Les P'tits matins (suite)	5h 10 — Spécial jeunesse (suite)
7h 30 — Nouvelles	5h 30 — Nouvelles
7h 35 — Manchettes du sport	5h 35 — Spécial jeunesse (suite)
7h 40 — Les P'tits matins (suite)	6h — Nouvelles
8h — Nouvelles	6h 10 — Nouvelles du sport
8h 05 — Echos sportifs	6h 15 à 7h — Votre opinion (lun., mer., ven.)
8h 10 — Les P'tits matins (suite)	6h 15 — Menu musical (mardi)
8h 30 — Nouvelles	6h 15 — Hors-jeu (jeudi)
8h 35 — Météo	6h 30 — Menu musical
8h 40 — Les P'tits matins (suite et fin)	6h 57 — Nouvelles
9h — Nouvelles	7h — Récitation du chapelet
9h 05 — Studio d'audition	7h 15 — Nécrologie
10h — Nouvelles	7h 30 — Impromptu (lundi et vendredi)
10h — Carrefour	7h 30 — Dall'italia con amor (mar.) Arnone regala (mer.) Serata italiana (jeu.)
11h — Nouvelles	8h — Nouvelles
11h 05 — Carrefour (suite et fin)	8h 05 — Spécial jeunesse (suite)
12h — Nouvelles	9h — Nouvelles
12h 05 — A la carte	9h 05 — Spécial jeunesse (suite et fin)
12h 30 — Nouvelles sportives	9h 30 — Les invités du colonel By (vendredi)
12h 35 — Météo en détail	10h — Nouvelles
12h 40 — A la carte (suite et fin)	10h — Détente
1h — Nouvelles	11h — Nouvelles
1h 10 — Chronique agricole	11h 05 — Nouvelles du sport
1h 15 — Reflets du jour (Les communiqués)	11h 15 — Club 970
2h — Nouvelles	12h — Nouvelles
2h 05 — Reflets du jour (suite) (A vous l'antenne)	12h 05 — Coquetel de nuit
3h — Nouvelles	12h 30 — Les manchettes
3h 05 — Reflets du jour (suite et fin)	12h 35 — Coquetel de nuit (suite)
4.00 — Nouvelles	

## SAMEDI

12h 30 — Les manchettes	12h 35 — La météo
12h 35 — Coquetel de nuit (suite)	12h 38 — A la carte (suite et fin)
6h — Nouvelles	1h — Nouvelles
6h 05 — Les P'tits matins	1h 10 — Carrousel
6h 27 — Manchettes et sport	1h 30 — Radio actualité
6h 30 — Le train du bonheur	2h — Nouvelles
6h 35 — Les P'tits matins (suite)	2h 05 à 6h — Carrousel
7h — Nouvelles	6h — Nouvelles
7h 05 — Les P'tits matins (suite)	6h 10 — Nouvelles du sport
8h — Nouvelles	6h 15 — Menu musical
8h 07 — Nouvelles sportives	6h 57 — Nouvelles
8h 12 — Les P'tits matins (suite)	7h — Récitation du chapelet
8h 35 — La météo	7h 15 — Nécrologie
8h 38 — Les P'tits matins (suite et fin)	7h 30 — Impromptu
9h — Nouvelles	8h — Nouvelles
9h 05 — Studio d'audition	8h 05 — Samedi swing
10h — Nouvelles	9h — Nouvelles
10h 05 — La jeune brigade	9h 05 — Samedi swing (suite et fin)
10h 30 — Chansons canadiennes	10h — Nouvelles
11h — Nouvelles	10h 10 — Détente
11h 05 — Bouquet de Paris	11h — Nouvelles
11h 45 — Vers demain	11h 05 — Echos sportifs
12h — Nouvelles	11h 15 — Club 970
12h 05 — A la carte	12h — Nouvelles
12h 30 — Nouvelles sportives	12h 05 — Coquetel de nuit

## DIMANCHE

6h — Nouvelles	12h 30 — Nouvelles du sport
6h 05 — Les P'tits matins	12h 40 — A la carte (suite et fin)
7h — Nouvelles	1h — Nouvelles
7h 05 — Les P'tits matins (suite)	1h 10 — Le sport et ses vedettes
8h — Nouvelles	1h 20 — Intermède
8h 05 — Horaire des messes et des pharmacies	1h 25 — Cette semaine, à Québec
8h 10 — Les P'tits matins (suite et fin)	6h — Nouvelles
9h — Nouvelles	1h 30 à 6h — Carrousel
9h 05 — Studio d'audition	6h 10 — Nouvelles sportives
9.30 — Foi vivifiante	6h 15 — Menu musical
9h 45 — Studio d'audition (suite et fin)	7h — Nouvelles
10h — Nouvelles	7h 05 — Club des quatre
10h 05 — Horaire des messes et des pharmacies	8h — Nouvelles
10h 10 — Mélodies populaires	8h 05 — Variétés du dimanche
11h — Nouvelles	9h — Nouvelles
11h 05 — Gloire des maîtres et tableaux d'opéra (en alternance)	9h 05 — Variétés du dimanche (suite et fin)
12h — Nouvelles	10h — Nouvelles
12h 05 — Sur le qui vive	10h 10 — Détente
12h 10 — A la carte	11h — Nouvelles
	11h 05 — Echos sportifs
	11h 15 — Club 970
	12h — Nouvelles
	12h 05 — Rien que du jazz
	1h — Nouvelles
	1h 05 — Fin des émissions

## "La publicité" à Dossier

"Les historiens de l'avenir trouveront, dans la publicité telle que nous la concevons actuellement, le témoignage le plus précis et le plus large que notre société aura laissé de l'ensemble de son activité."

Cette phrase est du célèbre professeur MacLuhan et elle indique parfaitement la place prise par cette industrie dans la vie de 1969.

C'est pourquoi dans le cadre de l'émission **Dossier**, Max Cacopardo a voulu étudier ce phénomène vu, toutefois, sous le seul angle de la télévision.

Ce **Dossier** sera présenté à la télévision de Radio-Canada le lundi 24 février à 10 heures.

Durant le temps de l'émission, l'examen du "phénomène-publicité" s'effectuera sous tous les angles, c'est-à-dire: son importance, son évolution, la façon plus que rationnelle (on peut même dire scientifique) de la concevoir, l'industrie qui en découle.

En fait, cette publicité, par son ampleur et les résultats qu'elle obtient, est devenue en peu de temps une branche

très précise des techniques de communications.

Outre des interviews avec des spécialistes, dont le docteur Ernest Dichter, expert en études de motivation, le **Dossier** de Max Cacopardo décortiquera la mise en oeuvre et la fabrication d'un commercial qui, malgré sa durée réduite (60 secondes), demande un énorme travail d'équipe.

De plus, on présentera et on analysera les différents systèmes d'intégration de la publicité dans l'ensemble d'une programmation.

De part le monde, ces systèmes sont au nombre de quatre: Etats-Unis avec seulement des réseaux privés; Canada avec un réseau public et un réseau privé, les deux acceptant de la publicité; Grande-Bretagne avec un réseau public sans publicité et un réseau privé, et enfin Italie avec un seul réseau public où la publicité est admise par blocs.

Ce **Dossier** est animé par Raymond Charette. Les interviews ont été conduites par Jean Paré, et Claude Hébert a fait le montage.

## Marc Gélinas auteur-compositeur

Il était bien normal que l'auteur de la chanson "Du feu s.v.p.", soit un jour invité à présenter un "one man show" à l'émission **Du feu s.v.p.** Surtout si cet auteur-compositeur s'appelle Marc Gélinas et qu'il possède un vaste répertoire de chansons toutes plus populaires les unes que les autres.

C'est donc Marc Gélinas que Françoise Lemieux et Guy Boucher accueilleront à leur émission du vendredi 28 février à 8 h 30, à la télévision-couleur de Radio-Canada.

Toute une équipe met en branle ses cellules grises pour préparer, à **Du feu s.v.p.**, un spectacle qui sort de l'ordinaire. Quittant les sentiers battus et rebattus d'une certaine forme de music-hall télévisé, Richard Martin (comme le producteur délégué Jean-Guy Benjamin et le réalisateur Jacques Demers) réunit, pour une

séance de "brain storming", ses plus proches collaborateurs. Sujet: Marc Gélinas.

Chansons qu'il interprétera: "De vie à éternité", "L'Aventure", "De nouveaux amants", "Quel merveilleux dimanche", "La Solitude", "Une fille", "Ils étaient deux", "Mon vieil amour" et, avec Françoise et Guy, la chanson thème "Du feu s.v.p."

Autour d'un thème (variant chaque semaine), c'est la foire aux idées, et l'émission naît peu à peu dans son cadre électronique. Marie Perrault (textes et recherches), Paul Buissonneau (idéateur), Gaston Laporte (régisseur), Francine Bordeleau (script - assistante), Norbert Poulain (décorateur), Louisa Nicol (graphiste) et Philippe Lamarche (directeur technique) sont donc les complices de la réalisation que commettra Richard Martin.

# LUNDI

24 FEVRIER

- 9h 10**  
 4 11 Ottawa Schools  
 9 Cours scolaires —  
 8 13 School Telecasts
- 9h 30**  
 2 Rocambole  
 4 Ontario Schools  
 5 News of Women  
 5 Underdog★  
 9 Cours scolaires  
 12 Magic Tom★
- 9h 45**  
 2 9 Les yeux dans les yeux★
- 10h**  
 2 9 Télévision scolaire  
 3 5 7 Lucy Show★  
 5 Snap Judgment★  
 10 Voie de femmes★  
 12 Bewitched★
- 10h 15**  
 2 9 Histoire des civilisations★
- 10h 25**  
 5 News
- 10h 30**  
 2 9 En Mouvement  
 3 5 7 Beverly Hillbillies★  
 4 6 11 The Friendly Giant  
 5 Concentration★  
 10 Leçons de beauté★  
 8 13 Bewitched  
 12 The Newlywed Game★
- 10h 45**  
 2 9 Monsieur Surprise Présente★  
 4 6 11 Chez Hélène  
 10 L'école du bonheur★
- 11h**  
 2 9 La Souris Verte  
 3 5 7 Andy Griffith★  
 4 Ontario Schools  
 5 Personality★  
 6 Mr. Dress-Up  
 8 13 The Women  
 10 Voie de femmes★  
 12 The Mike Douglas Show★
- 11h 25**  
 2 9 Cinéma  
 "Le Voleur de Damas" (Il ladro di Damasco). Aven-

tures fantaisistes de Mario Amendola, avec Tony Russel, Luciana Gilly et Ferruccio Amendola. A Damas, au temps de l'occupation romaine, un homme exerce ses talents de voleur. Sauvé un jour de l'arrestation par une jeune Syrienne, il s'en éprend. Apprenant qu'un des chefs du gouvernement, allié des Romains, veut l'épouser, il passe dans les rangs des rebelles syriens. Les légionnaires de Rome attaquent le camp de ces derniers. (Italien 1964).

- 4 6 Pick of the Week  
 11 Ed Allen Time
- 11h 30**  
 3 5 7 Dick Van Dyke  
 5 Hollywood Squares★  
 10 Eternel amour
- 11h 55**  
 4 6 CBC News

## Après-midi

### MIDI

- 3 5 7 Love of Life★  
 4 Luncheon Date  
 5 Jeopardy★  
 6 Mona McClusky★  
 8 13 Community Notes  
 10 Les récits du capitaine★  
 11 News, Weather & Sports
- 12h 05**  
 8 13 Picture Page
- 12h 10**  
 10 Les manchettes
- 12h 15**  
 10 Ciné-Roman —  
 8 13 Dodo and Hercules★  
 11 Spotlight
- 12h 30**  
 3 4 5 6 7 11 Search for Tomorrow★  
 5 Eye Guess

- 2 — CBFT (Montréal)  
 3 — WCAX (Burlington)  
 4 — CBOT (Ottawa)  
 5 — WPTZ (Plattsburg)  
 5 — WHEN (Syracuse)  
 6 — CBMT (Montréal)  
 7 — WWNY (Watertown)  
 8 — CJSS (Cornwall)  
 9 — CBOFT (Ottawa)  
 10 — CFTM (Montréal)  
 11 — CKWS (Kingston)  
 12 — CFCF (Montréal)  
 13 — CJOH (Ottawa)
- ★ Emission-couleur

- 8 13 Movie Matinee —  
 49th Parallel". Drame de guerre avec Laurence Olivier, Eric Portman, Leslie Howard et Raymond Massey.
- 10 Ciné-lundi.  
 "Chiens perdus sans collier". Fr. 1955. Drame social de J. Delannay avec Jean Gabin et Anne Doat. Le drame de trois adolescents délinquants confiés à un centre de rééducation.
- 12 Gomer Pyle★
- 1h**  
 2 9 Cinéma  
 "La Tanière des brigands" (Il brigante di tacca del lupo). Aventures de Pietro Germi, avec Amedeo Nazzari, Cosetta Gréco et Siro Urzi. Le capitaine des Bersaglieri entreprend de délivrer une contrée montagneuse de l'Italie des bandits commandés par Raffa-Raffa. Il est aidé dans sa tâche par un commissaire de police qui préfère user de souplesse. Durant une opération, il rencontre une jeune femme qui a été violée par Raffa-Raffa et a juré de se venger. (Italien 1952).

- 3 Across the Fence  
 4 6 Luncheon Date  
 5 Password★  
 5 Truth or Consequences★  
 7 Dream House  
 11 Early Movie  
 "King and Country", avec Dick Bogard et Tom Courtenay.
- 12 Manolesco★
- 1h 15**  
 3 Channel 3 Presents
- 1h 30**  
 3 4 5 6 7 As the World Turns★  
 5 Hidden Faces★  
 12 Peyton Place
- 2h**  
 3 5 7 Love Is a Many Splendored Thing★  
 4 6 The Weaker? Sex.  
 5 Days of Our Lives★  
 10 Cinéma.  
 "Tom Tom Mayumbe". — It. 1955. Drame d'aventures de G. G. Napolitano avec Charles Vanel et Pe-

- dro Armendariz. En Afrique, un médecin qui lutte contre la maladie du sommeil rencontre de nombreux obstacles.
- 12 Marriage Confidential
- 2h 30**  
 2 9 Oui ou Non★  
 3 5 7 Guiding Light★  
 4 Girl Talk  
 5 Doctors★  
 6 Coronation Street  
 8 12 13 Perry's Probe★
- 2h 45**  
 11 Almanac
- (suite à la page suivante)

## N'oubliez pas



Vous pouvez acheter à crédit facilement à nos 2 magasins.

CHAUSSURES  
**Lacroix & Morin** LTÉE

PLACE CARTIER  
 boul. St-Joseph, Hull

34, rue St-Louis,  
 Pte-Gatineau, Qué.

## ATTENTION HOMMES ou FEMMES

Soyez distributeurs dans votre localité d'une nouvelle ligne sensationnelle et complète de produits de beauté.

ESCOMPTE POUVANT ALLER JUSQU'À... **65%**  
**CAPITAL REQUIS \$2700**

Ecrire à: C.P. 993, HULL, Qué.

## La réadaptation physique des handicapés

C'est à l'Institut de réhabilitation de Montréal que le réalisateur Guy Comeau est allé filmer les images qui serviront à illustrer la prochaine émission **Médecine d'aujourd'hui**, qui sera télévisée à la chaîne française de Radio-Canada le jeudi 27 février à 11 h 45.

Cette émission mensuelle, destinée aux médecins, sera consacrée, cette fois, à la physiothérapie (médecine physi-

que et réadaptation). Y participeront les docteurs Gustave Gingras, directeur-fondateur de l'Institut de réhabilitation; Germain Boivin et Maurice Mongeau, du même institut, ainsi que le docteur Pierre Nadeau, qui agira en tant qu'animateur.

C'est sur une image assez dramatique d'un petit garçon d'environ quatre ans, né avec des malformations aux

quatre membres, que l'émission s'ouvrira. Le docteur Mongeau nous parlera alors du premier rôle du physiatre, qui est d'évaluer le potentiel de l'enfant physiquement handicapé, non seulement du point de vue physique mais aussi dans les domaines familial, social et psychologique, avant de proposer un programme d'adaptation ou de réadaptation à long terme.

Les médecins invités parleront ensuite des divers prothèses ou appareils mécaniques destinés à remplacer en tout ou en partie un organe ou un membre amputé ou déformé congénitalement et à lui restituer sa fonction. Nous reverrons alors le petit garçon du début qui, maintenant, grâce à son adaptation aux diverses prothèses, peut désormais se mouvoir, marcher, manger seul, écrire et dessiner, aller à la maternelle comme tous les autres enfants, en attendant d'avoir l'âge requis pour aller à l'école. Ce film est saisissant et montre le merveilleux travail et les possibilités fantastiques qu'ont les physiatres pour aider de si grands handicapés à s'adapter dans la société.

Après cette étude de l'adaptation des enfants malformés congénitalement, les invités parleront de la réadaptation de personnes privées de l'usage d'un ou de plusieurs membres à la suite, par exemple, d'une lésion cérébrale. Le docteur Boivin expliquera d'abord les mesures à prendre vis-à-vis de l'hémiplégique alors qu'il est encore à l'hôpital général, comme la façon de lever

le patient alité depuis longtemps, comment le chausser, etc. Il dira ensuite quels sont les critères sur lesquels le physiatre se base pour amorcer la réadaptation du malade, tels que l'âge physiologique du patient, son état général, le degré d'intégrité de son système cardio-respiratoire.

Grâce aux séquences filmées à l'institut, les téléspectateurs pourront ensuite assister à l'examen d'une patiente. Puis, ils la suivront alors qu'elle réapprend à marcher, munie d'une orthèse ou appareil de soutien. Une autre séquence nous montrera une malade à qui l'on enseigne à vivre avec son handicap et qu'on prépare à réintégrer son foyer en lui enseignant une foule de trucs — comment, avec une seule main valide, couper sa viande, éplucher une pomme de terre, etc. — qui lui permettront de reprendre à peu près sa besogne et de mener une existence normale auprès des siens. Enfin, on verra un autre patient lors d'une séance de rééducation de la parole.

Après cette explication du rôle du physiatre et de l'illustration de son travail, le docteur Nadeau invitera le docteur Gustave Gingras, qui est l'un des pionniers sur le plan international dans le domaine de la réadaptation, à tirer les conclusions. Le docteur Gingras définira ce qu'est la physiothérapie et parlera des différentes disciplines qui s'y rattachent, telles que la physiothérapie, l'ergothérapie, l'orthophonie audiologie, la prothèse et l'orthèse.



Jean-Marie Laurence et Janine Paquet.

### "Langue vivante" enrichit sa formule

**Langue vivante**, émission pour l'amélioration de la langue parlée et écrite que Paul Leduc réalise avec le concours de Jean-Marie Laurence et de Janine Paquet, apporte quelques modifications à la formule, à compter du dimanche 23 février, à 1 h 30.

Le problème de la langue est l'un des problèmes essentiels au Québec. Afin d'augmenter l'intérêt du public à ce sujet, **Langue vivante** enrichit sa présentation.

Chaque semaine, quatre invités seront en studio et se feront les porte-parole des correspondants, en posant à Jean-Marie Laurence les questions contenues dans le courrier abondant de l'émission. Ces invités poseront aussi des questions personnelles.

Le 23 février, quatre étudiants inaugureront la nouvelle formule: Aline Dagenais, Danielle Duquette, Philippe Guimond et Benoit Jacques, de la faculté des lettres de l'Université de Montréal.

D'autres fois, ce sont des adultes, élèves des cours du soir ou autres membres de sociétés qui s'intéressent à la langue française, qui seront conviés, en studio. De

cette façon, le réalisateur pense satisfaire des préoccupations de personnes issues de milieux différents.

Une autre bonne nouvelle: les gagnants du concours de la "faute du sketch" et l'auteur de la meilleure lettre recevront, chacun, une collection complète de la série "Tout savoir" de Marabout. Cette collection se compose de 22 volumes parmi lesquels figurent le "Panorama des littératures" (7 volumes) et "l'Histoire universelle" (12 volumes).

Comme par le passé, nous retrouverons, une semaine sur deux, le sketch humoristique de Jovette Bernier dans lequel se glissent plusieurs fautes de français, et les entrevues d'Henri Bergeron avec des personnalités de l'Ouest canadien, sur la présence de la langue française dans les provinces de l'Ouest.

Le 23 février, Catherine Bégin et Pierre Thériault interpréteront: "la Belle Aventure ô gué."

Le 2 mars, Henri Bergeron s'entretiendra avec M. Jacques-B. Moquin, président de l'association des éducateurs bilingues de l'Alberta. Quatre étudiants de propédeutique des sciences sociales de l'Université de Montréal seront invités à cette émission.



ROGER MURPHY

### ROGER MURPHY

invite ses nombreux clients et amis à venir voir les beaux spéciaux offerts sur autos neuves et usagées. Venez le consulter et épargnez chez

### CAMPBELL MOTORS

(OTTAWA) LTD.

265 ouest, ave Laurier,

Ottawa — 232-9445

## (Suite de DIMANCHE)

## Soir

6h

- 29 Mes trois fils ★  
 37 21st Century ★  
 4611 Walt Disney's Wonderful World of Color ★  
 5 G. E. Bowl ★  
 813 The Flying Nun ★  
 10 Boni populaire Desjardins ★

6h 30

- 29 Téléjournal  
 3 You Can Quote Me ★  
 5 Win With the Stars ★  
 5 Wild Kingdown ★  
 7 News  
 813 Star Trek ★  
 10 Music-Hall des Jeunes

6h 35

- 29 Walt Disney Présente ★

7h

- 3 Lassie ★  
 4611 The Tommy Hunter Show ★  
 5 Huckleberry Finn ★  
 7 Channel 7 News  
 10 Le rideau s'ouvre ★  
 12 Gomer Pyle ★

7h 30

- 29 Zoom ★  
 "En Guadeloupe". Jacques Boulanger présente: Jocelyne Pascal, Christine Charbonneau, Michèle Richard, Micheline, Roger Joubert, Anton Valéry et Claude Stében. Chef d'orchestre: Michel Brouillette. Réalisation: Maurice Dubois.

- 357 Gentle Ben ★  
 4611 Green Acres ★  
 5 Walt Disney ★  
 81213 The Smothers Brothers ★

8h

- 34567 Ed Sullivan ★  
 10 L'homme de fer ★



## Diamants

- CHOIX
- Qualité
- Montures

Personnel d'expérience

318 DALHOUSIE

(angle Dalhousie et York)



MARCIL

Tél. 233-6888

8h 30

- 29 Les Beaux Dimanches 1969.  
 "Soirée au théâtre Alcan". "Les croulants se portent bien". Comédie en 4 actes de Roger-Ferdinand. François Legrand, musicien, devenu veuf, a fait la connaissance d'une charmante jeune chanteuse de vingt ans, Lily. Il la demande en mariage. Le problème est de faire accepter la jeune future belle-mère aux enfants, qui ont en somme le même âge.  
 F. Legrand ... P. Boucher  
 Lily Villiers ... L. Marleau  
 Michel ... J. Brouillette  
 Cadeau ... F. Cartier  
 Mme Legrand ... T. Fédor  
 Martine ... L. LaSalle  
 Thérèse ... M. Lepage  
 Armand ... F. Rozet  
 Réalisation: Florient Forget.

- 5 Mothers In Law ★

- 81213 I Dream of Jeanie ★

9h

- 35 Smothers Brothers ★  
 456711 Bonanza ★  
 81213 W5  
 10 L'âme des poètes ★

9h 30

- 10 Le Saint

10h

- 357 Mission Impossible ★  
 4611 Document: The Occupation  
 5 My Friend Tony ★  
 81213 This is Tom Jones ★

10h 30

- 29 2 plus 1  
 10 Deux pianos ★

10h 45

- 10 Dernière heure et météo ★

11h

- 29 Téléjournal  
 357 News ★  
 4611 CBC News  
 5 News  
 81213 CTV News ★  
 10 La Ronde des sports ★
- 11h 15  
 29 Sports-Dimanche  
 3 Late Show  
 "The Fan" avec Jeanne

AUSSI PERSONNEL  
QUE VOTRE  
SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks Tél.: 233-1132

Crain, George Sanders et Madeline Carroll.

- 4 Night Final  
 5 CBS News ★  
 6 Night Overall ★  
 7 Local News ★  
 813 Sports Final ★  
 10 Franc parler ★  
 11 News, Weather, Sports  
 12 Pulse ★

11h 20

- 4 Sports  
 7 Musical Showcase

11h 25

- 6 Ciné-Camp — "Charlie Chan at Monte Carlo"

11h 30

- 29 L'Envers des hommes.  
 "Omer Gratton, végétarien". Cet homme suit, depuis 9 ans, le régime végétarien. Interview: André Beaudoin. Réalisation: François Provencher.

- 4 Feature Film —  
 "Crime Wave" — Drame avec Sterling Hayden et Gene Nelson

- 5 Mystery Theatre —  
 A communiquer

- 5 Slapstick Comedy —  
 "Mississippi" avec Bing Crosby

- 7 Local News  
 813 The Pierre Berton Show ★

- 9 Dernière édition.

11h 35

- 7 Sunday Tonight Show ★  
 11 Under Attack

11h 45

- 12 Under Attack

## MINUIT

- 2 Cinéma  
 "Chaque pays fête son grand homme: Chopin". — Biographie de Chopin. Cinéma roumain: musique légère anglaise. Différentes interviews qui donnent le pouls du cinéma roumain. Réalisé par Christian Mesnil ★

- 813 University of the Air  
 9 Dernière édition

12h 05

- 9 Cinéma  
 "Chaque pays fête son grand homme: Guillaume Tell." Reportage réalisé par J. Brissot, L. Favory et C. Savard. Célébration nationale de la fête du héros suisse, Guillaume Tell. Cinéma roumain: créateur. Film réalisé par E. Henneval, C. Mesnil, avec Ian Popesco Copo ★

12h 15

- 10 Cinéma  
 "Un Revenant". Fr. 1946. Drame psychologique de Christian Jaque avec Louis Jouvet et François Périer. Chassé par la famille de sa fiancée, un homme revient vingt ans plus tard pour se venger.



JEANNE SAUVÉ

Heures de travail  
moins longues

Après avoir, dans la première émission, présenté les grands thèmes de la série, l'équipe des *Années 80*, sous la conduite du producteur-délégué Gilles Thibault et de l'animatrice Jeanne Sauvé, va véritablement s'attaquer à la question, et le point qui sera étudié lors de la seconde émission — à la télévision de Radio-Canada le vendredi 28 février à 10 h 30 — sera le TRAVAIL.

Il est certain qu'un tel sujet ne peut manquer d'intéresser tous les téléspectateurs, qu'ils soient jeunes (car à ce moment-là ils feront leur entrée dans ce monde du travail) ou même déjà adultes (ceux-ci se trouveront alors en fin de carrière).

En rencontrant des membres des syndicats, des industriels et aussi des ouvriers de toutes les branches ainsi que ceux qui ont le souci de prévoir les tâches des civilisations de demain, Jeanne Sauvé a voulu faire une synthèse de toutes les données, pour ensuite les présenter, en bloc, au téléspectateur.

On passera plus particulièrement en revue les changements devant survenir dans les techniques de travail et l'influence qu'elles auront nécessairement sur le travailleur.

Sont donc à considérer: l'automation et, de ce fait même, la réduction des heures de travail; la spécialisation, qui amène automatiquement le recyclage; l'éducation dans les écoles, centrée sur les nouvelles méthodes de travail; le salaire annuel garanti, et enfin le rôle des syndicats qui demanderont, pour leurs adhérents, une participation aux décisions et aux bénéfices.

## La fête aux Variétés de Radio-Canada

La télévision et la radio de Radio-Canada à Ottawa poursuivent leur politique de variété qui attire de nombreux auditeurs et spectateurs. Les manifestations se multiplient à un rythme effréné, et tout le monde y trouve son compte.



Gabrielle Déziel-Hupé

### Le théâtre de CBOF

Ainsi, le théâtre de CBOF présentera, comme second spectacle, une autre pièce d'un auteur de la région: TRIANGLE, de Gabrielle Déziel-Hupé. Ce texte sera interprété par Loise Aubin (La femme), Hedwige Herbiet (La vie) et Mado Sanscartier (La mort). Il s'agit d'un texte hautement symbolique où la vie et la mort se disputent un enfant qui doit naître bientôt. Grâce à l'interprétation des comédiennes et grâce à l'utilisation de musique concrète, le drame prend des proportions tragiques d'une grande intensité.

Gabrielle Déziel-Hupé n'est pas une nouvelle venue dans le monde artistique de

la région. Elle a participé à plusieurs spectacles montés par différentes troupes de la région. Côté écriture, elle a gagné plusieurs prix tant dans la région que dans la province. Récemment elle a remporté un prix lors du concours littéraire organisé par le journal LE DROIT.

TRIANGLE, une pièce symbolique, sera diffusée sur les ondes de CBOF radio 1250, le samedi 22 février à 10 h 30 du matin. C'est une réalisation de Guy Lagacé.

### A pas de loup

L'émission A PAS DE LOUP, elle, n'arrête pas son voyage dans le monde de la fantaisie, de la musique et de la chanson. Le lundi 24 février, l'on pourra encore assister à ce rendez-vous hebdomadaire du service des variétés du poste CBOF. A cette occasion, l'invité de marque sera Pierre Calvé, chansonnier de la mer. Au même programme, de la



Alexandre Zelkine

musique avec le trio de Radio-Canada, des blagues avec les animateurs Pauline Sincennes et Jean-Lou Déziel,

des interviews plus ou moins sérieuses, des discussions avec le public, etc. Ceux qui désirent assister à ces enre-



MICHELE ALAIN

gistements de l'émission A PAS DE LOUP doivent réserver leurs places en composant le numéro 725-3511, poste 419. Et ce, du lundi au vendredi entre 9 h et 5 h... Et ceux qui ne peuvent assister à cette émission "en personne" syntonisent CBOF le mercredi après-midi entre 4 h et 5 h... Cette semaine, soit le mercredi 26 février, les auditeurs entendront Michèle Alain, interprète de grand talent.



RAYMOND RABY

### Rythmes 9

La télévision aussi ne manque pas de nous donner quelques minutes de détente. Et c'est l'émission Rythmes 9 qui nous fournit l'occasion de nous envoler sur les ailes de la chanson. A l'émission

du mardi 25 février, Yvon Leblanc, animateur, recevra Michèle Alain, interprète, et Raymond Raby, jeune chansonnier de la région.

Lors de son apparition, Michèle Alain interprétera: Seul sur son étoile, Une boîte à chansons, La source, Je reviens chez nous et Soir d'hiver.

Pour sa part, Raymond Raby nous offrira deux de ses propres compositions: Haut comme trois hommes, et Les popottes. On sait que Raymond Raby a remporté un premier prix lors du "concours 28 jours" organisé par Radio-Canada au mois de février dernier.

Rythmes 9, une émission couleur de Radio-Canada, sera diffusée le mardi 25 février à compter de 6 h 10 à l'antenne du canal 9. Yves Beauparlant assure la direction musicale de cette émission de variété, tandis que Denis Faulkner en est le réalisateur.



LISE MASSE

### Variété

Le mardi 25 février, toujours, le poste CBOF présentera un autre spectacle de la série VARIÉTÉ. Cette fois-ci, vous pourrez voir Alexandre Zelkine, folkloriste, et Lise Massé, interprète originaire de la région. Ce spectacle sera présenté à l'auditorium du CEGEP de Hull à compter de 8 h 30. Pour y assister, on doit se procurer des laissez-passer aux studios de Radio-Canada dans l'édifice du Château Laurier à Ottawa, du lundi au vendredi. Le spectacle sera enregistré pour diffusion ultérieure sur les ondes du poste CBOF.

LA

"FIAT" !!!

QUELLE ELEGANCE . . .

PRIX IMBATTABLE

TECHNI-AUTO Ltée

Concessionnaire FIAT

95, rue Wellington, Hull

771-0632 — 771-0495

# JEUUDI

27 FEVRIER

- 7 h**  
 (5) Today★
- 7h 05**  
 (3)(5) CBS News★
- 7h 30**  
 (5) Morning Calendar  
 (7) CBS News★  
 (10) Les P'tits Bonshommes  
 (13) University of the Air
- 7h 45**  
 (10) Métro-matin★
- 8h**  
 (3)(5)(7) Captain Kangaroo★  
 (6) Stand-by-Six  
 (8)(13) Morning Newslines  
 (12) University of the Air
- 8h 30**  
 (6) That Morning Show  
 (8)(13) Romper Room★  
 (12) Ed Allen Time★
- 8h 45**  
 (4)(11) Mr. Dress-Up  
 (10) 36-24-36★
- 9h**  
 (3) Merv Griffin  
 (5) Magic Toy Shop★  
 (5) Country Corner★  
 (6) On Safari★  
 (7) Educational Television  
 (8)(13) Something to Think About★  
 (10) Toast et café★  
 (12) Romper Room★
- 9h 10**  
 (4)(11) Ontario Schools  
 (8)(13) School Telecasts
- 9h 30**  
 (2) Le courrier du désert.  
 (5) Underdog★  
 (5) News of Women  
 (6) Quebec School Telecasts  
 (9) Cours scolaires  
 (12) Magic Tom

- 10h**  
 (2)(9) Télévision scolaire  
 (3)(5)(7) The Lucy Show★  
 (4)(6)(11) Canadian School Telecasts.  
 (5) Snap Judgement★  
 (10) Voie de femmes★  
 (12) Bewitched★

- 10h 25**  
 (5) News★
- 10h 30**  
 (2)(9) En mouvement  
 (3)(5)(7) Beverly Hills  
 (4)(6)(11) Friendly Giant  
 (5) Concentration★  
 (8)(13) Bewitched  
 (10) Leçons de beauté★  
 (12) The Newlywed Game★

- 10h 45**  
 (2)(9) Monsieur Surprise présente★  
 (4)(6)(11) Chez Hélène  
 (10) L'école du bonheur★
- 11h**  
 (2)(9) La souris verte  
 (3)(5)(7) Andy Griffith★  
 (4)(11) Ontario Schools  
 (5) Personality★  
 (6) Mr. Dress-Up  
 (8)(13) The Women  
 (10) Voie de femmes★  
 (12) Mike Douglas Show★

- 11h 15**  
 (2)(9) Cinéma —  
 "Le gorille a mordu l'archevêque. Espionnage de Maurice Labro, avec Roger Hanin, Pierre Dac et Jean LePoulain. Une société financière, redoutant la construction d'une voie ferrée en Afrique, décide d'abattre le secrétaire général de la coopération. Elle fait venir un tueur du Congo. Le Gorille se substitue au tueur arrêté et s'efforce de déjouer les plans du gang. Fr. 1962.

- 11h 25**  
 (4)(6)(11) Pick of the Week
- 11h 30**  
 (3)(5)(7) Dick Van Dyke  
 (5) Hollywood Squares★  
 (10) Eternel amour
- 11h 55**  
 (4)(6)(11) CBC News

- (2) — CBFT (Montréal)  
 (3) — WCAX (Burlington)  
 (4) — CBOT (Ottawa)  
 (5) — WPTZ (Plattsburg)  
 (5) — WHEN (Syracuse)  
 (6) — CBMT (Montréal)  
 (7) — WWNY (Watertown)  
 (8) — CJSS (Cornwall)  
 (9) — CBOFT (Ottawa)  
 (10) — CFTM (Montréal)  
 (11) — CKWS (Kingston)  
 (12) — CFCF (Montréal)  
 (13) — CJOH (Ottawa)  
 ★ Emission-couleur

## Après-midi

### MIDI

- (3)(5)(7) Love of Life★  
 (4) Luncheon Date  
 (5) Jeopardy★  
 (6) Andy Griffith Show  
 (8)(13) Community Notes  
 (10) Les récits du capitaine★  
 (11) News, Weather & Sports

- 12h 05**  
 (8)(13) Picture Page
- 12h 10**  
 (10) Les manchettes
- 12h 15**  
 (8)(13) Dodo and Hercules  
 (10) Ciné roman  
 (11) Cartoons

- 12h 25**  
 (5)(7) News★
- 12h 30**  
 (2)(9) L'agriculture de demain★  
 (3)(4)(5)(6)(7)(11) Search for Tomorrow★  
 (5) Eye Cross★  
 (8)(13) Movie Matinee  
 "George Washington Slept Here". Comédie historique avec Jack Benny, Ann Sheridan, Charles Coburn, Percy Kilbride et Hattie McDaniel.  
 (10) Ciné-jeudi.  
 "La vérité sur bébé Donge". Fr. 1952. Drame psychologique de H. Decoin avec Danielle Darrieux et Jean Gabin. Une jeune fille épouse un homme cynique et en vient à l'empoisonner.

- 12h 55**  
 (12) Gomer Pyle★
- 1h**  
 (5) News★

- 1h**  
 (2)(9) Cinéma —  
 "J'ai choisi l'amour" (Ho Sclto l'amore). Comédie satirique de Mario Zampi, avec Renato Rascel, Marisa Pavan et Ed. Passarelli. Un petit employé russe apporte la colombe de la paix en Italie. La colombe s'échappe; l'employé est poursuivi par les agents soviétiques. Il évitera les horreurs du régime policier de ce pays.

grâce à une petite marchande de fleurs. Italien. 1952.

- (3) Weather & Across the Fence.  
 (4)(6) Luncheon Date  
 (5) Password★  
 (5) Truth or Consequences★  
 (7) General Hospital  
 (11) Early Movie  
 "Mister 880", avec Burt Lancaster et Dorothy McGuire.  
 (12) John Manolesco★

- 1h 30**  
 (3)(4)(5)(6)(7) As the World Turns★  
 (5) Hidden Faces★  
 (12) Peyton Place

- 2h**  
 (3)(5)(7) Love Is A Many Splendored Thing★  
 (4)(6) The Weaker Sex★  
 (5) Days of Our Lives★  
 (10) Cinéma  
 "Au pays du soleil". Fr. 1951. Comédie musicale de M. de Canonge, avec Tino Rossi et Vera Norman. Un jeune Marseillais est accusé à tort d'un meurtre.

- (12) Marriage Confidential
- 2h 30**  
 (2)(9) Ni oui ni non★  
 (3)(5)(7) Guiding Light★  
 (4) Girl Talk★  
 (5) Doctors★  
 (6) Coronation Street  
 (8)(12)(13) Perry's Probe★

- 2h 45**  
 (11) Almanac
- 3h**  
 (2)(9) Femme d'aujourd'hui  
 (3)(5)(7) Secret Storm★  
 (4)(6)(11) Take Thirty  
 (5) Another World★  
 (8)(12)(13) People In Conflict★

- 3h 25**  
 (3)(5)(7) CBS News★
- 3h 30**  
 (3)(4)(5)(6)(7)(11) Edge of Night★  
 (5) You Don't Say★  
 (8)(12)(13) Doctor's Diary★  
 (10) Madame s'amuse★

- 4h**  
 (2)(9) Bobino★  
 (3)(5)(7) The Linkletter Show★  
 (4)(6) Galloping Gourmet★  
 (5) Match Game★

(suite à la page suivante)

## A LOUER TV NEUFS

Semaine ou mois.

## LOCATION de TV de HULL

André Lesage, 771-3233

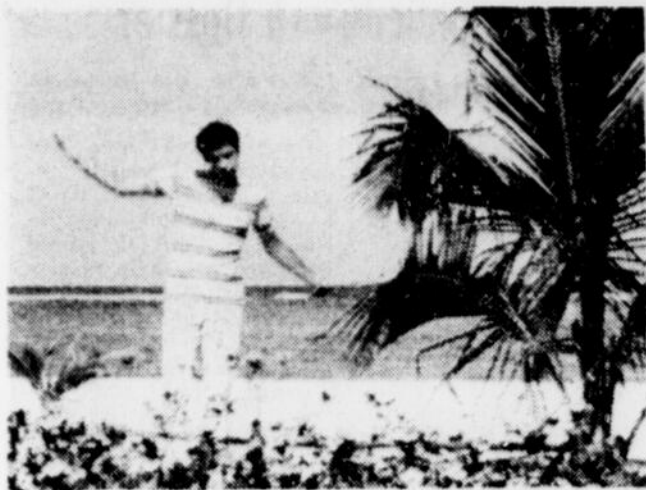
## BYTOWN ALUMINUM LTD.

...vous offre les

- parements d'aluminium "Kaiser"
- les parements de vinyle "Monsanto"
- Les portes, fenêtres et auvents "Perma-Seal"
- Des produits de qualité et une main-d'oeuvre compétente
- Facilités budgétaires consenties

609, rue Hochelaga, Ottawa

Tél. 749-9323



Jacques Boulanger à la Guadeloupe.

## Zoom sur le soleil de la Guadeloupe

Une rumeur veut que, cette année, le printemps soit précoce. Une chose est certaine, c'est que le dimanche 23 février à 7 h 30, nous vivrons une heure de vacances estivales... à domicile et ce, en compagnie de Jacques Boulanger, Michèle Richard, Anton Valéry, Jocelyne Pascal, Claude Steben, Christine Charbonneau et... en grande vedette: LE SOLEIL.

Jacques Boulanger nous invite dans l'île de l'amitié et nous propose un Zoom sur la Guadeloupe.

Une impression de détente et de bonne humeur se dégage immédiatement, dès les premières images qui nous présentent un Jacques Boulanger rayonnant, heureux et visiblement ravi de supporter la lumière naturelle du soleil plutôt que celle des projecteurs de studio.

Tout au long de l'émission, nous parcourons l'île et découvrons ses beautés, chaque invité chantant dans un décor naturel, chaque fois différent.

Le réalisateur Maurice Dubois a eu l'heureuse idée d'intercaler des prises de vues d'endroits typiques entre quelques numéros, prises de vues soulignées par une musique folklorique.

**UTILISEZ LES ANNONCES CLASSES DU "DROIT"**

Une telle émission ne se raconte pas... Ce sont les images qui parlent et invitent à la détente et au bonheur de vivre. Plage de sable fin, vagues caressantes, voiliers, pédalos, ruelles pittoresques, lavandières, marché coloré, danses: autant d'éléments qui composent un véritable album de vacances.

Nous faisons aussi connaissance avec Madame Adeline, une "personnalité" de l'endroit qui, entre autres activités, dirige un groupe folklorique: La Brisecante. Madame Adeline nous rappelle les origines de la "biguine", qui est la danse nationale de la Guadeloupe.

Les chansons choisies "colent" avec le paysage: "Moi j'écoute la mer" (Michèle Richard), "Il y a longtemps" (Anton Valéry), "Sur les bords de la mer" (Jocelyne Pascal), "le Fruit de la vie" (Claude Steben), "Quatre soleils" (Micheline Bardin), "Day o" (Michèle Richard), "la Dernière Rose de l'été" (Anton Valéry), "Je suis un poisson" (Christine Charbonneau), "le Ciel, le soleil et la mer" (Michèle Richard et Jacques Boulanger), "Je suis heureux" (Claude Steben), "Si tu m'aimes autant que ça" (chantée et dansée par Micheline Bardin), "la Musique" (Anton Valéry), "Pour faire le jazz" (Jocelyne Pascal), "A la Guadeloupe" (Jacques Boulanger) et, pour terminer, les accents mélancoliques de la "Madrague", par Michèle Richard.

Zoom sur la Guadeloupe: un véritable coup de soleil... en février.

## Du carême à la politique à Femme d'aujourd'hui

Comme au marché aux puces, les téléspectatrices de **Femme d'aujourd'hui** trouveront une foule de choses tout à fait électrique aux émissions de cette semaine: du lundi 24 au vendredi 28 février à 3 heures. Les sujets traités iront de la beauté au carême, en passant par les coopératives agricoles, la politique, la chiropractie, la peinture et la cuisine.

Plus précisément, lundi, Marie-Eve Liénard viendra parler des différents soins de beauté — soins de la peau, des cheveux, exercices physiques, etc — du point de vue préventif et à différents âges, soit de 5 à 10 ans, de 11 à 15 ans, de 16 à 20 ans et de 20 ans et plus. Un psychiatre viendra ensuite souligner l'importance de l'éducation de la beauté. Enfin, Madeleine Arbour parlera du choix des bagues, des nouvelles pierres et des bagues de fiançailles. Cette émission sera réalisée par Jeannette Tardif.

Le mardi, l'émission viendra de Québec et on assistera d'abord à une petite enquête sur ce que représentait le carême autrefois. On assistera ensuite à une entrevue avec Mme Michelle Goulet-Auger, de l'Hydro-Québec, qui parlera des appareils électro-ménagers de l'avenir. Un pionnier des systèmes coopératifs, M. Roger Pelletier, sera ensuite interrogé sur les coopératives agricoles. Réal Barnabé nous présentera sa chronique politique, suivie d'une interview avec M. Jean Brunelle qui nous fera part du programme de culture physique pour les étudiants de l'université. Cette émission sera réalisée par Andrée Thériault.

Mercredi, il sera question de reliure d'art, avec M. Noël Dion; d'éducation politique, avec Alice Parizeau; d'assurance pour la femme; de chiropractie, avec Mme Jacques de Vigne, et de peinture, avec Denis Matte (Alain Denis) qui expose présentement au musée de Lachine. Réalisation: Hélène Roberge.

Parmi les sujets à l'affiche de **Femme d'aujourd'hui**, jeudi, mentionnons une entrevue avec la femme du caricaturiste Berthio, Mme Roland Berthiaume, qui dira ce que c'est que de vivre avec un caricaturiste. Réalisation: Gilles Derome.

Enfin, le vendredi, nous retrouvons Madeleine Arbour et ses "Trouvailles-maison." On verra Mlle Estelle Hunault qui parlera d'une nouvelle méthode de crochet. On entendra une chanteuse d'Ottawa, Monique Brunet, et on assistera à une discussion avec des jeunes ruraux. Réalisation: Jeannette Tardif.

Ces émissions **Femmes d'aujourd'hui** sont animées, comme à l'accoutumée, par Aline Desjardins à qui se joignent Myriam Magnan et Jean-Claude Cardinal, pour l'émission venant de Québec.

**OFFRE SPECIALE !**

**10% DE RABAIS SUR LE NETTOYAGE DE TOUT TAPIS ou CARPETTE A NOTRE ATELIER.**

**POUR UNE PERIODE LIMITEE SEULEMENT !**

**GRATIS: service de livraison dans tous les districts locaux**

"Exigez notre sceau de qualité!"



Desservant l'Ottawa métropolitain depuis 1873  
1568, rue Michael, Ottawa

**Téléphone: 745-7124**

Tous les services de tapis, ventes, réparations et installation.

**J.A.L. Lafrenière R.O. OPTOMETRISTE**

92 ch. Montréal — 749-0481

**CITE VANIER**

Lundi à vendredi  
9 h a.m. à midi  
1 h 30 à 5 h 30 p.m.

Lundi, mercredi, vendredi  
soir de 7 p.m. à 9 p.m.  
Samedi de 9 a.m. à midi

# (Suite de JEUDI)

- 8 13 The Big Spenders ★
- 10 La cabane à Midas★
- 11 The Weaker? Sex
- 12 Family Theatre —  
"Shoot Out at Medicine Bend". Western avec Randolph Scott, Angie Dickinson et James Garner.

4h 25

- 3 5 5 7 News★

4h 30

- 2 9 Pirate Maboule ★
- 3 Perry Mason
- 4 6 11 African Odyssey ★
- 5 Mike Douglas★
- 5 The Flintstones★
- 7 Dating Game★
- 8 13 Uncle Willy and Floyd★
- 10 Rintintin

5h

- 2 9 Bidule de Tarmacadam★
- 4 6 Arthur and the Square Knights of the Round Table.
- 5 The Early Show
- 7 Wacky Races★
- 10 Le 5 à 6★
- 11 Bucksaw Hollows

5h 30

- 2 9 Les cadets de la forêt★
- 3 Marshall Dillon
- 4 6 Treasure Island
- 7 The Early Show
- 8 13 Merv Griffin Show★
- 11 The Flintstones★
- 12 Pierre Berton Show★

## Soir

6h

- 2 Tour à tour
- 3 Local News
- 4 The Ghost and Mrs. Muir★
- 5 Eye Witness News
- 6 Reach for the Top★
- 7 News
- 8 13 Newsline
- 9 Nouvelles locales
- 10 Téléméto★
- 11 Six O'Clock Report
- 12 Pulse★

6h 10

- 9 Sport-Atout★

6h 15

- 2 Téléjournal
- 3 Weather and News

6h 25

- 2 Nouvelles du sport
- 5 7 Weather

6h 30

- 2 24 heures
- 4 News
- 5 Channel 5 Report★
- 5 Huntley-Brinkley Report★
- 6 Hourglass
- 7 CBS News★
- 8 13 Merv Griffin
- 11 Newstel

6h 35

- 9 Téléjournal

6h 40

- 4 Evening Report
- 10 Sports-images★

6h 45

- 2 9 Aujourd'hui

6h 50

- 10 Télé-Méto★

6h 55

- 4 Sports, Weather

7h

- 3 CBS News★
- 4 Weather and Something Else★

- 5 News★

- 5 I Love Lucy

- 7 North Country Sportsman

- 10 Dernière heure★

- 11 Pierre Berton★

- 12 Star Trek★

7h 15

- 10 Téléméto★

7h 30

- 2 9 La soeur volante★
- 3 5 7 He's Your Dog, Charlie Brown

- 4 6 11 Gentle Ben★

- 5 Daniel Boone★

- 8 13 Peyton Place★

- 10 Cinéma Kraft★

"Hold-up au quart de seconde". E.-U. 1960. Drame policier de J. Hopper avec Jay Barney et J. Pat O'Malley. Un groupe de bandits organisent un vol audacieux.

8h

- 2 9 Les grands films —  
"Quelle joie de vivre!" (Che gioia vivere). Comédie burlesque de René Clément, avec Barbara Lass, Alain Delon et Gino Cervi. Rome 1921. Après dix-huit mois de service militaire, un homme se fixe dans la capitale et cherche un emploi. Il trouve situation et logement dans une famille d'ingénieurs, a n a riches convaincus. Il tombe amoureux de la jeune fille. Franco-italien. 1961.

- 4 6 11 Telescope★
- 3 5 7 Andy Griffith Special

- 8 12 13 It's Happening★

8h 30

- 4 6 11 The Name of the Game★

- 5 Ironside★

- 7 Bewitched★

- 8 12 13 Dean Martin★

9h

- 3 5 7 CBS Thursday Night Movie —  
"Sex and the Single Girl", avec Lauren Bacall et Tony Curtis.

- 10 Vrai de vrai★

9h 30

- 5 Dagnet "69"★

- 8 12 13 Mannix★

- 10 Coup de filet★

9h 45

- 2 9 Tirez au clair

10h

- 4 6 Adam-12★

- 5 Dean Martin★

- 10 Secret bien gardé★

- 11 Dean Martin★

10h 30

- 4 6 Man At The Centre

- 8 12 13 Our World★

- 10 Nous deux★

10h 45

- 2 9 Politique provinciale

- 10 Dernière heure et météo

11h

- 2 9 Téléjournal

- 3 Channel 3 Night Beat

- 4 6 11 CBC News

- 5 Eye Witness News

- 5 Channel 5 Report★

- 7 Channel 7 News

- 8 12 13 News★

- 10 La Ronde des sports★

11h 15

- 2 Nouvelles du sport

- 10 Cinéma —

"Bombardier B-52". E.-U. 1957. Mélodrame de G. Douglas avec Karl Malden et Natalie Wood. Las d'une humble situation, un officier songe à quitter l'aviation.

- 12 Pulse★

11h 20

- 4 6 Viewpoint

- 8 13 Newscap & Sports Final

- 9 Sports

- 11 News, Weather & Sports

11h 25

- 2 9 Ski Service

- 4 6 Night Report

11h 30

- 3 Late Show

"Circle of Deception", avec Bradford Dillman et Suzy Parker.

- 5 7 Tonight Show★

- 5 Tonight at the Movies: A communiquer

- 8 13 Pierre Berton★

11h 35

- 4 Sports

- 6 Cine-Six —  
"Guns, Girls and Gangsters".

11h 40

- 11 Nightshift —  
"Son of Paleface", avec Bob Hope et Jane Russell.

11h 45

- 2 9 Médecine d'aujourd'hui. La physiothérapie. Emission illustrée de nombreuses séquences filmées à l'Institut de réhabilitation de Montréal.

- 4 Nightmare Theatre★  
"Day of the Triffids". — Film de science-fiction.

- 12 Pajama Playhouse —  
"Gallant Hours". Drame historique avec James Cagney, Dennis Weaver et Les Tremayne.

MINUIT

- 8 13 University of the Air

12h 15

- 2 Les Incorruptibles  
Aventures policières, avec Robert Stack. "Trois milliers de suspects". Sur l'ordre de son associé, qu'il s'appropriait à dénoncer, un bagnard est tué en prison. Ness réussit à persuader un autre bagnard qui avait des comptes à régler avec le même syndicat de l'aider à retracer le coupable.

- 9 Les Incorruptibles  
"Mon froussard favori". Un ancien collègue de Ness, devenu par peur un promoteur de boxe véreux, vit sous la coupe du puissant Johnny Fortunato.




CHARLES LANDRY

... spécialiste en vêtements pour hommes, vous invite à le consulter afin d'obtenir le meilleur STYLE... QUALITE... SERVICE.

Charles Landry Inc.

"Le salon de l'homme élégant"  
173, rue Principale, Hull — 777-2220  
Utilisez votre carte "Chargex"



## André Bar-B-Q

Pour le meilleur poulet chaud et succulent et une livraison gratuite et rapide, signalez

# 777-3029

651, boul. ST-JOSEPH, HULL

## (Suite de VENDREDI)

10 Cinéma ★ —  
"Les grands chemins". Fr. 1962. Drame de C. Marquand avec Renato Salvatori et Robert Hossein. — Une amitié étrange unit deux hommes immobilisés dans un village.

11h 20

- 2 Nouvelles du Sport  
4(6) Viewpoint  
8(13) Newscap & Sports Final★  
9 Dernière édition  
11 Local News  
12 Pulse ☆

11h 25

- 4(6) Night Report  
9 Sports

11h 30

2 Cinéma —  
"Les clés du royaume" (Keys of the Kingdom). Aventures réalisées par John M. Stahl, avec Gregory Peck, Thomas Mitchell et Vincent Prince. D'après le roman d'A. J. Cronin. Aventures d'un missionnaire catholique, avant 1938, dans sa mission de Pai Tan, en Chine. Amé. 1944.

3 Late Show  
"Claudelle English", avec Diane McBain et Arthur Kennedy.

- 4(6) Sports  
5(7) Tonight Show ★ —  
5 Star Theater A communiquer  
8(13) Merv Griffin★

11h 35

6 Cine-Six —  
"Three Strange Loves". Film du Festival Bergman avec Eva Hemming, Brieger Malmstem et Brigit Tengroth.

9 Cinéma  
"Le vengeur défie Scotland Yard". (Der Racher). Film policier et d'épouvante de Karl Anton, d'après Edgar Wallace, avec Heinz Drache, Ingrid Van Bergen, Ina Duscha et Klaus Kinski. La police est sur les dents: chaque jour on retrouve des têtes de gens disparus, enveloppées dans des boîtes de carton. Un inspecteur de Scotland Yard est chargé d'enquêter. Il aboutit dans un château qui sert provisoirement de décor à un film. All. 1960.

11h 40

11 Bennett's Film Premiere. "Heroes in White", avec Jean-Louis Barrault et Bernard Blier.

11h 45

4 Channel Four Playhouse "Charlie's Aunt". Comédie de Brandon Thomas, avec Jack Benny et Kay Francis.

12 Pajama Playhouse "List of Adrian Messenger". Suspense avec George C. Scott, Dana Wynter, Clive Brook et Herbert Marshall.

12h 45

10 Dernière édition.

1h

2 Téléjournal  
8(13) The Outcasts ★

1h 05

2 Ciné-Nuit  
"Le vent de la plaine". (The Unforgiven). Western de John Huston, avec Burt Lancaster, Audrey Hepburn et Lilian Gish. Un cavalier du Texas révèle à tous les colons que la benjamine est une Indienne sauvée jadis par le père de la famille. Les frères et la mère de la jeune fille doivent alors la défendre contre la malveillance des voisins qui détestent les Peaux-Rouges et contre les attaques des Kiowas qui veulent reprendre leur soeur de race. Amé. 1960.

## Un végétarien à l'Envers des hommes

Après une semaine de repos forcé dont la responsabilité incombe à la politique, l'Envers des hommes reviendra à la télévision de Radio-Canada, et le dimanche 23 février à 11 h 30, le réalisateur François Provencher et son équipe nous présenteront un autre de leurs personnages typiques: M. Omer Gratton, végétarien.



OMER GRATTON

Il a un peu plus de cinquante ans. Il est président de la commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine, directeur de l'enseignement technique à la régionale de Trois-Rivières, administrateur de plusieurs organismes sociaux de sa ville.

Cet homme d'apparence frêle, à l'énergie débordante, suit depuis neuf ans, avec la plus entière rigueur, le régime végétarien. Depuis neuf ans, M. Omer Gratton ne se nourrit que de fruits et de légumes.

A ce régime alimentaire austère, il a joint la pratique du yoga. De tout cela s'est dégagée une philosophie de la vie et de l'action qui bouleverse tous les critères communs de la vie de notre société.

Pourquoi il en est arrivé à adopter ce régime, ce qu'il a souffert, ce qui a été modifié dans sa vie familiale et professionnelle, voilà, en partie, ce que M. Omer Gratton dévoilera aux téléspectateurs de Radio-Canada et de l'Envers des

hommes, avec une conviction qui force l'attention.

L'entrevue a été conduite par André Beaudoin, au domicile de M. Gratton, au Cap-de-la-Madeleine.

Au moment où l'on parle de plus en plus du rapport qui existe entre l'alimentation et les maladies cardiovasculaires, ce témoignage d'un végétarien ne manquera pas d'intéresser de nombreux téléspectateurs inquiets de leur santé.

## Entrevue avec Mgr Ivan Illich

Monseigneur Ivan Illich, que les téléspectateurs de Radio-Canada ont eu l'occasion d'entendre, le 9 février courant, sera de nouveau l'invité à l'émission 5 D du dimanche 23 février à 5 heures. Au cours de cette interview d'une heure, menée par Lizette Gervais et Jacques Hébert, Monseigneur Illich parlera, en particulier, de ce qu'il appelle "la futilité" de la scolarisation en Amérique latine. Il parlera aussi longuement de la métamorphose du clergé dans le monde, à l'heure actuelle.

Personnalité de premier plan, Monseigneur Illich est le fondateur, à Cuernavaca, au Mexique, d'un centre de formation pour missionnaires désireux de travailler en Amérique latine. Ce centre, auquel il a consacré toute son énergie depuis 1961, est devenu aujourd'hui le Centre interculturel de documentation (CIDOC) qui dispense l'enseignement de l'espagnol et poursuit des recherches sur les changements sociaux en Amérique latine.

Né en Autriche, en 1926, Monseigneur Illich a vécu de longues années aux États-Unis où il s'est consacré pendant cinq ans aux habitants des quartiers pauvres de New York. Il a également été vice-président de l'université catholique de Porto Rico.

Monseigneur Illich fait actuellement la manchette de la grande actualité religieuse mondiale, parce qu'il vient d'être forcé par Rome de quitter la direction du centre de Cuernavaca.

Cette émission 5 D est réalisée par Roger Leclerc et Gilles Brissette.

**DEMPSEY'S  
CYRVILLE  
PROVISIONERS**  
REG'D.

• La MEILLEURE  
VIANDE pour votre  
CONGELATEUR  
1070, ch. de Cyrville,  
Ottawa 7, Ont.  
745-1529



# DIMANCHE

23 FEVRIER

- 8h**  
**5** Sacred Heart Program★  
**5** Pastors Study  
**8****13** The Flintstones★
- 8h 15**  
**5** The Christophers★  
**12** London Line★
- 8h 30**  
**5** Day of Discovery★  
**5** Rex Humbard★  
**8****13** Talk-In★ —  
**12** University of the Air
- 9h**  
**2****9** Cours universitaires  
**3****5** Tom and Jerry★  
**8****13** The Littlest Hobo  
**12** University of the Air
- 9h 30**  
**3****5** Aquaman★  
**4** Cartoons★  
**5** Town and Country★  
**6** Reach For the Top★  
**7** The Christophers★  
**8****13** God Is the Answer★  
**12** Question Period★
- 9h 45**  
**2****9** Cours universitaire —
- 10h**  
**3****5** Lamp Unto my Feet★  
**4** Hi Diddle Day★

- 5** This Is The Life★  
**7** Faith for Today  
**12** The World at Large
- 10h 30**  
**2****9** Le 8e jour  
 Messe télédiffusée.  
**3** Look Up and Live★  
**4** On Safari  
**5** Mass★  
**5** Big Picture★  
**6** Insight  
**7** King Kong  
**8****13** Faith For Today★  
**12** Teledominica
- 11h**  
**3** Camera 3★  
**4** Church Service  
**5** Navy★  
**7** Bullwinkle★  
**8****13** The Uncle Bobby Show  
**10** Regards sur le monde
- 11h 15**  
**5** Davy and Goliath★
- 11h 30**  
**2****9** Partout  
**3** Faith for Today★  
**5** Face the Nation  
**5** Marines★  
**7** Discovery '69  
**5** Marines

- 2** — CBFT (Montréal)  
**3** — WCAX (Burlington)  
**4** — CBOT (Ottawa)  
**5** — WPTZ (Plattsburg)  
**5** — WHEN (Syracuse)  
**6** — CBMT (Montréal)  
**7** — WWNY (Watertown)  
**8** — CJSS (Cornwall)  
**9** — CBOFT (Ottawa)  
**10** — CFTM (Montréal)  
**11** — CKWS (Kingston)  
**12** — CFCF (Montréal)  
**13** — CJOH (Ottawa)  
 ★ Emission-couleur

## Après-midi

### MIDI

- 2****9** D'hier à demain —  
**3****7** This is the Life★  
**4** Tween Set  
**5** Championship Bowling★  
**5** Rise of the American Nation  
**6** Davey and Goliath  
**8****13** Venture★  
**10** Bon dimanche★  
**11** Provincial Affairs
- 12h 15**  
**6** Let's Talk Music  
**11** Sing-N Time
- 12h 30**  
**3****7** Face the Nation★  
**4** Arts Around the World  
**5** The Killy Style★  
**11** Cathedral of Tomorrow  
**12** Continental Miniature
- 12h 45**  
**4****6** The Great War
- 1h**  
**2****9** Les travaux et les jours.  
**3** Big Picture★  
**5** Amateur Hour★  
**5** Meet the Press★  
**7** Happening★  
**8****13** Mr. Home Improvement★  
**12** Vita Col Padre
- 1h 15**  
**4****6** Gardening with Gordon Warren★
- 1h 30**  
**2****9** Langue vivante. —  
**3****5****7** Children's Film Festival  
**4****6****11** Country Calendar  
**5** Frontiers of Faith★  
**8****13** Question Period★  
**10** Ciné-dimanche: —  
 "Le pirate de l'épervier noir". It. 1958. Film de cape et d'épée de S. Grieco avec Gérard Landry et Ettore Manni. Un pirate engage la lutte contre un usurpateur.  
**12** Talk-In★ —
- 2h**  
**2** Les secrets de la Mer Rouge★  
**4****6****11** A Second Look★  
**5** Wrestling

- 8****13** Sunday Afternoon Movie. (Double programme).  
 1) "Six Black Horses" — Western, avec Audie Murphy, Dan Duryea, Joan O'Brien et George Wallace.  
 2) "Andy". Drame avec Norman Alden et Tamara Day Rarhonoova.  
**9** Le Temps s'ouvre  
**12** The World Tomorrow★
- 2h 30**  
**2****9** Miroirs de l'Art  
**3****7** NHL Hockey — Toronto à Minnesota  
**4****6****11** World of Music  
**5** 21st Century  
**12** Forum★
- 3h**  
**2****9** L'Univers des sports  
**5** Feature Film  
**5** Action Theatre  
**7** Télé-quilles  
**12** Sports Scene★
- 3h 30**  
**4****6****11** Through the Eyes of Tomorrow  
**12** Mr. Gardener★
- 4h**  
**2****9** Le monde parallèle  
**4****6****11** Today the World  
**7** Sur la sellette★  
**12** Mr Chips★
- 4h 30**  
**5** NBC Experiment in Television★  
**12** Tiny Talent★
- 5h**  
**2****9** 5e Dimension  
**3** The Killy Style★  
**4****6****11** CBC News et Man Alive  
**5** Country Hayride  
**7** Win With the Stars★  
**8****12****13** Canadian Football League Special  
**10** C'est votre affaire★
- 5h 30**  
**3****7** Amateur Hour★  
**4****6****11** Hymn Sing★  
**5** Frank McGee Sunday Report★  
**8****13** LaMarsh★  
**10** Peter Gunn  
**12** Sunday Theatre —  
 "Casanova's Big Night" — Comédie avec Bob Hope, Joan Fontaine, Basil Rathbone, John Carradine et Raymond Burr.
- (suite à la page suivante)

## Coiffure pour dames

M. CLAUDE CARON, propriétaire du salon de coiffure pour hommes "Montclair", est heureux d'annoncer l'ouverture officielle d'un

Salon de coiffure pour dames

ULTRA-MODERNE à la même adresse soit

**59, boul. MONTCLAIR HULL (Wrightville)**

(Entre les rues Berri et Fortier)



M. Claude Caron

**Mmes MONIQUE GOSSELIN et GEORGETTE LABONTE**

(Anciennement du salon Iris) à Hull

se feront un plaisir d'accueillir leurs clientes et amies, anciennes et nouvelles.

**POUR RENDEZ-VOUS**

TELEPHONE **776-3549**

**BIENVENUE A TOUTES**

## La papauté depuis Vatican I

Les sujets se suivent...et ne se ressemblent pas, à la série **Tous pour un**. De cette façon, l'intérêt des candidats et des téléspectateurs de Radio-Canada se trouve toujours en éveil.

Après Jean-Sébastien Bach et l'histoire de l'automobile,

il sera question, à compter du mardi 25 février à 10 heures, de "La Papauté, de Vatican I à Vatican II". Plus précisément, de 1869 à 1966, sous les règnes de Pie IX, à Jean XXIII.

L'oeuvre papale, l'organisation de l'Eglise et du

Vatican, les encycliques, la politique extérieure de l'Eglise, son implication dans les deux grandes guerres mondiales sont parmi les sujets qui figurent au tableau de l'animateur Jacques Fauteux.

Nous pourrons, grâce au film, revivre certains grands événements contemporains et retrouver la personnalité des récents chefs de l'Eglise. Il

nous sera possible également de suivre le déroulement de Vatican II, par le jeu de documents cinématographiques.

Réalisation: Alex Page; assistants à la production: Louise Beauchemin, Jacques Brosseau et Pierre Girard; recherchiste: Jeanne-Andrée Cadot; scripteur: Jean Sarrazin.

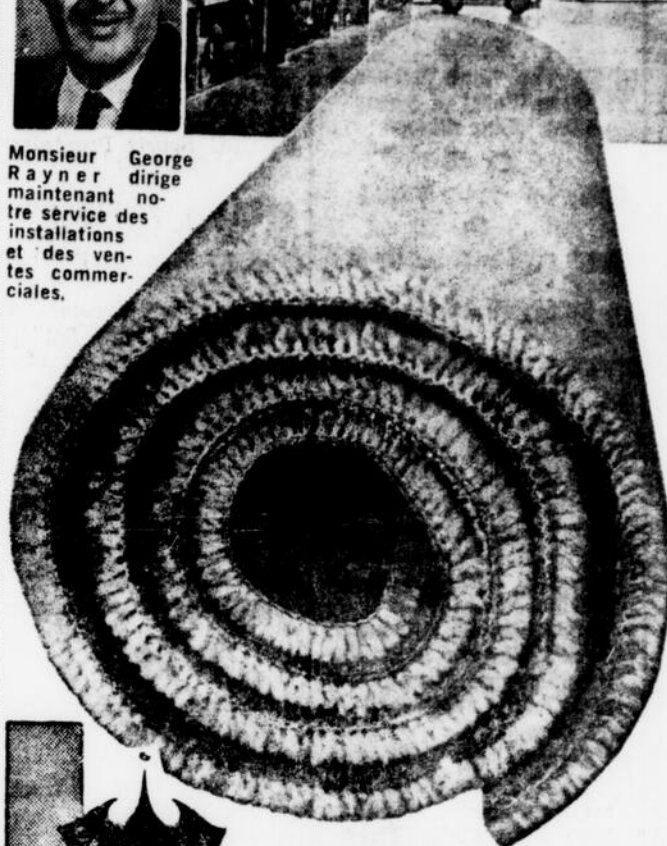
# VENTE de DEMENAGEMENT d'ENTREPOT

100,000 VERGES CARREES DE TAPIS A SOLDER

- BROADLOOM DE TOUTE PREMIERE QUALITE • ENTRETIEN GRATUIT POUR 10 ANS
- UTILISEZ NOTRE PLAN DE MISE DE COTE • ENTREPOSAGE GRATUIT



Monsieur George Rayner dirige maintenant notre service des installations et des ventes commerciales.



- Aucun acompte
- Premier versement en mars 1969
- Prix à partir de \$1.50 par semaine
- Garantie de 10 ans contre l'usure sur tapis en nylon 501 DuPont.

# CROWN BROADLOOM

327, rue BANK

235-6768

### NETTOYAGE DE TAPIS A DOMICILE

Spécial de janv.-fév.

**7¢** le pied carré

### NETTOYAGE DE CHESTERFIELD

2 pièces

**\$15** et plus

### TAPIS 100% BROADLOOM

Ord. 4.95  
SPECIAL .... **1.75**

### 100% PELUCHE DE NYLON

à longs poils

Ord. 8.95  
SPECIAL .... **4.75**

### PELUCHE D'ACRILAN

Ord. 10.95  
SPECIAL .... **5.45**

### NYLON 501 DUPONT

Ord. 8.95  
SPECIAL .... **4.95**

12 teintes—Garantie de 10 ans

### TAPIS ULTRA-EPAIS

en acrilan à motif sculpté

Ord. 14.95  
SPECIAL .... **6.95**



### SERVICE D'EMPLETTES AU FOYER

Voyez les échantillons dans votre foyer où il est facile de les comparer et les assortir à votre décoration. Aucun engagement de votre part. TELEPHONEZ EN TOUT TEMPS — SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES.

Telephonez à frais virés pour les interurbains.

**235-6768**

## (Suite de SAMEDI)

6h 45

- 4 6 News  
7h  
2 9 Cher Oncle Bill  
3 McHale's Navy ★  
4 6 11 The Beverly Hillsbillies★  
7 News ★  
8 12 13 The Jackie Gleason Show★

7h 15

- 4 6 11 Fisherman's Log  
7h 30  
2 9 Jinny★  
3 5 7 Australia  
4 6 11 The Good Guys★

8h

- 2 9 La soirée du hockey★  
Philadelphie à Montréal  
4 11 Hockey Night in Canada — Chicago à Toronto  
6 Hockey Night in Canada  
Philadelphie à Montréal  
8 12 13 Academy Performance "Deadlock"  
Drame policier avec Leslie Nielsen, Hari Rhodes, Aldo Ray et Ruby Dee.  
10 Les grands spectacles —  
A communiquer

8h 30

- 3 5 My Three Sons ★  
7 Lawrence Welk★

9h

- 3 5 Hogan's Heroes ★

9h 30

- 3 5 7 Petticoat Junction ★  
10 Gala 8e anniversaire★  
Télédiffusé directement du théâtre St-Denis à Montréal. Animateur: Yolande Guérard. Orchestre sous la direction de Jean Larose — pige finale du concours "Merci" — couronnement de La Belle Canadienne

10h

- 3 5 7 Mannix ★  
12 The Outsider★

10h 15

- 9 9 Les Couche-Tard ★  
4 6 Comedy Cafe ★

10h 45

- 9 9 Téléjournal  
4 Champion  
6 Ski Trails  
10 Dern. heure et météo ★

11h

- 2 9 Nouvelles du sport  
3 5 7 News★  
4 6 11 News  
8 12 13 News  
10 La ronde des sports★

11h 15

- 2 Cinéma —  
"Ce soir ou jamais". Comédie sentimentale de Michel Delville, avec Anna Karina, Claude Rich et Françoise Dorléac. Des jeunes gens parlent d'eux-mêmes et de la comédie. Il font venir deux jeunes filles, en prévision d'un rôle, en retiennent une, échan-

gent des histoires, mangent boivent, flirtent, dansent et se font souffrir. Fr. 1960.

- 3 5 7 News, Weather, and Sports  
4 6 Night Final & Sports  
8 13 Sports Final  
10 Cinema —

"French Line" E.-U. 1954. Film musical de L. Bacon avec Jane Russell et Gilbert Roland. Une jeune milliardaire voyage incognito pour trouver l'amour véritable.

- 11 News, Weather & Sports  
12 Pulse ★

11h 20

- 3 Sports Final  
4 Sports  
6 Night Overall  
7 Saturday Night Movie —  
"The Adventures of Marco Polo"

9 Cinéma

"Le voyage du père". Mélodrame réalisé par Denys de la Patellière, avec Fernandel, Lilli Palmer et Laurent Terzieff, d'après le roman de Bernard Clavel. Pour accéder au désir de sa femme, un homme se rend à Lyon chercher sa fille qui n'a pas donné signe de vie depuis deux ans. Rendu à destination, il apprend qu'elle est devenue prostituée. (Français 1966).

- 11 News, Weathers, Sports

11h 30

- 3 Late Show  
"Lafayette" avec Orson Welles, Jack Hawkins et Vittorio De Sica.

4 Saturday Night Theatre  
"All I Desire". Drame à propos d'une femme réunie à son mari et à ses trois enfants après une absence de dix ans. Avec Barbara Stanwyck, Richard Carlson, Lyle Bettger et Marcia Henderson.

5 Star Theatre

- 1) "Taste of Honey" avec Dora Bryan et Rita Tushingham.  
2) "Only The Best" avec Susan Hayward et Dan Dailey.

6 Cine-Six —

"90 Degrees in the Shade"  
8 13 Hollywood the Golden Years, "Tomorrow The World" Un jeune homme élevé en Allemagne avec les théories du nazisme est emmené aux Etats-Unis par un parent qui essaie de lui inciter une nouvelle formation.

11h 40

- 11 Nightshift —  
"Conspiracy of Hearts" avec Lilli Palmer et Sylvia Him.

## Le phénomène des hippies surnommés les "mutants de Dieu"

Cheveux longs, barbes de prophètes, costumes étranges, colifichets époustouffants: voilà quelques-uns des signes extérieurs qui identifient les hippies, ces êtres qui, d'une part, soulèvent l'indignation d'une bonne partie de la population et qui, d'autre part, suscitent d'étranges points d'interrogation chez ceux qui cherchent à percer leur philosophie.

Ces adeptes de la L.S.D. qui, dans leurs rêves hallucinogènes, sont à la recherche de l'Infini, veulent se rapprocher des grands mystiques dont ils se réclament jusqu'à un certain point. Ils proclament Jésus "le plus intense des Hommes qui ait jamais vécu", et veulent, de Gandhi, "connaître et reconnaître la démarche de pacification et d'amour".

De tels personnages peuvent-ils être utiles à notre société de plus en plus axée sur la mécanique et la recherche scientifique pure?

Leurs idéaux de paix et d'amour sont-ils absents chez ceux qui les jugent avec tant de rigueur, ou ne sont-ce pas plutôt les moyens employés pour atteindre ces idéaux qui bouleversent les tenants d'une conception traditionnelle de la société?

On abordera ces questions à l'émission Sociétés secrètes et besoins religieux, le dimanche 23 février à 1 h 30, à la radio de Radio-Canada, alors que, sous le titre "Les Mutants de Dieu", on étudiera le phénomène hippie, classé par la presse mondiale parmi les dix événements marquants de l'année 1967.

Au cours de l'émission, M.M. Robert Myre, rédacteur

11h 45

- 8 13 Sports Final ★  
12 Pajama Playhouse "I'd Rather Be Rich" Comédie musicale avec Sandra Dee et Robert Goulet.

1h

- 2 Ciné-Nuit —  
"Quand la chair succombe" (Senilita). Drame passionnel de Mauro Bolognini, avec Claudia Cardinale, Philippe Leroy et Betsy Blair. Un homme dans la quarantaine tombe amoureux d'une jeune fille. Elle exploite cet amour en jouant la vierge pauvre mais honnête, alors qu'elle n'est qu'une petite ambitieuse sans envergure. L'homme finit par s'en apercevoir. Franco-italien. 1963.

FOURRURES  
A PRIX  
D'AUBAINES  
D'HIVER

LES PLUS JOLIES

FOURRURES DE

LA SAISON

JAQUETTES

MANTEAUX

ETOLES

CHAPEAUX DE FOURRURE

Tellement faciles à acheter,  
nous finançons  
nos propres comptes.

M. CAPLAN  
FURS

178, RUE SPARKS  
SUR LE MAIL

# SAMEDI

22 FEVRIER

- 7h 30**  
**5** 4-H TV Science Club
- 8h**  
**3 5 7** Go-Go Gophers ★  
**10** Les P'tits Bonshommes
- 8 h 30**  
**3 5 7** Bugs Bunny★  
**8 13** Continuing Medical Education  
**12** Hercules
- 9h**  
**2 9** Cours universitaires  
**3** Hour  
**4** Ontario Schools  
**8 13** Long John Silver ★  
**10** Capitaine Bonhomme,  
**11** Ontario Schools
- 9h 15**  
**12** News

- 9h 30**  
**3 5** Wacky Races ★  
**7** Roger Ramjet★  
**8 13** The Flintstones ★  
**12** Underdog ★
- 9h 45**  
**2 9** Cours universitaires
- 10h**  
**3 5 7** Archie Show★  
**6** The Beatles ★  
**8 13** The Uncle Bobby Show ★  
**10** Le Gros Bill★  
**12** Roger Ramjet
- 10h 30**  
**2 9** Pépinot  
**3 5 7** Batman★  
**4** Feature Film  
**6** Marine Boy ★  
**8 12 13** Spiderman ★  
**11** Students Themselves

- 11h**  
**2 9** Robin Fusée ★  
**3** Hour  
**6** Daktari ★  
**8 12 13** Rocky and his Friends ★  
**10** Bon Weekend★  
**11** Blondie & Dagwood
- 11h 30**  
**2 9** Roquet, Belles Oreilles  
**3 5** Herculoïds★  
**8 12 13** Batman ★
- 11 h 50**  
**10** Mes amis les animaux

## Après-midi

- MIDI**  
**2 9** Ultraman ★  
**3 5 7** Shazzan ★  
**4** Daktari ★  
**6** Cuisine ★  
**8 13** Ontario Department of Education  
**10** Le temps s'ouvre ★  
**12** Let's Find Out★

- 2** — CBFT (Montréal)  
**3** — WCAX (Burlington)  
**4** — CBOT (Ottawa)  
**5** — WPTZ (Plattsburg)  
**5** — WHEN (Syracuse)  
**6** — CBMT (Montréal)  
**7** — WWNY (Watertown)  
**8** — CJSS (Cornwall)  
**9** — CBOFT (Ottawa)  
**10** — CFTM (Montréal)  
**11** — CKWS (Kingston)  
**12** — CFCF (Montréal)  
**13** — CJOH (Ottawa)  
 ★ Emission-couleur

- 12h 30**  
**2 9** Si jeunesse pouvait  
**3 5** Johnny Quest  
**6** Let's Talk Sports  
**7** American Bandstand ★  
**10** Ciné-Samedi — A communiquer  
**11** 1969 Med, Education  
**12** Uncle Bobby★
- 1h**  
**2 9** Le golf et ses étoiles  
**3 5** Moby Dick ★  
**4** CBC Sports Presents —  
**5** Laurel and Hardy★  
**6** Three Star Bowling ★  
**8 13** Wrestling  
**11** CBC Sports Presents  
**12** Captain Scarlett★

- 1h 30**  
**3 5** The Lone Ranger ★  
**7** Wide World of Sports  
**12** Long John Silver★

- 1h 45**  
**2 9** Les quatre saisons
- 2h**  
**2 9** Cent millions de jeunes  
**3** Skippy the Bush Kangaroo

- 4 6 11** Kaleidosport  
**5** Children's Film Classics  
**8 13** Saturday Afternoon (Programme double) —  
 1) "The Sergeant Was A Lady" Comédie avec Martin West, Venetia Stevenson, Bill Williams et Catherine McLeod.  
 2) "Stagecoach to Dancers' Rock" Western avec Warren Stevens, Martin Landan, Jody Laurence et Judy Dan.

- 12** Saturday at the Movies "The Big Beat" Comédie musicale avec William Reynolds, Andra Martin, Goji Grant et Rose Marie.

- 2h 30**  
**2 9** Images en tête  
**3** El Cameno★  
**10** Pour une chanson

- 2h 45**  
**10** Monsieur Bricole★

- 3h**  
**3** Miss Rodeo America Pageant  
**7** The Killy Style ★

- 3h 15**  
**10** Sur le matelas
- 3h 30**  
**3** Celebrity Billards  
**7** Pro Bowlers Tour ★  
**12** Outdoors with Liberty Mutual
- 4h**  
**3** Golf Classic ★  
**4 6 11** Forest Rangers  
**5** Outdoors ★  
**8 12 13** Sports Hot Seat★

- 4h 15**  
**10** Ralliement des creditistes.

- 4h 30**  
**2 9** Les Corsaires ★  
**4 6 11** Skippy the Bush Kangaroo★  
**5** Race of the Week ★  
**10** La rampe sportive★  
**11** CBC Sports Presents★

- 5h**  
**2 9** Skippy le Kangourou★  
**3** Current Events Quiz  
**4 6 11** Wonderful World of Golf★  
**7** Saturday Evening Movie. "The Lively Set"  
**8 12 13** Wide World of Sports.  
**10** C'est arrivé cette semaine.

- 5h 30**  
**2 9** L'heure des quilles  
**3** New Beat  
**5** Country Hayride ★  
**10** Terre des Jeunes ★ —

## Soir

- 6h**  
**3** Capital Report  
**4 6** This Land of Ours  
**11** It's Debatable  
**12** Like Young★

- 6h 15**  
**3** Weatherwise: Newstime
- 6h 30**  
**2 9** Téléjournal  
**3** Roger Mudd ★

- 4 6** The Nation's Business  
**8 13** Lassie★  
**10** Capitaine Scarlet★  
**11** Gospel Echoes

- 6h 35**  
**2 9** Atomes et galaxies ★  
 (suite à la page suivante)

Notre vente se continue

**REDUCTIONS JUSQU'A 20%**

Complets — Paletots  
 Vestons-sport  
 et plusieurs autres articles

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h

**PARISIEN BOYER**

Vêtements pour hommes  
**370 DALHOUSIE**  
 près Rideau  
 Tél. 234-1075

**Cordiale invitation !**



Modeles 1969 en montre

**A. & R. Grégoire Auto Ltée**

Concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile

**MEILLEUR PRIX — MEILLEURE ALLOCATION**

Surplus de voitures neuves dont nous devons disposer pour faire place au nouveau stock. Toute offre raisonnable sans échange ne sera refusée. Quantité abondante d'autos usagées portant une bonne garantie, sont livrables immédiatement.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h 30  
 Embrun, Ont. Tél. 443-2885 — 42

# VENDREDI

28 FEVRIER

- 7 h
- 5 Today ★
- 7h 05
- 3 CBS News ★
- 7h 30
- 5 Morning Calendar ★
- 7 CBS News ★
- 8 13 University of the Air
- 10 Les P'tits Bonshommes
- 7h 45
- 10 Métro-matin
- 8h
- 3 5 7 Captain Kangaroo ★
- 6 Stand-by-Six
- 8 13 Morning Newline★
- 12 University of the Air
- 8h 30
- 6 That Morning Show ★
- 8 13 Romper Room ★
- 12 Ed Allen Time ★
- 8h 45
- 4 6 11 Mr. Dressup
- 10 36-24-36 ★
- 9h
- 3 Merv Griffin
- 5 Country Corner★
- 5 Magic Toy Shop
- 6 Klahanie ★
- 7 Educational Television
- 8 13 Something To Think About
- 10 Toast et café ★
- 12 Romper Room ★
- 9h 10
- 4 11 Ontario Schools
- 8 13 School Telecasts
- 9h 30
- 2 La grande aventure ★
- 5 News of Women

- 5 Underdog ★
- 6 Quebec School Telecasts
- 9 Cours scolaires
- 12 Magic Tom ★
- 9h 40
- 4 Ontario Schools
- 10h
- 2 9 Télévision scolaire —
- 3 5 7 Lucy Show ★
- 5 Snap Judgement ★
- 10 Voie de femmes★
- 12 Bewitched ★
- 10h 20
- 5 News Report ★
- 10h 30
- 2 9 En Mouvement
- 3 5 7 Beverly Hillbillies★
- 4 6 11 Friendly Giant★
- 5 Concentration ★
- 8 13 Bewitched
- 10 Leçons de beauté
- 12 The Newlywed Game ★
- 10h 45
- 2 9 Monsieur Surprise présente★
- 4 6 11 Chez Hélène
- 10 La sante dans votre assiette★
- 11h
- 2 9 La souris verte
- 3 5 7 Andy Griffith ★
- 4 11 Ontario Schools
- 5 Personality ★
- 6 Mr. Dress-Up
- 8 13 The Women ★
- 10 Voie de femmes★
- 12 The Mike Douglas Show ★
- 11h 15
- 2 9 Cinéma
- "Gibraltar". Espionnage de Pierre Gaspard-Huit.

- 2 — CBFT (Montréal)
- 3 — WCAX (Burlington)
- 4 — CBOT (Ottawa)
- 5 — WPTZ (Plattsburg)
- 5 — WHEN (Syracuse)
- 6 — CBMT (Montréal)
- 7 — WWNY (Watertown)
- 8 — CJSS (Cornwall)
- 9 — CBOFT (Ottawa)
- 10 — CFTM (Montréal)
- 11 — CKWS (Kingston)
- 12 — CFCF (Montréal)
- 13 — CJOH (Ottawa)
- ★ Emission-couleur

avec Gérard Barray, Hildegard Neff et Geneviève Grad. L'Amirauté anglaise s'inquiète: plusieurs cargos transportant des troupes ont mystérieusement sauté au large de Gibraltar. Elle fait appel à l'Intelligence Service. Un lieutenant anglais réussit à s'immiscer dans un groupe d'espions postés à Tanger. Franco-italo-espagnol. 1963.

- 12h 25
- 3 5 7 News ★
- 12h 30
- 3 4 5 6 7 11 Search for Tomorrow★
- 5 Eye Guess ★
- 8 13 Movie Matinee — "Millions Like Us". Drame avec Eric Portman et Patricia Roc.
- 10 Ciné vendredi.
- "L'épervier du Nil". It. 1949. Film d'aventures de G. Gentilomo avec Silvana Pampanini et Vittorio Gassman. Un homme cupide utilise une jeune Egyptienne pour désarmer un cheik dont il convoite les biens.
- 12 Gomer Pyle ★
- 12h 55
- 5 News★
- 1h
- 2 9 Cinéma — "Sous le ciel de Provence". Comédie sentimentale de Mario Soldati, avec Fernandel, Alex et Suzet Mais. Au cours d'une tournée, un voyageur de commerce fait la connaissance d'une jeune fille qui lui confie ses malheurs. Abandonnée par un séducteur, elle n'ose avouer à ses parents qu'elle attend un enfant et le supplie de se faire passer pendant quelques heures pour son mari. Fr. 1956.
- 3 Weather, Across the Fence.
- 4 6 Luncheon Date
- 5 Password ★

## Après-midi

- MIDI
- 3 5 7 Love of Life ★
- 4 Luncheon Date ★
- 5 Jeopardy ★
- 6 Andy Griffith ★
- 8 13 Community Notes
- 10 Les récits du capitaine★
- 11 News, Weather and Sports
- 12h 05
- 8 13 Picture Page
- 12h 10
- 10 Les manchettes
- 12h 15
- 10 Ciné Roman
- 11 Spotlight
- 8 13 Dodo and Hercules

(suite à la page suivante)

## NOUVELLE ADRESSE MAURICE DUNCAN

OPTICIEN D'ORDONNANCES  
ANNONCE A TOUS SES  
CLIENTS et AMIS QU'IL  
EST MAINTENANT SITUE AU

210 1/2, BOUL. ST-JOSEPH,  
HULL, QUE.

Tél. 771-2415

### DEPUIS PLUS DE 15 ANS



les PELLETIER de Maico ont aidé des milliers de personnes partiellement sourdes. Quelle meilleure garantie de compétence pouvez-vous demander? Soumettez-nous vos troubles de l'ouïe et entendez de nouveau.



H.-O. PELLETIER  
Service auditif certifié

422, rue Rideau, Ottawa  
Tél. 236-1221

(Suite de VENDREDI)

- 5 Truth or Consequences★
- 7 Dream House ★
- 11 Early Movie —  
"Purple Gang", avec Barry Sullivan et Elaine Stewart.
- 12 In Town ★  
1h 15
- 3 Channel 3 Presents  
1h 30
- 3 4 5 6 7 As the World Turns ★
- 5 Hidden Faces★
- 12 Peyton Place  
2h
- 3 5 7 Love Is A Many Splendored Thing ★
- 4 6 The Weaker Sex ★
- 5 Days of Our Lives ★
- 10 Ciné-vendredi  
A communiquer
- 12 Marriage Confidential  
2h 15
- 8 13 London Line★  
2h 30
- 2 9 Oui ou non★
- 3 5 7 Guiding Light ★
- 4 Girl Talk★
- 5 The Doctors ★
- 6 Coronation Street
- 8 12 13 Perry's Probe★  
2h 45
- 11 Almanac  
3h
- 2 9 Femme d'aujourd'hui
- 3 5 7 Secret Storm ★
- 4 6 11 Take Thirty
- 5 Another World ★
- 8 12 13 People In Conflict★  
3h 25
- 3 5 7 News ★  
3h 30
- 3 4 5 6 7 11 Edge of Night ★
- 5 You Don't Say ★
- 8 12 13 Doctor's Diary★
- 10 Madame s'amuse★  
4h
- 2 9 Bobino★
- 3 5 7 The Linkletter Show★
- 4 6 11 Galloping Gourmet ★
- 5 Match Game ★
- 8 13 The Newlywed Game ★
- 10 La cabane à Midas★
- 12 Family Theatre —  
"Wait Till the Sun Shines Nellie". Drame comique avec David Wayne, Jean Peters et Hugh Marlowe.  
4h 25
- 3 5 5 7 News ★  
4h 30
- 2 9 La Ribouldingue ★
- 3 Ferry Mason
- 4 6 11 Toby
- 5 The Flintstones ★
- 5 Mike Douglas Show ★
- 7 General Hospital ★
- 3 13 Uncle Willy and Floyd★
- 10 Escadrille sous-marine★

- 5h
- 2 9 Yogi★
- 4 6 The Archie Show★
- 5 The Early Show
- 7 Barn Dance ★
- 10 Le 5 à 6★
- 11 Cartoon Time  
5h 30
- 2 9 Tour de terre★
- 3 Marshall Dillon
- 4 6 Where It's At★
- 7 The Early Show
- 8 13 Trails West
- 11 The Flintstones ★
- 12 Pierre Berton Show ★

Soir

- 6h
- 2 Tour à tour:
- 3 Sports, Weather, News
- 4 Sports Huddle
- 5 News-Weather
- 6 Tween Set
- 8 13 Newslines★  
6h 10
- 9 Sur le vif ★  
6h 15
- 2 Téléjournal
- 3 Weatherwise  
6h 25
- 2 Nouvelles du Sport  
6h 30
- 2 24 heures
- 4 News
- 5 Huntley Brinkley Report★
- 5 Channel 5 Report ★
- 6 Hourglass
- 8 13 As the Times Are ★
- 11 It Takes A Thief ★  
6h 35
- 9 Téléjournal  
6h 40
- 4 CBC News, sports and weather
- 10 Sports-images★  
6h 45
- 2 9 Aujourd'hui  
6h 50
- 4 Sports
- 10 Télémétre  
7h
- 3 5 CBS News ★
- 4 Weather and Something Else ★
- 5 I Love Lucy★
- 7 The Glen Campbell Hour★
- 8 12 13 Country Music Hall ★
- 10 Dernière heure ★  
7h 15
- 10 Telemetro  
7h 30
- 2 9 Voyage au fond des mers★
- 3 5 Wild Wild West★
- 4 My Three Sons ★
- 5 High Chaparral ★
- 6 Rat Patrol ★
- 8 12 13 Here's Lucy★

- 10 En première★  
"Le shérif aux mains rouges". E.-U. 1950. Western avec Joel McCrea et Julie Adams. Pour venger le meurtrier de son frère, un homme se fait élire shérif.
- 11 The Ghost and Mrs. Muir ★  
8h
- 4 6 11 Get Smart ★
- 7 The Good Guys★
- 8 12 13 Friday Night Movie. "Koroshi", avec Patrick McGoohan, Yoko Tani et Amanda Berrie.  
8h 30
- 2 9 Du feu s.v.p.★
- 3 5 Gomer Pyle★
- 4 6 11 Don Messer's Jubilee
- 5 The Name of the Game★  
9h
- 2 9 Des agents tres spéciaux★
- 3 Movie —  
"Call Me Madam". avec Ethel Merman et Donald O'Connor.
- 4 6 Friday Night Movies. "Fool Killer". L'histoire troublante d'un adolescent en quête du bonheur. Avec Anthony Perkins, Eddie Albert et Henry Hall.
- 5 Hollywood At Night ★  
A communiquer
- 7 Movie —  
"The Glass Bottom Boat".

- 11 Friday Night Movie —  
"Seaside Swingers", avec Freddy & the Dreamers.  
9h 15
- 10 Nous deux★  
9h 30
- 10 Elle et lui★  
10h
- 2 9 Mon Pays, Mes Chansons ★
- 5 Star Trek ★
- 8 12 13 The FBI
- 10 Dix à dix★  
10h 30
- 2 9 Les Années 80  
"Le travail". Changements dans les techniques de travail et influence, sur le travailleur, de l'automatisation, de la réduction des heures de travail et du recyclage. Rôle du syndicat.
- 10 L'école du bonheur★  
10h 45
- 10 Dernière heure, météo ★  
11h
- 2 9 Téléjournal
- 3 Channel 3 Nightbeat
- 4 6 11 CBC News
- 5 Eye Witness News
- 5 Channel 5 Report ★
- 7 Channel 7 News
- 8 12 13 CTV News★
- 10 Ronde des sports ★  
11h 15
- 3 Weather & Sports  
(suite à la page suivante)

Pour un beau plancher

EN

TAPIS  
TUILE  
CORLON

CONSULTEZ

A. R. Tremblay

LTEE

86 PRINCIPALE, HULL

Estimation gratuite à domicile

TELEPHONEZ

le jour 776-3181

le soir 663-2986

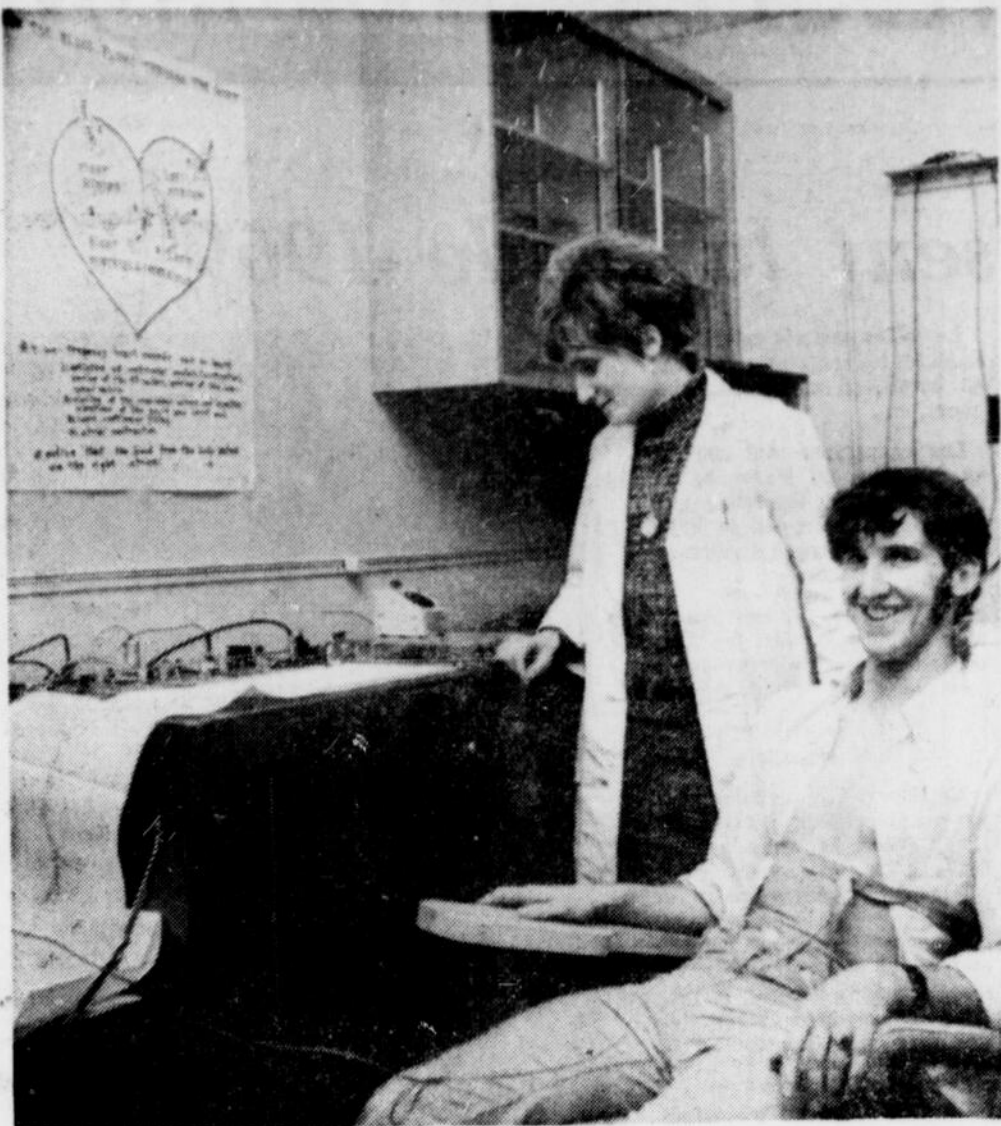
INSTALLATION GARANTIE

MODE DE PAIEMENT FACILE

90 JOURS SANS INTERETS

A la faculté des Sciences de l'Université d'Ottawa

## Une visite fructueuse pour de nombreux étudiants d'écoles primaires et secondaires



(Photo Champlain Marcell)  
ELECTROCARDIOGRAPHE — Vérification du fonctionnement du coeur avec l'aide de l'électrocardiographe.

Plusieurs centaines de personnes se sont rendues à l'Université d'Ottawa, mercredi, où l'on pouvait visiter les nombreux pavillons de la faculté des Sciences de l'institution.

Organisée par les étudiants de la faculté, la journée annuelle des visiteurs coïncidait avec le congé dont bénéficiaient les élèves des écoles d'Ottawa.

Une vingtaine de classes d'écoles primaires et surtout d'écoles secondaires d'Ottawa, de même que quelques groupes d'étudiants de Hull, se sont rendus à l'institution afin d'étudier les facilités et les possibilités qu'elle offre à l'avancement des sciences.

Le principal but que se proposaient les étudiants en sciences était justement de renseigner la population de la région, plus particulièrement les étudiants d'écoles secondaires intéressés à poursuivre leurs études et peut-être faire carrière dans les sciences, sur les cours qu'offre l'Université d'Ottawa dans ces diverses disciplines.

Tous les départements de la faculté des Sciences participaient à la journée de visite, offrant aux intéressés expositions, démonstrations, conférences et films.

Au département de biologie, on pouvait en outre constater la différence entre les cellules sanguines humaines et celles des grenouilles; examiner les effets

sur les organismes de la pollution de l'air et de la nicotine; examiner divers aspects des systèmes circulatoire, musculaire, nerveux, digestif, respiratoire, etc.

Au département de la chimie, outre les films et les conférences, le visiteur avait l'occasion d'analyser l'eau; la couleur et la lumière; les senteurs et les arômes; les formes et les structures, etc., de même qu'examiner des projets de recherche en biochimie et électrochimie, en chimie inorganique, etc.

Au département de la physique, il était possible d'étudier les effets des basses températures; la rapidité de la lumière et du son; etc.

Au pavillon du génie électrique, on démontrait les différentes sortes de pouvoir; des systèmes de communications; le fonctionnement d'un ordinateur électronique, etc.

Les autres départements

étaient aussi ouverts au public.

Malheureusement, la majorité des expositions et des démon-

trations n'étaient munies que de matériel explicatif anglais, qui- renseigner les visiteurs dans leur propre langue.

### Besoin grandissant de techniciens et d'administrateurs

TORONTO (PC)—La demande qui s'accroît le plus rapidement, sur le marché du travail, actuellement, concerne les gens qui possèdent une formation technique, administrative ou professionnelle, a déclaré hier le ministre de la Main-d'oeuvre, M. Allan MacEachen.

M. MacEachen a dit, lors de la réunion annuelle du conseil d'évangélisme et de service social de l'Église unie, que le nombre disponible d'administrateurs, de techniciens et de professionnels ne répond pas suffisamment à la demande, par rapport à l'économie industrielle grandissante du pays. Cela est vrai malgré l'expansion de l'enseignement post-secondaire au cours des 15 dernières années, expansion que M. MacEachen a qualifiée de phénoménale. En effet, les centres de Main-d'oeuvre, à travers le pays, ont créé un service spécial destiné à mettre en contact les employeurs et les aspirants possédant des qualifications spéciales.

Le gouvernement fédéral essaye de préparer l'effectif ouvrier aux changements technologiques, et "aide actuellement, de façon pratique, à augmenter la productivité du Canada", a dit M. MacEachen.

"Une productivité accrue amènera un standard de vie plus élevé pour tous, dans ce pays, a ajouté le ministre de la Main-d'oeuvre. A mon avis, la formation des adultes est une première étape vers l'égalisation des chances pour tous les Canadiens."

Le texte de l'allocation de M. MacEachen avait été remis aux journalistes à l'avance.

### Au Vietnam

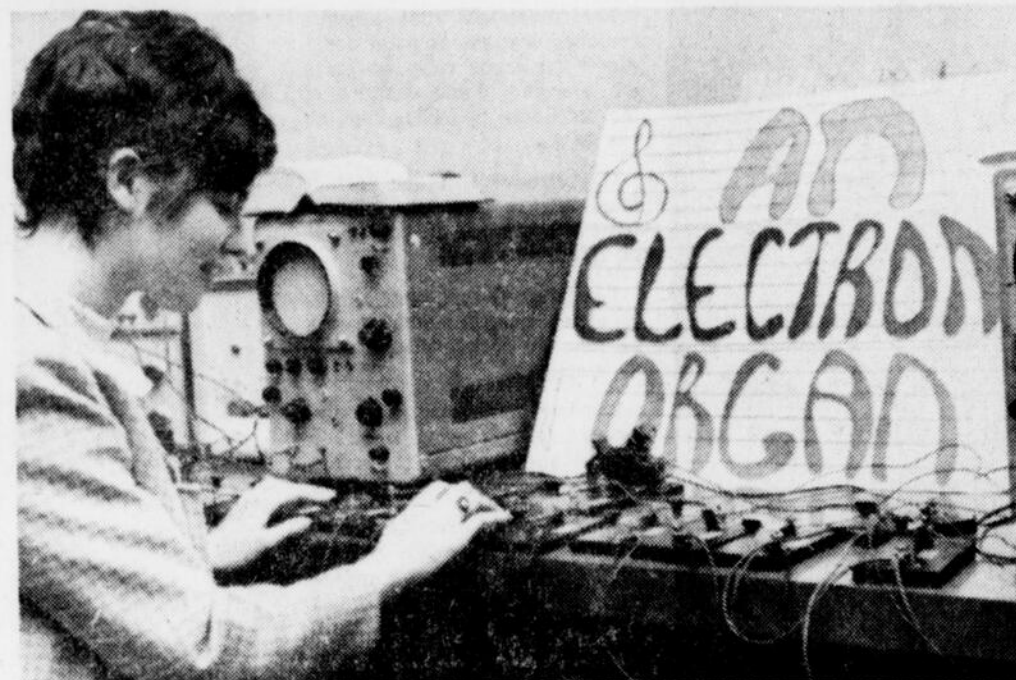
#### Les Américains y ont perdu 31,759 hommes

SAIGON (PA) — Le nombre total d'Américains blessés dans la guerre du Vietnam a dépassé les 200,000.

Le commandement des forces armées américaines annonce aujourd'hui que 197 Américains sont morts en action la semaine dernière et 1,103 ont été blessés. Ce qui porte à 31,759 le total d'Américains morts au combat depuis le 1er janvier 1961 et à 200,792 les blessés.

Le nombre de morts de la semaine dernière se classe second dans l'ordre des semaines record de cette année. La semaine d'avant, 183 soldats américains ont été tués.

**Comptant**  
pour  
peintures  
par  
• Marc-Aurèle Fortin  
• Jean-Philippe Dallaire  
• Suzor Côté  
• A. Y. Jackson  
**777-4477**  
Après 6 p.m.  
Le jour:  
236-4126



(Photo Champlain Marcell)  
ONDES SONORES — Dans le pavillon de la physique, le visiteur avait la possibilité de jouer ses airs préférés sur un orgue électronique tout en regardant sur un oscilloscope les ondes sonores.

## La Floride a le soleil qu'il vous faut!

**Cet hiver, Air Canada vous offre le plus de vols quotidiens en jet sans escale de Montréal vers la Floride... deux vers Miami, un vers Tampa/St-Petersburg.**

Ottawa-Miami ou Ottawa-Tampa/St. Petersburg ..... **\$164** Tarif "Excursion 21 jours", aller-retour, classe économique.

Consultez votre agent de voyage; il vous parlera des super-tours "Cap sur le soleil". Ou appelez Air Canada à 237-3000

**AIR CANADA**

# TENEZ!

## SAMEDI MATIN, 9H. CHEZ LAROCQUE

# VENTE

### 2000 articles vestimentaires de qualité, pour enfants

Articles parfaits, sous-types et échantillons pour bambins, fillettes, garçonnets et adolescents— Plusieurs articles, s'ils étaient parfaits, vaudraient jusqu'à 10.95! Nous regrettons, pas de commandes téléphoniques—Magasinez samedi, de 9h à 6h!

# 1.99

### Groupe I — Pour bébés et bambins. Grand. 1 à 3x

Pour garçonnets, costumes deux pièces en tricot, costumes deux pièces en coton lavable, vestons sport en tricot double et rayé ainsi que chics ensembles 4 pièces en tricot double! Pour bébés: ensembles deux pièces à barboteuse, en tricot double ou coton, pour garçonnets et fillettes! Ensembles deux pièces, genre robes, pour fillettes! Robes en térylène et coton ou ruchées, pour fillettes!

# 1.99

### Groupe II — Vêtements pour fillettes. Grand. 4-6x

Une gamme exceptionnelle de robes pour toutes les occasions: robes-boléros en tartans de coton et le choix de plusieurs teintes; chics robes de velours à charmantes garnitures brodées; robes classiques en velours côtelés aux tons somptueux! Plusieurs en tissu Dan River de qualité supérieure!

# 1.99

### Groupe III — Vêtements pour garçons. Grand. 8-18

Chemises sport et habillées pour garçons; sous-types de chemises à 6.95; nouveaux modèles à boutons dissimulés, nouveaux collets à pointes longues, nouvelles chemises "Tom Jones" à collet très long; poignets à trois boutons et chemises à col roulé! Plusieurs en tissus sans repassage, la plupart de teintes unies! Pantalons habillés pour garçons; sous-types de séries plus chères et en quantités restreintes!

# 1.99

### Groupe IV — Pour fillettes et adolescentes Grand. 7 à 14 et 10T à 14T!

Robes! Robes et boléros! Jumpers "savetiers"! Pantalons très évases! Pantalons deux pièces! Tailleurs deux pièces, à jupe; vestons légers, vêtements sport en simili-cuir! Robes-culottes, jupes et fuseaux en velours côtelé! Un très beau choix de teintes, tissus et motifs imprimés... plusieurs articles en quantités restreintes... Hâtez-vous de profiter du choix!

# 1.99

RAYON DES VETEMENTS POUR ENFANTS, TROISIEME ETAGE chez LAROCQUE  
PORTEZ A VOTRE COMPTE ou BIEN OUVREZ-EN UN SANS DELAI CHEZ LAROCQUE!

LAROCQUE OUVRE CE SOIR JUSQU'A 9H et SAMEDI, DE 9H à 6H.

## Les nouveaux maillots de bain de 1969 sont arrivés!

Que vous partiez pour les Antilles ou que vous fréquentiez un studio de santé... pourquoi ne pas être la première à porter ces nouveaux modèles? Maillots en tissus extensibles de Lycra, Helanca, nylon, arnel et coton! Modèles une et deux pièces avec jupe, panneau au dos et au devant. Longueur magique et bikinis à profusion! Tons unis, motifs imprimés, pastilles et, bien entendu, les noirs et blancs! Tailles 8 à 16, 14 à 20, 40 à 44.

**\$11, \$30**

Marques: Beatrice Pines! Sea Queen; Maxine of Hollywood! Elizabeth Stewart et autres maillots de marques réputées!

DEUXIEME ETAGE chez LAROCQUE

# LAROCQUE

Angle RIDEAU et DALHOUSIE — Le grand magasin par excellence à Ottawa

# POUR VOUS MESDAMES LE DROIT

Nouveautés italiennes et espagnoles

## Souplesse et raffinement caractérisent la mode 1969



**STYLE MARIN** — Cet ensemble pantalon bleu marine et blanc est de Pertagaz. Le blazer à veste croisée dans un lainage coté se porte sur un pantalon droit, sans revers, en flanelle blanche pure laine. La casquette est à visière transparente et les chaussures sont ouvertes à l'arrière et sur le cou-de-pied.

Les grands couturiers italiens et espagnols ont présenté, depuis le début de l'an, leurs collections importantes pour le printemps et l'été 1969.

**Mode italienne**

Puisque le pantalon est maintenant "la" tenue de la femme, les couturiers italiens se sont ingénies à créer en contraste autour de ce vêtement une ambiance plus féminisée, aussi bien par les blouses et les tuniques que par les accessoires raffinés, les bijoux, les chaussures, les écharpes et les coiffures.

Le reste de la garde-robe d'une Italienne au printemps 1969 est créé pour une femme jeune, élégante et raffinée, mais sans excentricité.

Les couleurs sont nettes et limpides: le blanc, le gris pâle, le bleu layette et le vert d'eau ainsi que tous les tons de rose; le marine, le violet et le bleu Apollon.

Le manteau, ceinturé, est souvent du genre redingote, toujours dans des couleurs ultra-féminines et dans des tissus moelleux. Il peut accompagner une robe de coupe identique.

Le tailleur n'existe presque pas cette année. Il est, en général, remplacé par la tunique: la tunique-gilet, longue, sans manches, boutonnée, ceinturée, portée sur une autre tunique à manches longues ou avec pantalon ou jupe assortis: la tunique-redingote ou manteau trois-quarts classique, de coupe masculine, se porte surtout avec le pantalon; la tunique-jumper devient une robe lorsqu'elle est portée sur un chemisier souple, à manches longues et légères.

Les pantalons sont larges du bas, si longs qu'ils cassent sur le cou-de-pied, souvent à revers. Aucun n'épouse la jambe et il y en a beaucoup de forme tuyau de poêle, sans pli, qui sont portés avec des tuniques ou des vestes couvrant toujours les hanches.

Les robes habillées sont simples, près du corps mais fluides, de coupe impeccable. Elles sont faites pour être portées aussi bien pour le dîner intime que pour le cocktail et sont la base idéale pour les accessoires amusants et les bijoux voyants.

Les robes, très vaporeuses, sont courtes et se portent parfois sur pantalons de grand soir.

**Mode espagnole**

En Espagne, le pantalon n'est pas encore devenu le classique. Il fait encore partie de la tenue de week-end.

Par contre, les ensembles robes et vestes ou robes et manteaux sont en grand nombre et forment des coordonnées. Ils remplacent, en général, le véritable tailleur qu'on verra très peu cette année.

La taille est toujours marquée, les épaules sont souvent carrées et même parfois un peu larges, la longueur de jupe est unanimement courte et un flou et une souplesse soulignent les robes et les jupes.

Les manteaux sont presque toujours coordonnés à un deux-pièces ou à une robe. La taille est marquée d'une ceinture et les encoûres nouvelles sont au ras du cou.

On retrouve le blanc partout ainsi que le gris très pâle et toute une gamme de vert allant du tilleul au vert vif.

Les jupes ne sont jamais droites et sont pour la plupart ornées de plis, de poches plaquées ou de surpiqûres.

Les robes sont toujours ceinturées, souvent sans manches ou à longues manches resserrées au poignet.

Le collier se porte cette année en toutes les longueurs; en perle, en corail, en chaîne, à cabochons, etc.

**Mode espagnole**

En Espagne, le pantalon n'est pas encore devenu le classique. Il fait encore partie de la tenue de week-end.

Par contre, les ensembles robes et vestes ou robes et manteaux sont en grand nombre et forment des coordonnées. Ils remplacent, en général, le véritable tailleur qu'on verra très peu cette année.

La taille est toujours marquée, les épaules sont souvent carrées et même parfois un peu larges, la longueur de jupe est unanimement courte et un flou et une souplesse soulignent les robes et les jupes.

Les manteaux sont presque toujours coordonnés à un deux-pièces ou à une robe. La taille est marquée d'une ceinture et les encoûres nouvelles sont au ras du cou.

On retrouve le blanc partout ainsi que le gris très pâle et toute une gamme de vert allant du tilleul au vert vif.

Les jupes ne sont jamais droites et sont pour la plupart ornées de plis, de poches plaquées ou de surpiqûres.

Les robes sont toujours ceinturées, souvent sans manches ou à longues manches resserrées au poignet.



**TROIS-PIECES** — Manteau de drap satin pure laine, sans manches, à la taille marquée et aux poches plaquées ouvertes sur le côté. Se porte avec tunique à manches longues et pantalon à revers, le tout en blanc, création Valentino.

Pour le soir, les vêtements sont en souplesse. Les pantalons sont longs, plissés, bouffants et portés avec des boleros brodés.

**ROBE ET MANTEAU** en gabardine blanche, de Gandini. Robe sans manches ceinturée de crocodile marine, jupe à pli creux profond. Le manteau est tout à fait dans la note 1969: petit col debout, boutons au bas des manches et sur les deux séries de poches posées en biais.

**10%-20%-30%-40% DE REDUCTIONS**

TRICOTS FAITS A LA MAIN — JUPES — BLOUSES — PANTALONS — CHANDAILS — ROBES — COSTUMES DE BAIN — LINGERIE LOU — TRICOTS ITALIENS, etc.

Ouvert de 10 h. a.m. à 6 h. p.m. Jeudi et vendredi de 10 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

Mme Claire Séguin, prop.

**LA BOUTIQUE UNIC**

251, boul. St-Joseph, Hull (en face de la Caisse Populaire)

777-5245

### Club de la bonne entente

Une vingtaine de fonctionnaires de langue anglaise se sont réunis récemment à la Bibliothèque nationale, pour discuter de la formation d'un club français, afin d'encourager l'amitié et la compréhension entre les personnes des deux principaux groupes ethniques du Canada. Quelques personnes de langue française étaient présentes à cette rencontre. Il a été proposé que le club prenne le nom de Club de la bonne entente.

La prochaine réunion des membres de ce club se tiendra le mercredi 26 février, à 7 h

du soir, à la Bibliothèque nationale. L'instigateur du projet, T. M. Sharkey, lance une invitation spéciale aux francophones, dont la collaboration est nécessaire pour la réussite de cette entreprise.

Les personnes intéressées peuvent communiquer avec T. M. Sharkey, 135, 3e avenue; J. R. Aubin, 1831, Florida; ou M. A. Johnston, 406, chemin Britannia.

### Femmes de l'année

**WASHINGTON (PA)** — Six Américaines occupant de hauts postes à Washington, ont été choisies comme "Femmes de l'année" parmi les employées du gouvernement.

Elles sont toutes les six d'accord pour affirmer qu'il est plus facile que jamais pour une femme ayant de l'ambition, et un peu de chance, d'accéder à des

fonctions gouvernementales d'importance.

Mary Budenbach, de l'Agence nationale de sécurité, a reçu le prix du personnel féminin au gouvernement fédéral.

Sur la liste des gagnantes, figuraient les noms du Dr Jo Ann Kinney, scientifique s'occupant de recherche en plongée sous-marine, et Edith Cook, du secrétariat du Travail, qui avait contribué à la préparation du décret contre la pauvreté, en 1964.

Les autres personnalités féminines à qui on a rendu hommage sont: Eileen Donovan, du Secrétariat d'Etat; Esther Lawton, attachée à la Trésorerie; et Dorothy Starbuck, du service administratif pour les vétérans.

Les allocations familiales pour l'exercice financier 1965-66 ont atteint, au Canada, le chiffre de \$600 millions.

**VILLE**

### RIOPELLE

FABRIC CENTRE Ltée

**LE DERNIER CRI DES TISSUS**

137, rue BANK 235-5497

### COLLECTION PRINTEMPS 69

Venez choisir parmi notre vaste collection printanière les...

**ROBES — TRICOTS — TAILLEURS VETEMENTS SPORT...**

qui feront de vous la femme la plus enviée.

NOUVEAU

**Bijoux importés des Indes Maquillage Mary Quant POUR LES MESSIEURS**

Un nouveau département "Le Coin du Maréchal" vous offre ce qu'il y a de mieux en fait de PANTALONS, CHEMISES, CRAVATES. Surveillez bientôt le lancement des CREATIONS ANIK

**BOUTIQUE ANIK**

341, rue Notre-Dame — GATINEAU 663-5015

### LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT" 5 LETTRES CACHEES

1	S	S	T	S	A	R	E	T	S	E	R	T	N	O	C
2	J	A	R	N	M	I	E	N	T	D	A	M	E	O	O
3	O	R	E	T	E	S	O	O	A	M	E	S	N	R	N
4	F	E	S	N	S	D	U	V	T	O	S	S	A	D	S
5	E	G	S	E	E	T	I	R	U	M	I	O	U	I	I
6	H	N	E	V	E	E	O	V	A	D	M	R	S	N	D
7	Q	O	I	O	C	U	E	R	E	E	O	T	E	A	E
8	L	N	S	U	S	R	A	R	R	V	R	I	A	I	R
9	E	E	O	L	D	U	A	E	T	I	P	L	B	R	A
10	U	D	I	U	D	T	C	R	T	E	R	E	O	E	B
11	Q	I	R	E	I	E	O	R	E	N	E	G	N	M	L
12	L	E	U	O	V	J	A	I	M	D	T	E	D	E	E
13	S	R	N	O	V	I	R	R	R	R	S	S	N	S	
14	S	S	I	E	T	L	G	E	E	A	E	E	R	T	E
15	E	R	R	E	V	E	S	S	P	S	A	U	M	E	S

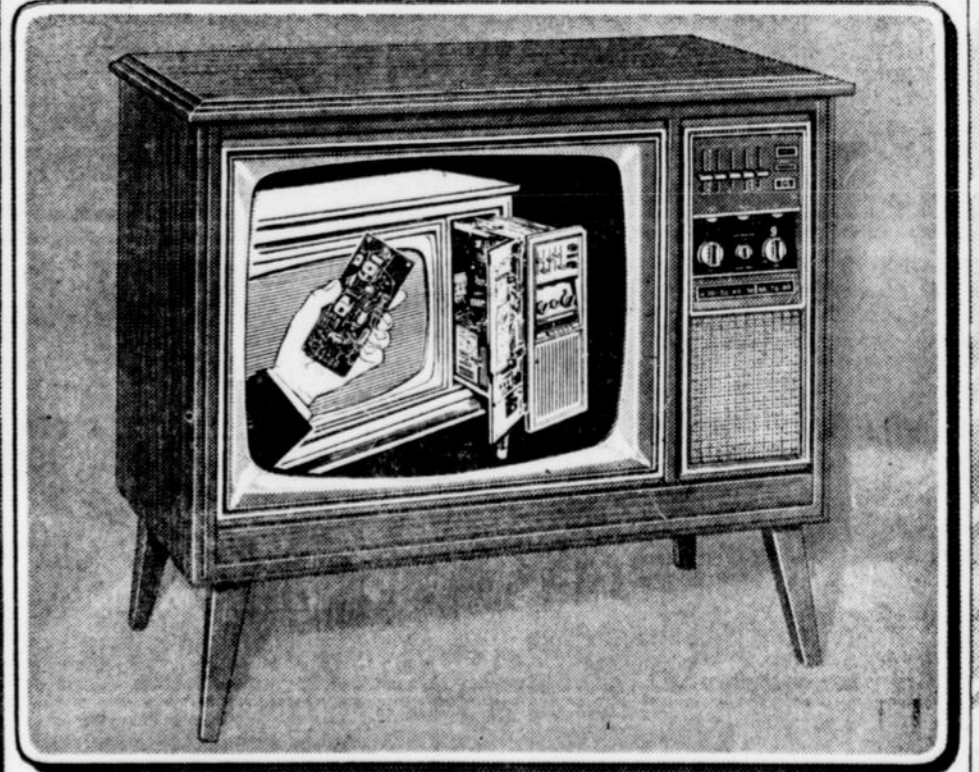
- |            |                |           |            |
|------------|----------------|-----------|------------|
| AMES       | ETRE EVIDENT   | PERMETTRE | SORTILEGES |
| ANES       | CONSIDERABLES  | PRETRE    | STATUA     |
| ARCS       | CONSIDERATIONS | PROMISE   | TOUTE      |
| DAME       | CONTRER        | PSAUMES   | TRAITE     |
| DENONCERAS | QUELQUEFOIS    | RECEVOIR  | TRESSE     |
| DEVIENDRAS | MARAUDEURS     | RESTERAS  | TROUVER    |
| DEVINE     | MIEN           | REVE      | TROUS      |
| DONS       | MONDE          | RIRES     | VENT       |
| DOUCE      | NAUSEABONDS    | SOIR      | VERDURES   |
| ETES       | ORDINAIREMENT  |           | VOULUE     |

Vous trouverez la solution dans cette page

## TÉLÉCOULEUR Quasar ENTièrement TRANSISTORISÉ

(un tube redresseur de haut voltage)

Modèle WL852E illustré.



avec le mécanisme dans le tiroir... une réussite électronique en télécouleur. Les ingénieurs et les techniciens dans tout le pays acclament ce perfectionnement important. 10 MINI-CIRCUITS état solide à fiches, protégés par une garantie enregistrée de 2 ans, vous assurent une performance excellente et durable...chez votre vendeur Motorola seulement.

COMPAREZ ET VOUS CONVIENDREZ QUE LE MEILLEUR EST... **MOTOROLA**



**MOTOROLA ELECTRONICS SALES LIMITED**

2180, AVENUE WARD, MONTREAL, QUE. — TEL. 331-8153

Consultez le vendeur Motorola

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <b>BLEEKER STEREO &amp; TV LTD.</b><br>1806 ave. Carling<br>OTTAWA — 725-3149                    | <b>HILLIER TV &amp; RADIO LTD.</b><br>573, ch. McArthur<br>OTTAWA — 748-1251                   | <b>GUY DESJARDINS LTEE</b><br>69 boul. St-Joseph<br>HULL — 771-7468 |
| <b>EASTVIEW TV APPLIANCES &amp; FURNITURE LTD.</b><br>323 ch. Montréal<br>CITE VANIER — 745-7115 | <b>BRITANNIA TV &amp; MUSICAL SUPPLIES</b><br>Centre commercial Britannia<br>OTTAWA — 829-1400 | <b>EXCEL TV</b><br>891, rue Bank<br>OTTAWA — 244-3263               |

# La vie agricole



(Photo Office du film de Québec)  
**LES DAMES FERMIERES A MONTREAL** — Voici l'aspect de la foule de dames fermières de l'Ontario qui assistaient à un défilé de modes, à l'aréna Maurice Richard le vendredi 14 février, à l'occasion de la journée ontarienne au Salon national de l'Agriculture et de l'alimentation. Les membres de l'UCF étaient venues d'aussi loin que Cochrane, Hearst, Timmins et plusieurs autres secteurs du Nord de l'Ontario, voyageant sur des distances de plus de 700 milles pour assister à cette journée. Elles y ont rencontré M. Everett Biggs, sous-ministre provincial de l'Agriculture de l'Ontario. Plusieurs agronomes de l'Ontario étaient présents de même que des aumôniers de cercles. Au programme particulier de l'après-midi, les dames fermières ont pu entendre la talentueuse Monique Brunet, de Rockland, dans un répertoire de ses plus belles chansons. Elles ont aussi admiré les trois kiosques de l'Ontario et vu Mlle Estelle Huneault donner des leçons de tissage au métier. Une journée, en somme, fort bien réussie.

## Dans nos cercles

### A Curran

**CURRAN (DNC)** — Les dames fermières de Curran ont accueilli deux invités lors de leur récente assemblée, soit Mlle Gertrude Denis, directrice régionale, secteur 3, et Mme Wilfrid Lortie, présidente du cercle de Plantagenet.

Mme Armand Lalonde, secrétaire du cercle de Curran, a fait lecture des derniers rapports. Mme Ulrich Houle a lu la pensée du jour.

Après avoir discuté de la question, les dames fermières de Curran se sont opposées au changement de nom pour leur cercle. On désire conserver le mot fermière dans le titre de l'UCF.

La présidente a fait savoir que la prochaine assemblée inter-cercles aura lieu le lundi 24 février, à Plantagenet. Cette assemblée réunit tous les cercles du secteur 3. Elle a remercié Mmes Roch Delisle et Louis Carrière pour leur contribution en donnant des cours de cuir repoussé. Mme Lortie, à son tour, a démontré ce que l'on pouvait fabriquer avec de menus articles comme des cartes de Noël, des catalogues, etc. Il y a eu exposition de nombreux travaux d'artisanat.

Mme Gertrude Denis a encouragé les dames à présenter des articles d'artisanat pour exposition à Ottawa en août prochain. Le prix de présence a été mérité par Mme Léopold Dupont et celui des travaux par Mme Jean-Marie Lalonde. Les gagnantes d'autres prix ont été Mmes Armand Lalonde, Patrick Chatain et Ovide Labrèche. Après le goûter on a fait savoir que la prochaine réunion aura lieu le jeudi 13 mars.

### A St-Isidore-de-Prescott

**ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT (DNC)** — Le cercle des fermières de St-Isidore sera représenté par cinq déléguées lors de la réunion inter-cercles du 24 février, à Plantagenet. Ces mêmes dames

### Latrelle a présenté une courte-pointe.

Mme Bernard Giroux a donné le conseil pratique de la réunion: Comment retirer l'air d'un sac en polyéthylène avant de congeler la viande en se servant d'un aspirateur.

Le prix de présence a été gagné par Mme Hector Bougie; le prix des travaux par Mme Philippe St-André et le prix pour jeux de société par Mme Réjean Bissonnette.

### A L'Original

**L'ORIGINAL (Spéciale)** — Lors de la réunion de février, le cercle des fermières de L'Original a reçu les dames et jeunes filles qui ont suivi les cours de couture donnés par la technicienne Mme P. Pélaudeau, d'Alfred. Chacune des élèves de Mme Pélaudeau avait exposé sa robe confectionnée ou son couvre-tout.

La présidente, Mme Wilfrid Séguin, s'est dite peinée d'avoir eu à refuser des dames qui voulaient se rendre à Montréal pour la Salon de l'Agriculture. L'automobile commandée était déjà rempli quand un certain nombre de dames ont voulu s'inscrire pour le voyage.

Mme Anne-Marie Cadieux, présidente régionale, a fait savoir que la réunion du secteur 2 aurait lieu à St-Bernardin en mars prochain et non en février comme il avait d'abord été prévu. Les déléguées du cercle seront nommées lors de l'assemblée du 10 mars.

On a signalé que le club 4-H était en pleine évolution. Les activités y sont nombreuses et les choses marchent rondement.

Mme Cadieux a invité les membres à visiter les kiosques franco-ontariens au Salon de Montréal puis Mme Ellane

### Latrelle a présenté une courte-pointe.

Mme Bernard Giroux a donné le conseil pratique de la réunion: Comment retirer l'air d'un sac en polyéthylène avant de congeler la viande en se servant d'un aspirateur.

Le prix de présence a été gagné par Mme Hector Bougie; le prix des travaux par Mme Philippe St-André et le prix pour jeux de société par Mme Réjean Bissonnette.

### A L'Original

**L'ORIGINAL (Spéciale)** — Lors de la réunion de février, le cercle des fermières de L'Original a reçu les dames et jeunes filles qui ont suivi les cours de couture donnés par la technicienne Mme P. Pélaudeau, d'Alfred. Chacune des élèves de Mme Pélaudeau avait exposé sa robe confectionnée ou son couvre-tout.

La présidente, Mme Wilfrid Séguin, s'est dite peinée d'avoir eu à refuser des dames qui voulaient se rendre à Montréal pour la Salon de l'Agriculture. L'automobile commandée était déjà rempli quand un certain nombre de dames ont voulu s'inscrire pour le voyage.

Mme Anne-Marie Cadieux, présidente régionale, a fait savoir que la réunion du secteur 2 aurait lieu à St-Bernardin en mars prochain et non en février comme il avait d'abord été prévu. Les déléguées du cercle seront nommées lors de l'assemblée du 10 mars.

On a signalé que le club 4-H était en pleine évolution. Les activités y sont nombreuses et les choses marchent rondement.

Mme Cadieux a invité les membres à visiter les kiosques franco-ontariens au Salon de Montréal puis Mme Ellane

### Par DONAT VALOIS

**OTTAWA (PC)**—Les Communes ont adopté hier en troisième et dernière lecture deux projets de loi se rapportant à l'agriculture.

Par ailleurs, deux autres bills, soit la "Loi modifiant la Loi sur les épizooties" et la "Loi sur les produits antiparasitaires," ont été adoptés à l'unanimité et sans discussion, en seconde lecture.

Des quatre projets de loi, tous parrainés par le ministre de l'Agriculture, M. H.A. Olson, un seul a donné lieu à un débat. Il s'agit du bill C-155, intitulé "Loi sur l'indemnisation pour dommages causés par les pesticides", qui a d'ailleurs été adopté en dernière lecture mais sur division.

L'opposition s'est notamment centrée sur le fait que ce projet de loi ne permet pas à l'agriculteur d'interjeter appel devant un tribunal d'une décision rendue par l'évaluateur, nommé par le ministre, relativement à l'indemnité devant être remise ou non à celui dont les produits agricoles sont contaminés par les pesticides et qui en fait la demande, en vertu du bill C-155.

Maints députés conservateurs et néo-démocrates ont dénoncé le caractère présument arbitraire de certaines des prescriptions du projet de loi.

La loi prévoit qu'un cultivateur peut interjeter appel devant cet évaluateur lorsque l'indemnité maximum prescrite, "en vertu de la présente loi ou lorsque qu'aucune indemnité n'est accordée à ce cultivateur pour le motif que le montant de l'indemnité accordée ou le défaut d'accorder une indemnité, n'est pas raisonnable."

### Droits lésés

Des députés, dont M. Walter Dinsdale (PC — Brandon-Souris), ont demandé au ministre

## Le nombre de membres 4-H augmente au Canada

Le nombre de membres 4-H au Canada a atteint un record, en 1968, soit 75,044, augmentation de 2,352 par rapport à l'année précédente. En outre, on comptait un plus grand nombre de moniteurs bénévoles sur le plan local, en 1968, qu'en toute autre année, soit 18,037, comparé à 16,535 en 1967.

D'un âge moyen de 13,7 ans, les 75,044 membres étaient enrôlés dans 5,831 cercles 4-H régulièrement organisés dans les dix provinces.

En passant en revue le programme de l'année, M. Ralph E. Cudmore, d'Oakville, a rendu un hommage spécial aux organismes responsables de l'administration 4-H dans les provinces, et à l'importante contribution des parents et des moniteurs locaux. A titre de président du Conseil canadien des cercles 4-H, M. Cudmore a fait remarquer que "les objectifs du mouvement, sur le plan provincial aussi bien que sur le plan national, font l'objet d'une étude constante de façon à assurer que les programmes 4-H progressent constamment et répondent aux besoins de notre temps."

Mme Oscar Benoit a donné une démonstration de tapis confectionnés sur corde, avec métier. Lors de la prochaine réunion, Mme Lucien Charette donnera la démonstration, en particulier la façon de confectionner des chaussettes pour le ski.

Mmes Robert Landry, Fernand Cayer, Aurèle Deschamps et Moïse Lafrance ont servi le goûter.

### lui a été proposé par Mme R. Sylvestre.

Le comité régional organise un tirage pour mars prochain.

La partie récréative de l'assemblée a été dirigée par Mme P.-E. Paquette... on a joué... à la seconde", un programme intéressant et instructif à la fois.

Les prix ont été gagnés par Mmes L. Taillefer (présence); A. Lecompte, (travaux) et O. Comeau, (tirage).

De nombreux travaux d'artisanat ont été exposés par Mmes V. Gagnon, O. Comeau, A. Lecompte, L. Gagnon, H. Giroux, A. Brouillette, L. Coutu.

Mmes G. Lafrenière, F. Lebeau et A. Brouillette ont servi la collation d'usage.

## Enzymes pour veaux et agneaux

Avant bien longtemps, les veaux et les agneaux pourraient ne jamais plus goûter au lait. Des scientifiques du ministère de l'Agriculture sont à changer la structure enzymatique de ces animaux, afin de substituer au lait des aliments moins coûteux et non assimilables par l'homme. Le réglage de l'équilibre enzymatique dans le système digestif est le facteur principal de cette transition à des aliments plus économiques. On pourrait de cette façon venir en aide au pays sous-développés en leur fournissant les quantités de lait et de produits du lait servis jusqu'à présent aux veaux et agneaux jusqu'au sevrage.

# On a discuté l'indemnisation pour dommages causés par les pesticides

### Aux Communes

de présenter un bill qui ne lèse pas les droits des cultivateurs.

Selon M. Dinsdale, l'article 13 du projet qui défend tout recours devant les tribunaux, est "arbitraire".

Le député a attiré l'attention du gouvernement sur les propos que le premier ministre Trudeau a tenus la semaine dernière lors de la conférence constitutionnelle et qui concernaient la protection du citoyen contre les décisions de la bureaucratie.

Quant à M. Gerald Baldwin

(PC — Rivière-de-la-Paix), il a commenté que l'on devrait donner le droit au cultivateur non satisfait de l'indemnité décidée de pouvoir faire réviser son cas par un tribunal "dans certains cas".

Un autre député, celui de Edmonton-Ouest, M. Marcel Lambert, a soutenu que certains articles du bill constituaient "une violation des droits de l'individu". Il se réferait notamment à l'article 3 où il précise qu'aucune indemnité ne sera payée à un cultivateur à moins que

le ministre "ne soit convaincu que les résidus de pesticide ne sont pas présents dans ou sur le produit par suite d'une faute du cultivateur, de son employé ou mandataire, ou d'un propriétaire antérieur de la terre dont provient le produit."

### Décision finale

En réponse aux plaintes formulées par l'opposition relativement à la décision finale de l'évaluateur, le ministre Olson a fait remarquer que le ministre, lui non plus, ne pourra interjeter appel d'une décision rendue

et qui pourrait être trop avantageuse au cultivateur.

Auparavant, les Communes avaient adopté, sans discussion, en troisième et dernière lecture, le bill C-154, soit la "Loi ayant pour objet d'empêcher l'introduction ou la propagation de parasites nuisibles aux plantes".

Quant au bill C-157, adopté en seconde lecture, il a pour objet de réglementer les produits utilisés pour détruire les parasites et agir sur les fonctions organiques des plantes et des animaux.



*Gordon Burrows*  
LTD.

247, rue BANK,  
OTTAWA, ONT.  
Téléphone 232-0889

## UN JOUR SEULEMENT!

# VENTE ANNUELLE

Toute la journée, samedi, de 9h 30 à 5h 30

		VIVOIR	
		Prix ord.	PRIX VENTE
1 seulement	Causeuse, Fry and Blackhall, modèle à dossier et coussin laches et de luxe, teinte unie mandarine	295.00	449.00
1 seulement	Fauteuil Louis XV, Fry and Blackhall, modèle à coussin lache, en velours vert jade	239.00	195.00
2 seulement	Fauteuils complémentaires, Louis XVI, Fry and Blackhall, sièges et dossiers cannés, coussins laches	210.00	169.00 ch.
1 seulement	Fauteuil cylindrique, dossier uni, velours vert olive	169.00	119.00
1 seulement	Demi-bergère, teinte melon orange	239.00	179.00
1 seulement	Fauteuil complémentaire, Louis XVI, vert doux et à rayures blanches, dossier ovale	285.00	239.00
1 seulement	Divan Simmons, Tuxedo 84", coussins et dossier laches, vert pastel et imprimé blanc	850.00	529.00
1 seulement	Causeuse, Fry and Blackhall, Tuxedo, blanc écu à motif médaillon	494.00	349.00
1 seulement	Fauteuil complémentaire, modèle cylindrique, dossier canné, siège à coussin lache en velours vert olive	169.00	119.00
2 seulement	Chaises complémentaires antiques, en damassé or et vert	80.00	49.00 ch.
1 seulement	Causeuse, Fry and Blackhall, dossier à coussins laches, à rayures or-jaune	495.00	349.00
1 seulement	Fauteuil Louis XV, siège à coussin lache, à rayures dorées de grand luxe	250.00	199.00
1 seulement	Petit fauteuil cylindrique Mueller en Naugahyde vert lime	115.00	69.00
1 seulement	Divan Fry and Blackhall, 3 places, dossier à coussins laches, pieds rembourrés en velours coté noir	540.00	399.00
1 seulement	Fauteuil Fry and Blackhall, pour assortir au modèle ci-dessus, en velours coté de teinte mandarine	279.00	179.00
1 seulement	Bergère à haut dossier de Fry and Blackhall, damassé bleu, modèle Louis XV	390.00	290.00
1 seulement	Chaise longue Mueller au fini satiné vert émeraude	469.00	299.00
1 seulement	Petit mobilier-vivoir Mueller au fini satiné vert émeraude	249.00	149.00
1 seulement	Fauteuil cylindrique Fry and Blackhall en velours de teinte brandy	289.00	179.00
2 seulement	Fauteuil en velours coté doré, coussins laches pour siège et dossier	225.00	159.00
1 seulement	Fauteuils cylindriques contemporains avec roulettes Shepherd, un Naugahyde noir et l'autre tweed bleu	169.00	109.00
1 seulement	Fauteuil cylindrique, Cambridge, pied-de-poule noir et blanc	180.00	119.00
1 seulement	Fauteuil inclinant par Simmons avec ottomane assortie en Naugahyde noir	339.00	239.00
1 seulement	Fauteuil complémentaire, pieds ronds cannelés, dossier canné, siège en velours bleu	160.00	79.00
1 seulement	Petit fauteuil cylindrique, Simmons, à rayures bleu et blanc	229.00	139.00
1 seulement	Bergère, pied-de-poule brun, vert, par Cambridge	289.00	199.00
1 seulement	Hide-a-Bed Simmons, 66" de long, matelas Slumber King; en Naugahyde noir	269.00	229.00

## MOBILIERS DE SALLE A MANGER et DINETTES

1 seulement	Acajou style Régence anglaise, table ronde de 44", s'allonge jusqu'à 68"	289.00	249.00
2 seulement	Chaises droites pour assortir à ci-dessus	115.00	79.00 ch.
1 seulement	Fauteuil avec accoudoirs pour assortir à ci-dessus	149.00	99.00
1 seulement	Table à six côtés en acajou, style Chippendale de 57" de long avec rallonge jusqu'à 80"	625.00	449.00
4 seulement	Chaises droites pour assortir à ci-dessus	100.00	79.00
2 seulement	Chaises droites pour assortir à ci-dessus	120.00	89.00
1 seulement	Mobilier de salle à manger, bois fruitier, buffet et vaisselier à dessus en verre, 54" de long x 17" de large, table ronde à piedestal de 44", s'allonge jusqu'à 68", 4 chaises droites avec dossier canné	895.00	499.00
1 seulement	Table à rallonge et buffet en acajou de 74", pour 9 personnes	498.00	398.00
2 seulement	Mobiliers dinette, table ronde de 36" avec dessus blanc en Formica, 2 chaises avec dossiers à barreaux horizontaux	139.00	99.00
1 seulement	Mobilier dinette, table ronde de 30" en fibre de verre blanc et 2 chaises assorties	173.00	138.00

## AMEUBLEMENT DE CHAMBRE A COUCHER

1 seulement	Mobilier italien Hespeler de 5 pièces, grand bureau triple, tête de lit encastrée, miroir, 2 tables de chevet	1000.00	795.00
1 seulement	Mobilier espagnol Hespeler de 6 pièces, grand bureau triple, miroir, tête de lit grand format, haute commode, 2 tables de chevet, chêne foncé	1500.00	998.00
1 seulement	Mobilier Croydon de 4 pièces, bureau double, miroir, tête de lit cannée et encastrée, 1 table de chevet, noyer	650.00	399.00
2 seulement	Hauts commodes, 4 tiroirs, vert olive	79.00	49.00
1 seulement	Chaise longue Louis XVI Fry and Blackhall avec matelas, couvre-lit et traversin sur mesures	725.00	495.00

## PIECES IMPORTEES FLORENTINES

1 seulement	Table console de 40" de long, 12" de creux, surface en marbre blanc, devant incurvé et base blanc et doré	198.00	159.00
1 seulement	Table console de 47" de long, 18" de large, devant incurvé, blanc et or	198.00	159.00
1 seulement	Table console de 57" de long, 14" de large, devant incurvé, doré	165.00	119.00
2 seulement	Tables à cigarettes à piedestal, blanc et or	39.00	29.00
1 seulement	Table ovale, 28" x 23", blanc et or	121.00	89.00
1 seulement	Commode avec portes, 25" de large, 13" de creux, 27" de haut	125.00	99.00
1 seulement	Table ronde, diamètre 17", 24" de haut, base blanche et or, surface en marbre blanc	105.00	79.00
1 seulement	Echiquier, 18" carré, 22" de haut	59.00	49.00
1 seulement	Tables gigognes	89.00	75.00

### Corbeilles à papier — Mi-prix

## PIECES D'APPOINT

1 seulement	Table ronde à café, diamètre de 40", pied à feuilles d'or, dessus en verre	297.00	219.00
1 seulement	Table ronde à café, 40" de diamètre, pied en or antique, dessus en verre	160.00	119.00
2 seulement	Tables carrées à café, 22" carré, surface en marbre blanc, pied en feuilles dorées	127.00	95.00 ch.
2 seulement	Tables carrées à café, modèle Parson de 20", fini écaille de tortue	95.00	75.00 ch.
1 seulement	Table consol éde 57" de long, 14" de large, comme ci-dessus	135.00	110.00
1 seulement	Serveuse de 28" x 37" x 19" de haut, importée d'Angleterre	195.00	165.00
1 seulement	Serveuse de 35" x 47" x 22" de haut, importée d'Angleterre	425.00	285.00
1 seulement	Console murale espagnole, 48" de long, 12½" de large	79.00	59.00
1 seulement	Bureau de campagne en acajou, surface en cuir 52" x 27"	500.00	325.00
1 seulement	Bureau de secrétaire, 4 tiroirs, abattant, en acajou, importé d'Angleterre, 30" de large, 16" de prof., 39" de haut	298.00	198.00
1 seulement	Bureau de secrétaire importé d'Angleterre, bibliothèque en verre sur le dessus, 29" de large, 15" de prof., 71" de haut, en acajou	800.00	599.00
1 seulement	Console, pied antique vert, 48" x 12"	159.00	119.00
1 seulement	Paravent d'or antique à 3 panneaux et 67" de haut	298.00	193.00

## 500 COUSSINS DE TOUT PREMIER CHOIX... MI-PRIX

Tables de bout et à café, miroirs, lampes, tableaux — 20% de rabais!

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 h 30 A.M. à 5 h 30 P.M.

232-0889

Entreposage gratuit

232-0311

**STOKES**  
CULTIVATEURS DE SEMENCES DE QUALITÉ ET SPECIALISTES DE SEMENCE DEPUIS 1881

NOUVELLES FLEURS pour les Cultivateurs de Plantes de Plantes-Bandes. Sélection extra applicable pour planter les meilleurs cultivateurs.

- Oniel et King-Tut
- Alyce-Snow Cloth Saker
- Colbus Hybride-Bellevue Blend

40 NOUVELLES VARIETES POUR 1969

ECRIVEZ S.V.P. pour notre nouveau catalogue 1969 en français DES AUJOURD'HUI SEMENCES STOKES LITEE. ST CATHARINES, ONT. CAN.

**MACHINES ET MOBILIERS DE BUREAU**  
FOURNITURES COMMERCIALES DE BUREAU  
Nous avons des machines à écrire portatives de toutes les marques  
NEUVES ET REVISEES

- Machines à écrire
- Caisses enregistrauses
- Machines à dicter
- Additionneuses
- Graveuses de chèques
- Meubles de bureau, etc.

**OFFICE APPLIANCES LIMITED**  
268-270, rue Queen 236-7281 (4 lignes)  
Stationnement sur notre terrain, rue Kent, près de Queen  
Ouvert sur semaine jusqu'à 5h. 30 et le samedi matin

BOURSE DE TORONTO COMMERCIAL LE DROIT

Bourse de midi Le vendredi 21 février 1969

TORONTO (PC) - Les prix étaient mixtes à la Bourse de Toronto, et les transactions modérées, ce matin. Le plus grand secteur était stable.

Maple Leaf Gardens a gagné 1 1/2 à 31 1/2. Bethlehem Copper, 3 1/4 à 20 1/2. CPR, 1 1/2 à 79 et Inco, 1 1/4 à 40 1/4.

McIntyre Porcupine a perdu 1 à 123, Hollinger, 1 à 32. Falconbridge, 1 1/2 à 120 1/2, Simpson-Sears, 1 1/2 à 32 1/2 et United Westhouse, 1 1/4 à 17.

Industrielles

Table listing industrial stocks such as Abibi, Acland, Acland 2p, A.G. F&M, Alcan, Alcan Ind, Alcan Ind 2p, Alcan Ind 3p, Alcan Ind 4p, Alcan Ind 5p, Alcan Ind 6p, Alcan Ind 7p, Alcan Ind 8p, Alcan Ind 9p, Alcan Ind 10p, Alcan Ind 11p, Alcan Ind 12p, Alcan Ind 13p, Alcan Ind 14p, Alcan Ind 15p, Alcan Ind 16p, Alcan Ind 17p, Alcan Ind 18p, Alcan Ind 19p, Alcan Ind 20p, Alcan Ind 21p, Alcan Ind 22p, Alcan Ind 23p, Alcan Ind 24p, Alcan Ind 25p, Alcan Ind 26p, Alcan Ind 27p, Alcan Ind 28p, Alcan Ind 29p, Alcan Ind 30p, Alcan Ind 31p, Alcan Ind 32p, Alcan Ind 33p, Alcan Ind 34p, Alcan Ind 35p, Alcan Ind 36p, Alcan Ind 37p, Alcan Ind 38p, Alcan Ind 39p, Alcan Ind 40p, Alcan Ind 41p, Alcan Ind 42p, Alcan Ind 43p, Alcan Ind 44p, Alcan Ind 45p, Alcan Ind 46p, Alcan Ind 47p, Alcan Ind 48p, Alcan Ind 49p, Alcan Ind 50p, Alcan Ind 51p, Alcan Ind 52p, Alcan Ind 53p, Alcan Ind 54p, Alcan Ind 55p, Alcan Ind 56p, Alcan Ind 57p, Alcan Ind 58p, Alcan Ind 59p, Alcan Ind 60p, Alcan Ind 61p, Alcan Ind 62p, Alcan Ind 63p, Alcan Ind 64p, Alcan Ind 65p, Alcan Ind 66p, Alcan Ind 67p, Alcan Ind 68p, Alcan Ind 69p, Alcan Ind 70p, Alcan Ind 71p, Alcan Ind 72p, Alcan Ind 73p, Alcan Ind 74p, Alcan Ind 75p, Alcan Ind 76p, Alcan Ind 77p, Alcan Ind 78p, Alcan Ind 79p, Alcan Ind 80p, Alcan Ind 81p, Alcan Ind 82p, Alcan Ind 83p, Alcan Ind 84p, Alcan Ind 85p, Alcan Ind 86p, Alcan Ind 87p, Alcan Ind 88p, Alcan Ind 89p, Alcan Ind 90p, Alcan Ind 91p, Alcan Ind 92p, Alcan Ind 93p, Alcan Ind 94p, Alcan Ind 95p, Alcan Ind 96p, Alcan Ind 97p, Alcan Ind 98p, Alcan Ind 99p, Alcan Ind 100p.

Table listing various stocks including GMCC, G.M. Ware, G. Mckay, G. Mckay 2p, G. Mckay 3p, G. Mckay 4p, G. Mckay 5p, G. Mckay 6p, G. Mckay 7p, G. Mckay 8p, G. Mckay 9p, G. Mckay 10p, G. Mckay 11p, G. Mckay 12p, G. Mckay 13p, G. Mckay 14p, G. Mckay 15p, G. Mckay 16p, G. Mckay 17p, G. Mckay 18p, G. Mckay 19p, G. Mckay 20p, G. Mckay 21p, G. Mckay 22p, G. Mckay 23p, G. Mckay 24p, G. Mckay 25p, G. Mckay 26p, G. Mckay 27p, G. Mckay 28p, G. Mckay 29p, G. Mckay 30p, G. Mckay 31p, G. Mckay 32p, G. Mckay 33p, G. Mckay 34p, G. Mckay 35p, G. Mckay 36p, G. Mckay 37p, G. Mckay 38p, G. Mckay 39p, G. Mckay 40p, G. Mckay 41p, G. Mckay 42p, G. Mckay 43p, G. Mckay 44p, G. Mckay 45p, G. Mckay 46p, G. Mckay 47p, G. Mckay 48p, G. Mckay 49p, G. Mckay 50p, G. Mckay 51p, G. Mckay 52p, G. Mckay 53p, G. Mckay 54p, G. Mckay 55p, G. Mckay 56p, G. Mckay 57p, G. Mckay 58p, G. Mckay 59p, G. Mckay 60p, G. Mckay 61p, G. Mckay 62p, G. Mckay 63p, G. Mckay 64p, G. Mckay 65p, G. Mckay 66p, G. Mckay 67p, G. Mckay 68p, G. Mckay 69p, G. Mckay 70p, G. Mckay 71p, G. Mckay 72p, G. Mckay 73p, G. Mckay 74p, G. Mckay 75p, G. Mckay 76p, G. Mckay 77p, G. Mckay 78p, G. Mckay 79p, G. Mckay 80p, G. Mckay 81p, G. Mckay 82p, G. Mckay 83p, G. Mckay 84p, G. Mckay 85p, G. Mckay 86p, G. Mckay 87p, G. Mckay 88p, G. Mckay 89p, G. Mckay 90p, G. Mckay 91p, G. Mckay 92p, G. Mckay 93p, G. Mckay 94p, G. Mckay 95p, G. Mckay 96p, G. Mckay 97p, G. Mckay 98p, G. Mckay 99p, G. Mckay 100p.

Table listing various stocks including MEPC, M.P. p, Meichers, Mel Stoes, Met St 87 p, Mill Brick, Mill Brick 2p, Mill Brick 3p, Mill Brick 4p, Mill Brick 5p, Mill Brick 6p, Mill Brick 7p, Mill Brick 8p, Mill Brick 9p, Mill Brick 10p, Mill Brick 11p, Mill Brick 12p, Mill Brick 13p, Mill Brick 14p, Mill Brick 15p, Mill Brick 16p, Mill Brick 17p, Mill Brick 18p, Mill Brick 19p, Mill Brick 20p, Mill Brick 21p, Mill Brick 22p, Mill Brick 23p, Mill Brick 24p, Mill Brick 25p, Mill Brick 26p, Mill Brick 27p, Mill Brick 28p, Mill Brick 29p, Mill Brick 30p, Mill Brick 31p, Mill Brick 32p, Mill Brick 33p, Mill Brick 34p, Mill Brick 35p, Mill Brick 36p, Mill Brick 37p, Mill Brick 38p, Mill Brick 39p, Mill Brick 40p, Mill Brick 41p, Mill Brick 42p, Mill Brick 43p, Mill Brick 44p, Mill Brick 45p, Mill Brick 46p, Mill Brick 47p, Mill Brick 48p, Mill Brick 49p, Mill Brick 50p, Mill Brick 51p, Mill Brick 52p, Mill Brick 53p, Mill Brick 54p, Mill Brick 55p, Mill Brick 56p, Mill Brick 57p, Mill Brick 58p, Mill Brick 59p, Mill Brick 60p, Mill Brick 61p, Mill Brick 62p, Mill Brick 63p, Mill Brick 64p, Mill Brick 65p, Mill Brick 66p, Mill Brick 67p, Mill Brick 68p, Mill Brick 69p, Mill Brick 70p, Mill Brick 71p, Mill Brick 72p, Mill Brick 73p, Mill Brick 74p, Mill Brick 75p, Mill Brick 76p, Mill Brick 77p, Mill Brick 78p, Mill Brick 79p, Mill Brick 80p, Mill Brick 81p, Mill Brick 82p, Mill Brick 83p, Mill Brick 84p, Mill Brick 85p, Mill Brick 86p, Mill Brick 87p, Mill Brick 88p, Mill Brick 89p, Mill Brick 90p, Mill Brick 91p, Mill Brick 92p, Mill Brick 93p, Mill Brick 94p, Mill Brick 95p, Mill Brick 96p, Mill Brick 97p, Mill Brick 98p, Mill Brick 99p, Mill Brick 100p.



IRMA LA TRIMOUSSE - Sheila travaille au service de distribution des camions à la société General Motors du Canada. Tout récemment, elle a fait l'essai d'un de nos sièges en compagnie d'une machine un peu spéciale qu'on appelle familièrement Irma La Trimousse. Irma est au service des ingénieurs qui s'en servent pour faire subir des tests d'usure au tissu des sièges et des banquettes d'automobiles durant vingt heures d'affilée. Non seulement Irma permet de juger de l'excellence de la construction du siège mais elle éprouve sa résistance en se tortillant dans tous les sens 50.000 fois de suite. Tous les jours, chez General Motors, on prend au hasard des sièges le long des chaînes de montage sur lesquels Irma se tortille pour le plus grand confort de ceux qui conduiront des voitures GM. Ces sièges sont aussi soumis à d'autres épreuves avant qu'on les installe dans les voitures.

Institutions financières fermées aujourd'hui à l'occasion de la fête de Washington.

Les institutions financières américaines sont fermées aujourd'hui à l'occasion de la fête de Washington.

Table listing various stocks including Oshawa, Oshawa 2p, Oshawa 3p, Oshawa 4p, Oshawa 5p, Oshawa 6p, Oshawa 7p, Oshawa 8p, Oshawa 9p, Oshawa 10p, Oshawa 11p, Oshawa 12p, Oshawa 13p, Oshawa 14p, Oshawa 15p, Oshawa 16p, Oshawa 17p, Oshawa 18p, Oshawa 19p, Oshawa 20p, Oshawa 21p, Oshawa 22p, Oshawa 23p, Oshawa 24p, Oshawa 25p, Oshawa 26p, Oshawa 27p, Oshawa 28p, Oshawa 29p, Oshawa 30p, Oshawa 31p, Oshawa 32p, Oshawa 33p, Oshawa 34p, Oshawa 35p, Oshawa 36p, Oshawa 37p, Oshawa 38p, Oshawa 39p, Oshawa 40p, Oshawa 41p, Oshawa 42p, Oshawa 43p, Oshawa 44p, Oshawa 45p, Oshawa 46p, Oshawa 47p, Oshawa 48p, Oshawa 49p, Oshawa 50p, Oshawa 51p, Oshawa 52p, Oshawa 53p, Oshawa 54p, Oshawa 55p, Oshawa 56p, Oshawa 57p, Oshawa 58p, Oshawa 59p, Oshawa 60p, Oshawa 61p, Oshawa 62p, Oshawa 63p, Oshawa 64p, Oshawa 65p, Oshawa 66p, Oshawa 67p, Oshawa 68p, Oshawa 69p, Oshawa 70p, Oshawa 71p, Oshawa 72p, Oshawa 73p, Oshawa 74p, Oshawa 75p, Oshawa 76p, Oshawa 77p, Oshawa 78p, Oshawa 79p, Oshawa 80p, Oshawa 81p, Oshawa 82p, Oshawa 83p, Oshawa 84p, Oshawa 85p, Oshawa 86p, Oshawa 87p, Oshawa 88p, Oshawa 89p, Oshawa 90p, Oshawa 91p, Oshawa 92p, Oshawa 93p, Oshawa 94p, Oshawa 95p, Oshawa 96p, Oshawa 97p, Oshawa 98p, Oshawa 99p, Oshawa 100p.

À Z

Table listing various stocks including Acland, Acland 2p, Acland 3p, Acland 4p, Acland 5p, Acland 6p, Acland 7p, Acland 8p, Acland 9p, Acland 10p, Acland 11p, Acland 12p, Acland 13p, Acland 14p, Acland 15p, Acland 16p, Acland 17p, Acland 18p, Acland 19p, Acland 20p, Acland 21p, Acland 22p, Acland 23p, Acland 24p, Acland 25p, Acland 26p, Acland 27p, Acland 28p, Acland 29p, Acland 30p, Acland 31p, Acland 32p, Acland 33p, Acland 34p, Acland 35p, Acland 36p, Acland 37p, Acland 38p, Acland 39p, Acland 40p, Acland 41p, Acland 42p, Acland 43p, Acland 44p, Acland 45p, Acland 46p, Acland 47p, Acland 48p, Acland 49p, Acland 50p, Acland 51p, Acland 52p, Acland 53p, Acland 54p, Acland 55p, Acland 56p, Acland 57p, Acland 58p, Acland 59p, Acland 60p, Acland 61p, Acland 62p, Acland 63p, Acland 64p, Acland 65p, Acland 66p, Acland 67p, Acland 68p, Acland 69p, Acland 70p, Acland 71p, Acland 72p, Acland 73p, Acland 74p, Acland 75p, Acland 76p, Acland 77p, Acland 78p, Acland 79p, Acland 80p, Acland 81p, Acland 82p, Acland 83p, Acland 84p, Acland 85p, Acland 86p, Acland 87p, Acland 88p, Acland 89p, Acland 90p, Acland 91p, Acland 92p, Acland 93p, Acland 94p, Acland 95p, Acland 96p, Acland 97p, Acland 98p, Acland 99p, Acland 100p.

J à N

Table listing various stocks including James Hill, James Hill 2p, James Hill 3p, James Hill 4p, James Hill 5p, James Hill 6p, James Hill 7p, James Hill 8p, James Hill 9p, James Hill 10p, James Hill 11p, James Hill 12p, James Hill 13p, James Hill 14p, James Hill 15p, James Hill 16p, James Hill 17p, James Hill 18p, James Hill 19p, James Hill 20p, James Hill 21p, James Hill 22p, James Hill 23p, James Hill 24p, James Hill 25p, James Hill 26p, James Hill 27p, James Hill 28p, James Hill 29p, James Hill 30p, James Hill 31p, James Hill 32p, James Hill 33p, James Hill 34p, James Hill 35p, James Hill 36p, James Hill 37p, James Hill 38p, James Hill 39p, James Hill 40p, James Hill 41p, James Hill 42p, James Hill 43p, James Hill 44p, James Hill 45p, James Hill 46p, James Hill 47p, James Hill 48p, James Hill 49p, James Hill 50p, James Hill 51p, James Hill 52p, James Hill 53p, James Hill 54p, James Hill 55p, James Hill 56p, James Hill 57p, James Hill 58p, James Hill 59p, James Hill 60p, James Hill 61p, James Hill 62p, James Hill 63p, James Hill 64p, James Hill 65p, James Hill 66p, James Hill 67p, James Hill 68p, James Hill 69p, James Hill 70p, James Hill 71p, James Hill 72p, James Hill 73p, James Hill 74p, James Hill 75p, James Hill 76p, James Hill 77p, James Hill 78p, James Hill 79p, James Hill 80p, James Hill 81p, James Hill 82p, James Hill 83p, James Hill 84p, James Hill 85p, James Hill 86p, James Hill 87p, James Hill 88p, James Hill 89p, James Hill 90p, James Hill 91p, James Hill 92p, James Hill 93p, James Hill 94p, James Hill 95p, James Hill 96p, James Hill 97p, James Hill 98p, James Hill 99p, James Hill 100p.

D à L

Table listing various stocks including Dole, Dole 2p, Dole 3p, Dole 4p, Dole 5p, Dole 6p, Dole 7p, Dole 8p, Dole 9p, Dole 10p, Dole 11p, Dole 12p, Dole 13p, Dole 14p, Dole 15p, Dole 16p, Dole 17p, Dole 18p, Dole 19p, Dole 20p, Dole 21p, Dole 22p, Dole 23p, Dole 24p, Dole 25p, Dole 26p, Dole 27p, Dole 28p, Dole 29p, Dole 30p, Dole 31p, Dole 32p, Dole 33p, Dole 34p, Dole 35p, Dole 36p, Dole 37p, Dole 38p, Dole 39p, Dole 40p, Dole 41p, Dole 42p, Dole 43p, Dole 44p, Dole 45p, Dole 46p, Dole 47p, Dole 48p, Dole 49p, Dole 50p, Dole 51p, Dole 52p, Dole 53p, Dole 54p, Dole 55p, Dole 56p, Dole 57p, Dole 58p, Dole 59p, Dole 60p, Dole 61p, Dole 62p, Dole 63p, Dole 64p, Dole 65p, Dole 66p, Dole 67p, Dole 68p, Dole 69p, Dole 70p, Dole 71p, Dole 72p, Dole 73p, Dole 74p, Dole 75p, Dole 76p, Dole 77p, Dole 78p, Dole 79p, Dole 80p, Dole 81p, Dole 82p, Dole 83p, Dole 84p, Dole 85p, Dole 86p, Dole 87p, Dole 88p, Dole 89p, Dole 90p, Dole 91p, Dole 92p, Dole 93p, Dole 94p, Dole 95p, Dole 96p, Dole 97p, Dole 98p, Dole 99p, Dole 100p.

BOURSE DE MONTRÉAL

MONTRÉAL (PC) - Les prix étaient mixtes à l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, ce matin. Les échanges étaient modérés.

Walker-Gooderham est demeurée inchangée à 42 1/2. Alcan a perdu 1 1/8 à 30 5/8 et Stèle Co. de Canada a gagné 1/4 à 26 1/2.

Parmi les mines et les pétroles spéculatifs, à la Bourse Canadienne, Laduboro a gagné 3 cents à 125 et Surluga Gold, 2 cents à 90. Baker Talc est demeurée inchangée à 90 cents.

Table listing various stocks including Alcan, Alcan 2p, Alcan 3p, Alcan 4p, Alcan 5p, Alcan 6p, Alcan 7p, Alcan 8p, Alcan 9p, Alcan 10p, Alcan 11p, Alcan 12p, Alcan 13p, Alcan 14p, Alcan 15p, Alcan 16p, Alcan 17p, Alcan 18p, Alcan 19p, Alcan 20p, Alcan 21p, Alcan 22p, Alcan 23p, Alcan 24p, Alcan 25p, Alcan 26p, Alcan 27p, Alcan 28p, Alcan 29p, Alcan 30p, Alcan 31p, Alcan 32p, Alcan 33p, Alcan 34p, Alcan 35p, Alcan 36p, Alcan 37p, Alcan 38p, Alcan 39p, Alcan 40p, Alcan 41p, Alcan 42p, Alcan 43p, Alcan 44p, Alcan 45p, Alcan 46p, Alcan 47p, Alcan 48p, Alcan 49p, Alcan 50p, Alcan 51p, Alcan 52p, Alcan 53p, Alcan 54p, Alcan 55p, Alcan 56p, Alcan 57p, Alcan 58p, Alcan 59p, Alcan 60p, Alcan 61p, Alcan 62p, Alcan 63p, Alcan 64p, Alcan 65p, Alcan 66p, Alcan 67p, Alcan 68p, Alcan 69p, Alcan 70p, Alcan 71p, Alcan 72p, Alcan 73p, Alcan 74p, Alcan 75p, Alcan 76p, Alcan 77p, Alcan 78p, Alcan 79p, Alcan 80p, Alcan 81p, Alcan 82p, Alcan 83p, Alcan 84p, Alcan 85p, Alcan 86p, Alcan 87p, Alcan 88p, Alcan 89p, Alcan 90p, Alcan 91p, Alcan 92p, Alcan 93p, Alcan 94p, Alcan 95p, Alcan 96p, Alcan 97p, Alcan 98p, Alcan 99p, Alcan 100p.

Industrielles

Table listing various stocks including Alcan, Alcan 2p, Alcan 3p, Alcan 4p, Alcan 5p, Alcan 6p, Alcan 7p, Alcan 8p, Alcan 9p, Alcan 10p, Alcan 11p, Alcan 12p, Alcan 13p, Alcan 14p, Alcan 15p, Alcan 16p, Alcan 17p, Alcan 18p, Alcan 19p, Alcan 20p, Alcan 21p, Alcan 22p, Alcan 23p, Alcan 24p, Alcan 25p, Alcan 26p, Alcan 27p, Alcan 28p, Alcan 29p, Alcan 30p, Alcan 31p, Alcan 32p, Alcan 33p, Alcan 34p, Alcan 35p, Alcan 36p, Alcan 37p, Alcan 38p, Alcan 39p, Alcan 40p, Alcan 41p, Alcan 42p, Alcan 43p, Alcan 44p, Alcan 45p, Alcan 46p, Alcan 47p, Alcan 48p, Alcan 49p, Alcan 50p, Alcan 51p, Alcan 52p, Alcan 53p, Alcan 54p, Alcan 55p, Alcan 56p, Alcan 57p, Alcan 58p, Alcan 59p, Alcan 60p, Alcan 61p, Alcan 62p, Alcan 63p, Alcan 64p, Alcan 65p, Alcan 66p, Alcan 67p, Alcan 68p, Alcan 69p, Alcan 70p, Alcan 71p, Alcan 72p, Alcan 73p, Alcan 74p, Alcan 75p, Alcan 76p, Alcan 77p, Alcan 78p, Alcan 79p, Alcan 80p, Alcan 81p, Alcan 82p, Alcan 83p, Alcan 84p, Alcan 85p, Alcan 86p, Alcan 87p, Alcan 88p, Alcan 89p, Alcan 90p, Alcan 91p, Alcan 92p, Alcan 93p, Alcan 94p, Alcan 95p, Alcan 96p, Alcan 97p, Alcan 98p, Alcan 99p, Alcan 100p.

FONDS MUTUELS J. L. Lussier & L. P. Bourbonnais Inc. COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES 140, RUE WELLINGTON OTTAWA TEL.: 232 6581

Table listing various mutual funds including Canadian, Canadian 2p, Canadian 3p, Canadian 4p, Canadian 5p, Canadian 6p, Canadian 7p, Canadian 8p, Canadian 9p, Canadian 10p, Canadian 11p, Canadian 12p, Canadian 13p, Canadian 14p, Canadian 15p, Canadian 16p, Canadian 17p, Canadian 18p, Canadian 19p, Canadian 20p, Canadian 21p, Canadian 22p, Canadian 23p, Canadian 24p, Canadian 25p, Canadian 26p, Canadian 27p, Canadian 28p, Canadian 29p, Canadian 30p, Canadian 31p, Canadian 32p, Canadian 33p, Canadian 34p, Canadian 35p, Canadian 36p, Canadian 37p, Canadian 38p, Canadian 39p, Canadian 40p, Canadian 41p, Canadian 42p, Canadian 43p, Canadian 44p, Canadian 45p, Canadian 46p, Canadian 47p, Canadian 48p, Canadian 49p, Canadian 50p, Canadian 51p, Canadian 52p, Canadian 53p, Canadian 54p, Canadian 55p, Canadian 56p, Canadian 57p, Canadian 58p, Canadian 59p, Canadian 60p, Canadian 61p, Canadian 62p, Canadian 63p, Canadian 64p, Canadian 65p, Canadian 66p, Canadian 67p, Canadian 68p, Canadian 69p, Canadian 70p, Canadian 71p, Canadian 72p, Canadian 73p, Canadian 74p, Canadian 75p, Canadian 76p, Canadian 77p, Canadian 78p, Canadian 79p, Canadian 80p, Canadian 81p, Canadian 82p, Canadian 83p, Canadian 84p, Canadian 85p, Canadian 86p, Canadian 87p, Canadian 88p, Canadian 89p, Canadian 90p, Canadian 91p, Canadian 92p, Canadian 93p, Canadian 94p, Canadian 95p, Canadian 96p, Canadian 97p, Canadian 98p, Canadian 99p, Canadian 100p.

Mines

Table listing various stocks including Alcan, Alcan 2p, Alcan 3p, Alcan 4p, Alcan 5p, Alcan 6p, Alcan 7p, Alcan 8p, Alcan 9p, Alcan 10p, Alcan 11p, Alcan 12p, Alcan 13p, Alcan 14p, Alcan 15p, Alcan 16p, Alcan 17p, Alcan 18p, Alcan 19p, Alcan 20p, Alcan 21p, Alcan 22p, Alcan 23p, Alcan 24p, Alcan 25p, Alcan 26p, Alcan 27p, Alcan 28p, Alcan 29p, Alcan 30p, Alcan 31p, Alcan 32p, Alcan 33p, Alcan 34p, Alcan 35p, Alcan 36p, Alcan 37p, Alcan 38p, Alcan 39p, Alcan 40p, Alcan 41p, Alcan 42p, Alcan 43p, Alcan 44p, Alcan 45p, Alcan 46p, Alcan 47p, Alcan 48p, Alcan 49p, Alcan 50p, Alcan 51p, Alcan 52p, Alcan 53p, Alcan 54p, Alcan 55p, Alcan 56p, Alcan 57p, Alcan 58p, Alcan 59p, Alcan 60p, Alcan 61p, Alcan 62p, Alcan 63p, Alcan 64p, Alcan 65p, Alcan 66p, Alcan 67p, Alcan 68p, Alcan 69p, Alcan 70p, Alcan 71p, Alcan 72p, Alcan 73p, Alcan 74p, Alcan 75p, Alcan 76p, Alcan 77p, Alcan 78p, Alcan 79p, Alcan 80p, Alcan 81p, Alcan 82p, Alcan 83p, Alcan 84p, Alcan 85p, Alcan 86p, Alcan 87p, Alcan 88p, Alcan 89p, Alcan 90p, Alcan 91p, Alcan 92p, Alcan 93p, Alcan 94p, Alcan 95p, Alcan 96p, Alcan 97p, Alcan 98p, Alcan 99p, Alcan 100p.

Huile et pétrole

Table listing various stocks including Alcan, Alcan 2p, Alcan 3p, Alcan 4p, Alcan 5p, Alcan 6p, Alcan 7p, Alcan 8p, Alcan 9p, Alcan 10p, Alcan 11p, Alcan 12p, Alcan 13p, Alcan 14p, Alcan 15p, Alcan 16p, Alcan 17p, Alcan 18p, Alcan 19p, Alcan 20p, Alcan 21p, Alcan 22p, Alcan 23p, Alcan 24p, Alcan 25p, Alcan 26p, Alcan 27p, Alcan 28p, Alcan 29p, Alcan 30p, Alcan 31p, Alcan 32p, Alcan 33p, Alcan 34p, Alcan 35p, Alcan 36p, Alcan 37p, Alcan 38p, Alcan 39p, Alcan 40p, Alcan 41p, Alcan 42p, Alcan 43p, Alcan 44p, Alcan 45p, Alcan 46p, Alcan 47p, Alcan 48p, Alcan 49p, Alcan 50p, Alcan 51p, Alcan 52p, Alcan 53p, Alcan 54p, Alcan 55p, Alcan 56p, Alcan 57p, Alcan 58p, Alcan 59p, Alcan 60p, Alcan 61p, Alcan 62p, Alcan 63p, Alcan 64p, Alcan 65p, Alcan 66p, Alcan 67p, Alcan 68p, Alcan 69p, Alcan 70p, Alcan 71p, Alcan 72p, Alcan 73p, Alcan 74p, Alcan 75p, Alcan 76p, Alcan 77p, Alcan 78p, Alcan 79p, Alcan 80p, Alcan 81p, Alcan 82p, Alcan 83p, Alcan 84p, Alcan 85p, Alcan 86p, Alcan 87p, Alcan 88p, Alcan 89p, Alcan 90p, Alcan 91p, Alcan 92p, Alcan 93p, Alcan 94p, Alcan 95p, Alcan 96p, Alcan 97p, Alcan 98p, Alcan 99p, Alcan 100p.

Mines

Table listing various stocks including Alcan, Alcan 2p, Alcan 3p, Alcan 4p, Alcan 5p, Alcan 6p, Alcan 7p, Alcan 8p, Alcan 9p, Alcan 10p, Alcan 11p, Alcan 12p, Alcan 13p, Alcan 14p, Alcan 15p, Alcan 16p, Alcan 17p, Alcan 18p, Alcan 19p, Alcan 20p, Alcan 21p, Alcan 22p, Alcan 23p, Alcan 24p, Alcan 25p, Alcan 26p, Alcan 27p, Alcan 28p, Alcan 29p, Alcan 30p, Alcan 31p, Alcan 32p, Alcan 33p, Alcan 34p, Alcan 35p, Alcan 36p, Alcan 37p, Alcan 38p, Alcan 39p, Alcan 40p, Alcan 41p, Alcan 42p, Alcan 43p, Alcan 44p, Alcan 45p, Alcan 46p, Alcan 47p, Alcan 48p, Alcan 49p, Alcan 50p, Alcan 51p, Alcan 52p, Alcan 53p, Alcan 54p, Alcan 55p, Alcan 56p, Alcan 57p, Alcan 58p, Alcan 59p, Alcan 60p, Alcan 61p, Alcan 62p, Alcan 63p, Alcan 64p, Alcan 65p, Alcan 66p, Alcan 67p, Alcan 68p, Alcan 69p, Alcan 70p, Alcan 71p, Alcan 72p, Alcan 73p, Alcan 74p, Alcan 75p, Alcan 76p, Alcan 77p, Alcan 78p, Alcan 79p, Alcan 80p, Alcan 81p, Alcan 82p, Alcan 83p, Alcan 84p, Alcan 85p, Alcan 86p, Alcan 87p, Alcan 88p, Alcan 89p, Alcan 90p, Alcan 91p, Alcan 92p, Alcan 93p, Alcan 94p, Alcan 95p, Alcan 96p, Alcan 97p, Alcan 98p, Alcan 99p, Alcan 100p.

Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) - Les prix ont reculé sur un vaste front, à la Bourse de Londres, aujourd'hui, dans un mouvement renouveau de vente.

ICI a perdu 1/8 à 6d et Cammel Laird 2/8 à 9d à la suite de son exclusion de tous contrats ultérieurs pour la construction de sous-marins nucléaires.

British Leyland, Reed et Unilever ont perdu du terrain. British Petroleum a gagné 2/8, après les pertes subies par suite de l'échec de leur offre à Atlantic Richfield Sinclair Oil pour des débouchés de détail aux Etats-Unis.

Les fonds britanniques étaient soutenus par suite des prévisions favorables concernant l'économie et la réduction des dépenses gouvernementales dont il est fait état dans les dernières prévisions budgétaires. Les gains ont atteint jusqu'à 1/4.

Les valeurs dollars ont reculé par suite de baisses enregistrées jeudi à Wall Street et en réaction à la baisse de 1-1/8 de la prime dollar investissement.

International Nickel et Canadian Pacific ont perdu chacune 1/8. Hudson's Bay Oil et Triad ont aussi fléchi. Toronto-Dominion a perdu 1/8 et Alcan 1/2.

L'or en Europe

LONDRES (Reuter) - L'once d'or fin cotait \$42.62 à l'aujourd'hui sur le marché européen de l'or, comparativement à \$42.65 jeudi.

Appelée à la barre, Mme Hazel Dale, la mère de l'accusé, a rapporté une conversation qu'elle avait eue avec Bernard 'Whitey' Mountain, un des quatre hommes qui purgent actuellement une peine d'emprisonnement en rapport avec le vol, au mois d'octobre dernier.

Mme Dale, séparée et soutenue de cinq de ses sept enfants, a déclaré avoir reçu un appel téléphonique de 'Whitey' Mountain, vers 1 h 30 du matin, au mois d'octobre dernier. Celui-ci, dit Mme Dale, lui avait dit: 'Mme Dale, séparée et soutenue de cinq

# Tuyaux sur l'impôt (3)

Cette chronique de l'impôt sur le revenu a été préparée par le bureau de district d'Ottawa du ministère du Revenu national, Impôt. Les questions choisies sont celles que l'on se pose le plus fréquemment et les réponses ne présentent généralement aucune ambiguïté. Toutefois, des circonstances inhabituelles peuvent modifier la réponse. Si vous ne trouvez pas la réponse à votre question dans cette chronique ou dans le guide de l'impôt sur le revenu, appelez 992-5051 à Ottawa ou écrivez au ministère du Revenu national, Impôt, Ottawa 4, pour obtenir des renseignements gratuits.

Par K. L. Reid, Directeur de district  
(Ou agent des Relations publiques)  
Bureau de l'impôt d'Ottawa

## Tuyaux sur l'impôt (3)

1. Q. J'ai un fils adoptif, âgé de 3 ans. Puis-je réclamer à son égard l'exemption pour personne à charge?

R. Oui. D'une façon générale, vous pouvez réclamer l'exemption pour personne à charge à l'égard de tout enfant de moins de 21 ans, pourvu que vous soyez son seul soutien, que vous subveniez effectivement à ses besoins et que son revenu ne réclame l'exemption pour un enfant de plus de 21 ans, si les mêmes conditions existent et s'il fréquente l'école ou l'université à plein temps ou s'il est atteint d'infirmité physique ou mentale.

2. Q. Mon fils a atteint l'âge de 16 ans durant l'année et j'ai reçu les allocations familiales pour la première partie de l'année. Puis-je réclamer à son égard \$550 ou bien dois-je rembourser pour cela les allocations familiales reçues?

R. Vous pouvez réclamer l'exemption de \$550 pour enfant ayant atteint l'âge de 16 ans à n'importe quel moment de l'année, sans tenir compte du montant des allocations familiales reçues à l'égard de cet enfant pendant l'année, avant son anniversaire. Vous n'avez pas à rembourser ces allocations

pour réclamer l'exemption.

3. Q. J'ai été muté à une autre ville en 1968 et j'ai décidé de louer ma maison au lieu de la vendre. Je crois savoir que je peux déduire du revenu de la location de la maison l'allocation du coût en capital. Mais quel chiffre de coût en capital dois-je inscrire? Nous avons vécu dans la maison plusieurs années et grâce aux améliorations que nous y avons apportées, elle vaut beaucoup plus que ce que nous ne l'avions payée à l'origine.

R. Vous avez le droit de réclamer l'allocation du coût en capital sur le montant que vous auriez pu obtenir en vendant votre maison au moment où vous l'avez louée, moins la valeur du terrain.

4. Q. Appartenant à un syndicat, je paye une cotisation annuelle de \$200. Puis-je réclamer ce montant ainsi que la déduction ordinaire de \$100?

R. Oui, rien ne vous empêche de déduire les \$200 de cotisation syndicales que vous avez payées en plus de la déduction ordinaire de \$100 aussi. Vous devez avoir obtenu un reçu à l'égard de la partie déductible de votre cotisation syndicale, reçu que vous devez annexer à votre déclaration.

5. Q. J'ai, depuis quelques années, une propriété dont je tire un loyer. J'envisage actuellement de la vendre. Dois-je déclarer le produit de la vente sur ma déclaration d'impôt sur le revenu?

R. Oui. Si par suite de la vente, vous recouvrez la totalité ou une partie des allocations du coût en capital que vous avez réclamées les années précédentes, le montant recouvert est assujéti à l'impôt. Si vous vendez la propriété à un prix inférieur à la valeur dépréciée, la différence est déductible de votre revenu de l'année. Les montants recouverts précités peuvent être inclus, aux fins de l'impôt, dans votre revenu ordinaire ou peuvent être imposables en vertu de dispositions spéciales de la Loi de l'impôt sur le revenu.



LES POMPIERS D'OTTAWA sortent le corps de l'une des victimes de l'incendie de ce matin, au 228, rue Cumberland. Mme Jeanne Saumure, 49 ans, et deux de ses filles ont péri. Il s'agit de Claudette, 14 ans, et Gabrielle, 5 ans. La mère, alitée depuis plusieurs jours, a été retrouvée dans la chambre de l'étage. Ses enfants ont été retrouvés dans la chambre voisine.



LES FLAMMES auraient débuté dans le logis sis au numéro 228, rue Cumberland et se seraient propagées au logis attenant.

Photos :  
Champlain  
Marcil



SUR LES LIEUX DU SINISTRE — Phil Larkin, chef des pompiers d'Ottawa, s'entretient avec M. Aldège Saumure, chef de la famille qui a perdu trois des siens dans l'incendie de ce matin.

Pour vous accommoder  
Une gamme complète de  
cadeaux vous attend au



**CENTRE DU CADEAU  
GOLD BOND**

Venez, fuyez et choisissez  
les articles qu'il vous faut.  
Maintenant!

**2 CENTRES DU CADEAU  
GOLD BOND**

**CENTRE  
COMMERCIAL  
RIDEAU VIEW**

Ch. Prince-de-Galles, Ottawa  
**PLACE CARTIER**  
boul. St-Joseph, Hull

## CARRIÈRES

### EMPLOIS

#### REPRESENTANT MEDICAL

Compagnie pharmaceutique recherche homme bilingue, pour représentation médicale auprès des médecins, hôpitaux et pharmacies.

L'expérience serait utile mais non nécessaire.

**TERRITOIRE OTTAWA, HULL  
et ABITIBI**

Traitements à discuter  
Fournir curriculum vitae  
Adressez votre demande à:

**LAB NADEAU**  
8480, boulevard St-Laurent  
Montréal 351, Qué.

#### CORPORATION MULTI-MILLIONNAIRE

##### L'HOMME

Il gagne présentement au-dessus de \$15,000 mais fatigué de la routine et désire sérieusement un travail à temps partiel qui lui permettra de doubler son revenu. Il a une très bonne éducation, une intelligence vive, de l'entregent et le goût de l'initiative. Un investissement nominal de \$300 est obligatoire. L'expérience n'est pas requise car notre jeune corporation opère selon un procédé de mise en marché unique; toutefois le candidat devra se libérer de toutes obligations pour la 2e semaine d'avril afin de suivre un cours intensif d'administration des affaires.

##### LE POSTE

Collaboration avec le siège social et différents bureaux régionaux et des gens dynamiques. Gérer sa propre entreprise de distribution en gros.

##### L'ENDROIT

Ottawa et la région, possibilité à l'étranger.

Tout candidat vraiment intéressé doit téléphoner à **771-9525** pour rendez-vous.

#### GÉRANT DE LA RÉDACTION

Notre client, un des plus importants quotidiens du Québec, est à la recherche d'un homme d'expérience et d'entregent à qui il confiera la direction de sa salle de rédaction. Le titulaire de ce poste relèvera directement du directeur général, et jouira d'une délégation d'autorité à la mesure de ses responsabilités.

Les postulants devront avoir au moins dix ans d'expérience dans le domaine de l'information écrite, et y avoir aussi acquis une solide expérience dans des postes de responsabilité. L'homme idéal pour ce poste remarquable est cultivé; il est ferme, mais souple; il est un meneur d'hommes actif et énergique, doté de tact

et d'imagination; et enfin, il possède une vaste connaissance des procédés d'impression d'un journal.

Ce poste est des plus attrayants pour une personne que le défi inspire et qui veut faire partie d'une équipe jeune, progressive et dynamique. Le salaire sera dicté par l'expérience et la compétence du candidat choisi.

Les offres de candidatures à ce poste seront confidentielles.

Les postulants devront faire parvenir leur curriculum vitae indiquant leurs antécédents à la fois sur le plan académique et sur celui de l'expérience de journalisme et de l'administration.

Le personnel de notre client est au courant de cette demande.

Les offres de service devront porter l'indication "Gérant de la Rédaction", et être adressées à

**Price  
Waterhouse  
et Associés**  
conseillers en administration

5, place ville marie, Montréal 113



# RABAIS DU TONNERRE

## SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU  
TONNERRE

72 seulement!

### VETEMENTS DE NUIT EN FLANELLETTE pour dames

Pyjamas, robes de nuit courtes et longues.  
Tailles P.M.F.

Prix K mart ord. 1.99

A RABAIS SPECIAL...

**1.77**

SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU  
TONNERRE

144 seulement

### MAILLOTS T EN COTON-EPONGE

BROSSE POUR GARÇONS

Ideals pour l'école  
Grandeurs P. M. F.

Prix K mart ord. 2.57

A rabais spécial...

**1.47**

SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU  
TONNERRE

48 seulement

### SERVIETTES DE BAIN

A MOTIF JACQUARD

Des serviettes épaisses et de qualité dans une grande variété de teintes foncées.

Prix K mart ord. 3.47

A rabais spécial...

**1.99**

SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU  
TONNERRE

144 seulement!

### PANTALONS A REPASSAGE PERMANENT POUR GARÇONS

77% coton brosse, 23% polyester. Teintes diverses dans les grandeurs 8 à 14.

Prix K mart ord. 4.27

A RABAIS SPECIAL...

SAMEDI SEULEMENT

**2.77**

RABAIS DU  
TONNERRE

60 seulement

### FUSEAUX EXTENSIBLES

A PIEDS EVASES POUR DAMES

Une grande variété de teintes estivales et printanières  
Tailles 10 à 18

Prix K mart ord. 7.77

A rabais spécial...

**4.87**

SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU  
TONNERRE

8 seulement

### ENSEMBLES DE MICROSCOPE ZOOM

Offerts avec un coffret en bois.  
Le rêve de tout garçon!

Prix K mart ord. 26.99

A rabais spécial...

**20.00**

SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU  
TONNERRE

24 seulement!

### PANTAILLEURS EN NYLON LIE pour dames

Ravissantes teintes printanières. Choix de 2 modèles dans les tailles 8 à 18.

Prix K mart ord. 13.97

A RABAIS SPECIAL...

SAMEDI SEULEMENT

**7.99**

## OUVERTS TOUS LES JOURS

10h a.m. à 10h p.m.

1055, boul. St-Laurent (près du chemin de Cyrville)

1651, chemin Merivale (près de la promenade Meadowland)

Une ou deux délégations canadiennes?

# Le Canada a amené ses problèmes constitutionnels à Niamey

**Par GUY RONDEAU**  
 NIAMEY (PC)—La première conférence internationale de la francophonie qui vient de se terminer au Niger a fait voir une fois de plus que les difficultés constitutionnelles sont loin d'être réglées au Canada. Les gouvernements d'Ottawa et de Québec avaient été invités au même titre à participer à cette réunion qui a donné naissance à un organisme de coopération culturelle et technique entre les pays francophones du monde. Des représentants de 25 pays ont participé à la réunion.

La délégation québécoise s'est employée dans les quelques heures qui ont précédé la conférence à bien établir qu'elle formait un groupe distinct au sein de la représentation canadienne. Cela n'a pas été sans causer des frictions. Les représentants du Québec ont fait corriger la liste des délégués pour bien démontrer qu'ils avaient leur propre délégation et ils ont fait placer le drapeau du Québec aux côtés de celui du Canada. La présence du drapeau québécois sur les terrains de l'Assemblée nationale du Niger n'avait pas été prévue par les organisateurs de la conférence.

**L'incident Julien**  
 Il y eut aussi l'incident du "Vive le Québec libre". La chanteuse québécoise Pauline Julien a lancé le slogan séparatiste au

beau milieu de l'allocation du chef de la délégation canadienne, M. Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat. Mlle Julien, qui est une séparatiste avouée, était au nombre des quelques personnalités invitées par le gouvernement du Niger. C'est à titre de championne de la francophonie que l'invitation lui avait été adressée, a déclaré une source près

du gouvernement nigérien. Cette même source a dit que le gouvernement du Niger a été particulièrement ennuyé par l'incident.

Les observateurs sont d'opinion que la France, qui s'intéresse de très près aux problèmes du Québec, n'est pas étrangère à ce qui s'est passé pendant la conférence.

M. Philippe Roussillon, qui a déjà été qualifié d'agent provocateur français par le premier ministre Trudeau, assistait à la réunion.

On notait aussi la présence de M. André Dorin, qui fut mêlé à un incident concernant le drapeau québécois à la conférence de l'éducation de l'Organisation africaine et malgache, au Congo-Kinshasa, le mois dernier.

**Choix de J.-M. Léger**  
 Un autre fait qui ne manquera pas de susciter des commentaires sur la scène canadienne est le choix M. Jean-Marc Léger, de Montréal, au poste de secrétaire exécutif provisoire du nouvel organisme de coopération.

M. Léger, collaborateur au quotidien Le Devoir, est connu comme l'un des plus ardents défenseurs de la souveraineté nationale pour le Québec. M. Léger a été le choix unanime des délégués et M. Pelletier, de même que M. Marcel Masse, chef de la délégation québécoise, ont commenté favorablement sa nomination.

"Il est significatif de voir un Québécois recueillir la confiance

de personnalités aussi diverses et aussi indépendantes les unes des autres, tout en ayant en commun le même souci de servir les valeurs de la francophonie."

C'est en ces termes que M. Masse, ministre d'Etat délégué à la fonction publique au Québec, a commenté le choix de M. Léger.

M. Masse a dit que ce choix est en quelque sorte la reconnaissance de la contribution exceptionnelle de celui-ci à la cause de la francophonie. La conférence s'est déroulée en plein cœur de l'Afrique occidentale française. Le Niger est un Etat de quelque trois millions et demi d'habitants qui a acquis son indépendance en 1960.

## Les Etats-Unis feront une recommandation à l'OACI

WASHINGTON (AFP)—Le département d'Etat a confirmé jeudi que le délégué des Etats-Unis au conseil de l'Organisation internationale de l'aviation civile, qui se réunit lundi prochain à Montréal, a l'intention de formuler une recommandation en vue de l'adoption de mesures concrètes afin de protéger les avions de lignes internationales contre des attaques du genre de celles qui ont eu lieu cette semaine à Zurich et précédemment à Athènes.

Le porte-parole, M. Robert McCloskey, a répété que de telles attaques sont déplorables et absurdes. Le conseil de 27 membres, qui tient ses assises à Montréal pour la 66ème fois lundi, est présidé par M. Walter Binaghi, de l'Argentine.

Le délégué des Etats-Unis, M. Robert Boyle, demandera à ses collègues de vérifier les circonstances dans lesquelles ces attaques se sont déroulées et de faire les recommandations qui s'imposent pour éviter la répétition de tels incidents.

## Khrouchtchev aurait lui-même tué un chef de la police secrète

NEW YORK (PA) — Selon la revue américaine Harper's, Nikita Khrouchtchev aurait admis une fois, en présence d'un diplomate occidental, qu'il avait personnellement tué Lavrenti Béria, chef de la police secrète soviétique.

Le directeur du journal, John Fisher, écrit dans sa chronique, intitulée The Easy Chair, que l'ancien premier ministre soviétique avait fait cet aveu un soir que lui-même et le diplomate occidental avaient un peu trop bu.

Selon Fisher, le diplomate occidental (dont il ne précise pas l'identité) aurait demandé à Khrouchtchev... "Il y a une chose que je n'ai jamais comprise, comment avez-vous réussi à vous débarrasser de Lavrenti Béria. Avec le contrôle absolu qu'il exerçait sur la police secrète je l'aurais cru invulnérable."

La réponse de Khrouchtchev aurait été, toujours selon Fisher: "Il aurait dû l'être, mais il a commis une erreur stupide. Béria est entré un jour dans une salle de conférence sans son garde du corps. Je l'ai tué."

## Carnaval à Témagami

HAILEYBURY (DNC) — Le carnaval de Témagami se tient en fin de semaine, les 21, 22 et 23 février. Le président général du carnaval est M. Ed. Wirt. Il s'occupe de plus de la publicité: programmes, billets et boutons, courses en raquettes; le vice-président est Verdon Pacey, responsable du concours de la reine, des courses en brouettes pour dames, du sciage de billes, de la souque à la corde et du palais de glace.

Le 2e vice-président, M. Nestor Moore, dirige les comités de la danse et des restaurants, du concours de fanfares indiennes, des joutes de hockey et de la réception.

M. Ralph Constante est responsable des courses d'attelage de chiens, d'un bar du bon vieux temps, du logement, du curling. Enfin, Bob Loucks est président du comité des courses en moto-neige, du concours de pêche sous glace et autres manifestations.

Ouverts ce soir jusqu'à 9h et samedi toute la journée

# GRAND SOLDE

## ELECTROHOME

... an extra degree of excellence.

# DE STEREOPHONES



**Le "CARAVAN"**  
 Ebenisterie moderne Deilcraft protégée au "Dura-deil" contre les égratignures et les liquides. Notez bien ces caractéristiques Electrohome: courbe de fréquence de 50 à 40,000 hertz; tourne-disque automatique Garrard "2000"; cartouche en céramique; système sonore à deux haut-parleurs coaxiaux de 9" x 6". Présenté en noyer naturel.

**A solder à \$248**



**Le "DIMENSION S610"**  
 Prestigieuse ébenisterie moderne signée Deilcraft, en noyer, noyer naturel et tek huile. Caractéristiques Electrohome de tout premier choix dont la syntonisation à volant, tableau de commande à trois boutons-poussoirs, tourne-disque automatique Dual 1010S, système sonore à 4 haut-parleurs coaxiaux de 9" x 6". Ce meuble est aussi pourvu du couvercle exclusif "Torsion Touch" d'Electrohome et d'une lampe-témoin extérieure.

**A solder à \$478**



**Le "CIRCA 702"**  
 Un ensemble révolutionnaire! Circuits transistorisés AM/FM, FM stéréo et syntonisation à volant; courbe de fréquence de 20 à 45,000 hertz; tableau de commande à 2 boutons-poussoirs; tourne-disque automatique Dual 1015. Système sonore portatif et bien équilibré avec caisses de haut-parleurs démontables. Prises pour haut-parleurs d'appoint et télécommandes. Ebenisterie Deilcraft en noyer naturel avec caches de haut-parleurs brun ou bleu.

**Prix de vente, seulement \$548**



**Le "CARTIER MK1"**  
 Meuble Deilcraft de style provincial français et choix de noyer, bois fruitiers de ton bourgogne ou acajou. Syntonisation à volant; tableau de commande à 3 boutons-poussoirs, tourne-disque automatique Dual 1010S; 2 haut-parleurs de 10 pouces, deux de six pouces et 2 de 3 1/2 pouces. Cartouche de céramique à masse réduite et aiguilles en diamant et en saphir.

**Ord. \$749.00  
 Prix de vente \$678**



**"CRESCENT"**  
 Un meuble Deilcraft de style contemporain et dans le vent. Comprenant les fameuses caractéristiques Electrohome suivantes: Changeur Garrard 3,000, cartouche 133D avec une aiguille à diamant/saphir, interrupteur push-pull, contrôle du volume des fréquences élevées et basses fréquences, sélecteurs stéréophoniques F.M./A.M., amplificateur tout transistorisé, syntonisateur pleinement transistorisé, 2 haut-parleurs de 10" et 2 de 3 1/2". Disponible en noyer naturel.

**Ord \$329  
 Prix de vente \$298**



**Le "TORBAY S310"**  
 C'est pour les jeunes de coeur et les amateurs de style vraiment moderne qu'Electrohome a conçu le Torbay! C'est un exemple éloquent de l'incalculable suprématie d'Electrohome dans le domaine de la haute fidélité stéréophonique! Cet appareil défie toute concurrence par sa présence sonore stéréophonique et par son ébenisterie! Le châssis entièrement transistorisé de fabrication très soignée et le tourne-disque automatique Garrard "2000" vous assurent un rendement indérégable et une sonorité d'une pureté cristalline. Meuble en noyer foncé naturel.

**A prix de solde! \$298**

**ELECTROHOME ELECTROHOME ELECTROHOME**

De la série "HALLMARK", le "TORBAY S310"



STEREOPHONES, EDIFICE DES ACCESSOIRES DE MAISON, EN VILLE  
 AINSI QU'A NOTRE MAGASIN DE BILLINGS BRIDGE

**Charles Ogilvy LIMITED**

**Le "TRAFALGAR S1000"**  
 Meuble Deilcraft de style méditerranéen en noyer, chêne antique, acajou brun et antique. Syntonisation automatique par barre-poussoir; tableau de commande à 9 boutons-poussoirs, tourne-disque automatique Dual 1015, 2 haut-parleurs de 10 pouces, 2 de 6 pouces et deux haut-parleurs à dôme pour fréquences élevées, assurant une présence sonore totale en AM, FM et FM stéréo.

**Prix de vente \$748**

Stereophones, au sous-sol de l'edifice des accessoires ménagers, en ville ainsi qu'à notre magasin de Billings Bridge.

**Le "PARKLANE S1000"**  
 Ebenisterie ultra-moderne Deilcraft en prestigieux noyer.

Caractéristiques de choix: gamme de fréquence de 20 à 45,000 hertz, tourne-disque automatique Dual 1015, cartouche de céramique à masse réduite, 2 haut-parleurs de 10 pouces, deux de 6 pouces, deux à dôme pour fréquences élevées. Le summum de la présence sonore Electrohome!

**Ord. 895.00  
 Prix de vente \$798**

Stereophones, au sous-sol de l'edifice des accessoires ménagers, en ville ainsi qu'à notre magasin de Billings Bridge.

**UN SEULEMENT**

**Le "SAGUENAY"**  
 Meuble de style provincial français en bois fruitiers de ton bourgogne. Tous les perfectionnements techniques Electrohome les plus poussés ainsi que deux haut-parleurs de 10 pouces et 4 de 3 1/2 pouces pour vous offrir cette remarquable tonalité stéréophonique en AM, FM et FM stéréo qu'on est en droit d'attendre d'un appareil Electrohome.

**Ord. 528.00  
 Prix de vente \$448**

Stereophones, sous-sol, edifice des accessoires de maison, en ville

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) ..... 20  
 MAXIMUM (demain) ..... 35

# HULL et la région

# LE DROIT

*Insatisfaction des francophones et anglophones*

## LE GOUVERNEMENT SONGE À RETIRER LE BILL 85

par André BELLEMARE

**QUEBEC (PC)** — Tout semble indiquer que le gouvernement du Québec songe à retirer purement et simplement le bill 85, portant sur les droits linguistiques des minorités québécoises, à la lumière des événements de la cinquième journée d'audiences du comité parlementaire de l'Éducation, hier.

Cette assertion a été renforcée par une déclaration du ministre des Affaires culturelles, et membre du comité, M. Jean-Noël Tremblay, au cours d'une entrevue hier.

"Il est clair que le projet de loi 85 ne satisfait ni les anglophones ni les francophones," a dit le ministre. M. Tremblay a ajouté qu'il ne pourrait tolérer, d'autre part, que le Québec fasse subir aux minorités anglophones de la province le même sort que celui réservé aux minorités francophones des autres provinces du Canada.

M. Tremblay, reconnu pour ses idées nationalistes, a répété qu'il préconise la langue française comme langue d'usage au Québec mais dans le respect de la langue seconde.

Le bill 85 a été soumis à l'Assemblée nationale, le 9 décembre dernier, par le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand. Après un vif débat en Chambre au cours duquel pas moins de 24 discours furent prononcés, l'Assemblée nationale réfusa le projet de loi à un comité parlementaire, pour études.

Le comité tint des audiences les 14, 15 et 23 janvier, les 4 et 20 février. Pres de 35 associations ou groupes firent des représentations aux membres du comité au sujet du contenu du bill tel que rédigé.

Cependant, les personnes de langue anglaise qui ont comparu sont unanimes à reconnaître qu'il devient impérieux de renforcer le statut de la langue française au Québec. Elles ont fait part de la bonne volonté des anglophones de se familiariser davantage avec la langue de Molière et de participer dans une plus grande mesure à la vie de la communauté francophone québécoise.

En définitive, les anglophones sont prêts à faire des efforts afin de se rapprocher de la majorité mais ils refusent que cette action se produise au détriment de leurs propres droits linguistiques et culturels.

### Unilinguisme

D'autre part, la majorité des mouvements francophones qui se sont fait entendre au comité parlementaire ont préconisé l'établissement de l'unilinguisme au Québec. Selon eux, la langue française étant en danger au Québec, foyer de la civilisation française en Amérique du Nord, il faut que tous les citoyens québécois, et ceux qui arriveront, parlent et travaillent en français.

### Reserves

Sauf quelques associations qui ont fait part de leur accord de principe avec le bill 85, tous les autres mouvements ont exprimé beaucoup de réserves à l'endroit du projet de loi. D'autres associations, toutes de langue française, ont tout simplement recommandé le rejet du bill 85.

La séance d'hier a donné lieu, une fois de plus, à une opposition extrême des idées exprimées par les porte-paroles des francophones et anglophones.

Depuis le début des séances, la même tendance se dessine chez les deux principaux groupes ethniques du Québec: d'une part, les anglophones estiment que le bill 85 ne donne pas assez de garanties linguistiques à ceux qui sont déjà établis au Québec et aux immigrants qui songent à venir s'installer au Québec.

Les associations anglophones réclament le maintien de la liberté pour les parents de choisir la langue d'enseignement de leurs enfants. Elles désirent que le projet de loi soit plus explicite à ce sujet.

Quelques groupes francophones ont, a fortiori, prôné le bilinguisme au Québec mais en faisant du français la langue prioritaire.

Rares ont été les interventions au cours desquelles les associations, d'un côté comme de l'autre ont proposé des solutions vraiment moyennes. Les francophones rejettent la langue anglaise à l'école, au travail tandis que les anglophones préconisent le statu quo.

Il serait difficile de s'entendre, comme l'a signalé déjà M. Denis Bousquet (UN — Saint-Hyacinthe), un autre membre du comité, dans ces conditions. Les observateurs ont l'impression d'assister plus ou moins à un dialogue de sourds à certains moments.

Il reste encore environ 80 corps intermédiaires ou associations à présenter des mémoires au comité et il ne semble pas que le scénario veuille changer. Déjà deux membres du comité, MM. Bousquet et Tremblay, s'interrogent sur l'utilité de poursuivre ainsi l'audition des représentations de divers groupes sociaux.



**PAR MESURE DE SECURITE** — A la suite de l'éclatement d'une bombe à la Bourse de Montréal, la semaine dernière, plusieurs firmes et maisons d'affaires, en particulier dans le centre commercial de la ville, consolident leurs mesures de sécurité. A Radio-Canada, sur la rue Dorchester, on demande à une jeune fille de s'identifier avant de pouvoir pénétrer dans l'édifice. Dans plusieurs édifices on fait la vérification des paquets et des serviettes que portent les gens qui y ont affaires. A plusieurs endroits on a engagé les services de gardes qui font la tournée des pièces afin de s'assurer qu'aucune bombe n'y a été plantée. Ces gardes sont en communication avec leurs supérieurs à l'aide de radio-communication à deux voies.

### Motion présentée à la prochaine assemblée du Conseil

## Pte-Gatineau engagera 4 pompiers permanents

par Benoit BARRY  
 du DROIT

Un avis de motion sera présenté au Conseil municipal de Pointe-Gatineau, lors de la prochaine assemblée, le 6 mars prochain, en vue d'embaucher quatre pompiers permanents. C'est ce qui a été révélé jeudi soir, à l'assemblée régulière du Conseil de Pointe-Gatineau.

Les quatre pompiers seront engagés à l'essai, si l'avis de motion est accepté. Après une période de probation de six mois,

si les autorités du Service des incendies sont satisfaites, ils deviendront permanents. Ainsi, il y aura toujours un homme en devoir, 24 heures par jour, à la caserne des pompiers. Présentement, c'est un policier qui agit comme opérateur au standard téléphonique de la caserne et qui conduit le camion vers les lieux d'un sinistre.

Il y a donc tout lieu de croire que la ville de Gatineau bénéficiera des services de quatre pompiers travaillant à plein

temps, à partir de la fin de mars ou du début d'avril.

### Mémoire de la Jeune chambre

Parlant du mémoire présenté au Conseil municipal par la Jeune chambre de commerce, mardi soir dernier, concernant la réorganisation du Service des incendies de Pointe-Gatineau, le maire Daniel LaFortune a déclaré qu'il remerciait les membres de la Jeune chambre qui y avaient consacré de nombreuses heures de travail. Le

maire a toutefois précisé que le mémoire avait été remis au Conseil un mois en retard.

Selon M. LaFortune, la grande majorité des résolutions contenues dans le mémoire, "c'est du tout cuit, du déjà vu", selon ses propres termes. Le premier magistrat a déclaré que bien des résolutions avaient fait partie des programmes électoraux depuis cinq ou dix ans, mais que les promesses d'améliorations n'avaient jamais été accomplies, faute d'argent. Il a conclu en disant: "Quand nous aurons de l'argent, nous serons alors en mesure de mettre en pratique le mémoire de la Jeune chambre de commerce, mais ce ne sera sûrement pas cette année".

Par ailleurs, les autorités municipales adresseront une lettre de félicitations au Service des incendies de Pointe-Gatineau. En effet, selon un rapport du ministère des Affaires municipales du Québec, la ville de

Pointe-Gatineau s'est classée première parmi les villes de la classe "C", en matière de prévention contre les incendies.

La Régie des eaux du Québec a fait parvenir une lettre aux autorités municipales de Pointe-Gatineau, lui demandant de projeter des travaux, en vue d'éviter le déversement des eaux usées provenant de l'égout de la rue Saint-Louis. Le Conseil municipal étudiera cette demande.

Cependant, un groupe de quelque 75 citoyens habitant le secteur desservi par ce tuyau d'égouts s'approprient à protester si les autorités décident de se rendre à la demande de la Régie des eaux. Les citoyens prétendent qu'en effectuant de tels travaux, les égouts ne s'écouleront pas suffisamment, et que les sous-sols de leurs habitations seront inondés à chaque printemps, ou encore à l'occasion de fortes pluies.

Enfin, le Conseil a approuvé

hier soir, le paiement de \$5,000 à la municipalité de Touraine, pour le service d'eau qu'elle fournit à Pointe-Gatineau. Le coût de ce service est de \$5,000, tous les trois mois.

### La circulation au pont

Le Conseil municipal de Pointe-Gatineau qui avait demandé au gouvernement provincial de lui venir en aide en lui fournissant quelques policiers pour diriger la circulation aux abords du pont, se sont vu refuser une telle aide, parce que la Sûreté du Québec manque elle-même d'hommes et ne peut se permettre d'en prêter à la municipalité.

A la suite de cette réponse, les autorités municipales ont donc décidé de demander un octroi au gouvernement provincial, et avec le montant qu'elles espèrent obtenir, elles engageront des policiers supplémentaires pour diriger la circulation aux heures de pointe à cet endroit.

## Lucerne augmente le taux de la taxe de 44.5 pour cent

Les citoyens de Lucerne paieront plus cher en taxes cette année. C'est ce qui ressort du budget prévu pour l'année 1968-1969. Le taux de perception passe en effet, de \$3.80 à \$5.50, c'est une augmentation de \$1.70 du mille, ou 44.5 pour cent.

Cette augmentation est due en grande partie, comme l'a déclaré le conseiller Walter Knott, responsable du rapport financier, aux coûts encourus à la suite du fusionnement des services de police et d'incendie de cette municipalité avec ceux d'Aylmer". Actuellement, 48 pour cent du budget est consacré aux services conjoints, et l'on prévoit que l'an prochain s'ajoutent à cela les services des loisirs et des parcs: Ce geste, de dire le maire Raymond

Roger, "montre comment plusieurs municipalités peuvent s'acheminer vers un budget partagé et même un gouvernement municipal."

L'achat de nouvel équipement a, d'une certaine manière fait monter le taux de la taxe foncière. Ainsi, les dépenses effectuées en travaux publics, à savoir: égouts, rues et aqueduc, viennent en deuxième place pour un total de \$118,800 ou 25 pour cent du budget. L'administration prend 20 pour cent, pour un montant de 89,850 dollars et la récréation, qui comprend loisirs, études sur les loisirs et le bien-être, se place en dernier lieu avec une proportion de sept pour cent.

### Revenus

Au chapitre des revenus, 53 pour cent proviendront de la perception de taxes, soit pour un montant de \$247,125; 18 pour cent, soit 82,700 dollars, des services fusionnés; 16 pour cent, en octrois fédéraux, provinciaux et en ristourne sur la taxe de vente et, enfin, 13 pour cent

sont classifiés "divers," soit l'émission de licences, les contraventions, etc.

Le budget de l'an dernier se chiffrait par \$261,910. Cette année, il augmente de \$201,435 pour un total de \$463,345.

A la suite de ceci, pour ne citer que deux exemples, les propriétaires dont les propriétés sont évaluées à \$10,000 et \$15,000 respectivement paieront, comparativement à l'an dernier:

Evaluation	1968	1969
\$10,000	\$38	\$55
\$15,000	\$57	\$82.50

Toutefois, si on compare ceci avec l'évaluation de certaines municipalités environnantes, les propriétaires de Lucerne se classent encore parmi les privilégiés, en excluant toutefois la taxe scolaire.

### L'ARICO rejette les offres patronales

Les membres de l'Association régionale des instituteurs catholiques de l'Outaouais ont voté jeudi soir, par une majorité de 166 à 122, contre l'acceptation des offres patronales. Ils ont toutefois voté en presque totalité, soit près de 95 pour cent, contre la grève et continueront à travailler comme à l'habitude, jusqu'à la signature de la nouvelle convention collective, lorsqu'une entente surviendra entre les deux parties en cause.

Les membres de l'ARICO ont par ailleurs accepté comme médiateur le juge René Lippé, et ils attendent la solution proposée par ce dernier pour signer une nouvelle convention collective de travail.

Enfin, les membres de l'ARICO ont également voté contre la création d'un fonds de grève.

### Comité en vue de reclassifier les enseignants

Un comité de classification des professeurs sera créé très bientôt et la région de Hull sera la première à en bénéficier. Selon une information digne de foi, ce comité de classification serait composé d'un représentant de la région de Hull, d'un représentant du gouvernement du Québec et d'un représentant de la Fédération des commissions scolaires.

Le but de la création d'un tel comité est, selon notre informateur, de mettre en application une des clauses de la nouvelle convention collective de travail qui devrait être mise en application à sa signature.

En effet, l'échelle salariale dépend de la reclassification qu'on fera de chacun des enseignants.

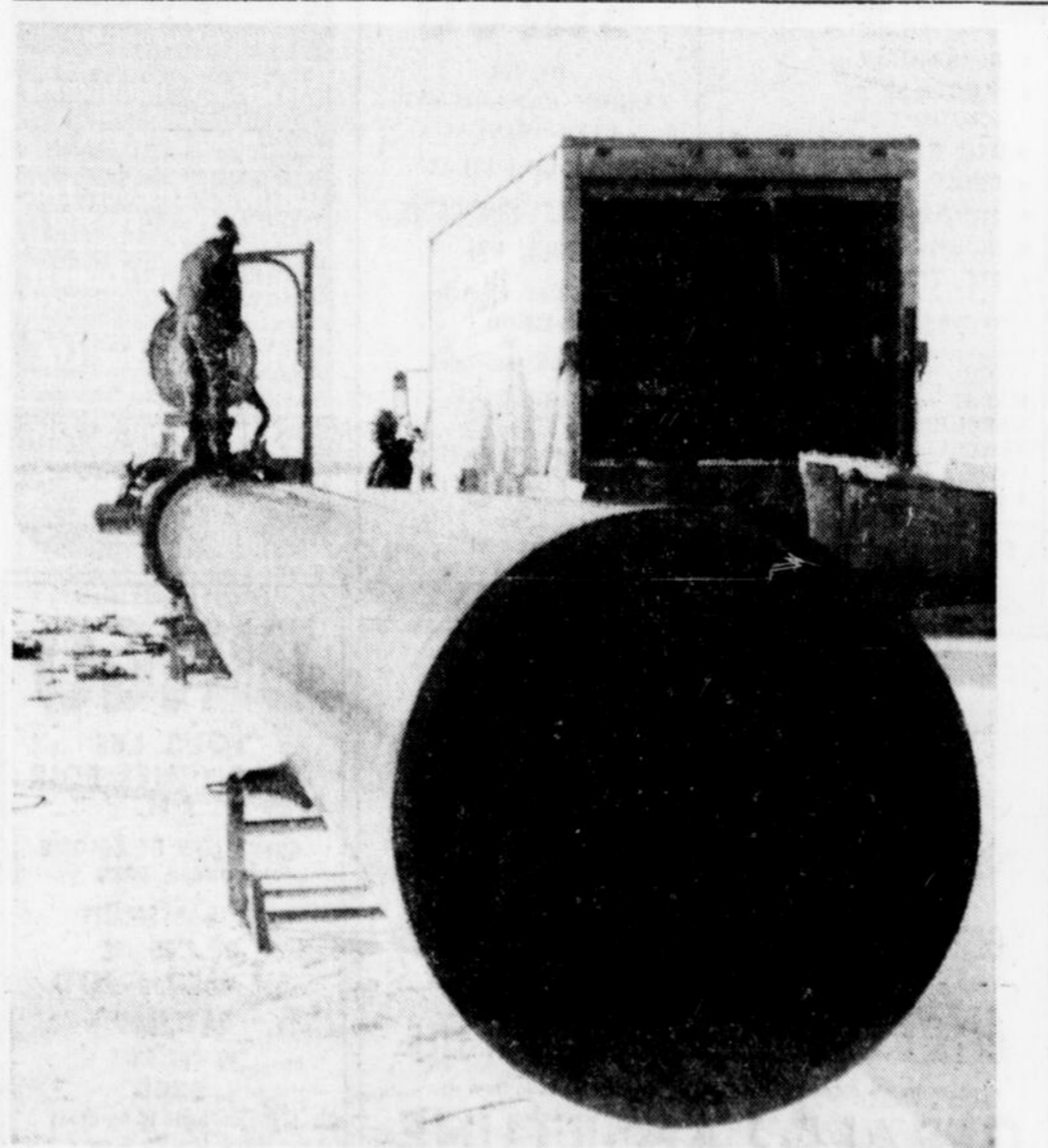
**SONDAGE**

**CKCH**

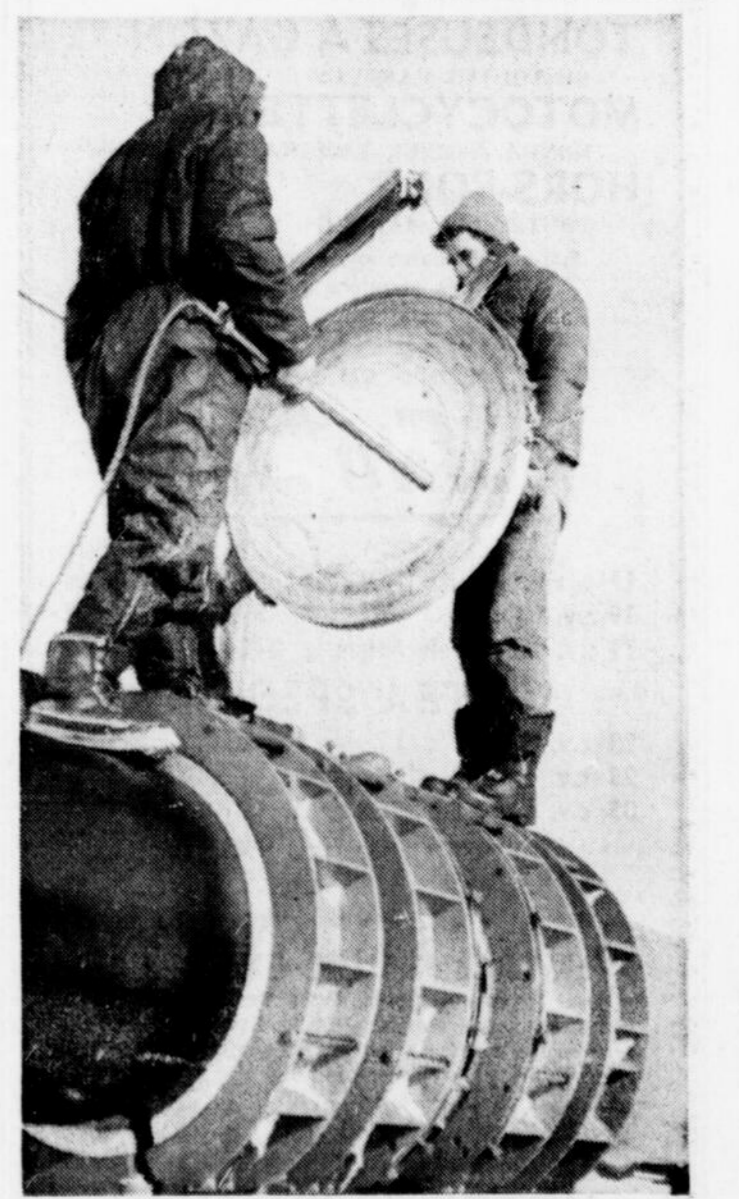
**Changement du nom de la ville de HULL**

**POUR : 37.9%**

**CONTRE : 62.1%**



**BOUCHE DE CANON?** — Les travaux d'installation des tuyaux de l'usine de filtration d'Aylmer vont bon train. Les ouvriers de Thom Construction sont en train de joindre cette section de 28 pouces de diamètre à la conduite d'amenée, qui aura plus de 2,500 pieds de longueur entre l'usine et le lac.



**METHODE DE SOUDURE** — Pour relier les sections du tuyau d'alimentation de la nouvelle usine de filtration d'Aylmer, les ouvriers doivent chauffer une plaque pour fondre les deux bouts de tuyau et les souder. Selon M. Germain Pigeon, gérant du bureau de Thom Construction, à Hull, c'est la première fois qu'on tente une telle expérience avec ce genre de tuyau, dont l'extrémité doit reposer à trente pieds sous l'eau. On devra couper la glace du lac Des Chênes pour l'immerger.

## Carnavals de la région

CARNAVAL DE SAINT-ANDRE-AVELLIN

LE VENDREDI 21 FEVRIER

- 7h — Mascarade à la patinoire locale
- 8h — Installation des kiosques

LE SAMEDI 22 FEVRIER

- 2h 30 — Compétition de ski au Mont St-André
- 3h — Tournoi de cartes à l'Ecole normale
- 4h — Ouverture du salon du Sportif
- 7h — Début du tournoi de ballon sur glace pour dames
- 8h 15 — Tournoi de quilles pour hommes et femmes
- 8h 30 — Soirée à l'Ecole normale — Orchestre avec spectacle (The Musicals)

LE DIMANCHE 23 FEVRIER

- 9h 30 — Inscription au "6 heures d'auto-neige"
- 10h — Couronnement de la reine
- 10h 15 — PATINTHON
- 11h 15 — Messe du carnaval en l'église paroissiale
- 1h — Réouverture du salon Sportif
- 1h 30 — Parade: Départ de l'école Robert et arrivée à l'Ecole normale
- 2h — Danse en la salle de l'Ecole normale avec l'orchestre The Four Sons
- 4h — Fin du "6 heures d'auto-neige"
- 5h — Souper canadien (salle de l'hôtel de ville)
- 8h — Soirée dansante et artistique à la salle de l'Ecole normale (The Four Sons)
- 10h — Remise des trophées à l'Ecole normale



**MARC PAQUIN** C. d'A.A.

**ASSURANCE GENERALE**

- Feu • Auto • Vie
- Accident • Maladie

Compagnie canadienne-française

Heures de bureau sur semaine:

9 a.m. à 5 p.m.

Vendredi: 9 a.m. à 8 p.m.

Samedi: 9 a.m. à midi

84, boul. St-Joseph, HULL

Tél. 771-1049

DE PERE EN FILS  
COURTIERS  
D'ASSURANCES

### COMPETITIONS D'AUTOS-NEIGE

DIMANCHE 23 FEVRIER

COURSES ANNUELLES DU CLUB S-KI-MO

Bienvenue aux membres et amis.

Classes A, B, C, D et courses pour dames.

Bourses et trophées aux gagnants.

Exercice samedi 22 février, départ 2h p.m. en face de

**L'HOTEL SUR LE LAC**

ENRG.

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD

Chambres — repas — "Sleighride"

### COMMISSION SCOLAIRE AYLMER-RAPIDES DES CHENES INSCRIPTION AUX CLASSES MATERNELLES

CONDITION D'ADMISSION:

Avoir cinq ans révolus avant le premier octobre 1969.

DATE:

Du 19 au 28 février 1969, soit par appel téléphonique, soit en se présentant aux écoles suivantes:

MATERNELLE FRANÇAISE:

— Ecole St-Paul, 45, chemin Eardley, Aylmer, tél.: 684-5377

— Ecole Notre-Dame, chemin Vanier, Lucerne, tél.: 684-4123

MATERNELLE ANGLAISE:

— Ecole St. Mark's, 130, rue Mountain, Aylmer, tél.: 684-4888

— Ecole St-Georges, chemin Vanier, Lucerne, tél.: 684-6450

IMPORTANT:

Le certificat de baptême et de vaccination est nécessaire pour l'entrée de votre enfant à la maternelle.

La Commission scolaire ne s'engage pas à recevoir les enfants inscrits après le 28 février 1969.

Omer Plouffe,

Directeur général.

### Nous réparons...

TONDEUSES A GAZON

DE TOUTES MARQUES

MOTOCYCLETTES

HONDA, SUZUKI, YAMAHA, ETC.

HORS-BORD

TOUTES LES MARQUES

Fiez-vous à notre expert pour un service de première qualité

Quelques autos-neige sont encore en spécial.

**SNO-JET**  
DIVISION GLASTON BOAT COMPANY

17 1/2 c.v.	Reg. \$825	Spécial \$695
19 c.v. Deluxe	\$925	\$750
19 c.v. Deluxe, électrique	\$1045	\$875

#### EXTRA SPECIAL

23 c.v. Deluxe	\$825
23 c.v. Deluxe, électrique	\$895
35 c.v. Deluxe	\$950

Garantie d'un an de la compagnie.

Vente, pièces et service complet.

★★★★★★

DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS

- Tente-remorque "Bellevue" • Tente André Jamet
- Motocyclettes Honda, BSA et Lambretta • Tondeuse Toto • Vélo aquatique "Aquafoon" • Bateau en fibre de verre et en aluminium.

**POULIN**  
MOTOR SPORT ENRG.

Vente et service

148, rue Montcalm — HULL  
776-2989

Nous acceptons "CHARGEX"  
les cartes

### Le transport des étudiants à Hull

## Québec en faveur du service actuel

Le ministère de l'Éducation du Québec semblerait favoriser le transport en commun en place pour véhiculer ses étudiants fréquentant les écoles sous sa juridiction.

C'est du moins le contenu d'une communication à la Commission des écoles catholiques de Hull (CEGEP) et lue jeudi soir, au cours d'une assemblée régulière de cet organisme.

Dans la ligne de son programme d'austérité, le ministère veut amener les commissions scolaires à faire le plus d'économies possible, et cela dans tous les domaines. Par conséquent, le transport des étudiants se fait au moyen d'un service spécial défrayé à même les budgets des commissions scolaires qui sont, en retour, subventionnées par Québec.

Sans toutefois donner des chiffres précis, les commissaires croient en effet que l'on pourrait épargner un certain montant d'argent annuellement. Cependant, ont-ils ajouté, la région de Hull présente des caractéristiques particulières dans ce domaine, vu l'étendue du territoire et aussi l'absence de ce service public dans certains secteurs.

De plus, ont-ils expliqué, la CECH entrevoit un programme de reclassement pour septembre prochain, ce qui compliquera davantage une étude efficace dans ce domaine.

Ateliers pédagogiques  
Depuis plusieurs mois déjà, un grand nombre de personnes, tant du côté des parents que

de la part des éducateurs et de la CECH, travaillent à la préparation d'un rapport sur les transformations devant être apportées dans l'enseignement.

En effet, des professeurs et des parents ont préparé des mémoires sur le renouveau en matière d'éducation, et plus particulièrement le règlement No 1, recommandation de la Commission Parent, où l'on vise à instituer dans les écoles le classement par âge chronologique et progrès continu plutôt que de le faire de la façon présente, où tout élève doit passer par tous les stages numériques classiques. Ce faisant, certains élèves pourraient achever leur cours élémentaire en 5 ou 6 ans, selon leurs aptitudes.

Ces ateliers fonctionnant à part égale de parents et d'instituteurs présenteront, la semaine prochaine, le résultat de leurs recherches qui devraient s'avérer des plus intéressantes.

Parce qu'elles touchent à plus de 11.000 élèves dans la seule commission scolaire de Hull.

Les autorités de la CECH s'attendant à ce que pas moins de quatre écoles présentent leur rapport la semaine prochaine. Pour coordonner tous les efforts, au cours de l'assemblée de jeudi, la CECH a créé un comité, "atelier de coordination" qui étudiera les divers rapports, et de plus qui agira comme organisme consultatif. Ce comité sera composé, au niveau de la Commission scolaire, du président de cette dernière et de MM. Jean-Paul Tremblay, pré-

sident du comité, Elzéar Sarrazin, directeur général des écoles, et Yvon Barrette, secrétaire-trésorier de la CECH. Au niveau des écoles, prendront part aux discussions, M. René Primeau, directeur de l'école Reboul, Mmes Emma Massie, directrice de l'école Soubirous, et Jeannine Cormier, directrice de l'école du Mont-Bleu. D'autre part les parents seront représentés par MM. Charles-Emile Caron, Jean-Marc Thivierge et Jean-Guy Marinier.

Classement

Selon le directeur général des écoles, M. Elzéar Sarrazin, la CECH n'a pas fini de rencontrer des difficultés pour trouver suffisamment de locaux pour accueillir tous ses étudiants.

En effet, M. Sarrazin, après de longues études, a préparé un rapport qu'il soumettra, mercredi prochain, en vue de répartir de la façon la plus efficace les 11.000 élèves fréquentant les 24 écoles de la CECH. Ce travail a été rendu nécessaire, a expliqué le directeur général des écoles, à cause de la pénurie de locaux sévissant dans notre région. Sans dévoiler le contenu de ses propositions, M. Sarrazin a mentionné que beaucoup de changements se feront sentir, et que des déplacements d'élèves devront être exécutés.

Si son rapport est accepté, il estime que ce classement aidera la Commission scolaire régionale de l'Outaouais, qui fait face à un manque de locaux sans précédent.

Mgr Charbonneau en l'église St. James

### Le vrai leader est "celui qui prend à charge ceux dont il est responsable"

La cohésion, l'unité ne s'imposent pas, elles se recherchent. Le vrai leader, selon Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque de Hull, "c'est celui qui prend à charge ceux dont il se sent

responsable". Sa force, ses possibilités de chef viendraient, selon lui: du recueillement, de la créativité, du besoin d'un sens profond de l'effort et du sens des responsabilités.

Celui qui dirige ceux dont il est responsable, en les transformant, leur faisant rechercher le possible, les aidant à briser leur carapace d'égoïsme, de peur ou d'ignorance. "n'est-il pas ce vrai chef que l'on reconnaît à des milliers d'exemplaires dans nos familles, nos paroisses et notre société?", a demandé Mgr Charbonneau, qui prenait la parole en l'église St. James, de Hull, à la deuxième journée de réflexion spéciale pour le temps du carême.

La créativité

Puis, développant le thème de sa conférence, Mgr Charbonneau a déclaré que le recueillement auquel il faisait allusion s'appelait réflexion, méditation, pensée, prière. "C'est en lui-même que le chef trouvera d'abord la cohésion", a-t-il précisé. "Voilà ce qui arrive dans notre vie personnelle, au bureau, à la maison, partout", a-t-il suggéré. Selon lui, rares sont ceux qui dominent le tintamarre de l'activité quotidienne. "En plus, a-t-il ajouté, il se trouve toujours quelqu'un dans notre milieu pour presser le bouton de la panique et sonner l'alarme de la réunion d'urgence".

Des périodes de réflexion ne

permettent pas uniquement d'aérer une vie mouvementée ou de ranimer nos capacités de penser: elles encouragent aussi la créativité.

Sens de l'effort

Selon lui, beaucoup de malheurs sont souvent imputables à l'indifférence de braves gens, ignorant le sens profond de l'effort. "Mais nous pouvons être optimistes, a-t-il affirmé: malgré la course au confort, notre génération ne répugne pas aux efforts.

Enfin, il a touché au sens de ses responsabilités. "La grandeur, lit-on dans "Terre des Hommes", a-t-il dit, c'est se sentir responsable. Responsable du destin des hommes dans la mesure de son travail. Etre homme, c'est précisément être responsable. Et chacun est responsable de tous."

Nous acceptons les cartes de crédit

**CHARGEX**

Ouvert le vendredi soir

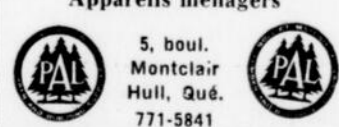
jusqu'à 9 h

Samedi jusqu'à midi.

**PILON** LTEE

Bois — Matériaux —

Appareils ménagers



5, boul. Montclair  
Hull, Qué.  
771-5841

"La quincaillerie la plus complète"

**KELLY-LEDUC**

QUINCAILLERIE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ACC. ELECTRIQUES

OUTILS MECANICIQUES

ARTICLES DE SPORT

USTENSILES DE CUISINE

ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

LUNDI JEUDI

MARDI MERCREDI VENDREDI

SAMEDI 8 a.m. à 6 p.m.

67 Wellington, HULL

777-1641

### BINGO

DE LA

LEGION CANADIENNE

PTE-GATINEAU

89, rue CHAMPLAIN

TOUTS LES VENDREDIS

SOIR, 8 H

21 parties spéciales

\$12.00

4 parties spéciales

GROS LOT

\$800

59 numéros

### Besoin d'outils?

Ligne complète d'outils pour la construction

Ouvert jusqu'à 9 h. le vendredi soir

Matériaux Bonhomme Ltée

H/H — 771-3281

Gatineau Lumber Ltd.

Gatineau — 663-5383

Papineauville Lumber

Papineauville — 427-6264

Bytown Lumber Ltd.

Cyrville, Ont. — 745-8825

L. Bonhomme & Fils Ltée

Maniwaki — 449-3840

Mont-Laurier — 663-1245

### AVIS

M. GERALD LAFORTUNE

désire informer le public

que possédant 2 chartes soit:

**GERALD LAFORTUNE CONSTRUCTION INC.**

et

**GERALD LAFORTUNE CONSTRUCTION LTEE**

la demande a été faite au ministère de la Consommation et des Corporations pour abandonner la charte de

**GERALD LAFORTUNE CONSTRUCTION LTEE**

Il continuera d'opérer comme par le passé sous le nom de:

**GERALD LAFORTUNE CONSTRUCTION INC.**

Bureau d'Ottawa

250, rue Besserer

Bureau de Hull

45, rue Adrien Robert

### BINGO

TOUTS LES DIMANCHES SOIR

8 H

CHEVALIERS DE COLOMB

CONSEIL 2880

SOUBASSEMENT DE L'EGLISE

STE-MARIA-GORETTI

GATINEAU

PETIT LOT

\$250

Ligne du hull 11 numéros

GROS LOT

\$1000

48 numéros

# Ouverture officielle

DU TOUT NOUVEAU

# LABONTE

CHRYSLER — PLYMOUTH INC.

715

BOULEVARD MALONEY

GATINEAU

663-7759

Ouvert vendredi soir

et samedi de 9 à 5

CONCESSIONNAIRE

CHRYSLER CANADA LTEE

CHRYSLER — PLYMOUTH

BELVEDERE — VALIANT

BARRACUDA

CAMIONS FARGO

75 autos neuves en stock pour livraison rapide

DÉPARTEMENT DE SERVICE

Notre département de service est maintenant

ouvert. Profitez de services complets sur

toutes marques d'automobiles par des mé-

caniciens experts.

Gérant de service M. EDDY CHARTRAND

AUTOS USAGÉES DE QUALITÉ

SPECIAUX D'OUVERTURE

1964 CHEVROLET

4 portes, 8 cylindres, transmission automatique. On pourra acheter durant notre grande vente inaugurale, cette voiture de reprise récente, à prix grandement réduit.

1965 CHRYSLER "300"

Une sedan 4 portes avec tous les accessoires et provenant d'un unique propriétaire. A peu roulé et reprise en compte récemment sur une Chrysler neuve.

1968 FORD CUSTOM "500"

4 portes, 8 cylindres, automatique, servo-direction, radio, n'a roulé que 10.000 milles en tout. Cette auto récemment reprise en compte sur une Plymouth neuve est fort avantageuse!

1966 DODGE FAMILIALE

Tous les accessoires et parfaitement révisée. Une famille vraiment idéale que celle-ci qui nous vient d'un unique propriétaire.

# ★ sports ★ sports ★ LE DROIT

Ligue nationale

## Le Canadien défait les Leafs et monte en première position

MONTREAL (PC)—Dick Duff a compté un but pendant un jeu de puissance à 8:44 de la deuxième période hier soir en procurant un gain de 2-1 aux Canadiens de Montréal sur les Ma-

ple Leafs de Toronto, ce qui a permis aux vainqueurs de s'installer seuls au premier rang de la division Est de la ligue Nationale de hockey.

Ce 15e but de la saison par Duff est survenu exactement neuf secondes après que Pat Quinn eut pris le chemin du pénitencier.

Jean Béliveau avait ouvert le pointage avec son 32e but de la saison dans la première période, puis Quinn avait égalé les chances avec son 2e but de l'année au début du second engagement.

Les Canadiens ont dominé le jeu au cours des deux premiers 20 en bombardant Bruce Gamble, des Leafs, de 13 et 15 lancers tandis qu'ils tenaient les visiteurs à six et cinq lancers sur la forteresse de Rogatien Vachon.

Tout comme à Toronto la veille, Gamble a résisté aux premiers assauts des Canadiens jusqu'à ce que Béliveau le prenne en défaut à mi-chemin de la première période avec un haut lancer après que Cournoyer eut enlevé la rondelle à Quinn dans un coin de la patinoire.

Quinn a pris Vachon en défaut avec un lancer de la pointe après que le gardien des Canadiens eut frustré Norm Ullman d'un but certain au début du 2e engagement.

Duff a pris le retour d'un long lancer de Lemaire pour le but victorieux peu après le début de la punition de Quinn, qui a, en quelque sorte, figuré dans tous les buts du matches.

Toronto a remplacé son gardien à 42 secondes de la fin et, même si les Leafs ont gardé les Canadiens dans leur zone, ils n'ont pu réussir le but égalisateur.

Les Canadiens ont ainsi pris une avance de deux points sur les Bruins de Boston qui ont toutefois trois matches de plus à disputer que les Montréalais.



**BUT VAINQUEUR** — Dick Duff, des Canadiens, vient de marquer le but vainqueur hier soir au Forum, contre le gardien de but Bruce Gamble, des Maple Leafs de Toronto, au cours de la deuxième période. Le club de Claude Ruel l'a emporté au compte de 2-1 et est maintenant seul en tête de la division est de la Ligue nationale de hockey. Pour Duff, il s'agissait de son 15e but de la saison. Plus de 18,000 spectateurs avaient envahi le Forum en cette occasion.

## Bobby Hull enfile trois buts et Chicago triomphe des Kings

LOS ANGELES (PA)—Bobby Hull a réussi le truc du chapeau en troisième période, permettant hier aux Black Hawks de Chicago de l'emporter au compte de 6 à 2 sur les Kings de

Los Angeles dans une joute au calendrier mixte de la ligue Nationale de hockey.

Cette victoire a permis aux Hawks de se rapprocher à un point des Maple Leafs de To-

ronto qui occupent la cinquième position au classement de la Division Est.

La comète blonde devait compter à nouveau sur un lancer de frappé de 60 pieds à 12:49. Il a complété le truc du chapeau alors qu'il ne restait que 26 secondes à faire dans le match, après avoir pris le retour d'un lancer de Stan Mikita. Hull a compté à 41 reprises cette saison.

Dennis Hull et Ken Wharram avaient donné une avance de 2-0 aux Hawks en première période, mais Bob Wall des Kings devait réduire la marge après 15 secondes de jeu en deuxième engagement.

Puis Eric Nesterenko portait le compte à 3-1.

L'autre filet des Kings a été marqué par Howie Hughes.

**SOMMAIRE**  
1. Chicago, R. Hull 39 (Boudrias, Marotte) 5:50  
6. Chicago, R. Hull 40 (Mikita) 12:49  
7. Los Angeles, H. Hughes 15 (Ménard, Wall) 13:32  
8. Chicago, 4. Hull 41 (Mikita, Stapleton) 19:34  
Punitions—Mohs 4:46, Rolfe 12:41, White, Los Angeles punition de banc purgée par Ménard 18:01.

**Lancers:**  
Chicago 9 13 18—40  
Los Angeles 9 10 18—37  
Gardiens — Dryden, Chicago; Caron, Los Angeles.  
Assistance — 10,845.



CLASSEMENT									
Division Est									
	J	G	P	N	PP	PC	Pts		
Montreal	60	36	16	8	210	161	80		
Boston	57	33	12	12	219	154	78		
Detroit	60	29	22	9	187	162	67		
New York	59	30	23	6	161	149	66		
Toronto	56	26	19	11	176	152	63		
Chicago	60	28	26	6	221	193	62		
Division Ouest									
St-Louis	60	32	16	12	169	118	76		
Oakland	59	22	28	9	159	188	53		
Los Angeles	57	20	31	6	141	190	46		
Philadelphie	59	13	31	15	125	177	41		
Minnesota	58	15	34	9	143	204	39		
Pittsburgh	59	12	38	9	138	201	33		

**RESULTATS**  
**Hier**  
Toronto 1; Montréal 2  
Pittsburgh 0; Detroit 3  
Chicago 6; Los Angeles 2

**PROCHAINES PARTIES**  
Ce soir  
St-Louis à Oakland  
Samedi  
Philadelphie à Montréal  
Chicago à Toronto  
Detroit à Pittsburgh  
St-Louis à Los Angeles  
Dimanche  
Toronto à Minnesota, matinee  
Boston à New York  
Philadelphie à Detroit  
Los Angeles à Oakland

**LES COMPTEURS**

	B	A	Pts
Esposito, Boston	36	56	92
R. Hull, Chicago	41	41	82
Howe, Detroit	34	44	78
Mikita, Chicago	22	55	77
Béliveau, Montréal	32	39	71
Cournoyer, Montréal	34	35	69
Berenson, St-Louis	28	39	67
Delvecchio, Detroit	19	48	67
Hodge, Boston	34	29	63
Ullman, Toronto	28	32	60

### Gatineau encore vainqueur

Au tournoi midjet de Drummondville, le Gatineau a remporté, hier, une autre victoire, cette fois, au compte de 6-2 contre le club de Grand'Mère.

Serge Maisonneuve a été la vedette de ce triomphe avec deux buts et deux aides. Les autres compteurs du Gatineau ont été: Raymond Richard, Michel Veillette, Marc Routhier et Tony McCarthy. Pour Routhier, c'était son quatrième but en deux parties.

Ce soir, à 7 h, le Gatineau joue en demi-finale contre le Ville LeMoynes.

### Kennedy suspendu

MONTREAL (PC)—Keith Allen, pilote des Flyers de Philadelphie, a suspendu hier Forbes Kennedy pour insubordination.

Les Flyers sont actuellement à Montréal en vue d'un match samedi et il semble que les deux hommes ont eu une prise de bec sur l'avion qui les ramenait de St-Louis où les Flyers avaient subi un revers de 3-1 la veille.

Bud Poile, directeur-gérant des Flyers qui a confirmé la suspension, était attendu à Montréal hier afin d'éclaircir l'affaire.

Kennedy a même demandé au pilote "de se débarrasser de lui" mais celui-ci s'est contenté de l'envoyer à la maison immédiatement.

## Frank Mahovlich brille dans le gain des Wings

DETROIT (PA)—Frank Mahovlich a amélioré le record de buts en une saison par un ailier gauche de Detroit en comptant son 37e hier soir alors que les Red Wings ont blanchi les Penguins de Pittsburgh 3-0 dans un match de la LNH.

Le gardien Roy Edwards a enregistré son 4e blanchissage de la saison alors que les Wings ont porté à trois parties leur série de matches sans revers et ont ainsi devancé les Rangers de New York au 3e rang dans la division Est du circuit.

Après avoir déjoué le gardien-recrue Marv Edwards avec un court lancer à la fin du 2e engagement, Mahovlich a préparé celui de Howe au début de la dernière reprise.

Marv, âgé de 33 ans, qui n'est pas parent avec Roy, des Wings, avait été rappelé de la LCH mardi et faisait ses débuts sous la grande tente après une longue carrière chez les amateurs.

Les Pingouins ont surpris en l'envoyant dans la mêlée surtout après que Joe Daley eut enregistré son premier blanchissage de la saison la veille aux dépens du Boston.

Edwards a bien joué, car les Wings ont affiché une marge de 33:26 dans les lancers.

Popiel avait ouvert le pointage avec un lancer volé dans la première période.

Carl Liscombe avait établi le record de 36 buts avec les Wings en 1943-44.

**Première période:**  
1. Detroit, Popiel 2 (Stemkowski, Libett) 14:24  
Punitions — Baun 14:45, Popiel 19:40

**Deuxième période:**  
2. Detroit, Mahovlich 37 (Eam) 19:51  
Aucune punition.

**Troisième période:**  
3. Detroit, Howe 34 (F. Mahovlich) 2:58  
Punition — Angotti 14:40.

**Lancers:**  
Pittsburgh 7 9 10—26  
Detroit 9 15 9—33  
Buts: M. Edwards, Pittsburgh R. Edwards, Detroit.  
Assistance: 12,331.

## 10<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE NATIONAL

22 FEVRIER - 2 MARS

PLACE BONNAVENTURE

**VOYEZ**

- Les nouveaux modèles de bateaux
- Les moteurs de toutes les marques
- Les derniers développements du ski nautique
- Les superbes voiliers et yachts de croisière

**VISITEZ**

- LE CENTRE MARIN

Voyez des films sur les sports nautiques participez aux cliniques sur la navigation

- LE COIN DES MOUSSES

Amenez les tout-petits, ils s'amuseront en sécurité, pendant que vous visitez le Salon.

- LA MARINA

Venez vous désaltérer et vous amuser dans une ambiance de plaisir et de détente

**EN VEDETTE SUR SCENE**

### PAOLO NOEL

Monsieur Radio-TV le matelot chantant il chantera vos airs favoris à 15h45 et 21h00

**DÉFILÉS DE MODE NAUTIQUE**

d'Arlington Ski & Sports, La Boutique de la Mode commentés par ELAINE BEDARD à 15h00 et 20h15

**— LES RAFTSMEN**

Les Chansonniers de la Mer à 13h45 et 19h30

**DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE À LA SALLE D'EXPOSITION.**

**HEURES D'OUVERTURE:** Du dimanche au vendredi de 12h00 à 22h30  
Les samedis de 10h30 à 22h30

**PRIX D'ENTRÉE:** Adultes: \$1.50, Etudiants: \$1.00, enfants jusqu'à 12 ans: \$0.50

SOCIÉTÉ  
**GAZIFÈRE DE HULL**  
INC.

365, boul. St-Joseph, Hull, Qué.  
Tél. 771-8321

et à OTTAWA GAS — Centre commercial St-Laurent et 400, ch. Coventry, Ottawa — Tél. 745-0058

## En tête pour le lavage !

Notez nos avantages! Comparez nos prix! Puis venez choisir votre laveuse automatique, sècheuse au gaz ou lave-vaisselle portatif Inglis à la Société GAZIFÈRE. Vous avez jusqu'à 5 ans pour payer, avec légères mensualités sur votre facture de consommation de gaz.

Laveuse automatique Liberator II de Inglis, Modèle LFO 5300 VSR.  
Caractéristiques: commande à 2 vitesses, 3 cycles, cycle spécial de refroidissement pour linge à repassage permanent, réservoir de niveau d'eau à l'intérieur, filtre à charpie à action continue distributeurs de détergent et récupérateur d'eau savonneuse.  
Seulement **\$285.00**

Prime de 20 livres de détergent ALL (Valeur de \$0.95 au détail)

Et si vous désirez choisir un nouvel appareil électro-ménager Inglis dans le confort de votre foyer, appelez notre vendeur, il sera heureux de vous rendre visite.

Sècheuse au gaz Liberator de Inglis, Modèle LFO 7200 N.T. Comporte 4 cycles de séchage, cycle spécial de refroidissement pour linge à repassage permanent, cycle d'aération pour linge, "lavez-portez" et commande de chaleur par thermorégulateur. Gros filtre à charpie dans le haut.  
Seulement **\$185.00**

Lave-vaisselle portatif Sterling de Inglis Modèle 11400  
Appareil portatif et économique. Lavage à 4 cycles, chargement par le devant. Lavage et rinçage par arrosage "Filter Jet", intérieur spacieux pour lavage une fois par jour, filtre auto-nettoyant. Dessus fini érable.  
Seulement **\$299.00**

Lave-vaisselle portatif Citation de Inglis Modèle DBO 9700  
Le premier lave-vaisselle portatif au Canada à 2 vitesses et à 6 cycles, avec chargement par le haut. Dispositif exclusif de lavage par arrosage "Filter Jet", et nouveau mécanisme d'aspersion d'eau en douceur pour la verrerie délicate.  
Seulement **\$279.00**

**NOS BAS PRIX RESULTENT DE NOTRE PUISSANT POUVOIR D'ACHAT !**

## Miller Barber roule un 65

TUCSON (PA)—Miller Barber a calé un eagle et cinq birdies pour un 65, sept sous la normale, hier, à l'ouverture de l'omnium de Tucson doté de bourses de \$100,000.

Al Balding, de Toronto, a roulé un 72 et le champion actuel George Knudson, un 73. Ken Fulton, de Montréal, et Bob Cox, de Vancouver, ont aussi enregistré des 73 tandis que Wayne Vollmer, de Victoria, roulait un 74.

Barber, qui a terminé l'omnium de Phoenix avec un 74 la semaine dernière, détenait une avance de deux coups sur Lee Trevino et Dale Douglass, suivis de George Archer, Rod Funch et Ron Gerrudo avec des 68.

Le vainqueur de Phoenix, Gene Littler, a dû se contenter d'un 74.

Douglass a aussi calé un eagle.

Grief Jones, Phil Rodgers, Tom Shaw, Charles Volpone, Bruce Crampton, Randy Glover et Jimmy Wright ont roulé des 69.

Arnold Palmer, Jack Nicklaus et Billy Casper sont absents.

## Le St-Albert blanchit Limoges

EMBRUN (DNC) — Inspirés par la brillante performance de Jean-Marie Adam devant les filets, St-Albert a défilé Limoges au compte de 6-0 hier soir à l'aréna d'Embrun dans la première partie de leur série demi-finale trois de cinq de la ligue senior Cambridge Russell. Adam a effectué pas moins de trente arrêts pour mériter amplement ce blanchissage qui a rendu la victoire facile pour ses coéquipiers. Il a arrêté entre autre quatre échappées de joueurs du Limoges. Ce fut d'ailleurs la soirée de la famille Adam puisque cinq des six buts des vainqueurs ont été marqués par les frères Réjean et Paul Adam; le premier avec un tour du chapeau et le second avec deux buts. Claude Mac Kabee a complété le pointage du St-Albert.

L'autre série demi-finale débutera, demain soir, au même endroit alors qu'Embrun rencontrera Casselman.



SKI ALPIN — Voici le merveilleux décor du mont Whistler, où se déroulent les championnats seniors canadiens de ski alpin. Rod Hebron y a bien débuté, hier, en remportant la première manche. Le mont Whistler est situé à 55 milles au nord-est de Garibaldi, C.B. (Téléphoto PC)

## Ski alpin

# Rod Hebron remporte la première manche

GARIBALDI, C.B. (PC) — Rod Hebron, qui préfère la descente aux slaloms, a fait un pas de géant hier en vue du championnat de slalom géant alors que commençaient les championnats seniors canadiens de

ski alpin un jour plus tôt que prévu, en remportant la première manche de cette spécialité avec un temps de 54.93 sur une piste de 8,000 pieds avec dénivellation de 2,400 pieds.

Keith Shepherd et Wayne Henderson, deux autres membres de l'équipe nationale de ski, ont pris les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangs avec des temps respectifs de 55.04 et 55.56.

La deuxième manche et le slalom géant féminin auront lieu samedi tandis que les descentes, qui devaient inaugurer les championnats aujourd'hui, seront disputées vendredi.

Les championnats prendront fin avec les slaloms dimanche. Le slalom devait d'abord être disputé en une seule manche, mais l'Association canadienne a

ordonné deux manches à la dernière minute, ce qui a pris journalistes et spectateurs par surprise, afin de permettre aux skieurs de se qualifier pour les points FIS de la Fédération internationale.

En somme, les membres de l'équipe nationale ont dominé la première journée et devraient continuer de s'affirmer en l'absence de compétition étrangère retenue dans leurs pays pour des épreuves locales.

Bert Irwin, de Montréal, a pris le 4<sup>e</sup> rang en 55.57, suivi de Peter Duncan, de Montréal, en 55.82, tandis que Graham Hess, ex-junior, mettait fin au monopole des Nationaux en prenant la 6<sup>e</sup> place en 56:03.

# Mike Walton ne veut plus jouer pour Punch Imlach

## Conflit sérieux

(PC) — L'avocat Allan Eagleson a révélé hier soir que Mike Walton avait averti Punch Imlach, pilote des Maple Leafs de Toronto, qu'il ne pouvait plus jouer pour lui dans la Ligue nationale de hockey.

Eagleson, conseiller de l'Association des joueurs, a déclaré qu'il s'était entretenu avec Walton jusqu'à 4 h. a.m. jeudi dans le but de régler la dispute au sujet du temps que Punch accordait à l'aïler de 24 ans sur la glace.

"Mike veut continuer sa carrière dans le hockey, mais il croit qu'il ne joue pas assez, a précisé Eagleson dans une entrevue, et Imlach soutient qu'il joue suffisamment."

Eagleson prévoit que les Leafs vont suspendre Walton et, dans un tel cas, il soumettra la dispute au président Clarence Campbell, de la LNH.

Walton n'a pas accompagné les Leafs à Montréal hier soir et Imlach a déclaré que l'absence du joueur jusqu'à une heure avant le match contre les

Canadiens dans l'espoir que Walton arrive à temps pour jouer.

Walton, qui a compté 30 buts la saison dernière, a récolté 15 buts et 14 aides en 48 parties cette saison tout en jouant occasionnellement sur le 3<sup>e</sup> trio des Leafs et pendant les jeux de puissance.

Il a signé son contrat cette saison après une longue intervention du président Campbell et Eagleson.

Imlach a toujours critiqué Walton pour sa nonchalance à la contre-offensive.

Avant l'intervention du président l'an dernier, Walton avait exigé \$25,000, mais les Leafs lui avaient offert \$21,000, plus plusieurs chances de boni.

Eagleson a précisé hier que Walton et lui-même songeaient à cette décision depuis 1-2 mois.

Walton a fait ses débuts professionnels avec le Tulsa de la LCH où il a mérité le titre de recrue de l'année en 1964-65 avec un total de 40 buts.

Il a ensuite mérité le même

honneur avec Rochester dans la LAH avec un total de 35 buts. Après le match Canadiens-Leafs hier soir, Imlach a fait savoir que Walton était suspendu "peu importe ce qu'il pu déclarer Eagleson, car Walton n'était pas dans l'alignement ce soir".

Keith Allen, pilote des Flyers

de Philadelphie qui avait suspendu Forbes Kennedy pour insubordination plus tôt dans la journée, a déclaré qu'il "aimerait beaucoup" aligner Walton, rappelant des négociations antérieures impliquant Walton et son gardien Doug Favell, qui aimeraient s'aligner avec les Leafs.

## Conditions de ski

Ce sont de vraies conditions du printemps qui existent présentement sur toutes les pistes de ski de la région et la petite chute de neige de mercredi soir a rendu les conditions encore meilleures.

On a réparé les hauts de pentes avec de la neige prise dans les bois et avec de la neige artificielle et les skieurs peuvent s'attendre à un excellent weekend de ski.

CAMP FORTUNE: Toutes les commodités seront à la disposition des skieurs, y compris tous les chalets. La messe sera dite à 10h 30 dimanche au chalet Castle. Base de plus de 20 pouces. Garderie pour enfants ouverte tous les jours. Services d'autobus.

VORLAGE: Base de 18" environ. Autobus tous les matins de St-Laurent et Carlingwood. Garderie pour enfants mardi, mercredi, samedi et dimanche.

MONT STE-MARIE: Meilleures conditions dans la région. Base d'une trentaine de pouces. Tout sera ouvert. Routes en bon état.

EDELWEISS: Messes dimanche à midi et 1h. Hauts de pentes réparés. Autobus matin et soir.

CARLINGTON: Base peu épaisse mais toutes les commodités seront à la disposition du public.

## Bagotville, seul club invaincu

QUEBEC (PC)—Le Bagotville, dirigé par Earl Carson, détiend seul, depuis hier après-midi, par suite de sa victoire de 13-5 remportée sur le Trois-Rivières, du skip Robert La-haie, la première position au classement général des équipes du tournoi provincial de curling mixte, qui prendra fin ce soir.

Avant cette sixième ronde, ces deux mêmes équipes étaient ex aequo au premier rang de la section II, avec chacun quatre gains en autant de match.

Par ailleurs, hier, dans la section I, Mtl-Otterburn, du skip Brock Starkhouse, a défilé Sept-Îles, piloté par Jean Dionne, au pointage de 10-2. Val d'Or, de Ron Fortin, a eu le meilleur sur Cowansville, de Lorne Ritchie, 9-5; Thurso, de Robert Denis, a défilé Mtl-Wentworth, de John Hogg 8-5.

Dans la section II, outre la victoire connue de Bagotville sur Trois-Rivières, Granby, de

## VILLE D'OTTAWA

DEPARTEMENT DE LA RECREATION et DES PARCS

## AVIS PUBLIC

### PATINOIRES EXTERIEURES

A partir du vendredi 28 février 1969, toutes les patinoires extérieures seront fermées et l'entretien discontinué.

### ARENAS

Les arénas intérieures fermeront pour la saison courante le 31 mars 1969. L'aréna Walkley demeurera ouverte jusqu'au 13 avril. Les équipes ou les ligues qui veulent utiliser la patinoire au mois d'avril doivent composer 237-5100, poste 50.

Mme Margaret FARR,

Directrice du département de la récréation et des parcs.

## DERNIER AVIS!

SOLDE D'HIVER!  
De 25% à 50% D'ECONOMIES!



Empressez-vous tandis qu'il y en a!

### BATONS DE HOCKEY

C.C.M. à lames courbées et droites ... 1/2 PRIX

### PATINS C.C.M.

Pour dames et hommes ... 1/2 PRIX

### EQUIPEMENT DE HOCKEY

Jambières et gants ... 25% DE RABAIS

Toboggans, traîneaux de bébés, etc.  
25% de rabais

### SOUFFLEUSE A NEIGE SUNBEAM

Le nouveau modèle 16" Ord. 134.95, MAINTENANT 99.99

### QUINCAILLERIE

**TRUDEL**  
HARDWARE COMPANY

122, rue RIDEAU

233-5601



Nous acceptons

UN CARTEL POUR TOUT... PARTOUT  
CHARGEX

## Hockey Canada est une réalité

Hockey Canada est maintenant une réalité. Hier soir, le gouvernement fédéral a joint ses forces avec des hommes d'affaire du pays pour former une corporation qui verra maintenant à doter le Canada d'une équipe championne aux tournois mondiaux et aux Olympiques.

Le ministre de la Santé, M. John Munro, a déclaré que pour atteindre ce but, on formera une équipe quasi professionnelle, avec les meilleurs joueurs disponibles, et on permettra aux personnes qui feront un don à Hockey Canada de déduire le montant de leur impôt personnel.

Max Bell, de Calgary, est le premier président de l'organisation et Ian Sinclair, président du CPR, est en charge du comité qui verra à récolter les fonds nécessaires pour former l'équipe.

M. Bell a déclaré qu'il ne croyait pas que Bunny Ahearne puisse s'opposer au statut des joueurs qui composeront notre équipe. "Après tout, de dire Bell, Ahearne ne s'est jamais opposé au statut quasi professionnel des Russes."

Les présidents des Canadiens de Montréal et Leafs de Toronto, David Molson et Stafford Smythe, font partie du comité.

de même que Gordon Jukes et Alf Taylor, de la CAHA, qui continuera à gérer le club jusqu'à la fin de la présente saison de hockey.

Parmi les autres membres du comité, on voit les noms de Jack Hopwood, du comité de l'équipe nationale, le père David Bauer, Alan Eagleson, conseiller juridique de l'Association des joueurs de la Ligue nationale, Maurice Régimbal, qui représentera les sports intercollégiaux, John Wintermeyer, ancien chef libéral en Ontario, et Lou Lefavre, du ministère de la Santé.

### VILLARD DE LANS (AFP)

La jeune Ingrid Laforgue, 20 ans, a remporté, hier, à Villard de Lans, son premier titre national en enlevant le slalom géant féminin des championnats de France de ski devant Florence Steurer, victorieuse, la veille, dans le spécial et sa sœur jumelle Britt.

### ANDRE BEDARD AUTOMOBILES LTEE

VOTRE CONCESSIONNAIRE

### RENAULT

POUR HULL ET LA REGION DE L'OUTAOUAIS

424, ch. Richmond

725-2061

Toutes reprises acceptées  
Grand choix de voitures usagées



avec Bols on ne manque jamais son coup

"Chante-nous donc un petit quelque chose"

"Commence par me donner un verre de Bols!"



GILLES DERY  
amateur

SAMEDI 22 FEVRIER  
10h A.M. à 10.30 A.M.

A l'honneur cette semaine

ÉCOLE DU  
PARC DE LA  
MONTAGNE

**CKCH**

"Toujours présent parmi vous"



**PAPA FILION** — Mme Hervé Filion a donné naissance, hier, à l'hôpital Mount Sinai de Toronto, à une fille de 8 livres 5 onces. La mère et l'enfant se portent bien. Félicitations aux époux Filion.

## Les Braves participent au tournoi provincial à Windsor

Une saison qui a été décevant pourrait tout de même se terminer en gloire pour les Braves d'Ottawa. En fin de semaine, l'équipe de l'instructeur Norm Fenn se rend à Windsor pour participer au championnat senior "A" de ballon-panier de l'Ontario et elle affrontera des équipes de Sarnia, Windsor et Toronto. Les gagnants, en plus de porter officiellement les couleurs de l'Ontario, seront les hôtes du championnat senior "A" canadien à la mi-mars.

Durant les deux dernières années, les Braves ont été finalistes au championnat de l'Ontario. Même s'ils ont fort impressionné durant ces deux dernières saisons, ils se rendent

à Windsor alors qu'ils ne sont même pas favoris pour remporter les honneurs de ce tournoi annuel. Cette année, les Braves étaient à l'oeuvre dans la Ligue internationale de ballon-panier, mais n'ont pas participé à trop de parties puisque plusieurs matches réguliers ont été contremandés par leurs adversaires. Comme résultat, leur jeu en a beaucoup souffert et leurs meilleurs compteurs ont très souvent manqué de précision près du panier adverse.

Cette semaine cependant, l'instructeur Fenn a sérieusement surveillé ses protégés à l'entraînement et il a surtout mis l'accent sur les lancers en direction du panier. Fenn croit que ses joueurs retrouveront

leur aplomb une fois qu'ils commenceront à compter tout comme ils le faisaient au tout début de la saison, alors qu'ils présentaient une moyenne de près de 100 points par partie.

L'équipe sera au complet pour ce tournoi, y compris l'excellent Tom Pullen. Les Braves ne savent rien de leurs adversaires, mais il semble certain que ces clubs seront aussi puissants que ceux qui participent à ce tournoi présenté l'année dernière à Ottawa.

Voici la liste des parties.  
Samedi: 1 h: Sarnia vs Toronto; 3 h: Ottawa vs Windsor; 7 h 30: Sarnia vs Ottawa; 9 h 30: Toronto vs Windsor.  
Dimanche: 12 h: Toronto vs Ottawa; 2 h: Sarnia vs Windsor.

## Le Canadien rejoint St. Catharines

# Quatre parties en 5 jours pour les 67's d'Ottawa

Les 67's d'Ottawa sont à Niagara Falls, ce soir, et à Oshawa, demain soir, puis seront de retour au Centre municipal dimanche soir pour affronter Kitchener.

Mardi prochain, ils jouent à London.

Au cours des cinq jours qui suivent, on aura une bonne idée des chances de l'équipe de participer aux éliminatoires de fin de saison.

Les 67's sont présentement en 9e position du classement de la Ligue junior "A" de l'Ontario, à deux points de Oshawa, mais avec deux parties en main, à quatre points de Toronto, toujours avec deux parties en main, et à cinq points du London, mais avec quatre parties de plus à jouer.

C'est donc dire que leurs chances sont excellentes alors qu'il ne reste plus que deux semaines au calendrier régulier.

La partie de dimanche soir, au Centre municipal, se mettra en branle à 7 h 30.

Hier soir, Marc Tardif a marqué un but par période et le Canadien a défait Peterboro, 3-1. Mike Donaldson a marqué le seul filet des Petes.

Cette victoire permet aux Canadiens de rejoindre St. Catharines en tête du classement.

A Hamilton, les Red Wings ont encaissé quatre buts en l'espace de 70 secondes en troisième période pour effacer un déficit de 4-2 et finalement faire match nul, 6-6, avec Niagara Falls.

Lee Carpenter, avec deux

buts, Gary Coalter, Tom Trevelyan, Ron Climie et Cal Russell, avec un but chacun, ont marqué pour les Wings. Les filets des Flyers ont été marqués par Jack Powell qui en a réussi trois, dont l'égalisateur à 17:42 de la 3e période, par Bob Walton, avec deux, et Ross Webley.

	G	P	N	P	C	Pts
Montreal	30	11	5	242	148	65
St. Cath.	27	10	11	262	185	65
Peterbor.	26	15	8	199	172	60
Hamilton	26	20	3	190	165	55
Niagara F.	25	22	1	200	204	51
London	17	24	9	223	235	43
Toronto	19	25	4	194	216	42
Oshawa	16	24	8	204	229	40
Ottawa	16	24	6	172	208	38
Kitchener	8	35	5	144	268	21

Jeudi  
Montreal 3, Peterborough 1  
Niagara Falls 6, Hamilton 6

Ce soir  
Ottawa à Niagara Falls  
Peterborough à Montréal  
Toronto à Kitchener

## Les Castors se reposent en battant les Rangers

Les Castors de Hull ont écrasé les Rangers d'Ottawa au compte de 9-3 hier soir à l'aréna de Hull dans une joute régulière de la Ligue centrale Junior. L'arbitre expulsa quatre joueurs, deux de chaque équipe: Les McAninch et John Coburn des Castors ainsi que Ted Yabsley et Dave McKenney des Rangers, pour s'être battus.

Les Castors prirent l'initiative dès la première période avec des filets de Daniel Rheault, Dave Larabie, Maurice Baril. Les McAninch et Michel St-Jacques; Doug Harding répliqua

pour les Rangers. Aucun but ne fut marqué au deuxième vingt et les Castors entreprirent la troisième période avec une avance confortable de 5-1. Daniel Rheault, avec son deuxième but du match, Dave Hunt, Brian Mason et Steve Wilson complétèrent le pointage des vainqueurs tandis que Peter McDonald et Keith McKinnon marquèrent une fois chacun pour les perdants au troisième vingt.

En plus de son but, Maurice Baril a obtenu deux assistances, ce qui lui donne une avance de quatre points en tête des compteurs.

Wayne Hughes, dans la cage des Castors, a fait 26 arrêts tandis que Jo Simpson des Rangers a arrêté 21 lancers.

Ce soir à l'aréna de Kentville, les Rangers se devront de l'emporter alors qu'ils rencontreront de nouveau les Castors. En effet, si les Castors sont assurés du championnat, par contre les Rangers bataillent encore pour se trouver une place dans les éliminatoires; ils sont à quatre points de la quatrième position détenue par Pembroke et ils ont une partie en main sur cette dernière équipe.

## Ken McElroy domine toujours à la piste du parc Connaught

Même s'il n'a pas eu trop de succès la semaine dernière, Ken McElroy a toujours une forte avance en tête des conducteurs de la piste du parc Connaught.

McElroy a été complètement impuissant en deux départs la fin de semaine dernière et sa moyenne a été diminuée de 115 points à 632. Malgré tout, il est confortablement installé en avant de Phil Laframboise, qui

a une moyenne de 458 et de Bob Steele avec une moyenne de 472.

Steele est en tête pour le plus de victoires. Il a remporté dix victoires en dix programmes, deux de plus que Laframboise et Bob O'Dwyer. O'Dwyer

est le conducteur le plus occupé alors qu'il a participé à 47 courses d'une distance d'un mille et il conserve une moyenne de 324.

Pendant ce temps, la piste Connaught se prépare pour une autre excellente fin de semaine.

## Le boycottage continue aux camps d'entraînement

La série de quatre matches hors-concours que les White Sox de Chicago devaient disputer à Mexico est devenue la première victime du boycottage des camps d'entraînement par les joueurs et cela, au coût de \$30,000.

Ed Short, vice-président des White Sox, a averti les Mexicains que le club ne pourrait affronter les Reds et les Tigers de Mexico du 2 au 5 mars "en raison du refus des joueurs de signer leur contrat et de se rendre au camp d'entraînement..."

Entre-temps, les White Sox ont accueilli leur premier joueur de la saison dernière lorsque le lanceur Cisco Carlos, avec une fiche de 4-14, a signé son contrat. Les autres joueurs doivent rejoindre les lanceurs à Sarasota, Floride, vendredi.

Pat Jarvis, meilleur lanceur des Braves d'Atlanta l'an dernier, est le seul régulier parmi les 15 artilliers au camp de West Palm Beach. Il a signé son contrat en novembre dernier avant la défense imposée par Marvin Miller, directeur de l'Association des joueurs.

Clay Carroll, un lanceur qui a remporté sept victoires en 1968, est arrivé au camp des Reds de Cincinnati à Tampa, Floride, et a signé son contrat même si le camp n'ouvre ses portes qu'aujourd'hui.

Expos  
Les Expos de Montréal ne comptaient aucune nouvelle addition sur les 11 joueurs arrivés la veille, y compris les vétérans Bob Bailey, John Bateman et Ron Brand.

Les Clubs de Chicago, incapables de s'entraîner à cause de la pluie à Scottsdale, Arizona, comptaient 18 joueurs, y compris 13 réguliers, Ron Santo, Glen Beckert et Ernie Banks ont laissé entendre qu'ils arriveraient le 1er mars.

Les Mets de New York comptaient 16 joueurs à St. Petersburg, Floride, y compris le receveur Jerry Grote et les lanceurs Nolan Ryan, Car Koonce, Danny Frisella, Bob Hendley et Jim McAndrew, mais Tom Seaver, Jerry Koonsman, Al Jackson et Ron Taylor étaient toujours absents.

On ne remarquait aucun joueur réputé au camp des Yankees de New York à Fort Lauderdale, Floride, où 11 joueurs ont pris part à un exercice de 1-2 heures.

## Cornwall à un point de la 5e position

Les Royaux de Cornwall ne sont plus qu'à un point de la cinquième position au classement de la Ligue métropolitaine de Montréal grâce à une victoire de 8-2 sur les Bombers de Rosemont, jeudi soir.

La partie, disputée à Cornwall, a été arrêtée à 5:29 de la 3e période. Jim Haley du Cornwall et Serge Beaudoin en sont venus aux coups puis, quand un troisième joueur s'est interposé, les deux bancs se sont vidés et la bagarre a éclaté.

L'ordre rétabli, les Bombers ont refusé de revenir sur la glace et l'arbitre Chief Garand a donné la victoire aux Royaux.

Gerry Campeau a réussi le tour du chapeau pour les Royaux, les autres buts allant à Jeff Bates, deux, Gary Harrington, Healey et Bob Currier. Maurice Desfosses et Denis Brisebois ont marqué pour Rosemont.



**EXPORT A**  
La Meilleure Cigarette  
FILTRE  
au Canada  
RÉGULIÈRES ET "KING"

## Le Bourget gagne, 4-0

Le Bourget a remporté une victoire de 4-0 sur le Sarsfield pour ainsi prendre une avance d'une partie dans une série de quatre parties de sept.

Les deux clubs s'affronteront de nouveau à l'aréna de Clarence Creek, dimanche après-midi, à 2 h 30.

Roger Amyot, Richard Lortie, Allan Dubé et Denis Chartrand ont marqué un but chacun pour le Bourget.

**SAMEDI.. 9 h. a.m.**  
**JOE FELLER**  
**JOUR D'AUBAINES**  
**VENTE**

**CHEMISES**  
DE MARQUES REPUTÉES  
107 seulement  
Val. jusqu'à 6.00  
59¢  
CHAQUE CHEMISE EST PARFAITE  
UNE PAR CLIENT  
60 RUE RIDEAU — 47 ST-LAURENT

**BAS 39¢**  
VALANT JUSQU'A 1.50  
3 PAIRES POUR 1.00

**SLAX**  
VALANT JUSQU'A 12.95  
PAS DE MODIFICATIONS  
3.99

**PALETOTS \$29**  
VALANT JUSQU'A 79.50

**VESTONS SPORT**  
EN VELOURS COTELE  
VALANT JUSQU'A 19.95  
PAS DE MODIFICATIONS  
6.99

**CHANDAILS**  
VALANT JUSQU'A 13.95  
5.99

**SOULIERS**  
DE MARQUES REPUTÉES  
VALANT JUSQU'A 24.95  
9.99

**COMPLETS \$99**  
FAITS SUR MESURES  
VALANT JUSQU'A \$165  
2 POUR \$195

**COMPLETS**  
\$39 \$49 \$59  
VALANT JUSQU'A \$100.00  
(modifications aux revers et aux manches seulement)  
POUR GARÇONS et ADOLESCENTS

**SLAX**  
VALANT JUSQU'A 12.95  
2.99

**CAR COATS**  
VALANT JUSQU'A 29.50  
9.99

**COMPLETS**  
ET COORDONNES  
VALANT JUSQU'A \$55  
19.99

RAYON DES VETEMENTS POUR GARÇONS A ST-LAURENT SEULEMENT

**JOE FELLER**  
LIMITED  
AUX DEUX MAGASINS  
RIDEAU PRES NICHOLAS  
CENTRE COMMERCIAL  
ST-LAURENT  
STATIONNEMENT GRATUIT  
POUR NOS CLIENTS  
OUVERTS CE SOIR JUSQU'A 9 H.

M. Hari O. Dilawri, président de  
**Bonaventure Ford Sales Limitée**  
vous invite cordialement à venir à la  
**Grande Première spéciale**  
du nouvel emplacement de  
**Bonaventure Ford Sales Limitée**  
22, boulevard Mont Bleu, Hull,  
Québec,  
le vendredi, 21 février 1969

776-1571

**CKCH**

TÉL. 777-2771. 970 KC. 5000 WATTS

**cinéma · théâtre · concerts**

**LE DROIT**

*L'enfant prodige du siècle!*

**EN COULEURS**

**JOSELITO**

**"LE PETIT ANDALOU"**  
— aussi en couleur —  
**"3 SUR UN SOFA"**  
Jerry Lewis — Janet Leigh

**JUSQU'À SAMEDI!**

**Buckingham**  
116 McLaren

**Cinéma ODEON Theatres**

**A L'AFFICHE!**

Le détective Frank Bullitt est un agent différent.

**STEVE MCQUEEN AS 'BULLITT'**

Programme pour adultes

En plus au Queensway "NOT WITH MY WIFE YOU DON'T"

Stationnement gratuit

**ODEON-ST. LAURENT CINEMA I**

Chauffettes électriques dans les autos

**ODEON QUEENSWAY DRIVE-IN**

**CHASSE au GROS GIBIER**

ET VOUS VERREZ PAR LA MIRE DE LA CARABINE — DECLENCHER LA GACHETTE!

La grande aventure qui saura divertir ceux qui aiment la vie en plein air.

Aujourd'hui

**WORLD SAFARI**

En couleurs splendides

Nouvelle aventure de chasse et pêche par Ron Hayes, guide et réputé cinématographe du gros gibier.

Aussi: "COURT METRAGE SPECIAL"

12:25  
2:40 - 4:55  
7:10 - 9:25  
Dim. de 2:10

**The Mall**

DANS LA PLUS BELLE AMBIANCE

Le meilleur Western à suspense depuis "High Noon"

**RETENU!**

COULEUR

**GREGORY PECK · EVA MARIE SAINT**

NATIONAL GENERAL PICTURES Presents

**THE STALKING MOON**

in a Pakula-Mulligan Production of

**SOMERSET**

Représentations à: 1.15-3.15-5.15-7.20-9.35

**3e GRANDE SEMAINE!**

**THE GRADUATE**

POUR ADULTES

**ODEON-ST. LAURENT CINEMA II**

QUEENSWAY AT ST. LAURENT 748-0342

Lundi à vendredi 7.15 et 9.20  
Samedi 5.15-7.15-9.20  
Dimanche 2.30-4.30-7.15-9.20

Spectacle spécial pour enfants tous les samedis à 2 p.m. "7 Faces of Dr. Lao" et dessins animés

**Appréciation des films**

L'appréciation que nous donnons des films à l'affiche dans nos cinémas nous est fournie par l'Office des communications sociales, qui est un organisme de l'Épiscopat canadien.

Pour les films les plus récents, l'Office se sert d'une classification basée sur la valeur artistique des œuvres. Les autres films sont cotés selon leur portée morale et le groupe d'âge auquel ils sont destinés.

Voici la liste des signes qui servent à l'appréciation des films et leur signification:

VALEUR ARTISTIQUE	VALEUR SELON L'ÂGE
1—chef-d'œuvre	A—Adultes
2—remarquable	E—Enfants
3—très bon	
4—bon	
5—moyen	
6—mauvais	
7—minable	

**Grande Première merc. à 8h 30 p.m.**

**"THE LION IN WINTER" EST UN TRIOMPHE... EXTRAORDINAIRE! VOUS VOUS DEVEZ DE LE VOIR!**

Judith Crist

**PETER O'TOOLE KATHARINE HEPBURN**

**THE LION IN WINTER**

Attention particulière aux groupes et à ceux qui organisent une souscription. Pour des précisions à ce sujet quant aux prix et renseignements, communiquez avec M. André Bard 749-4545

**Towne CINEMA**  
5 BEECHWOOD AVE. 749-5035

Guichet ouvert de 12h 00 (midi) à 9h p.m. — dimanche 1h p.m. à 9h p.m. En matinée à 2h p.m. Merc., sam., dim. et congés. Soirées du lundi au samedi à 8h 30 p.m. — dimanches à 8h p.m. Billets en vente aux magasins du Treble Clef.

**20th CENTURY THEATRES**

**Cinema Showcase PRESENTATIONS**

**THE CHARGE OF THE LIGHT BRIGADE**

EN COULEURS A TONY RICHARDSON FILM

TOUS LES JOURS À 1.50 - 4.30 - 7.15 - 9.45

**ELGIN**  
ELGIN et LISGAR - 232-0101

**"★★★★ FILM PUISSANT ET BOULEVERSANT!"**  
— N.Y. Daily News

**"UNE EXPERIENCE REMARQUABLE!"**  
— Judith Crist

MGM presents the John Frankenheimer - Edward Lewis Production of

**the fixer**

Alan Bates, Dirk Bogarde, Hugh Griffith

**9e semaine!** TOUS LES JOURS A: 1.35 - 4.20 - 7.00 - 9.35

**LITTLE Elgin**  
ELGIN et LISGAR - 232-0108

**LUNDI DERN. JOUR!**

**CLOSELY WATCHED TRAINS**

TOUT EN ANGLAIS A prix régulier

Tous les soirs à 7.00 et 9.05  
Sam., cont. à partir de 1 h 30

**Towne CINEMA**  
5 BEECHWOOD AVE. - 749-5035

**A ROBERT WISE FILM**

en couleur **JULIE ANDREWS AS THE STAR!**

Billets en vente pour sièges réservés! Contrôle ouvert tous les jours de midi à 9h p.m. Dim. 1h à 8h 30 p.m.

Matinées: mer., sam., dim. et fêtes à 2h.  
Loges: 2.50; orch. 2.00  
Soirées: lun. au sam. 8h Dim., 7h 30  
Loges: 3.00; orch. 2.50  
Acceptations réservations par téléphone!

**NELSON**  
325 RIDEAU et NELSON - 237-8880

Venez voir... **Michael Caine**

**"Play Dirty"**

AU DIABLE LES MEDAILLES ET REGLEMENTS SI VOUS TENEZ A SURVIVRE!

PROGRAMME DOUBLE en COULEUR

**"A TWIST OF SAND"**

2e film

**RIDEAU BRITANNIA DRIVE-IN**  
GRATIS! Chauffe-autos électriques au cinéparc Britannia!

**Horaires des Cinémas**

BUCKINGHAM — "Le petit Andalou" (5) "3 sur un sofa" (7)  
CAPITOL — "The Sergeant" (1) 1.00 - 2.55 - 5.05 - 7.10 - 9.25. Dern. 9.25.  
CARTIER — "L'homme du Bengale" (5) A 3.05 - 8.05. "Attaque du Fort Adams" (7) 4.50 - 9.50 - 1.20 - 6.00.  
CINEMA DE PARIS — "Moi, une femme" (5) 6.40 - 9.57. "Brigade antigangs" (A) 8.30.  
CINEMA VENDÔME — "Les grandes vacances" (E) 6.40 - 9.50. "Tant qu'on a la santé" (3) E 8.20.  
ELGIN — "Charge of the Light Brigade" (3) 1.50 - 4.30 - 7.15 - 9.50. Dern. 9.50.  
ELMDALE — "Funny Girl" (4) 8.15. Sam et dim. matinée 2 h.  
LITTLE ELGIN — "The Fixer" (3) 1.35 - 4.20 - 7.00 - 9.35.  
THE MALL — "World Safari" (7) 12.25 - 2.40 - 4.55 - 7.10 - 9.25.  
MAYFAIR — "The Big Gundown" 8.20. "Conan's Bluff" 6.40 - 9.50.  
NELSON — "The Star" (3) Matinées: mer., sam., dim. et fêtes. Soirées: lun. au sam. 8 h. Dim. 7 h 30.  
REGENCY — "Romeo and Juliet" 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00.  
RIDEAU — "Play Dirty" (7) 2.35 - 6.05 - 9.50. "A Twist of Sand" (7) 1.00 - 4.30 - 8.15. Dern. 8.10.  
ODEON-SOMERSET — "The Stalking Moon" (7) 1.15 - 3.15 - 5.15 - 7.20 - 9.35.  
ST-LAURENT, cinéma I — "Bullitt" (3) 7.10 - 9.20.  
ST-LAURENT, cinéma II — "The Graduate" (3) 7.15 - 9.20.  
TOWNE — "Closely Watched Trains" (3) 7.20 - 9.35.  
CINEMA-PARCS — "Play Dirty" (7) "A Twist of Sand" (7)  
BRITANNIA — "The Fixer" (3)  
QUEENSWAY — "Not with My Wife you don't!" (A). "Bullitt" (3).

**COMMENÇANT CE SOIR**

**DES FEMMES INNOCENTES PRISES AU PIÈGE!**

DE **MISTER MEX**

UN FILM PROVOCANT ET STUPEFIANT!

EN COULEUR

— AUSSI EN COULEUR —  
**"TONNERRE SUR PEKIN"**

**THEATRE LAURENTIEN GATINEAU**

**Cinéma FAMOUS PLAYERS**

SYMBOLE DU DIVERTISSEMENT PAR EXCELLENCE!

FRANCO ZEFFIRELLI

**ROMEO & JULIET**

ADULT ENTERTAINMENT

TOUS LES JOURS y compris le dimanche à

**REGENT**

BANK AT SPARKS 235-5111

1.30 4.00  
6.30 9.00

**A L'AFFICHE DEMAIN!**

OTTO PREMINGER présente "SKIDOO"

JACKIE GLEASON CAROL CHANNING FRANKIE AVALON FRED CLARK  
MICHAEL CONSTANTINE FRANK GORSHIN JOHN PHILLIP LAW PETER LAWFOORD  
BURGESS MEREDITH GEORGE RAFT CESAR ROMERO MICKEY ROONEY  
and GROUCHO MARK playing God

**LOVE**

**IT TAKES TWO TO TANGO**

**skidoo**

DERNIERE JOURNEE!

Rod Steiger dans "THE SERGEANT"

**CAPITOL** BANK AT QUEEN 232-1579

Rep. à 1.00 3.00 5.10 7.20 9.35

**A L'AFFICHE!**

MATINÉES À 2 P.M. (Merc., sam., dim. congés) SOIRÉES À 8.15

Tous les sièges réservés

**BARBRA OMAR STREISAND · SHARIF**

THE WILLIAM WYLER PLAY STARK PRODUCTION

**FUNNY GIRL**

(Réservations par téléphone) 728-2333

**ODEON ELMDALE**  
1198 WELLINGTON

**Films à l'affiche**

**Not with My Wife, You Don't**

American. 1966. 118 min. Technicolor. Comédie réalisée par Norman Panama, avec Tony Curtis, Virna Lisi et George C. Scott.

Un officier de l'aviation américaine, Tom Ferris, a épousé pendant la guerre de Corée une jolie infirmière, Julie, profitant du fait que son rival et ami, Tank Martin, était porté disparu. Quinze ans plus tard, les deux anciens camarades se retrouvent en Angleterre. Tank profite de son rang pour séparer Tom de sa femme pendant quelque temps et entreprend de reconquérir Julie. Celle-ci se montre vulnérable à ces avances jusqu'à ce qu'elle apprenne les subterfuges utilisés par Tank. Par ailleurs, Tom commet plusieurs infractions au règlement pour rejoindre sa femme et montre ainsi le prix qu'il attache à son amour.

Appréciation morale: Les légèretés de conduite des personnages et le traitement quelque peu déshéant du mariage se présentent dans un contexte de fantaisie. Adultes.

**L'Homme du Bengale**

(La Montagna di Iuce)

Italie. 1965. 105 min. Techniscope. Technicolor. Film d'aventures réalisé par Umberto Lenzi, avec Richard Harrison, Daniele Vargas et Luciana Gilli, d'après un roman d'Emilio Salgari.

En Inde, un rajah convoite un diamant fabuleux qui orne la statue d'une divinité. Il profite du passage dans son palais d'un Américain, Foster, pour l'enlever à l'occasion d'une partie de poker et lui faire signer une reconnaissance de dette. Foster s'enfuit, mais pour tomber entre les mains d'un fakir au service du rajah qui lui propose de voler le diamant. L'Américain accepte et dérobe le joyau qu'il est ensuite forcé de remettre au rajah. Le diamant étant disparu, Foster parvient non sans peine à le récupérer. Il feint alors de le restituer mais c'est un faux qu'il met en place sur la statue.

Dans ce film de série, les malhonnêtetés du héros se présentent dans un contexte d'aventures exotiques. (a)

**DERNIERES SEMAINES!**

POUR TOUS

UN TORRENT DE RIRE... COULEURS

**LOUIS DE FUNÈS**

les grandes vacances

HORAIRE: semaine 6.40 - 9.50

Aussi: Une cure de rire!  
"TANT QU'ON A LA SANTE"  
réalisé et interprété par PIERRE ÉTAIX

STATIONNEMENT GRATUIT **CINEMA VENDÔME** PLACE CARTIER HULL - 776-1440

**CINEMA DE PARIS** TEL: 777-2403

185, rue LAVAL — HULL

Commençant demain soir!

**18e** ANNIVERSAIRE

18e FOIS A HULL

En Grande Exklusivité

**ANNA KARINA**

dans **LA RELIGIEUSE**

de **Suzanne Simonin**

DE DIDEROT

— EGALEMENT A L'AFFICHE —  
FRANCE ANGLADE - JEAN RICHARD

**"CLEMENTINE CHERIE"**

— DERNIERE FOIS CE SOIR —  
"MOI, UNE FEMME"  
"BRIGADE ANTI-GANGS"

**SPECIAL POUR LES ENFANTS**

DEMAIN A 1.00 P.M.

2 FILMS EN COULEUR

Exploits audacieux! Gaspard! Duels! Bagarres!

**ZORRO L'INTREPIDE**

George Ardisson Maria Marlowa

**"Le vieux Khottabytch"**

ADMISSION: ENFANTS 50c — ADULTES 75c

**AUJOUR'HUI A SAMEDI — TOUS LES JOURS DES 1 H P.M. ■ 14 ANS**

**3 FILMS D'ACTION et D'AVENTURE**

1. "L'HOMME DU BENGAL"
2. "ATTAQUE DU FORT ADAMS"
3. "LEOPARD DE LA JUNGLE NOIRE"

Matinée spéciale pour la famille samedi et dimanche

1. "ATTAQUE DU FORT ADAMS"  
2. "LEOPARD DE LA JUNGLE NOIRE"

**CARTIER HULL — 777-2322**

**HOTEL OTTAWA HOUSE**  
HULL, QUE.  
**DIMANCHE**  
2 h à minuit  
"Les Carrousels"  
chanteurs-comédiens de Hull  
Balades et succès du jour  
Chambres à louer à la  
semaine

**Au Théâtre populaire de Pointe-Gatineau**

**"Pieds nus dans le parc", de Neil Simon**

C'est à compter de 8h vendredi soir que les amateurs de théâtre de la région pourront assister au second spectacle de la saison du Théâtre populaire de Pointe-Gatineau. Sous la direction d'Eugène Laurin, metteur en scène de la troupe, les comédiens présenteront une pièce de Neil Simon intitulée "Pieds nus

dans le parc," dont la version française a été écrite par André Roussin. Cette comédie sera jouée également samedi et dimanche à 8 h, et le T.P.P.G. précise

que la représentation de vendredi est destinée aux étudiants, alors que les autres représentations seront jouées pour un plus vaste public. Tous les spectacles auront lieu sur la scène de l'Ecole Bruyère, située au numéro 19, boul. Gréber, à Pointe-Gatineau.

Le principaux rôles seront tenus par Renelle Landry et Lucien Létourneau, qui seront entourés de Gaby Deziel-Huppe, Gerard Anderson et Claude Deschamps. Les décors seront signés Aldo Marleau.

La direction tient à souligner que les représentations auront lieu à l'Ecole Bruyère et non au Gymnase Robinson. Ceux qui possèdent des cartes de membres sont priés d'en prendre note.

**Juges au Festival d'art dramatique du Canada**

Le Festival d'art dramatique du Canada a nommé les juges qui choisiront les six pièces de théâtre qui doivent être présentées à Kelowna, en Colombie-Britannique, lors des éliminatoires de ce festival. M. Dennis Sweeting sera juge pour les provinces de l'ouest du pays; Mlle Marigold Charlesworth pour l'Ontario et M. Jacques Zouvi pour la région des provinces de l'Atlantique. On n'a pas encore choisi les représentants français et anglais pour la province de Québec.

**ICE CAPADES**  
America's No. 1 Family Show

Le spectacle de l'heure au cachet futuriste!  
Patineurs de renommée mondiale dont le lauréat de la médaille d'or aux Jeux olympiques de 1968, Wolfgang Schwarz et le champion d'Amérique du Nord, Donald Knight. Comédie hilarante et l'incroyable écran magique.  
Commence le mardi 11 mars et jusqu'au dim. 16 mars  
Centre municipal d'Ottawa  
5 soirées!  
Mardi-Merc. Jeudi, 8 h Ven., sam., 8 h 30 (soirée du mardi retenue par les magasins Dominion)  
3 matinées!  
Samedi, 2 heures Dim., à 2 h et à 8 h  
BILLETS \$2.50 \$3.00 \$3.50 \$4.00 (toutes les places réservées)  
Enfants de 16 ans et moins à \$2 seulement. A ces représentations seulement! Mer., jeu., à 8 h p.m. Sam., 2 h et dim., 8 h  
CONTROLE OUVERT AUJOURD'HUI  
Centre municipal d'Ottawa 10.30 a.m. - 6.30 p.m. et agences Treble Clef 177 Sparks et 88 Rideau  
Pour renseignements, composer 237-7231  
Le contrôle, chez Simpsons-Sears, ouvrira le lundi 24 février

**HOTEL ROYAL**  
ANGERS, Qué.  
"CHERIE MARCO"  
effeuilleuse  
"JOHANE MAXWELL"  
M.C.—chanteuse  
JUSQU'A DIMANCHE  
Bienvenue aux amateurs d'autos-neige  
MUSIQUE POPULAIRE ET WESTERN

L'HOTEL INTERPROVINCIAL  
En vedette "LES SHADES"  
Cinq instrumentistes formidables du Québec  
Aussi, danse tous les dimanches, de 1 h 30 à 11 h 30 du soir

**DUVERNAY**  
LE "MOTOR HOTEL"  
207, rue Principale, Hull  
Pour le summum en fait de  
• Repas • Danse  
• Divertissements  
• "Exclusive Penthouse"  
• Salon bar Richelieu  
• Salle Duvernay  
Licenciée jusqu'à 2h. a.m.

**GREBER** Motel  
Templeton, Qué.  
Rés.: 663-4732  
LORI LANO, vedette du bain de mousse  
ROLLAND LEGAULT, M.C., et ses musiciens  
THE GREAT IVAN, équilibriste hors pair  
SPECTACLES: 10.15 p.m. et 12.30 a.m.  
DIMANCHE: 5.15 et 9.30 p.m.

CJRC - RADIO CAPITALE présente  
NANA MOUSKOURI  
Le JEUDI 6 MARS  
THEATRE CAPITOL  
Billets en vente: COIN DU LIVRE, ave King Edward, Ottawa; LIBRAIRIE CLASSIQUE, rue Hôtel-de-Ville, Hull; THEATRE CAPITOL, rue Bank, Ottawa.

LE THEATRE POPULAIRE DE POINTE-GATINEAU présente  
"PIEDS NUS DANS LE PARC..."  
de Neil Simon  
Adaptation française: ANDRE ROUSSIN, avec: Renelle Venne-Landry - Lucien Létourneau Gaby Deziel-Huppe - Gerard Anderson Claude Deschamps  
Réalisation: EUGENE LAURIN  
21, 22, 23 FEVRIER  
8 h 30 p.m.  
ENTREE: 21 février, adultes \$2; étudiants 75¢  
Autres soirs \$2 pour tous  
**ECOLE BRUYERE**  
13, boul. Gréber, POINTE-GATINEAU

**La mine d'ART**  
LE VENDREDI 21 FEVRIER

**EXPOSITIONS:**  
• Joyce Devlin; peintures de l'Arctique. Galerie Robertson, de 9 h 30 à 5 h 45.  
• Richard D. Wilson; dessins. Bibliothèque nationale, de 9 h 30 à 5 h 30.  
• Duncan MacPherson; caricatures politiques. Galerie Wells, de 10 h 30 à 5 h 30.  
• Saul Field; gravures et peintures. Centre communautaire juif, de 10 h à 10 h.  
• Tom Thomson et le Groupe des Sept. Galerie nationale, de 10 h à 6 h.  
• Mies van der Rohe; rétrospective d'oeuvres architecturales. Galerie nationale, de 10 h à 6 h.  
• Michael Semak; photographies. Galerie de l'image, 150, rue Kent, de 10 h à 6 h.  
• "La peinture américaine à travers les affiches"; affiches. Bibliothèque municipale de Hull, de 10 h à 9 h.  
• Georges de Niverville; peintures et dessins. Galerie Lofthouse, de 9 h 30 à 9 h.  
• Senaha Senanayake; peintures. Bibliothèque nationale, de 9 h 30 à 5 h 30.  
• Raymond C. Bourque; peintures. Institut canadien-français, de 1 h à minuit.  
• Aaron Siskind; photographies. Galerie nationale, de 10 h à 6 h.  
• Les Vikings; collection d'objets, de reproductions et de photographies. Galerie nationale de 10 h à 6 h.  
• Edmundo Fatica; huiles et sculptures. Pavillon Tabaret de l'Université d'Ottawa, de 10 h à 10 h.

**THEATRE:**  
• "A Shot in the Dark", d'après Marcel Achard. Town Theatre. Auditorium de l'Ecole technique, 8h30 en soirée.  
• "The Threepenny Opera", de Bertolt Brecht. Drama Guild de l'Université d'Ottawa. Salle académique de l'université, 8h 30 en soirée.  
• "Pieds nus dans le parc", de Neil Simon. Le Théâtre populaire de Pointe-Gatineau. Ecole Bruyère, Pointe-Gatineau, 8h 30 en soirée.

**CINEMA:**  
• "The Threepenny Opera", de G. W. Pabst. Auditorium de la Bibliothèque nationale, 7h en soirée.  
• "Les jeux de l'amour", de Philippe de Broca. Auditorium de la Bibliothèque nationale, 9h 30 en soirée.

**VARIETE:**  
• Soirée folklorique présentée par le Cercle de l'amitié internationale. Restaurant La Chaumière, Hull, 2h 30 en soirée.

**CINEMA A LA TELEVISION:**  
• The Seventh Seal, d'Ingmar Bergman. CBMT, 11h 40 en soirée.

**THEATRE RADIOPHONIQUE:**  
• "The Thing in the Hall", de E. F. Benson. CBO, 10h 30 en soirée.

**MUSIQUE A LA RADIO:**  
• Joan Sutherland, soprano; Walter Berry, basse; Beniamino Gigli, ténor; et Maria Caniglia, soprano. Extraits d'opéra. CBOF, 10h 33 en soirée.  
• Le Quatuor Amadeus et Cecil Aronowitz, altiste. Musique de chambre. CBOF, 9h en soirée.  
• Carol Anne Curry, soprano. Au piano: John Coveart. CBO-FM, 6h 30 en soirée.  
• Margaret Pritchett, flûtiste; Inngard Braun-Baerg, pianiste; le Trio Marlboro. CBO-FM, 9h 33 en soirée.  
• Le Trio Baroque. Musique de chambre. CBO-FM, 11h 30 en soirée.

Ce soir à dimanche  
**"Le Père Gédéon"**  
aussi le célèbre comédien  
**"TI-NOUNE"**  
et  
**CARMEN**  
danseuse exotique  
Dansez à la musique des fabuleux "TSARS"  
Spectacles: ven. et sam. à 10 p.m. et 12.30 a.m. — Dim. à 5 et 9  
**HOTEL UNION** THURSO, Qué.  
Rés. 985-9090 — FRAIS DE COUVERT \$2.00

**SHARRY'S**  
TAVERN RESTAURANT ON THE MALL  
SPARKS AT O'CONNOR  
VENEZ GOUTER AUX METS POLYNESIENS!  
...suivez la foule  
"CHARGEX"  
Associé "Gold Chef"

LE MUSEE NATIONAL DE L'HOMME  
Les musées nationaux du Canada  
Programme cinématographique et de conférence gratuit du samedi matin  
**LA COLONISATION DE L'OUEST**  
Mme Jean Usher, historienne de musée, raconte l'exode des gens vers les Prairies canadiennes et le développement de la région en l'une des plus importantes terres de blé du monde. Après le programme cinématographique, elle répondra aux questions.  
Ce sera la troisième d'une série de trois conférences présentées par le Service de l'histoire du Musée national de l'homme.  
Rues Metcalfe et McLeod  
Demain à 10h a.m.

**HOTEL Ambassador**  
Boul. Maloney, Gatineau  
"MONIQUE VERMONT"  
chanteuse  
"PIERRE GUY"  
chanteur-M.C.  
"MARCELLE MARCELLI"  
actrice-écrivain  
Salle à manger - Salles de réception et d'accommodement pour les amateurs d'autos-neige  
AUCUNS FRAIS DE COUVERT le samedi excepté  
Spectacles à 10h, 8h et 12h 15  
Dimanche à 5h, 8h et 10h  
Rés.: 863-5383

**VENTE**  
d'inventaire  
**40% de réduction**  
DURANT LE MOIS DE FEVRIER SUR TOUS LES MEUBLES DE BUREAU CI-DESSOUS



**CHAISES**  
SPECIAL  
1 seulement, chaise en bois, fini merisier avec siège en vinyle rouge. Rég. \$29.50  
2 seulement, chaises empilables, en polypropylène moulé, avec base chromée, couleur bleue. Rég. \$20.95  
2 seulement, chaises empilables, avec pattes en acier, siège et dossier en vinyle, 1 rouge, 1 vert. Rég. \$41.00

**CLASSEURS**  
SPECIAL  
1 seulement, classeur portable, 2 tiroirs format légal, brun. Rég. \$109.90  
1 seulement, classeur "Visible Record", espace pour 100 cartes, gris. Rég. \$74.95

**CLASSEURS POUR ENTREPOSAGE "PRONTO"**  
2 seulement, format 12 1/2" long, 5" haut, 24" profond. Rég. \$4.60 SPECIAL \$2.75  
2 seulement, format 12 1/2" long, 4 1/2" haut, 24" profond. Rég. \$3.25 SPECIAL \$1.95  
11 seulement, format 10 1/2" long, 4 3/4" haut, 24" profond. Rég. \$4.70 SPECIAL \$2.85  
12 seulement, format lettre. Rég. \$5.25 SPECIAL \$3.15

**DIVERS**  
SPECIAL  
1 seulement, bibliothèque en métal, de couleur beige, avec portes coulissantes en verre. 36" long, 40" haut, 15" profondeur. Rég. \$170.00 \$102.00  
1 seulement, bibliothèque en acier, gris, avec portes coulissantes en verre. 36" L., 42" H., 15" profondeur. Rég. \$92.50 \$55.50  
1 seulement, comptoir, comprenant 2 classeurs format lettre et 2 armoires à papeterie, couleur sable du désert, dessus Inoleum beige. Rég. \$473.40 \$284.00  
Valise diplomatique "Attaché Case", modèles différents. \$8.95 à \$18.50  
Prix rég. \$14.95 à \$30.95  
Lampes de bureau, à haute intensité, modèles différents dans les couleurs de brun et noir. Rég. \$14.95 à \$31.95 \$8.95 à \$19.25

**LECLERC LTEE**  
AMEUBLEMENT DE BUREAU  
74, rue Laval - HULL Ouvert de 9 a.m. à 6 p.m. Tél. 777-3858

# Jeunesse à la page

## LE DROIT

### Comment on fabrique du verre

**Comment on fabrique le verre**  
On obtient le verre par fusion, entre 1,350 degrés et 1,550 degrés C., d'un sable siliceux mêlé de potasse de soude. La fusion s'accomplit soit par fourneaux, dans un four à creusets d'argile réfractaire, soit de façon continue, dans un four à cuve. Quant au travail du verre, il peut se réaliser par emboutissage (pour les lentilles, par exemple), par soufflage (bouteilles et verres de table), par étirage (vitres), etc.

En 1609, Galilée met au point la **longue-vue**; sa lunette astronomique lui permet de découvrir quatre des lunes de Jupiter, les phases de Vénus, les taches solaires, les montagnes de la Lune et les amas d'étoiles. Il se rangea — et c'était courageux à son époque — aux idées de Copernic, qui avait découvert le double mouvement des planètes sur elles-mêmes et autour du soleil.

**Les utilisations du verre**  
Elles sont évidemment très nombreuses. Mais c'est dans le domaine de l'Optique, science qui traite des lois de la lumière et de la vision; qu'il joue le plus grand rôle. Faisons, si tu le veux bien, un rapide tour d'horizon.

En l'an 200, Ptolémée invente la première **loupe**, qui sert à donner une image agrandie des objets.

Le **microscope**, si utile, notamment pour dépister les microbes des maladies, est une loupe perfectionnée: le premier exemplaire en est dû à Jansen, en 1590.

Gregory, en 1663, crée le **teles-**

### Joyeux anniversaire

22 FEVRIER 1969  
Parent, Christiane, 10 ans, Buckingham,  
26 FEVRIER 1969  
Tremblay, André, 8 ans, Hull  
27 FEVRIER 1969  
Dauth, Ginette, 11 ans, Vanier  
Bray, Lise, 13 ans, Hearst

cope, qui permet d'observer les milliards d'étoiles.  
Daguerre et Niepce, au début du XIXe siècle, découvrent la **photographie**.  
Plus modestement Porro construit, en 1855, la double-lorgnette appelée **jumelles**.  
En 1895, c'est la première

projection **cinématographique** assurée par les frères Lumière.  
Depuis, bien d'autres emplois du verre ont fait leur apparition: en matière de **télévision**, par exemple, où les écrans modernes permettent une excellente vue des images.  
Tiré de NAD

## MUSIQUE

La plaie que, depuis le temps des cerises Je garde en mon cœur s'ouvre chaque jour. En vain les lilas, les soleils, les brises Viennent caresser les murs des faubourgs.

Pays des toits bleus et des chansons grises, Qui saigne sans cesse en robe d'amour, Explique pourquoi ma vie s'est éprise Du sanglot rouillé de tes vieilles cours.

Aux fées rencontrées le long du chemin Je vais racontant Fantine et Cosette. L'arbre de l'école, à son tour, répète

Une belle histoire où l'on dit: demain... Ah! jaillisse enfin le matin de fête Où sur les fusils s'abattent les poings!

Jean CASSOU (éditions du Mercure de France) tiré de la revue "CLUB"

## L'amitié

La vraie amitié est si épante Quand on la découvre C'est comme une image vivante Que l'on retrouve.

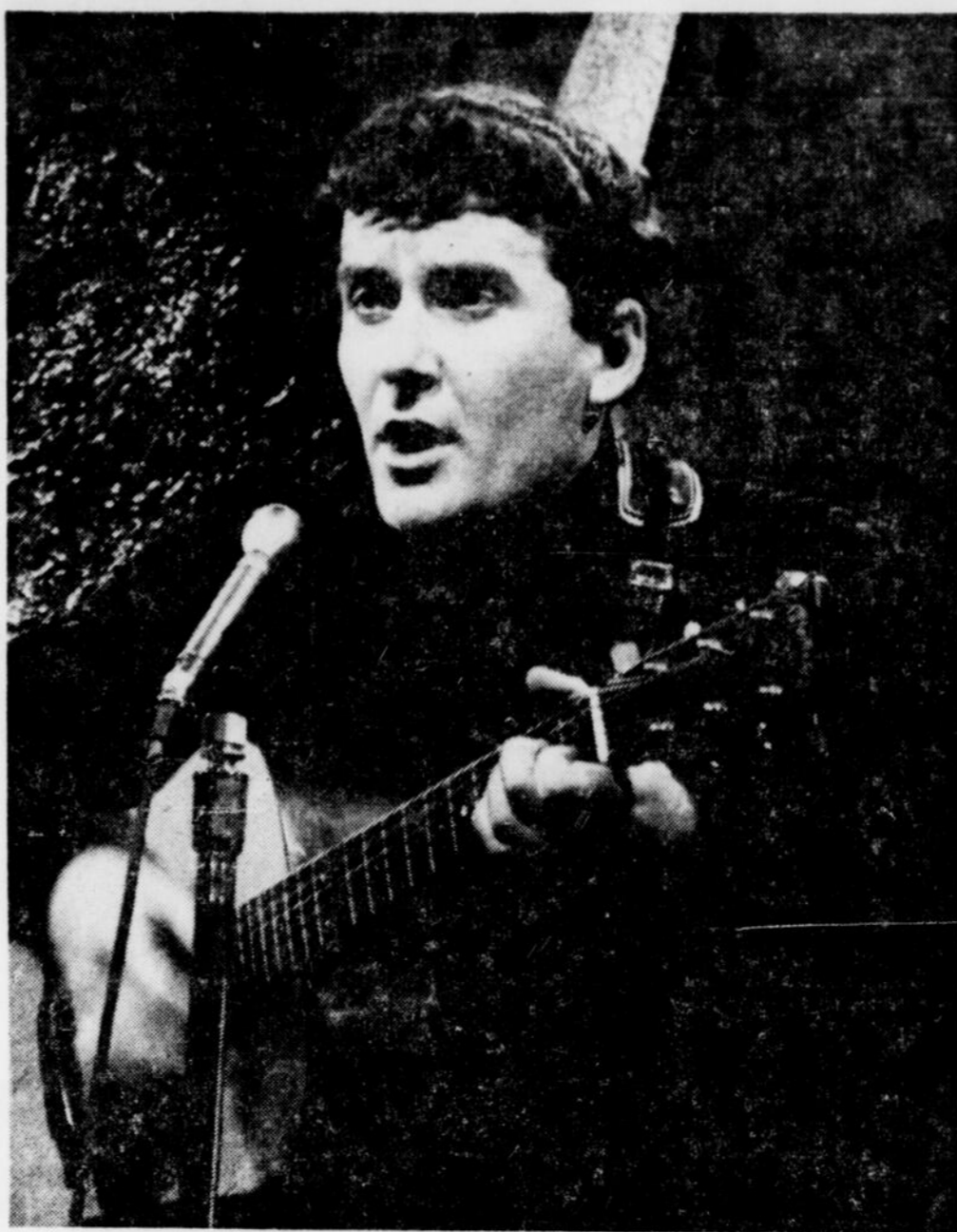
La vraie amitié est si rare Que l'on considère en son cœur Comme une merveille de l'art Quand on ne possède pas de rancoeur.

La vraie amitié est si belle Que quand elle est trahie C'est comme une belle Qui perd son fidèle ami.

L'amitié est si pure Comme une eau de source Aussi bleue que l'azur Pendant sa grande course.

Tiré du journal "L'Echo" de l'école Notre-Dame-de-la-Garde.

Kalvne TECH, 901

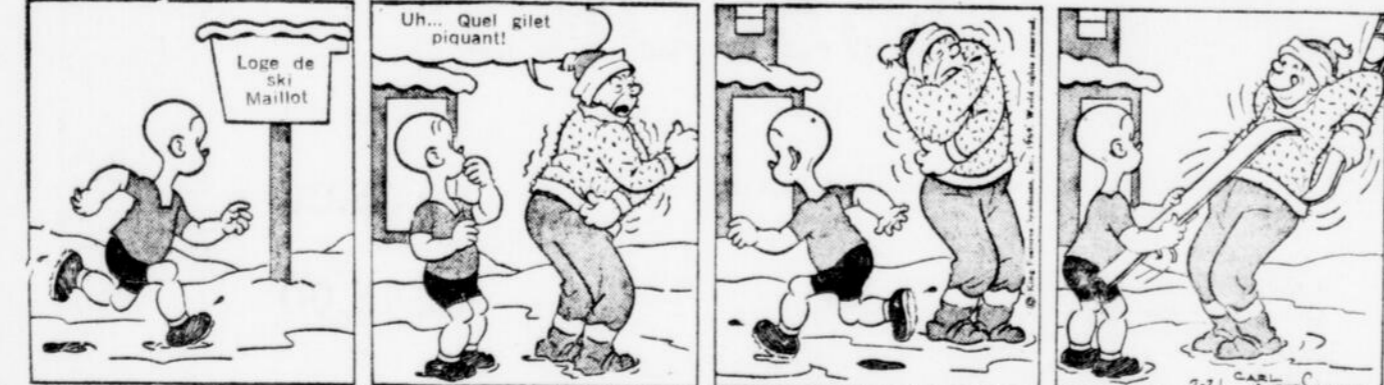


**LE TROUBADOUR YVES GAGNE DANS L'AMBIANCE SCOUT-GUIDE** — A l'occasion de la soirée "Baden Powell", qui aura lieu dimanche à la salle de l'Association récréative de Gatineau, ce jeune artiste et étudiant au CEGEP de Hull sera l'invité ou mouvement scout-guide de St-Jean-Marie-Vianney, de Gatineau. Originaire de Hull, Yves chante depuis trois ans dans les diverses "Boîtes à chansons" de la région; classé premier au concours "28 jours" de Radio-Canada, il a eu l'occasion de participer récemment aux émissions "Rythmes 9" et "A pas de loup" de CBOF. Outre des interprétations de Tex, Barier, Brassens, Georges d'Or, Yves glisse quelques compositions personnelles dans son répertoire. A ses côtés, ce même dimanche soir, une autre étudiante au CEGEP de Hull, Danielle Lafrance, qui fait du spectacle depuis un an, fera des chansons de Leclerc, Létourneau, Philion et présentera des compositions originales. Cette soirée au profit de l'équipe scout-guide est une promesse d'harmonie.

### FERDINAND



### HENRI



### BLONDINETTE



### LE FANTOME



### LE CHEVALIER MASQUE



### Rendez-vous ici et là...

Au "BISTRO-212": 212, rue Murray, Ottawa (2e), Ontario; le dimanche 23 février 1969; musique continue avec orchestre et disques; orchestre invité: les **EXTRAORDINAIRES SYN-DICATED BRASS**. Animateur du poste CKCH; 16 ans et plus; \$1.25 la personne; les portes ouvrent à 8 heures du soir. Vous pouvez gagner des billets de faveur pour le dimanche suivant, ainsi que des microbillons offerts par le poste CKCH.

A "L'AVIRON" — Vous êtes tous invités à danser au rythme de l'orchestre de "Jimmy Young and the Soul Imperials" à la discothèque, "L'Aviron" au soubassement de l'église N.-D.-de-Lorette, à Val-Tétreau.

Soirée "Baden-Powell" — Cette agréable soirée réunira les membres du mouvement scout-guide et des artistes étudiants populaires de notre région, à la salle de l'Association récréative de St-Jean-Marie-Vianney, de Gatineau. Venez tous chanter avec Yves Gagne, Danielle Lafrance et vos amis de l'équipe scout-guide. Votre participation? Un minime \$0.50 au profit du mouvement scout-guide...

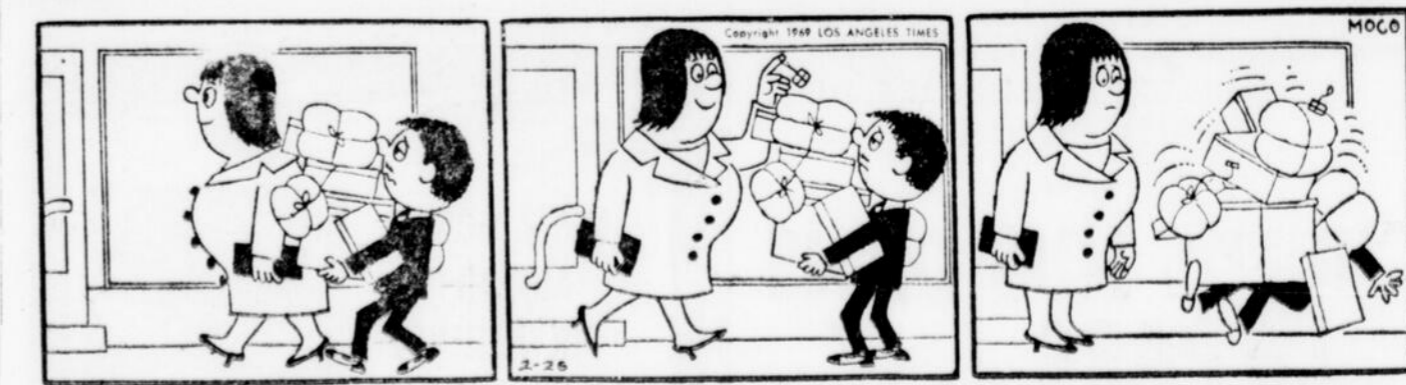
### RADIO 97 - CKCH Succès canadiens et français avec VOTRE COPAIN - ANDRE CADIEUX

- Cette Sem. sem. dern.
- 1 **Lindberg** — Charlebois-Forestier — Gamma AA 1026
  - 2 **On prend toujours un train...** — Gilbert Bécaud — Barclay 60046
  - 3 **Avec la tête, avec le cœur** — Claude François — Phillips 370.855
  - 4 **Le temps des fleurs** — Vicky — RCA 57-5844 — Georges Guétary — Jupiter JP 1162 — Béline — Polydor 541.511 — Sandy Shaw — RCA 57-5841 — Mary Hopkin — Apple 2 — Tina — Jupiter JP 1158
  - 5 **Dis moi ce qui ne va pas** — Enrico Macias — Pathé 370.670
  - 6 **Les bicyclettes de Belsize** — Tony Roman — Canusa C 373 — Robert Demontigny — Teledisc TD 67 — Mireille Mathieu — Barclay B 60055
  - 7 **Pourquoi Bon Dieu** — Gilles Dreu — Jupiter JP 1159
  - 8 **19 Que le monde est beau** — Michel Pagliaro — Spectrum no 1
  - 9 **3 Le petit sauvage du Nord** — Coquetttes — Apex 13513
  - 10 **5 La Pitoune** — Marthe Fleurant—Vedettes VD 3061
  - 11 **14 Au nom de la jeunesse** — Charles Aznavour — Barclay 60050
  - 12 **31 Irrésistiblement** — Chantal Renaud — Jupiter JP 1168
  - 13 **10 Un air sur mon piano** — Guy Roger — DSP 8643 — Raymond Berthiaume — Vedettes VD 3062 — Nanette — Canusa C 378
  - 14 **28 Cours plus vite Charlie** — Johnny Hallyday — Philips 370.743
  - 15 **6 Viens changer ma vie** — Renée Martel — DSP 8635
  - 16 **24 Cupidon** — Bel Air — BA 101
  - 17 **34 Mon petit doigt** — Bel Canto — Marclay B 60057
  - 18 **26 Que calor la vida** — Marie Laforêt — Select S 7123 — Françoise Lemieux — Neptune NE 5006
  - 19 **17 Mon bonne étoile** — Joe Dassin — Columbia C4-7040
  - 19 **17 Ma bonne étoile** — Joe Dassin — Cumbia C4-7040
  - 20 **\* Sauve-moi** — Eric Charden — London FC 780
  - 21 **9 Je suis heureux** — Claude Steben — Vedettes VD 3075
  - 22 **\* Ensemble** — Mireille Mathieu — Barclay 60055
  - 23 **27 Je pleure** — Bruce — DSP 8642
  - 24 **15 Tout peut recommencer** — Alain Barrière — Barclay 60047
  - 25 **11 Je ne suis pas une poupée** — Michèle Richard — Trans Can. TD 3263
  - 26 **12 La fugue** — Jocelyne Pascal — Apex 13518
  - 27 **30 Chewy, Chewy** — Steve Fiset — Jupiter JP 1167
  - 28 **\* A l'école** — Simon — Spectrum no 2
  - 29 **\* Mais combien de temps** — Jerry de Villiers — Spectrum no 3
  - 30 **\* J'ai du bon feu** — Marc Gélinas — Jupiter JP 1166
  - 31 **\* Nous étions copains** — Jocelyne — Vedettes VD 3063
  - 32 **\* Mamadou mémé** — Nino Ferrer — Riviera 121205
  - 33 **\* Adieu, monsieur le professeur** — Hugues Aufray — Barclay 60058
  - 34 **\* Roule s'enroule** — Nana Mouskouri — Fontana 261.515
  - 35 **\* Oh-la-di-oh-la-da** — Patrick Zabé — Canusa C 361
  - 35 **\* Mélodies en sondage**

Préparation Emile ROUTHIER



### MOCO



### PHILOMENE



### PILOTE TEMPETE



**DU LUNDI AU VENDREDI:**  
HEURES D'AFFAIRES:  
8 H. A.M. A 9 P.M.  
**JAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.**



# petites annonces



composez  
**237-3050**

# LE DROIT

## A L'AFFICHE DEMAIN

### Les marchands PAL

**Le SAMEDI 22 FEVRIER**

10h a.m. — Films et conférence. **MUSEE NATIONAL**, Rues McLeod et Metcalfe. Public invité.

10h a.m. — Films et conférence. **MUSEE SCIENCE ET TECHNOLOGIE**, Boul. St-Laurent. Public invité.

2h p.m. — Films. **ENFANTS, 8 ANS ET PLUS**, Lakeside Gardens, Parc Britannia.

2 à 4h p.m. — Causerie. **ASSOCIATION FIRST OTTAWA AREA TREFOIL**, Eglise Anglicane St. John's, rue Elgin.

### Les marchands PAL

10h a.m. à 10h p.m. — **EXPOSITION DE PEINTURES A L'HUILE ET SCULPTURES**, M. Edmond Fatica, Pavillon Tabaret, 5, rue McDougall.

10h 30 a.m. à 5h 30 p.m. — **EXPOSITION: LES CARICATURES POLITIQUES DE DUNCAN MACPHERSON** du 8 au 22 février. Galerie Wells, 109, rue Metcalfe, Ottawa.

7h p.m. — Proclamation des lauréats. **CONCOURS REGIONAL DE FRANCAIS**, Centre récréatif d'Embrun.

8h p.m. — Proclamation des lauréats. **CONCOURS REGIONAL DE FRANCAIS**, Ecole Mont St-Joseph, rue Maple Lane.

### Les marchands PAL

## (3) PERDU-TRouve

**DANS LE BUT** de rendre davantage public à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3056.

**VOTRE CHIOT** se trouve peut-être à l'abri de la Société Humaine d'Ottawa. Venez visiter pour vous enquérir. 3-1-v.s.

**PERDU chien**, "Caniche gris", dimanche après-midi, rue Corbeil près de St-Thomas, Hull, répondant au nom de "Chou-chou". Récompense. 771-4936. 3-279

**CHAPEAU** de femme, fourrure noire, trouvé rue Principale, Hull, 771-6917. 3-278

**FOX-TERRIER**, mâle, brun, queue coupée, attelage brun pâle, perdu dans le voisinage de Vanier, 749-9691. Récompense. 3-278

**CHIEN** colley, 4 mois, perdu mercredi matin entre rues St-Pierre et St-Etienne. 777-0632. 3-279

**DISPARUE** valise verte, dimanche, environs Mont Saint-Joseph. 233-2591. Récompense. 3-278

**BAGUE** trouvée à Edelweiss il y a 2 semaines. 771-8905. 3-279

## (5) HOMMES DEMANDES

**ON DEMANDE** messageur avec bicyclette. S'adresser 11, rue Metcalfe. 771-3223. 5-j.n.o.

**VENDEUR** d'automobiles avec expérience. Salaire plus commission, bénéfices marginaux. Appelez Gerry Gravel, 749-5927. 5-279

## BAILLOT DEMANDE

Homme avec expérience en ajustement de carrosseries d'automobiles. Excellentes conditions de travail et bénéfices marginaux.

Voir M. RAYMOND LAFONTAINE, gerant de service

777-1615

## GATEAUX STUART

recherche vendeur-livreur de gâteaux SUR ROUTE ETABLIE

1. Opportunité pour résidant de Hull ou Ottawa
2. Qualifications: majeur, 9e année scolaire. De préférence marié. Cinq ans ou plus d'expérience aux marchands détaillants. Sobre, ponctuel, agressif.
3. Garantie: \$150 exigés au moment de l'engagement.
4. Bénéfices: Assurance-groupe, fonds de pension, revenu au-dessus de la moyenne.

S'adresser au Motel Duvernay, rue Principale, Hull

Le samedi 22 février 1969, entre 1 h et 3 h p.m. Demandez M. Paul Marion.

## (5) DEMANDES HOMMES

**PRESSEUR**, s'adresser en personne, 181 St-Laurent, Hull. 5-280

**HOMME** de service et "stockman" bilingue, pour une compagnie progressive. S'adresser Joe Manseau, 587 1/2, boul. St-Laurent, Ottawa. Pas d'appels téléphoniques. 5-280

**GERANT** expérimenté pour entrepôt d'ameublement, assurable, pouvant travailler sans surveillance, salaire maximal, tous les bénéfices marginaux. Occasions exceptionnelles. Pour une interview, communiquez avec Mme Allen, Matinee Furniture, 289, chemin de Montréal, Vanier, Ontario, 749-5975. 5-j.n.o.

**CHERCHE** chauffeur pour cantine mobile, très bon salaire, s'adresser 201, chemin Marier, 745-4542. 5-281

**COMMIS** de bureau avec connaissance de dactylographie. Se présenter chez Melhot Motors Ltd, 1900, chemin Ogilvie, Ottawa. 5-281

## Standardiste et coordonnateur-radio

pour service de taxis S'adresser en personne chez **RED LINE TAXIS LTD.**, 455, chemin Coventry 745-9191

## Hommes demandés

Gerant de bureau Gerant des ventes Organisateur de groupes ainsi que 20 vendeurs S'adresser en personne à:

**COMPAGNIE RACHEL**

**GAZ NATUREL**

455, est rue Rachel Montréal, P.Q. 5

## GRAISSEUR EXPERIMENTE D'AUTOMOBILES

Le candidat recherché doit être énergique et ambitieux. Nous accorderons la préférence au postulant possédant de l'expérience de couches protectrices. Semaine de 5 jours; tous les bénéfices de la société.

S'adresser à M. W. A. Roberts Directeur de service

**WILLIAMS CHEVROLET**

**OLDSMOBILE LTEE**

72, rue Leduc, Hull 777-2731 5

## Gerant d'expérience à l'entrepôt de meubles

Candidat pouvant être assuré et travailler avec un minimum de surveillance.

- Salaire maximum
- Tous les avantages sociaux
- Perspectives exceptionnelles

Pour entrevue, téléphoner à Madame Allen

**MATINEE FURNITURE**

299, chemin de Montréal Vanier (Ontario) 749-5975 5

## (5) HOMMES DEMANDES

**VENDEUR** de publicité, temps partiel, gagné facilement \$6 de l'heure. 771-1686, pour rendez-vous. 5-278

**TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE** POUR dépanneur de téléviseur, doit être diplômé et avoir 4 années d'expérience connexe. 771-8771. 5-282

**VENDEURS** demandés, 201 rue Principale, Hull. 5-287

**BARBIER** d'expérience. S'adresser en personne, 1055 1/2 Wellington, Ottawa. 5-281

### COMMERCE

**VENTE** directe, pour homme avec auto, localité: Reklam ou Buckingham, \$100 par semaine assurés pendant entraînement. Ecrire M. Carrier, 10951, boul. Parkway, Montréal. 5-281

**VENDEURS D'AMEUBLEMENT TRES COMPETENTS** DEMANDES immédiatement pour un magasin d'ameublement réputé. Une excellente occasion pour des hommes consciencieux, expérimentés et enthousiastes possédant une aptitude établie pour la vente. Le bilinguisme un atout. Prière de téléphoner au 729-6139 ou 729-6130 afin de fixer un rendez-vous. Discretion absolue. 5-279

### CAISSE POPULAIRE

**CAISSE** Populaire d'Ottawa en plein essor recherche les services d'une personne qualifiée pour l'entretien et l'entretien de la section de la succession à la gestion le jour. Ecrire qualifications, expérience, salaire désiré, à case 224 Le Droit. 5-282

**PERSONNE** agressive voulant augmenter son revenu. M. Turgeon, 232-2801. 6-282

### SOYEZ EN AFFAIRES A VOIRE COMPTE LOUEZ UN TAXI RED LINE

12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Parmi de l'Ottawa, exige des connaissances des rues d'Ottawa. S'adresser: 455, ch. Coventry 745-9191

### UNE COMPAGNIE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION

demande un

### "SUPERVISEUR DE SERVICE"

Le candidat devra: Assumer l'entière responsabilité du personnel de livraison. Organiser toutes les étapes des services de livraison. Avoir une bonne connaissance en camionnage.

Veuillez envoyer un résumé de vos qualifications, indiquer votre emploi actuel et traitement, ainsi que des références. On ne tiendra compte que des demandes écrites.

### MERKLEY SUPPLY LTD.

Case postale 2488, Station "D" OTTAWA 1, Ont. 5

### Surintendant de construction

Compagnie progressive de construction générale d'Ottawa demande un surintendant de première classe, capable de conduire des chantiers d'une valeur atteignant \$5,000,000. Doit être très agressif et habile à conduire un chantier selon une régle d'approbation.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

Faire demande en toute confiance nous informant des progrès que vous avez réalisés, de votre éducation et du salaire que vous anticipez.

Facilité de parler anglais essentielle, salaire supérieur assuré au candidat qualifié. Notre compagnie jouit d'une réputation excellente et offre de bonnes chances d'avancement à un candidat acceptable.

## NON CLASSE

par Larry Hurb



"Et si mes parents émigraient au troisième, vais-je te voir quand même?"

## (6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

**PROFESSEUR** de piano et orgue. Bilingue. Immédiatement, région de Hull. Pour rendez-vous appelez 745-7071, Ken Parisien Piano Ltee. 6-282

**PERSONNE** agressive voulant augmenter son revenu. M. Turgeon, 232-2801. 6-282

## (7) FEMMES DEMANDEES

**APRES LONG** service notre partenaire nous quitte pour se marier. Cherchons remplaçante sérieuse et responsable. 5 jours par semaine. Salaire initial \$25 par semaine. Nourrie et logée, augmentations suivront. 224-2992. 7-278

**ATTENTION** — Fille ou femme intéressée à un revenu additionnel considérable. Nous introduisons un produit unique qui fait fureur dans la région présente. N. B. automobile obligatoire et demande d'emploi limitée. 776-2333. 7-281

**AIDE** pour maman de 3 jeunes enfants, Glebe, propre chambre, salle de bain et téléviseur. Famille anglophone. 234-5718. 7-279

**"BAR-MAID"**, travail 5 jours par semaine, s'adresser entre 8 et 9h en soirée à 192 Principale, Hull. 7-279

**BONNE** qui garderait 3 enfants, Gatineau, non logée, 663-7557, après 6h. 7-281

**COIFFEUSE** avec expérience, bon salaire, 234-8148. 7-287

**COIFFEUSE** d'expérience. Shopper City Beauty Salon, 745-2036. 7-278

**COIFFEUSE** demandée. Minimum 3 ans d'expérience. 745-6905. 7-281

**COIFFEUSE** avec diplôme dans Pointe-Gatineau pour prendre charge de Salon bien établi. 777-0818. 7-278

**COUTURIERE**, réparations générales. S'adresser en personne, 181 St-Laurent, Hull. 7-280

**DESIRE** dame à sa retraite pour être "dame de compagnie", 587. 5-278

**DAME** fiable pour garder enfants de 4 heures à 10 heures le soir. 663-7480. 7-279

**DAME** de compagnie, d'âge mur de préférence, pour femme âgée mais en bonne santé et active dans banlieue ouest de Montréal. Pas de travail à faire. Appeler 236-1778. 7-279

**DAME** expérimentée pour travail dans bureau de poste, bon salaire, tous avantages marginaux, 27 Beechwood, Ottawa, 749-9844. 7-280

**Centre du Textile** 147 Plaza Principale, Hull DEMANDE vendeuses pour rayon des tissus et tentures. Bonne rémunération. Demandez M. Gravel, avant-midi entre 10h et 12h 30. 7-280

**FILLE** demandée pour garder 2 enfants, à partir de 3 mars, logée, 777-3300, après 5 heures. 8-280

**FEMME** pour soins de 4 enfants, 3e année scolaire, travaux domestiques, logée. 459-2054, Wakefield. 7-279

**FEMME** de ménage expérimentée, à temps partiel, pour l'entretien des éditions "Modem". Téléphoner à Mme Verner, 771-0610, entre 10h a.m. et 3h p.m. 7-279

**FILLE FIABLE** pour garder deux enfants âge scolaire, travaux domestiques, logée. 235-6088, soir 729-6383. 7-279

**FEMME** sérieuse pour soins de 3 enfants, dont 2 d'âge scolaire. 746-1342. 7-277

**GARDIENNE** pour 2 enfants, chez moi, le jour. 771-2997. 7-279

**PERSONNE** responsable pour soins de 2 enfants et travaux domestiques. 777-3046. 7-vend. lun. 8-279

### Demandée immédiatement

### SECRETARE BILINGUE

pour la Société du Crédit agricole, Ottawa (Gouvernement fédéral) QUALIFICATIONS: Une 12e année et 3 années d'expérience dans le travail de secrétaire.

FONCTIONS: Secrétaire au conseiller en économie. BÉNÉFICES: Tous les bénéfices de la Fonction publique. TRAITEMENT: \$4989 à \$5484 selon les qualifications.

Ecrire: au directeur des Services de Personne SOCIÉTÉ DE CREDIT AGRICOLE

Case postale 4209 4209 succursale postale E Ottawa 1, Ont. 5

## (6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

**LA COMPAGNIE ELECTROLUX** A BESOIN de 2 représentants à plein temps et de 2 à temps partiel avec auto. 771-1112. 6-294

**CAISSIER** expérimenté avec connaissance de bar de liquors. Se présenter à Lido Tavern, 73, rue Sparks. 8-281

## (7) FEMMES DEMANDEES

**AVEZ-VOUS** plus de 21 ans, une voiture et du temps libre? Alors si vous êtes aimable et propre, vous avez les qualités nécessaires pour être représentante Avon. Ecrivez à Mme R. Sweeney, 992 chemin Pleasant Park, Ottawa 8, Ont. 7-278

**RIVIERA** — Fille ou dame, soins 3 enfants âge scolaire pendant que mère travaille. Après 6 heures, 771-3139. 7-284

**REPRESENTANTE** de produits de beauté. Holiday Magic, plein temps ou partiel. 771-3007, soir. 7-278

**RECEPTIONNISTE** parfaitement bilingue, avec dactylo. 771-7781. 7-281

**SERVEUSES** demandées, temps partiel, après 5 heures. Restaurant Metador, 711 boul. St-Joseph. 7-280

**SERVEUSE** expérimentée, travail du jour, dimanche libre. S'adresser au restaurant Ramona, 233-0838. 7-280

**SERVEISE** de table avec expérience, aussi aide de cuisine demandée. S'adresser restaurant Étoile du

# LE DROIT

## NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

**LE DROIT** présente  
**le petit guide**

Tél. 237-3050  
Tarif: \$1.95 la semaine  
Minimum 10 mots

de enveloppes, d'achats et d'épargnes!

**Menuiserie**  
A. CHARRON, menuisier spécialisée en construction et rénovation, 777-1493. G-1.n.o.

TOUS genres de réparations de maisons, joints de époux, peinture, etc. 824-2092. G-279

Menuiserie générale, rénovation, salle de jeux, armoires de cuisine. Plan budgétaire, estimation gratuite. Demandez Fiche ou Marcel, 771-2683 — 771-0528. G-297

Menuiserie générale, rénovation de salle de jeux, armoires de cuisine. Estimation gratuite. 771-9633; 777-1058. G-288

**Electricité**  
PETITS et gros travaux d'électricité, en tout temps; estimations gratuites; main-d'œuvre garantie. 232-1546. G-285

**Remboursement**  
REMBOURSEMENT, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, 729-0218. G-285

**Service d'ambulance**  
SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 St. MacLaren, Buckingham, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est. boul. Maloney, Gatineau, 663-2468. G-1.n.o.

**Peintre-décorateur**  
GILLES BEAUMIER — Peintre-décorateur, estimation gratuite. 777-0449. G-287

**Gâteaux de noces**  
GATEAUX de noces à faire et à décorer. 771-0540. G-281

**Couture**  
PERSONNE expérimentée dans couture. Ferais réparations de tous genres. 776-4010. G-277

**Appareils à gaz**  
REFRIGÉRATEURS à gaz, aussi poêles usagés, reconditionnés, \$50 et plus. 771-7801, après 6 heures. 776-4565. G-291

**Réparation et rénovation**  
TEMPLETON — Construction, réparation, rénovation, résidentiel, commercial, 90 Lavalée. 663-6703. G-298

**Déménagement**  
LAURENT ROBILARD, transfert et "storage", déménagements tous genres, expérience. 236-3316; 234-7846. G-1.n.o.

PAUL TRANSFER ENRG., déménagement local et longue distance. Ottawa, 234-2101; Hull, 771-3428. G-297

**Piscines**  
PISCINES canadiennes "Crystal". 1318 St. MacLaren, Buckingham. 986-3426. G-285

**Autos-neige**  
ATTENTION-ATTENTION — Remise en état auto-neige. 771-7150; 771-9924. G-288

**Rapports d'impôts**  
REDIGE déclaration d'impôts, travail garanti, \$35.00. M. Thériault, 771-1142. G-309

**Téléviseurs à louer**  
QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuve gratuitement à partir de \$8 par mois. 771-7001. G-277

LOUEZ téléviseur neuf ou téléviseur équipé pour hôpital, semaine ou mois. Location de TV de Hull. André Lesage, 771-3233. G-281

TV A LOUER. TV défectueuse? Indécis pour l'achat d'un TV? Alors louez donc un TV, à partir de \$8 par mois, St-Raymond TV, 771-7981. G-281

**Entrepreneurs en construction**  
ST-JEAN & FRERES — entrepreneurs généraux spécialisés dans armoires, vanités de salles de bains, salle de jeux, réparation et construction de maisons. Estimation gratuite. Ottawa, 822-0904; Wendover, 673-4493. G-277

CJEC — Entrepreneur général, construction, réparation, plan et devis gratuits. Entre 5 et 7 heures. 777-1033. G-288

**Automobiles**  
BEAUPRE AUTOMOTIVE 232-9684. Ouvert jour et nuit. P.A.C. service. G-1.n.o.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialiste: freins, Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward, 233-3413. G-288

**Planchers**  
GEO. PROVOST ENRG. TAPIS — "Ozite", sablage de bois franc, estimation, 771-3406. G-281

PAUL-E. TASSE, planchers bois franc resablés et fini plâtré. Ne nécessite pas de cirage. Estimation, 771-8905. G-288

**Téléviseurs — réparations**  
LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Edouard, Hull, 771-1988. G-281

**Meubles usagés**  
JOHN'S MEUBLES USAGÉS NOUS achetons et vendons tout genre de meubles usagés, prix raisonnable. 236-3316 ou 234-7846. G-294

**Lapins**  
FERME cynic Victoria. Lapins reproducteurs. Viande fraîche. Lapins choyés. 663-8684; 663-2872. G-280

**Lessiveuses à louer**  
LOUEZ une nouvelle lessiveuse-sècheuse giratoire Hoover. Tous les versements peuvent être déduits lors de l'achat. 776-1318. G-1.n.o.

**Reliure**  
MAGAZINES, périodiques, livres. 236-6172. G-278

**(23) CHAMBRES A LOUER**  
GRANDES chambres pour 1 ou 2, meublées ou non meublées, double ou simple; pour plus de précisions, 233-3612 de 9h à 8h p.m. 61 Murray. 23-285

POINTE-GATINEAU, chambre pour 2 hommes, pension si désiré. 777-7807. 23-280

GATINEAU, chambre meublée pour homme, cuisine, entrée privée, stationnement. 663-2621. 23-280

CHAMBRE moderne pour homme, cuisine, lavage, sècheuse, salle de bains. 777-2549. 23-297

HULL, près polyvalente, meublée, moderne, stationnement. 777-7526. 23-279

CHAMBRE meublée à louer. 235-3565. 23-279

CHAMBRES très bien chauffées, messieurs seulement, \$10 et plus par semaine, Dominion House, 26 York, Ottawa. 23-286

DAME à sa pension comme compagnie pour dame seule, chambre gratuite. 235-2801. 23-279

GATINEAU, chambre meublée, entrée privée, \$10, 663-4276. 23-278

CHAMBRE pour 2 personnes avec salle de bains attenante. 663-4010. 23-281

GATINEAU, chambre meublée, poêle, réfrigérateur, salle de bains attenante. 663-3912. 23-281

COTE-DE-SABLE, chambres meublées, double, simple, cuisines, après 6h. 234-7846. 23-283

CHAMBRE pour homme, permis de cuisson. 746-1976. 23-281

ENTRÉE PRIVÉE, employé de bureau, (homme). 771-8691. 23-281

CHAMBRES meublées, tranquilles, entrée privée, 129 Dallord, Gatineau. 663-4621. 23-278

CHAMBRE à louer pour homme. le soir. 777-3985. 23-281

CHAMBRE à louer — 235-9700. 23-282

UNE GRANDE chambre, meublée, moderne, pour 1 ou 2 filles, privilèges de la cuisine, lavage, sècheuse, pres autobus. 745-5009. 23-282

**(28A) ENTREPOTS A LOUER**  
AVIS aux commerçants. Si l'espace que vous occupez est assez restreint, vous devez vous informer de ce magasin et entrepôt que nous avons à louer et ceci à un prix très avantageux. Le magasin mesure 1679 pi. carrés, et l'entrepôt 720 pi. carrés. Le loyer est \$400 pour mois seulement, alors appeler sans plus tarder D. Cayer à 771-5863 ou 684-4044. Tessier et Tessier inc. courtier en immeuble. 28A-1.n.o.

**(30) DIVERS A LOUER**  
SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau, 771-8064. 30-1.n.o.

ROBES de mariée, louer et vendre, Mme Davidson, 236 Maison-Neuve, Hull. 30-1.n.o.

ROBES mariées, filles d'honneur, bouquetières, fourrure, salon Robes de Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-1941. 36-1.n.o.

ROBES mariées, fille d'honneur, bouquetières; soieries, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 30-A.n.o.

COSTUMES de mascarade à louer, Mme Beauchamp, 749-8059. 30-278

ROBES de mariée. Mme Nault, 13 Charlevoix, Hull, 777-4667. 30-296

TELEVISEUR, couleur ou noir et blanc, à vendre ou à louer, \$7.56 par mois. Stéro "Admiral", sp. \$329. Aucun comptant requis, jusqu'à \$6 400 pour mois seulement. Soir et samedi 733-9347. 30-an

**A LA FUTURE MARIEE**  
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure, A. Hany, 291 Laramée, 777-7980, après 6h. 30-1.n.o.

**(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)**  
MAISON, 3 chambres à coucher, salle de bains, cuisine, salle à manger, salon. Sous-sol fini. Wendover 1-673-4493, après 7 soir. 32-279 Ont.

ROCKLAND, rue Laurier — Maison 3 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, garage, possession 30 jours, prix demandé \$6,000, \$3,000 comptant, soldé \$75 par mois. Pour information: Albert Gale Agencies Ltd., Rockland, téléphone 1-762-5664, Lomer Lefebvre, agent. 36-278 Ont.

SOMERSET QUEST — Maison de chambres, vaste terrain, 660,000. George D. Howth Realtor Insurance. 749-9971. 32-Ont.

CASSELLMAN — Angle St-Joseph et Dollard, maison 2 étages, finis, cuisine, isolation pierre, cave ciment. Toutes commodités, salle de bains complète. Planchers tuiles. 771-6541. 32-281 Ont.

**Mots croisés du Droit**  
— No 3337 —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

**HORIZONTALEMENT**  
1—Rotation d'une figure de 180 degrés autour d'une droite.  
2—Impatiente, crispée. — Petit âne.  
3—Ecorce de chêne. — Triangle de métal.  
4—Personne qui cherche à en surpasser une autre. — Avant nous.  
5—Remarque. — Bien sûr, certain.  
6—Assassins. — Compréhenda, saisira.  
7—Terminaison. — Idée favorite, marotte.  
8—Affaiblissement du corps et de l'esprit, produit par la vieillesse.  
9—Souillions.  
10—Unité d'aire. — Fréquentatif.  
11—Ni pur ni contre. — Sorte de crochet double.  
12—Réduira de volume par pression. — Symbole du sodium.

**VERTICALEMENT**  
1—Sovore.  
2—S'... (devenir amoureux). — Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge.  
3—Expression italienne musicale. — Possédai.  
4—Métal. — Importante foire qui se tenait au Moyen Age dans la plaine Saint-Denis et où l'Université faisait provision de parchemin. — Extrémités du temps.  
5—Couche pigmentaire de l'iris. — Traitement.  
6—De la gamme. — Inspirer, suggérer.  
7—Qui souffre des nerfs.  
8—Négation. — Irlandaise.  
9—Draps à fond noir, parsemé de petit effets blancs. — Sigle de l'Organisation armée secrète.  
10—Actions d'endure du glu.  
11—Grande fête. — Note. — Qui est à lui.  
12—Bouts de talon. — Muse qui présidait à la poésie lyrique.

**SOLUTION DU PROBLEME No 3336**  
Horizontalement: 1. Malentendant; 2. Epine — Nier; 3. Moère — Tâter; 4. Ogre — Me — Er; 5. Ra — Gratule; 6. Impiété — Tait; 7. Airs — Naitre; 8. Leitmotiv — En; 9. Eres — Nef; 10. Sérénade — Les; 11. Tuera — Usees; 12. Essaième — TTTT.

Verticalement: 1. Memorialiste; 2. Apogonie — Eus; 3. Lier — Prieres; 4. Enregistrera; 5. Née — Re — Menait; 6. Mat — Osa; 7. Entêtent — Due; 8. Nia — Aines; 9. Détective — Et; 10. Are — Ut — Flet; 11. Relire — Est; 12. Te — Retenus.

**(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)**  
ROMECC LTEE  
569 ch. McArthur, Ottawa  
courtage — 745-1521  
COTE DE SABLE, rue Bessière — Duplex en brique, terrain (66x99). Excellent placement. Appeler Urgel Bray, le soir. 743-9350.

NOUVELLE INSCRIPTION, New Edinburg, maison en brique, 2 étages, 4 ch. à coucher, Nouvelle décoration. Appeler Urgel Bray, le soir. 743-5510.

CITE VANIER, triplex en stuc comprenant 3 logis de 2 ch. à coucher. Réduit à \$21,900 pour vente rapide. Appeler Urgel Bray, le soir. 743-5510.

NOUVELLE INSCRIPTION, Carson Meadows, triplex en brique âgé de 7 ans. Deux unités de 3 ch. à coucher et 1 unité de 2 ch. à coucher. R. Lepage, le soir. 749-0528.

CITE VANIER, duplex en brique avec garage âgé de 6 ans, situé sur la rue Carillon. Appeler R. Lepage, le soir. 749-0528.

NOUVEAU 5 logis en stuc dans Cité Vanier. Revenu mensuel \$460. Stationnement pour 7 voitures. Mme Pilloud, le soir. 749-0522.

NOUVELLE INSCRIPTION, Côte de Sable, Maison de chambres, 7 logis avec revenus mensuels de \$381. Complet, meublé, maison Jean-Louis Prolix, le soir. 749-5048.

NOUVELLE INSCRIPTION, Frontière, terrain 130x130 pieds de façade sur 100'. Demande \$40,000. PTE-GATINEAU, rue Joly charmant bungalow de 4 ch. à c. et salle de bains, chauffage, piscine, \$3,000. Paiements mensuels approx \$149 C.T.

DEMANDONS PROPRIETES RESIDENTIELLES 32-Que.

**REGIONAL COURTIER LTEE**  
16 LANGEVIN — HULL  
HULL, rue Maisonneuve, maison brique, idéale pour bureau, termes faciles.  
RUE BRODEUR, duplex, brique et stuc, 2 chambres par logis, terrain paysager, termes faciles.  
CENTRE DE HULL — Duplex, \$7,500, acompte \$1,500, termes faciles.  
RUE BOURQUE, 5 logis, stuc, très bons revenus, chauffage central, termes faciles.  
WRIGHTVILLE, Boul. St-Joseph, 6 logis.

**ARMAUD COUUTURE**  
392 Notre-Dame, Gatineau  
663-2435  
Res. 663-4091  
BUNGALOW de 2 ans en brique "angelstone", 3 chambres à coucher, sous-sol de 8 pièces, \$14,000.  
BUNGALOW-DUPLEX en brique, garage, \$16,500. Hypothèque à 6% avec S.C.H.L. 32-Que.

**Sylvio Huneault**  
Realtor, Courtier en Immeubles  
354, boul. Maloney, Gatineau  
663-3903  
340 LAVIOLETTE, Gatineau, terrain 50x100, établissement en stuc, chauffage à l'huile, rez-de-chaussée, 3 ch. à coucher, salon, plancher, marquetier; cuisine et dinette, plancher en luis. Eventail au-dessus du poêle, Extras: entrée pavée, vestibule, salon, plancher marquetier, sous-bassement fournaise 110 B.T.U., chauffage eau, Cascade, h.v. boiler, 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, salle de jeux finie au complet, pr. \$14,500. Hypothèque de \$7,200 à 8%; \$100 par mois. 32-Que.

**(12) LOGEMENTS DEMANDES**  
FUTURS mariés demandent appartement pour 1er mar, 2 chambres à coucher, arondissement Vanier, Orleans, 824-1806. 12-282

**(15A) PROPRIETES DEMANDES**  
AVONS clients avec comptant pour duplex dans Gatineau, Pointe-Gatineau et Hull. Si vous désirez vendre, appelez-nous immédiatement. Les immeubles A.G.A. 663-4824. 15A-1.n.o.

URGENT, demande maison à Pte-Gatineau, acompte au Pontiac 1965. Solde payable par mois, 776-4436. 15A-281

Vous-vez-vous vendus, voulez-vous propriété?  
CONSULTEZ V. Chénier agent  
CONRAD SIGOUIN  
Ltee — Realtor Val Chénier  
771-6266 — 771-7697  
15A

**(22) LOGEMENTS A LOUER**  
APPARTEMENT 3 pièces, 343 Champlain, 777-3231. 22-279

\$50, PETIT appartement non chauffé, rue Dalhousie, pour adultes; occupation immédiate. 234-3303. Après 6 heures. 22-280

APP. moderne, près hôpital Sacré-Coeur, 3 chambres à coucher, salle à manger, salle de jeux, chauffage, éclairage, garage, libre, \$215, 749-3391. 22-282

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, salle de lavage privée, stationnement, \$150, 1er avril. 749-2745. 22-282

LOGIS chauffés, 3 1/2 pièces, poêle, réfrigérateur, sècheuse, lessiveuse fournis, \$110, 771-8995. 22-282

DEUX appartements, 3 chambres à coucher chacun, nouveau triplex, bords du parc Gatineau, Libre, \$185 et \$175, chauffés. 771-2584. 22-278

APPARTEMENTS, chauffés, 2 et 3 chambres à coucher, \$100 et \$115, 1er mai, adultes, 776-4503. 22-277

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé, adultes, 777-7853, après 5 heures. 22-277

APPARTEMENTS neufs (Mont-Bleu), 1 chambre \$130, 2 chambres \$155, site de premier choix, balcon. 1er mai. 776-2136, soir seulement. 22-297

APPARTEMENTS neufs (Mont-Bleu), 2 chambres \$140, 3 chambres \$175, très beau site résidentiel, 1er avril et 1er mai. 771-8614. 22-297

A QUELQUES PAS du centre de Hull, logis moderne, 3 chambres à coucher, (bas), salon double, cuisine, salle de bains complète, grand garage, chauffage, libre. 15 ferrières, chauffage, enfants acceptés. \$175. 771-7411. 22-297

1er AVRIL — Logis moderne, 1 chambre à coucher, grand salon et cuisine, poêle, réfrigérateur, \$125, chauffé. 79 Prevost, 777-0728. 22-1.n.o.

Bungalow duplex  
DISPONIBLE 1er avril 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, adultes, \$175, Wrightville, 776-2770. 22-277

BOUCHERVILLE, appartement moderne, chauffé, 3 chambres à coucher, stationnement, libre, \$140, entre 7 et 9h p.m. 771-6382. 22-277

BASSE-VILLE — 3 pièces, chauffés, \$85, adultes, 1er avril. 233-9406, 6 à 9h soir. 22-278

3 CHAMBRES à coucher, à l'étage d'un bungalow, chauffé, électricité comprise, \$175, 1111, ave. Cummings. 733-0128 ou 731-3998. 22-281

CHEMIN Heron, bungalow semi-détaché, moderne, 6 pièces, (3 chambres à coucher), salon avec foyer naturel, \$185, libre, 749-8990. 22-299

COTE de maison, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bains, garage, chauffage, éclairé, \$150 par mois, 1er mars. Après 4 heures, 777-8720. 22-282

GATINEAU — Logis moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, appelez 9 à 4 heures. 663-8380. 22-281

GATINEAU — Logis, bas, 3 chambres à coucher, chambre de bains complète, chauffé, \$110, Libre 15 mars. 663-2169. 22-279

GATINEAU — Logis, 3 chambres à coucher, chauffé, libre, 663-4349. 22-282

LOGIS neuf pour 1er mars, 3 chambres à coucher, \$165, chauffé. 776-4916. 22-283

**(22) LOGEMENTS A LOUER**  
GATINEAU — Appartement de 3 chambres à coucher, ari d'auto, \$145, chauffé, chambre sous-terrain au sous-sol. 827-1578. 22-281

GARÇONNIERE, centre d'Ottawa, édifice neuf, cuisine et salle de bains privées, 1er mars, stationnement facultatif. Pour informations immédiates composez 771-8988, avant 6 heures. 22-281

HULL, rue Laurier — App. 2 chambres à coucher, s'adresser 175 Laurier, app. 1, adultes seulement. 22-279

LOGIS moderne, chauffés, 3 chambres à coucher, lavage, sècheuse, stationnement, près Place Cartier, \$140, libre 1er avril. 777-6618. 22-279

LOGIS chauffés, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine (haut), \$145, 1er mars. 437 Plouffe, Gatineau. 22-278

LOGIS neuf, 1 chambre à coucher, 10 Ardouin, Hull, 777-7675. 22-279

LIBRE 1er mars, 3 pièces, chauffés pour couple, \$85. 777-9596. 22-279

LOGIS chauffés, une garçonnière et un trois pièces, salles de bains complètes, eau chaude fournie, tulle, 1er mars, 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-277

LOGIS, 1 chambre à coucher, chauffé, 151, boulevard Labrosse, Gatineau, 1er mars, 663-5316. 22-298

LOGIS, 2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, Pointe-Gatineau, \$80, 731-4272. 22-281

LOGIS fraîchement rénovés, 3 pièces, chauffé, équipés, \$100, 1er mars. Jour 777-8374, soir 684-7537. 22-279

LOGIS moderne, 3 pièces, pres boul. Mont Bleu, 990. 771-7296. 22-278

1er MAI — Grand logement, 3 chambres à coucher, salle de dînette, grand salon, salle de bains complète, avec vanité, \$160, chauffé. 85 Richard, 777-0728. 22-1.n.o.

MODERNE, 4 pièces, \$125, 5 pièces, \$135, Pte-Gatineau, 776-1933. 22-280

MANOR PARK — Maisonnette, 2 chambres à coucher, chauffée, équipée, stationnement, libre, \$167-849-890. 22-279

LE 1er MARS, loyer réduit sur appartement moderne d'une chambre à coucher contre les services de concierge à temps partiel. S'adresser au 19 St-Louis, app. 4. 776-2779. 22-276

WRIGHTVILLE — Logis moderne, 1 chambre, \$115, libre 1er mars. 777-3244. 22-an

WRIGHTVILLE — Appartement, moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, garage, entrée privée, adultes, \$100, 1er mai. 777-6986. 22-277

WRIGHTVILLE — Appartement 2 chambres à coucher, chauffé, 1er avril, \$90. 777-7483. 22-281

WRIGHTVILLE — Logis moderne, une chambre à coucher, chauffé, adultes, \$110. 777-1554. 22-282

**(22) LOGEMENTS A LOUER**  
SEMI sous-sol, une chambre à coucher, \$115, chauffé, 41 Murray, 771-4471. 22-282

**UN VRAI BIJOU**  
NEUF, duplex de luxe, demi-meublé, après du son, eau chaude, 3 chambres à coucher, avec eau et vanité en céramique dans chacune. Grand salon 482' carrés, avec tentures. Salle à manger, cuisine, deux doubles, portique, chauffé à l'arrière. Salle de bains couleur, lavage, sècheuse, foyer, planchers recouverts de lapis ou vinyle. Lot clôture, patio à l'arrière, église et autobus. Eau électricité et chauffage inclus. \$25, 1er avril. 232-7279. Pour visiter samedi et dimanche 2 à 4h. Lundi 7 à 8h. 239 Breezehill sud, Ottawa. 22-278

THURSO, 2 chambres à coucher, grand salon et grande cuisine, salle de bains complète, chauffage électrique, \$70, 776-1676, après 7 heures. 22-280

VILLA CARTIER Macdonald, Hull, Qué., maisonnette, 3 ch. à coucher, chauffée, éclairée, 1er avril \$175. 777-8835. 22-an

VILLA Cartier Macdonald, Hull, Qué., app. 1 chambre à coucher, 1er mars, 1er avril, \$135. 771-8835. 22-an

HULL, angle St-Etienne et St-Henri, 12 logis neufs, de 1 chambre à coucher, à louer \$130, \$125, M. Dupuis, 771-7325. 22-1.n.o.

CITE VANIER — 2 chambres à coucher, chauffé, \$115, 1er mars. 745-9682. 22-282

1er MAI, Parc de la Montagne, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, \$125. — 771-1434. 22-1.n.o.

LE 1er MARS, loyer réduit sur appartement moderne d'une chambre à coucher contre les services de concierge à temps partiel. S'adresser au 19 St-Louis, app. 4. 776-2779. 22-276

WRIGHTVILLE — Logis moderne, 1 chambre, \$115, libre 1er mars. 777-3244. 22-an

WRIGHTVILLE — Appartement, moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, garage, entrée privée, adultes, \$100, 1er mai. 777-6986. 22-277

WRIGHTVILLE — Appartement 2 chambres à coucher, chauffé, 1er avril, \$90. 777-7483. 22-281

WRIGHTVILLE — Logis moderne, une chambre à coucher, chauffé, adultes, \$110. 777-1554. 22-282

**(24) LES PENSIONS CHAMBRES**  
CHAMBRES et pension, bons repas; hommes seulement. 233-4734. 24-283

CHAMBRE et pension, centre de Hull, 771-2275. 24-285

**FOYER AVE MARIA**  
PENSION pour personnes âgées. Atmosphère familiale, cuisine excellente, messe dans le foyer. 236-1477. 24-285

CHAMBRE et pension pour homme et femme, Pointe-Gatineau, 776-4911. 24-277

VANIER, grande chambre, bons repas, 746-8030. 24-283

UN JEUNE homme sérieux, stationnement. 771-6743. 24-278

CHAMBRE et pension pour homme. 771-8749. 24-278

CHAMBRE et pension, homme seulement, Côte-de-Sable, angle Nelson et Bessier, 235-5092. 24-280

CHAMBRE et pension, 28 Edy, app. 4, 776-2424. 24-280

CHAMBRE et pension, très confortable, très bon pension, raisonnable, 3 repas par jour 7 jours par semaine, dames et hommes bienvenus, spécial pour étudiants: \$20 par semaine, s'adresser au 53 Murray pres. Susele. Téléphonez de 9h à 8h p.m. 233-3612. 24-285

CHAMBRE et pension pour homme, Vanier, 745-5756. 24-279

CHAMBRE et pension pour personne âgée, 232-9862. 24-292

CHAMBRE double, pension, 431 Miller, Gatineau, 663-8438, 663-7133. 24-281

CHAMBRE et pension, bon repas, homme, 237-2025. 24-281

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 hommes, Cité Vanier, 749-3579. 24-281

CHAMBRE et pension, fille ou femme qui travaille. 771-8570. 24-278

CHAMBRE et pension, fille, Wrightville, 771-5580. 24-279

**RENE-D. LAPOINTE COURTIER**  
313, chemin de Montréal  
Cité Vanier — 745-1551  
I.R.E.B.A.

ORLEANS double brique 6 ans, 4 chambres, lot \$100, 3 chambres, \$130, tout prêt à bâtir adjacente, offre raisonnable, contactez. Gagnon, 745-6145.

OTTAWA 4 logis tous 2 chambres, revenus \$700 par mois, 16x16 pièces, Petit acompte. Charbonneau, 745-6145.

\$15,500 BUNGALOW 3 ch., chemin de fer, très propre, Labranche, 745-3753.

118 KING GEORGE, bungalow 2 chambres terrain 50x100, \$14,900, \$2,500, tout prêt à bâtir adjacente, offre raisonnable, contactez. Gagnon, 745-6145.

CHEMIN MARIER, duplex 2 chambres, cave pleine, rénovation, plus petite maison \$19,700 ou offre raisonnable, Colette, 745-2709.

NEW EDINBURGH, triplex, premier 2 chambres, 2e, 3 chambres, 3e, 2 chambres, \$21,500, Cossette, 745-2709.

RUE AURELE, maison 1 1/2 étages, 3 chambres, grand lot, tapis mur à mur, \$30,000 en acompte. Charbonneau, 733-5067.

NOUVEAU 5 logis en stuc dans Cité Vanier. Revenu mensuel \$460. Stationnement pour 7 voitures. Mme Pilloud, le soir. 749-0522.

NOUVELLE INSCRIPTION, Côte de Sable, Maison de chambres, 7 logis avec revenus mensuels de \$381. Complet, meublé, maison Jean-Louis Prolix, le soir. 749-5048.

NOUVELLE INSCRIPTION, Frontière, terrain 130x130 pieds de façade sur 100'. Demande \$40,000. PTE-GATINEAU, rue Joly charmant bungalow de 4 ch. à c. et salle de bains, chauffage, piscine, \$3,000. Paiements mensuels approx \$149 C.T.

DEMANDONS PROPRIETES RESIDENTIELLES 32-Que.

**REITLEY LIMITED**  
237-3131

COTE-DE-SABLE, rue Blackburn, grande maison en brique, de 10 pièces, en plus lot à bâtir excellent pour maison de chambres. Léo Dubuc, 749-5517 ou J.-A. Mongeon, 749-7577.

CHEMIN NAVANA, terrain vacant pour construction résidentielle, 75 x 80' avec beaucoup d'arbres. \$24,000. J. A. Mongeon, 749-7577.

745-6801

OVERBROOK — bungalow neuf — cuisine spacieuse — garage — terrain 72 x 101' — Roger Couillard, 745-6028. 32-278

RUE HANNAH — résidence de 5 chambres à coucher, grand terrain — salon de coiffure équipé compris — aubaine — Roger Prigent, 749-5697.

Bureau de l'Ouest  
725-1186

ORLEANS — Bungalow en brique neuf de 3 ch. à coucher, arri d'auto, foyer, tapis mur à mur. Prix \$21,000, \$2,000 en acompte. VANIER — Bâtisse en stuc de 5 logis. Revenus possibles de \$381 par mois. Terrain 90x98. Prix \$27,000. Petit acompte requis. Appelez 725-1186.

**(24) APPARTEMENT A PARTAGER**  
PROFESSEUR désire compagnon pour partager appartement de \$150 par mois. Parc de la Montagne, Hull, 777-5677. 24A-278

**(25) BUREAUX A LOUER**  
BUREAU à louer avec stationnement, Orleans, 824-1221. 25-279

**(26) COMMERCE A LOUER**  
A LOUER, local commercial, situé au 174 boul. St-Joseph. Pour renseignements composez au numéro 771-8233. 26-277

PETITE BOULIQUE en face du magasin Steinberg sur la rue Leduc à Hull. Utilisable comme atelier de réparations de téléviseurs, salon de coiffeur, condornerie, etc. S'adresser à Bernard Monette, cité-Marie Cartier, 777-2322. 26-278

A LOUER — 1,800 pieds carrés, idéal pour commerce, rue Dalhousie, Ottawa, très bons termes. 771-9955. 26-281

**(32) PROP**

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.) (32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)



RHEAU SEGUIN

IMMEUBLES — REALTOR PRETS HYPOTHECAIRES 73 LAVAL, HULL — 771-7325

TEMPLETON, 5 logis de construction récente, bon placement, une offre raisonnable sera considérée pour information, M. Lionel Grenier, agent, tél. 771-7325, soir 663-6288 (68-106) 2

FTÉ-GATINEAU, joli bungalow avec 2 c. à c., grand terrain de 100' x 100', salle de bains complète, bungalow préparé pour un 2e logis avec garage pour deux voitures 40' x 35', chauffée, prix demandé \$15,000.00, comptant à discuter, M. Rneau Seguin, tél. 771-7325 (69-1)

HULL, rue Frontenac, duplex, 1 logis de 4 c. à c., 1 logis de 2 c. à c., salon, cuisine, très grand terrain, très intéressant, prix demandé \$25,000.00, conditions faciles, Mme. Huguette Carrier, agent, tél. 771-7325, soir 684-4453 (68-105)

GATINEAU, bungalow fini extérieur en amiante, salon, cuisine, 3 c. à c., sous-sol 3 c. à c., salle de lavage, salle à fournaise et salle de bains, possibilité de revenu, entrée pavée, escalier extérieur en fer forgé, prix demandé \$16,300.00, comptant à discuter, M. Donatien Lefebvre, agent, tél. 771-7325, soir 771-2126 (69-5)

SERVICE PHOTO



COURTIERS EN IMMEUBLES REALTOR



26 St. RAYMOND, Hull, Qué. 771-6266

RUE NOTRE-DAME! semi-duplex en brique, chauffage central, très propre — Demande seulement \$15,500.00. S'achète avec \$3,000.00. J.-D. Brunet, 771-2836

PAS CHER ce 3 logis rue Roussillon; logis principal de 3 ch. à coucher, salon avec foyer, rapporte \$3,300.00 annuellement. Une offre est à faire. Pour plus de renseignements, Clément Giroux, 771-111

BON PLACEMENT RUE LAURIER! en face du Parc Cartier — 11 logis en brique, chauffage au chaud, Rapporté tout les \$15,000.00 par année. S'achète avec \$15,000.00 de comptant. Jean Charbonneau, 771-2176

MEILLEUR PRIX pour du comptant! demande \$14,000.00 pour ce duplex rue Joliette et Delormier, Terrain commercial. Val. Chénier, 771-7697

BEAU TERRAIN RESIDENTIEL Boul. Mont Bleu — 58' x 115' — Site idéal pour la maison de vos rêves. Eau et électricité. Robert Trépanier, 777-7865

BOUL. GREBER! terrain commercial à seulement \$0.75 le pied. Plusieurs de vendus. Beau choix encore disponible. Ne tardez pas. Hector Marsolais, 777-3494 32-Qué.



GALERIE ST-JOSEPH — 771-5863 236, boul. St-Joseph, Hull

CROYEZ-LE ON NON! Vous pouvez vous loger pour moins de \$100 par mois et posséder votre maison et dans un district choisi faut l'aire. Rassurez-vous, appelez Mme. Mody, 771-7026 (115)

BOUL. ST-JOSEPH — Salon de coiffure — Très bien connu avec bonne clientèle. Excellent chiffre d'affaires. Entièrement équipé. Très bien situé. R. Desjard, 771-3380 (20)

POINTE-GATINEAU — Lot commercial de 13,150 pieds carrés. Près d'une compagnie de blocs de béton. Aussi près de la route no. 8. Pour plus de renseignements, appelez R. Desjard, 771-3380 (803)

SI VOUS ETES à la recherche d'un split-level dans Gatineau, alors visitez celui-ci dès aujourd'hui. Il comporte de nombreux avantages tels: foyer en pierre dans salon, piscine extérieure de 20' x 40' entourée d'une clôture en fibre de verre. Terrain 110' x 100' entièrement paysager. Entrée pavée. Prés école et église. Seulement \$25,300. C'est vraiment une aubaine. Appelez Denis Cayer, 684-4044 (823)

PARC DE LA MONTAGNE — Avec \$5,000 comptant, vous pouvez vous loger pour \$65.00 par mois. Joli bungalow, rue Jolicoeur. Comprend 3 c. à c., salon avec tapis mur à mur, cuisine, dinette, salle de bains complète. En plus: logis de 1 c. à c., et une garconnière. Le tout pour seulement \$26,500. M. Glazer, 771-5439 (102)

RUE DALPE — WRIGHTVILLE — Deux étages — unifamilial — 2 c. à c., salon, cuisine, terrain tourbé. A qui la chance? Propriétaire doit déménager. Occasion unique pour placement. W. Mageau, 776-1993 (103)

RUE GARNIER — GATINEAU — Duplex — Logis de 3 et 2 ch. à coucher. Grand terrain. Très propre. Possession 30 jours. Appelez R. Gervard pour rendez-vous, 777-6818 (826)

CENTRE COMMERCIAL PLACE CARTIER — Magasin 4,400' ca., spécialisée dans les jouets, ameublement de bébé et équipement de sport. Vous pouvez gagner \$16,000 et plus par année. Acompte: \$10,000. Consultez Jacques Laramée, 771-2353 (105)

RUE ST-JACQUES — HULL — Trois logis — Logis de 2 et 3 c. à c. Excellent revenu. Garage double. Chauffage au chaud. Très propre. Il faut le voir. \$29,900. R. Sabourin, 771-5863 (79)

RUE ST-ROSAIRE — POINTE-GATINEAU — Très joli duplex avec logis de 3 et 2 c. à c. Extérieur brique. Chauffage central. Ch. de lavage, au sous-sol. Terrain 65' x 100'. Prés école et église. L. Gravelle, 771-5863 (827)

BOUL. GREBER — Pte-G. — Propriété commerciale — comprend deux commerces avec revenus bruts de \$425.00 par mois. Terrain 110' x 220'. \$45,000 est le prix demandé. Pour informations, appelez Mme. Liberty, 771-2380 (70)

PAS ASSEZ D'ARGENT pour une maison? Pourquoi ne pas commencer par un terrain? J'en ai un pour vous de 3 acres situé à 8 minutes de Hull où vous pouvez faire la chasse au lièvre et de l'auto-neige. Pour informations, appelez J. Renaud, 771-3623 (816)

GALERIE POINTE-GATINEAU — 776-3186 141, boul. Greber, Pointe-Gatineau

EAST TEMPLETON, Rue Alexandre, Magnifique bungalow-duplex en pierre avec garage. Comprend 11 pièces, 2 foyers, tapis mur à mur dans chacun des salons. Revenu annuel de \$3,396. Pour plus amples détails consultez A. Labrecque, 776-3186 ou 777-6017 (69-53)

TALX D'INTERET AUSSI BAS QUE 6%! Rue Des Oblats, Pointe-Gatineau, Magnifique bungalow tout équipé, 3 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bains complète. Salle de jeux au sous-sol, chambre froide. Terrain entièrement paysager. Faites vite... Consultez C.-A. Gadbois, 777-6017 (30)

HULL, rue Archambault, Si vous aspirez à devenir propriétaire d'un splendide semi-détaché, dans Hull, voici enfin l'occasion idéale de vous en procurer un. Magnifique semi-détaché dont chaque côté comprend 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger et salle de bains complète. Sous-sol avec 2 garages chauffés. Renseignez-vous à Pierre Tessier, 776-1317 ou 776-3186 (797)

GATINEAU, secteur résidentiel de choix, constructions neuves. Venez voir nos maisons modèles. Bungalow de 5 pièces fini brique. Excellente construction par Tessier Realities. Très bon choix de terrains. Consultez Suzanne Tessier, 776-3186 ou 684-5871 (89)

BOULEVARD GREBER, Pointe-Gatineau. Terrain commercial de 90' x 192'. Idéal pour tout genre de commerce. Construction de logis multiple. Prix très raisonnable. Consultez Guy Tessier, 776-2233 ou 776-3186 (37)

RUE SMITH, Pointe-Gatineau. Duplex en brique et pierre comprenant 2 logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bains complète. Construction neuve. Très bonne hypothèque. Excellent revenu. Consultez M. Bonin, 776-3186 ou 771-3102 (48)

GALERIE LUCERNE — 684-5323 1, rue Belmont — Glenwood Shopping Plaza

AYLMER — 40 Albert — Maison de 2 étages en bois, garage et remise — 2 grandes ch. à coucher, salon, cuisine et salle à manger. Prix total \$8,000 — Très bons termes. Richard Lamoureux, 777-4821 (34)

SI VOUS AVEZ plusieurs enfants nous vous suggérons un 4 ch. à coucher qui ne vous coûtera que \$131.6 c.i.t. — Situé près école, église, terrain de jeux et centre commercial. Louis Séguin, 771-9818 (853)

VOULEZ-VOUS VIVRE près de la ville tout en étant en campagne et posséder une écurie pour élever vos chevaux. Jolie maison, près Chemin de la Montagne et Parc de la Gatineau. N'attendez pas. Téléphonez à Mme. MacArthur, 684-5876 (845)

CHEMIN VANIER — Demande \$19,900 pour ce joli bungalow sur un terrain d'une acre dans Lucerne. Foyer, adoucisseur d'eau, piscine encastrée. Plusieurs autres extras. Appelez Alain Gravelle, 684-5323 ou 684-7602 (86)

HULL, près du centre commercial Place Cartier — Triplex — 2 de 3 ch. à coucher, 1 de 2 ch. à coucher — Revenu intéressant — Appelez Mme. Guitard, 684-4552 (109)

PREs DE L'ECOLE, de l'église et du centre commercial — Bungalow stuc avec garage. Cette maison à beaucoup à vous offrir avec ses grands plans complets. Sous-sol avec un deuxième logis. Terrain magnifique de 90' x 100'. Visitez-le par rendez-vous avec Bernard Séguin, 684-5323 ou 684-6022 (83)

GALERIE ST-ANDRE-AVELLIN — 983-2171 32 Principale, St-André-Avellin

TERRITOIRES de chasse et pêche sur le chemin Duhamel, lac Long — 240 acres de bois avec petit lac. Pourrait être vendu séparément — Gibier garanti. Consultez Pierre Aubry, 983-2171 (182)

VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES OUVERTES DE 9 à 9 OU RENSEIGNEZ-VOUS A CELLE LA PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS 32-Qué.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

EDGAR CHENIER COURTIER 777-1198 GATINEAU, rue Birch — Bungalow, 3 chambres à coucher, \$15,000, termes faciles. Mme P. Gandy, 771-2927. 32

VIVEZ A LA CAMPAGNE SEULEMENT 10 minutes de la ville, joli bungalow de 3 chambres à coucher sur grand lot, garni d'arbres âgés. Grand salon avec poutre ajourée, idéal pour famille avec jeunes enfants ou quinconque désire la tranquillité. Dans Wychwood à Aylmer. Prix demandé \$17,500. Appeler Alvin S. Wideman, courtier, 684-3355 ou Mme Lamirande, 684-6297, 32-278 Qué.

J.-R. DESCHENES COURTIER 771-2605 A VENDRE, cause de mortalité, commerce de tissus à la verge, situé dans un centre commercial très prospère, prix avantageux, appelez-nous.

IMMEUBLES AGA COURTIER 663-4824

GATINEAU, bungalow en brique et stuc de 6 ans, comprenant 3 chambres à coucher, salon, cuisine, plus logement (au sous-sol) de 4 pièces. Hypothèque à 6 1/2% d'intérêt, \$102 C.I.T. Aubaine \$14,900. Gérald Perron, 777-6185.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

VENTE PRIVEE SUPERBE bungalow, 6 pièces. De 7 à 9h 30 p.m. 777-2537. 32-287-Québec

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow, 3 chambres à coucher, \$18,500, hypothèque 5%, 777-1134. 32-281 Qué.

WRIGHTVILLE — Semi-détaché, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, \$17,000, 776-1603. 32-278 Qué.

RIVIERA — Vente privée, maison 4 chambres à coucher, salle de jeux, grand garage, paysager, clôture, hypothèque 6 1/2%, 30, rue Provence. 32-294 Qué.

BUNGALOW boul. Montclair, 3 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur inclus, \$11,200. 776-2268, après 5 heures. 32-280 Qué.

IMMEUBLES JACQUES REALTOR Ltee 777-3860 R.S., 771-0005 85, LOIS, HULL

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

UN 4 LOGIS, 16 rue Frontenac, Des Chênes, terrain 100' x 125', revenu annuel \$2,640. Service M.L.S.

19 VAUDREUIL, duplex pour ceux qui ont besoin d'espace, un logis de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 salles de bains complètes modernes, grand sous-sol, chauffage air chaud à l'huile. Terrain 33' x 95', réflexion intérieure au complet terminée en décembre, paiement initial \$4,000 exigés. Service M.L.S.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

MAISON à vendre, avenue Principale, Touraine, léger comptant. 777-7480. 32-279 Qué.

JARDINS Mackenzie King, Hull, bungalow pierre et brique, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, salle de jeux, 2 salles de bains, laveuse à vaisselle, piscine chauffée. \$27,500. 777-8045 après 5h. 32-283 Qué.

le MONT BLEU Une maison sur le MONT BLEU signifie air frais, lacs, paysage enchanteur des montagnes verdoyantes et facilités récréatives incomparables en toute saison des montagnes de la Gatineau et des parcs de la CCN — et le trajet en auto du centre d'Ottawa s'effectue en moins de sept minutes.

Les maisons LE MONT BLEU concrétisent VOS idées... vous permettent d'exprimer vos exigences dans le plan de VOTRE maison, avec une construction de la plus haute qualité.

ECOLEs, EGLISEs, MAGASINS et SERVICE D'AUTOBUS y sont à proximité. Traverser le pont Macdonald-Cartier jusqu'au boulevard Le Mont Bleu (chemin Cameron), puis continuer jusqu'à notre bureau des ventes sur le boulevard Riël.

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1967 DODGE Coronet, 4 portes, sedan, toit rigide, V-8, automatique, intérieur vinyle, commande neuve, seulement 14,000 milles. 663-5645. 36-281

(36A) ROULOTTES A VENDRE

PARC BELLEVUE MAISONS mobiles, Delta, Pyramide, Palace, roulettes Rambler, Travellers, Duke, Campers, accès soires, Orleans, 824-1497. 36A-AN

(37) DIVERS A VENDRE

AUBAINE, pour mariage, soiree, costumes tricolore, beige, jaune, Robe rose avec bolero perlé à la main, 11 ans, 777-8022. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

COMPLETS, pratiquement neufs, pour hommes (38-40), valeur \$79 pour \$25, 236-5157. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

NOUS DEVONS vendre. Salle de séjour, chambre à coucher et dinette avec tous les accessoires. Meubler trois pièces complètement pour seulement \$399. Termes pratiques disponibles. 777-1990. 37-278

(37A) OCCASION D'AFFAIRES

RESTAURANT de la Basse-Ville, équipé, vente rapide, \$300 d'a-compte. Thomas Shipman Limited "Realtors". Téléphonez Queenston Plaza, 237-6950 ou Carlingwood, 728-1781. 37A-277

(53) AVIS LEGAUX

Les soumissions cachetées, adressées au soussigné, à la pièce 807, 400 ouest, avenue Laurier, Ottawa 4 (Ontario), et portant indication de leur contenu, seront acceptées jusqu'à trois heures de l'après-midi, heure normale de l'EST, le 12 mars 1969, à l'égard du:

AVIS AUX ENTREPRENEURS

On peut examiner ou obtenir les documents de soumission aux endroits suivants:

(37) DIVERS A VENDRE

ATTENTION! Boucher et épicer, particulier vendrait à très bas prix un comptoir à viande, 9 pieds, un de 6 pieds, congélateur ouvert, 7 pieds, une balance "Berkeley", une machine "Minute steak" appeler de 9-9h, 824-1281. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

ACHETONS et vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau 663-7119. 37-286

(37) DIVERS A VENDRE

AUTO-NEIGE "Ski-Daddler" 1968, 17 1/2 forces, bon état, 749-3098. 37-280

(37) DIVERS A VENDRE

AMPLIFICATEUR pour basse et une colonne de marque "Traynor" 530, 771-7888. 37-281

(37) DIVERS A VENDRE

AMEUBLEMENT domestique, aubaines, 233-2807. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

AUBAINE — Ameublement de 4 pièces, en bon état, cause transfert, 663-8396. 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

ASPIRATEUR usage, excellent état, 745-5074. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

AMPLIFICATEUR avec basse, haut-parleur 15 pouces, "Jensen", 777-1940. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

AUTOS-NEIGE usagées, moto-ski 1967, 16 c.v., Skiroile 17 c.v., 771-6786. 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

AMEUBLEMENT neuf, cause fiançailles rompues, 777-7575. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

AUTO-NEIGE Bombardier 1967, 14 1/2 forces, parfait état. Bon prix, 663-4295. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

AUTO-NEIGE Sno-Jet 1968, 17 1/2 forces, excellent état, \$500. Après 6 heures, 663-7083. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

AUTOS-NEIGE "Moto-Ski", neuves et usagées, 3 ans pour payer, échange accepté. Téléphone, jour 745-6063, soir 745-1363. 68 1/2 boulevard St-Laurent. 37-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

1967 AUTO-NEIGE Bombardier comme neuf, \$475, 749-2220. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

Edifice Woods de Hull Matériaux d'occasion BAKER BROTHERS et Boul. Desmoliner 745-7006; 777-4957, briques, bois, poutres d'acier, accessoires électriques. 37-286

(37) DIVERS A VENDRE

3,000 BALLES de foin et 500 balles de paille, une poule pour un tracteur Ford 3000, Masham, 459-2554, 777-3907. 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

BUREAU double, berçuse à plate-forme, 105 Montcalm, 663-2622. 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

BAIGNOIRE "sur pattes" avec douche et lavabo, 235-6000, soir, 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

BALAYEUSE électrique, polisseuse, très bas prix, 771-6023. 37-291

(37) DIVERS A VENDRE

BOIS franc sec pour foyer, 827-1269; 827-0772; 771-2992. 37-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

CHESTERFIELD bleu royal, comme neuf, après 9h, 235-1399. 37-281

(37) DIVERS A VENDRE

CHAISES roulantes plantes comestibles, chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

(37) DIVERS A VENDRE

COURS d'anglais sur disque, neuf, à vendre \$100, 663-8220. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

CAISSE Burroughs, 2 comptoirs, 3 chauffeuses, un fil, une vitrine, rayonnages, après 4h, 663-6913. 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

COMPTOIR de Snack-Bar, 21 pieds de longueur, en Formica, avec table en arrière de 21 pieds, 733-3871, après 9h soir. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

2 CHAISES de barbier, lavabo shampooing avec chaise basculante, miroirs 24 x 36, 30 x 48, enregistreuse "Victor" neuve, 2 lavabos porcelaine avec pieds, table de téléphone, mannequin garçon, 745-2865. 37-280

(37) DIVERS A VENDRE

CHAISES roulantes plantes comestibles, chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

(37) DIVERS A VENDRE

COURS d'anglais sur disque, neuf, à vendre \$100, 663-8220. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

CAISSE Burroughs, 2 comptoirs, 3 chauffeuses, un fil, une vitrine, rayonnages, après 4h, 663-6913. 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

COMPTOIR de Snack-Bar, 21 pieds de longueur, en Formica, avec table en arrière de 21 pieds, 733-3871, après 9h soir. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

2 CHAISES de barbier, lavabo shampooing avec chaise basculante, miroirs 24 x 36, 30 x 48, enregistreuse "Victor" neuve, 2 lavabos porcelaine avec pieds, table de téléphone, mannequin garçon, 745-2865. 37-280

(37) DIVERS A VENDRE

CHAISES roulantes plantes comestibles, chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

(37) DIVERS A VENDRE

COURS d'anglais sur disque, neuf, à vendre \$100, 663-8220. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

CAISSE Burroughs, 2 comptoirs, 3 chauffeuses, un fil, une vitrine, rayonnages, après 4h, 663-6913. 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

COMPTOIR de Snack-Bar, 21 pieds de longueur, en Formica, avec table en arrière de 21 pieds, 733-3871, après 9h soir. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

2 CHAISES de barbier, lavabo shampooing avec chaise basculante, miroirs 24 x 36, 30 x 48, enregistreuse "Victor" neuve, 2 lavabos porcelaine avec pieds, table de téléphone, mannequin garçon, 745-2865. 37-280

(37) DIVERS A VENDRE

CHAISES roulantes plantes comestibles, chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

(37) DIVERS A VENDRE

COURS d'anglais sur disque, neuf, à vendre \$100, 663-8220. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

CAISSE Burroughs, 2 comptoirs, 3 chauffeuses, un fil, une vitrine, rayonnages, après 4h, 663-6913. 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

COMPTOIR de Snack-Bar, 21 pieds de longueur, en Formica, avec table en arrière de 21 pieds, 733-3871, après 9h soir. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

COMPLETS, pratiquement neufs, pour hommes (38-40), valeur \$79 pour \$25, 236-5157. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

NOUS DEVONS vendre. Salle de séjour, chambre à coucher et dinette avec tous les accessoires. Meubler trois pièces complètement pour seulement \$399. Termes pratiques disponibles. 777-1990. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

MOBIlier de cuisine avec 4 chaises, bon état. 775-2144. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

PIANOS neufs, 10 ans de garantie, seulement \$595. Ainsi que pianos revendus de toutes les marques. L. Paquette, 61 Wellington, Hull 771-2452. 37-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

PLUSIEURS poêles à gaz, réfrigérateurs, poêles électriques. 663-4522. 37-299

(37) DIVERS A VENDRE

PROJECTEUR Kodak 500, 35 mm. Semi-automatique, \$35. 771-4654. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

6 PIANOS 4 A SEULEMENT \$225, 2 à seulement \$350. Tous les pianos ci-dessus sont garantis pour 5 ans, livrés et accordés gratuitement. La Clinique du Piano, 155, boul. Maloney, 663-2805, après 6 heures, 828-8371. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

PIANO, excellent état, \$250. 233-6646, après 6 heures. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

POELE "Mofatt", 30 pouces, comme neuf, \$55, 745-1531, local 60. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

ROBE de mariée en soie et tulle, 10 ans, 663-4693, après 6 heures. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

RIDEAU de valeur, mur à mur, pour cuisine, salon, chambre à coucher, 8 mois usages. Moitié prix. Cause déménagement. Mme Gauthier, 777-6197. 37-280

(37) DIVERS A VENDRE

RIDEAUX neufs, de mur à mur, plusieurs paires. 777-7215. 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

ROBE de mariée, 5-7 ans, valeur \$259 pour \$50, avec accessoires. 745-1531, local 60. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

ROBE de mariée, voile et diadème, \$35, 777-9532, après 6 heures. 37-280

(37) DIVERS A VENDRE

REFROIDISSEUR Pepsi Cola, table de téléphone, presque neufs, 777-0986. 37-281

(37) DIVERS A VENDRE

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait bonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière \$249.50, se vend à \$88.32. Termes faciles. 235-7900 jour, soir. 37-A.N.

(37) DIVERS A VENDRE

AU CENTRE D'AUBAINES SIMPSON-SEARS des meubles à prix avantageux! GAMME complète d'articles uniques, épatants et d'endormagés. Solde de tables de nuit, à café, tables de bout, etc., 20 à 50% de rabais. Economisez en achetant maintenant, 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. tous les jours et le vendredi soir jusqu'à 9h. Adressez-vous à nos bureaux, 731-4915 ou venez au 2477, avenue Kaladar. 37-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'œuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec RV Rentals, 776-1318. 37-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

MAGNETOPHONES "Soni Philips", presque neufs, garantis, meilleure offre. 776-4887. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

MANTEAU rat musqué naturel, grandeur 14, 777-5555. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

MOBIlier de cuisine avec 4 chaises, bon état. 775-2144. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

PIANOS neufs, 10 ans de garantie, seulement \$595. Ainsi que pianos revendus de toutes les marques. L. Paquette, 61 Wellington, Hull 771-2452. 37-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

PLUSIEURS poêles à gaz, réfrigérateurs, poêles électriques. 663-4522. 37-299

(37) DIVERS A VENDRE

PROJECTEUR Kodak 500, 35 mm. Semi-automatique, \$35. 771-4654. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

6 PIANOS 4 A SEULEMENT \$225, 2 à seulement \$350. Tous les pianos ci-dessus sont garantis pour 5 ans, livrés et accordés gratuitement. La Clinique du Piano, 155, boul. Maloney, 663-2805, après 6 heures, 828-8371. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

PIANO, excellent état, \$250. 233-6646, après 6 heures. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

POELE "Mofatt", 30 pouces, comme neuf, \$55, 745-1531, local 60. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

ROBE de mariée en soie et tulle, 10 ans, 663-4693, après 6 heures. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

RIDEAU de valeur, mur à mur, pour cuisine, salon, chambre à coucher, 8 mois usages. Moitié prix. Cause déménagement. Mme Gauthier, 777-6197. 37-280

(37) DIVERS A VENDRE

RIDEAUX neufs, de mur à mur, plusieurs paires. 777-7215. 37-282

(37) DIVERS A VENDRE

ROBE de mariée, 5-7 ans, valeur \$259 pour \$50, avec accessoires. 745-1531, local 60. 37-277

(37) DIVERS A VENDRE

ROBE de mariée, voile et diadème, \$35, 777-9532, après 6 heures. 37-280

(37) DIVERS A VENDRE

REFROIDISSEUR Pepsi Cola, table de téléphone, presque neufs, 777-0986. 37-281

(37) DIVERS A VENDRE

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait bonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière \$249.50, se vend à \$88.32. Termes faciles. 235-7900 jour, soir. 37-A.N.

(37) DIVERS A VENDRE

AU CENTRE D'AUBAINES SIMPSON-SEARS des meubles à prix avantageux! GAMME complète d'articles uniques, épatants et d'endormagés. Solde de tables de nuit, à café, tables de bout, etc., 20 à 50% de rabais. Economisez en achetant maintenant, 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. tous les jours et le vendredi soir jusqu'à 9h. Adressez-vous à nos bureaux, 731-4915 ou venez au 2477, avenue Kaladar. 37-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'œuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec RV Rentals, 776-1318. 37-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

MAGNETOPHONES "Soni Philips", presque neufs, garantis, meilleure offre. 776-4887. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

MANTEAU rat musqué naturel, grandeur 14, 777-5555. 37-278

(37) DIVERS A VENDRE

MOBIlier de cuisine avec 4 chaises, bon état. 775-2144. 37-279

(37) DIVERS A VENDRE

PIANOS neufs, 10 ans de garantie, seulement \$595. Ainsi que pianos revendus de toutes les marques. L. Paquette, 61 Wellington, Hull 771-2452. 37-j.n.o.

(38) ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

1964 STUDEBAKER, V-8, accidenté, moteur parfait état. Meilleure offre. 777-8037. 38-280

(40) ANIMAUX

CHIENS, petits à vendre. 777-5319. 40-281

(40) ANIMAUX

TROTTEUR, 8 ans, avec record de 2:07 gagné l'an dernier en 2:08, course présentée au Toronto Greyhound Raceway à Toronto. Equipement, attelage et cheval, \$1,500, 771-0803. 40-281

(40) ANIMAUX

LAPINS à vendre. — 777-6636. 40-282

(40) ANIMAUX

CHIHAUHUA mâle, à vendre. 771-8494. 40-279

(40) ANIMAUX

JEUNES bergers allemands, bruns et argentés. Jeunes chiens colley, belles couleurs. 232-3808. 40-279

(42) ARGENT DISPONIBLE

REPRESENTANTS compagnies et prêteurs particuliers pour prêts en 1ère et 2ème hypothèques. Service rapide et efficace. Sarra-Bourne Ltée, courtier réal., 771-7356. 42-A.N.

(42) ARGENT DISPONIBLE

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2ème hypothèques, \$1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. Escog Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, courtier 105, 235-9175; le soir, 745-2701. 42-A.N.

(42) ARGENT DISPONIBLE

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2ème hypothèques, \$1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjardins, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

### Salon de l'auto à Hawkesbury

HAWKESBURY (DNC) — Un salon de l'auto sport aura lieu au Centre Memorial de Hawkesbury en septembre prochain. Cet événement, initiative de la Jeune chambre de commerce, sera sous la responsabilité de M. Yvon Campeau, nommé président d'un comité spécial chargé de l'organisation.

Les manufacturiers d'automobiles ainsi que leurs dépositaires locaux seront invités à participer à ce salon de l'auto sport. En outre, les coureurs automobiles qui évoluent aux diverses pistes des Laurentides et de la région métropolitaine seront invités à prendre part à ce salon. M. Campeau a également laissé savoir que son comité espérait avoir la participation du célèbre Jacques Duval, coureur automobile de renommée internationale et vedette de la télévision.

### Grève évitée à San Diego

SAN DIEGO (PA) — Les Pères de San Diego semblent avoir évité la menace de grève de l'Association des joueurs, car 27 de leurs 35 joueurs de la nouvelle équipe de la ligue Nationale auraient signé leur contrat ou en auraient accepté oralement les conditions.

## Baseball majeur Des médiateurs fédéraux tentent de précipiter une entente

NEW YORK (PA) — Le commissaire du baseball Bowie Kuhn et le gouvernement fédéral se sont mêlés de la dispute au sujet du régime de retraite des joueurs hier et ceux-ci ont préparé une nouvelle proposition qui sera étudiée par les propriétaires aujourd'hui.

Le commissaire Kuhn, inquiet de l'absence de résultats dans les négociations, a obligé les deux parties à se rencontrer quotidiennement jusqu'à ce que la dispute soit réglée.

A la demande de l'Association des joueurs, Frank Brown, directeur régional de médiation fédérale, a organisé une rencontre avec les deux parties pour lundi après-midi.

Les médiateurs fédéraux tenteront d'aider les deux parties à arriver à une décision, mais leur rôle est loin d'être celui d'un arbitrage engageant les deux parties comme celui que les joueurs avaient demandé, mais que les propriétaires avaient rejeté au début de la semaine.

Dick Moss, conseiller de l'Association des joueurs, a émis un communiqué hier, réclamant une rencontre avec les proprios vendredi.

"En raison du fait que la dernière offre des proprios a été rejetée par les représentants des joueurs 24-0, nous avons l'intention de soumettre une nouvelle proposition aux proprios dans le but d'en arriver à une entente."

Les joueurs prétendent que "en dépit de la forte publicité donnée aux quelques vétérans parmi les 402 joueurs qui ont permis l'usage de leur nom pour supporter la politique de ne pas signer de contrat et de ne pas se rendre aux camps d'entraînement, 391 n'ont pas signé de contrat et ne se sont pas rendus aux camps".

Le communiqué mentionne que les proprios ont fait parvenir "un document de propagande à tous les joueurs dans le but d'expliquer combien ils étaient venus près de répondre à leurs exigences, lequel document n'est en fait qu'une présentation décevante et trompeuse".

Les joueurs prétendent aussi que leurs représentants ont été les victimes "d'attaques personnelles vicieuses" au cours des trois derniers jours et citent des déclarations "faites dans le but d'augmenter le mécontentement dans l'espoir de détruire l'Association des joueurs".

En résumant leur position, le communiqué des joueurs dit: "Nous sommes confiants en un règlement rapide si, et seulement si, les proprios le désirent. Par contre, si les proprios sont plus intéressés à éprouver les joueurs qu'à résoudre la dispute, la crise présente se poursuivra."

Par ailleurs, John Gaherin, représentant des proprios, a déclaré que ceux-ci n'avaient pas encore décidé s'ils assisteraient à la réunion avec les médiateurs fédéraux.

### Violence ouvrière au Pakistan

KARACHI (AFP) — Le bureau de la compagnie General Electric-Canada de Karachi, qui construit le premier projet d'usine nucléaire au Pakistan, a été saqué jeudi à la suite d'une controverse qui a éclaté entre l'administration de la compagnie et les employés qui lui reprochent de ne pas leur avoir donné les augmentations promises.



GAGNANT DE \$250 — M. Maurice Abud, à droite, 62, rue Stewart, Ottawa 2, Ontario, a mérité la somme de \$250 en lingots d'argent en contribuant au rôle de la Taxe volontaire mensuelle de la Ville de Montréal de janvier 1969. M. Abud a été reçu par la ville de Montréal à l'hôtel Le Reine Elizabeth, au Pavillon Hélène-de-Champlain, à la Place des Arts et ailleurs. On voit, à gauche, le maire Jean Drapeau offrant ses félicitations.

### Bob Miller domine au curling scolaire

NORTH BATTLEFORD, Sask. (PC) — Bob Miller, de Saskatchewan, qui avait littéralement volé deux matches auparavant, continuait de dominer le classement du championnat de curling scolaire hier avec une fiche de 6-1 grâce à un gain de 10-8 aux dépens de John Brady, de la Nouvelle-Ecosse, en 7e ronde.

Bill Henry, du Manitoba, a pris le deuxième rang avec deux gains hier, dont un de 6-5 aux dépens de George Cox, de Renfrew, Ontario.

Classement après huit rondes		Nord-Ontario	
	G P		
Saskatchewan	6 1	T.-N.	4 3
Manitoba	5 3	I.P.E.	4 4
Ontario	4 3	N.-E.	3 4
C.-B.	4 3	Québec	2 5
			2 6

### Hommage à un pionnier des Terres et Forêts

Edmund John Zavitz s'était fait d'innombrables amis au cours d'une vie qui s'est éteinte à l'âge de 94 ans. Il est décédé la veille du Jour de l'An et ses funérailles ont eu lieu le deux janvier. Le grand nombre de personnalités qui lui ont rendu hommage, en dit long sur l'autorité qu'exerçait ce vénéral nonagénaire qui avait créé en 1908 la première pépinière en Ontario.

Quand les chercheurs voulurent établir un réseau d'information sur l'histoire centenaire du reboisement, "E.J." comme on l'appelait, alors âgé de 89 ans, contribua un vaste matériel et ses souvenirs furent enregistrés et publiés plus tard sous le titre de: Souvenirs de E.J. Zavitz, 1875-1964.

Il déclarait: "Je suis né le 10 juillet 1875, à Ridgeway, dans le comté de Welland. Mon père, Joseph Zavitz, (1817-1887), était le descendant d'un de trois frères qui s'établirent au Canada en 1784 et qui fixèrent leurs pénates dans les cantons de Bertie, dans le comté de Welland et dans la péninsule de Niagara. Ils faisaient partie des "Quaker Loyalists" qui quittèrent les Etats-Unis à l'époque de la Révolution."

M. Zavitz "Docteur de l'Université McMaster en 1952 et de l'Université de Toronto en 1957", reçut son baccalauréat des arts à McMaster. Il étudia un an à Yale. Puis il se rendit à l'Université du Michigan pour étudier sous Dean Roth, qu'il aimait et admirait. Il en sortit avec un diplôme en 1905.

Il fut ensuite nommé professeur de sylviculture au Collège d'agriculture de l'Ontario, à Guelph. Ses fonctions y consistaient à prodiguer l'enseignement, développer le système de pépinières, assister aux congrès des fermiers et commencer un vaste inventaire des possibilités du sud de l'Ontario.

Comme conséquence, il écrivait 50 ans plus tard: "50 ans de reboisement en Ontario", où il traite des immenses régions perdues ou inexploitées dans le sud de l'Ontario, surtout dans la région de Norfolk et Simcoe, et de leur subséquent boisement 25 ans plus tard. Pour commémorer la première pépinière St-Thomas, on a pu planter près des édifices du gouvernement en provenance de cette création.

En 1957, on dévoila une plaque à cette station en présence de M. Zavitz, à qui était dédié cet honneur.

M. Zavitz enseigna aussi à l'Université de Toronto. C'est d'ailleurs à 1908 que remonte la création d'une école de génie forestier à cette institution. Il y donnait des cours deux fois par semaine. Les cours se donnaient à Queen's Park, aussi occupé par la faculté de botanique, sous la direction de M. Faull. Pendant cette période, M. Zavitz était assez souvent invité par le ministère des Terres, Forêts et Mines à effectuer

des tournées d'inspection.

Le 8 novembre 1912, M. Zavitz était transféré au ministère de l'Agriculture, des Terres et Forêts, à titre de garde-forestier provincial. Il créait ainsi le premier service de sylviculture et put soumettre son premier rapport en 1913.

C'est à cette époque que fut adoptée la première loi de prévention des incendies en forêts. Après le désastre de Cochrane, il fut invité par le ministre G.H. Ferguson (devenu premier ministre en 1923), à réorganiser le Service de protection contre les incendies forestiers. Ces services étaient totalement inexistantes avant 1916. Cette nouvelle loi stipulait entre autres: des garde-forestiers sous la juridiction de M. Zavitz; taxe d'un pour cent par acre pour les détenteurs de permis; système de permis pour brûler; contrôle de la protection contre les risques sur les terrains privés; régulation du transport en période de sinistre; et pouvoirs entre les mains du garde-forestier principal d'appliquer la loi. Graduellement on en vint à faire administrer les districts par des gardes gradués et qualifiés.

Le service aérien provincial remonte à 1923-1924. En 1923, la province avait loué des avions rattachés au sol par la radio. Au cours d'une conférence de démonstration, à Temagami, pour les services forestiers de l'Empire Britannique, on avait simulé un incendie à 20 milles des quartiers généraux de la réunion.

Sur réception d'un téléphone en provenance de Bear Island, on apprit que l'incendie avait été localisé à 20 milles de Temagami. L'avion avait confirmé le site du désastre. Mais pour le reste, il fallait combattre l'incendie par les moyens usuels, pompe et boyaux.

"En revenant de cette conférence par train, dit M. Zavitz, le ministre m'informa qu'on allait procéder à un nouveau service provincial aérien. Le gouvernement acheta deux avions de Maxwell and Wilshire (Laurentide Air Service) et Roy Maxwell devint directeur de ce service provincial.

Le nom de M. Zavitz restera longtemps dans les annales de la sylviculture ontarienne. Il restera par deux livres qu'il a écrits "Hardwood trees of Ontario" et "50 years of Reforestation in Ontario".

Dans son éloge funèbre, le révérend Milton C. Johnston, de l'Eglise Baptiste de Richmond Hill, lui appliqua la citation suivante: "Et il croyait que, là où qu'on le faisait pousser deux épis de maïs, ou deux brins de gazon, là où il n'eût poussé qu'un auparavant, cet homme méritait bien de ses semblables et rend plus service à son pays que tous les politiciens réunis ensemble." Il a fait plus que cela, car "il n'a pas fait pousser de l'herbe dans des sols sablonneux, mais il a fait surgir des forêts dans des espaces jusque-là déserts."

### Regards sur la production du bois

On demande souvent aux officiers du ministère des Terres et Forêts ce qu'on entend par la production du bois. En Ontario, les terres de la Couronne contenues dans 21 districts administratifs, sont divisées en unités de la Couronne et en unités de Compagnie. Pour chaque unité de compagnie, un plan d'opération est préparé sous la direction d'un ingénieur forestier à l'emploi de la compagnie qui a un bail sur telle unité. Les officiers du gouvernement sont responsables des unités de la Couronne.

Dans les unités de la Couronne, plusieurs stages préliminaires doivent être dépassés avant de jeter des bases de planification. Tout d'abord il faut des photographies aériennes du site. Ensuite, on doit dresser un inventaire des échantillons ou des espèces disponibles, en composition ou en volume possibles. Puis il faut interpréter ces photos et inventaires à l'aide d'expériences, de stéréogrammes et des opinions des techniciens. Enfin, il faut séparer les régions productives et les autres. Pour couronner le tout, il faut dresser des cartes (échelle de 4 pouces au mille) et établir un tableau descriptif de chaque portion de forêt ou de terrain impliqué. Le lotissement est l'unité de base qui sert d'instrument de travail pour préparer la planification.

Un lotissement est une espèce d'agrégation d'arbres possédant un minimum d'uniformité en composition, âge ou condition distincts des forêts adjacentes. Un lotissement peut donc varier en dimensions à quelques acres de distance l'un de l'autre.

Pour la planification, toute région qui n'en vaut pas la peine, est écartée de la zone de production intensive. Ces régions sont nommées "de protection" en comparaison des zones de production.

Dans les secteurs de production du bois, la coupe permise est calculée sur une base de 20 ans. Puis on choisit les lotissements qui devraient être reboisés durant cette période. Enfin la planification réelle entre en jeu pour améliorer les facilités indirectes (routes et opérations sylvicoles), le tout pour arriver à rencontrer les besoins de l'industrie du bois.

## HOROSCOPE

Le samedi 22 février 1969

- (LE BELIER)** 21 mars au 19 avril  
Vous subissez une provocation; gardez une attitude ferme et vous aurez le dernier mot. Plusieurs choses insoupçonnées contribuent à votre réussite.
- (LE TAUREAU)** 20 avril au 20 mai  
Tout rentrera dans l'ordre du moment que vous pourrez agir d'une façon différente. Vous avez créé une impression favorable qu'il faudra exploiter.
- (LES GEMEAUX)** Du 21 mai au 21 juin  
Évitez de mêler les affaires au plaisir, car vous seriez perdant. L'attitude d'une personne à votre égard vous entraîne à de faux jugements.
- (LE CANCER)** 22 juin au 21 juillet  
Une communication soudaine vous met dans l'incertitude. Une personne de votre entourage pourrait vous causer beaucoup d'ennuis.
- (LE LION)** 22 juillet au 21 août  
Vous pourrez profiter d'une aubaine si vous demeurez attentif. Une inquiétude se transforme en joie inattendue. Profitez de la soirée.
- (LA VIERGE)** 22 août au 22 septembre  
Insistez davantage, et vous pourrez obtenir la faveur qui vous intéresse dans le moment. Ne changez rien à votre décision, même si on tente de vous influencer.
- (LA BALANCE)** 23 septembre au 21 octobre  
Vous avez une ambition louable que vous pourrez réaliser sans trop de difficulté. On vous fournit une grande preuve de sincérité.
- (LE SCORPION)** 22 octobre au 21 novembre  
Aujourd'hui, vous pourrez vous permettre quelques extravagances, car la chance semble vous sourire. La journée est aussi propice aux achats et aux acquisitions que vous serez tenté de faire.
- (LE SAGITTAIRE)** 22 novembre au 21 décembre  
Vous trouvez des ouvertures intéressantes. Gardez les choses dans des eaux calmes en ce qui concerne vos affaires domestiques ou professionnelles.
- (LE CAPRICORNE)** 22 décembre au 20 janvier  
Aujourd'hui, les entreprises hasardeuses seraient vouées à l'échec. Tenez-vous-en à la routine habituelle, mais risquez davantage sur le plan sentimental.
- (LES POISSONS)** 20 février au 20 mars  
Évitez de vous laisser bousculer par des affaires qui semblent vouloir déferler sur vous. Faites remarquer votre stabilité dans votre conduite personnelle.

Le dimanche 23 février 1969

- (LE BELIER)** 21 mars au 19 avril  
Veillez à ne pas impressionner défavorablement une personne dont la sympathie vous serait précieuse. Des circonstances imprévues peuvent vous inciter à modifier vos projets.
- (LE TAUREAU)** 20 avril au 20 mai  
Des projets de voyages ou de déplacements s'élaborent, et vous y prenez une part active. Vous trouvez la solution du problème qui vous sollicite.
- (LES GEMEAUX)** Du 21 mai au 21 juin  
Commencez votre journée de bonne heure, car elle sera remplie d'imprévus. Soyez optimiste; un sourire pourra gagner votre cause.
- (LE SAGITTAIRE)** 22 novembre au 21 décembre  
Certaines rumeurs auxquelles vous avez ajouté foi s'avèrent aujourd'hui mal fondées. Vos espérances prennent de l'ampleur à la suite d'un incident exceptionnel.
- (LE CANCER)** 22 juin au 21 juillet  
Une nouvelle, vous parvenant par l'entremise du courrier, pourra vous occasionner un déplacement. Vos dispositions s'harmonisent bien avec celles de l'entourage.
- (LE LION)** 22 juillet au 21 août  
Une personne perdue de vue vous donne de ses nouvelles. Un peu plus de diplomatie ne serait pas nuisible dans vos relations avec votre partenaire ou vos collègues.
- (LA VIERGE)** 22 août au 22 septembre  
Essayez de rencontrer la personne en question, même si vous craignez son attitude hostile. N'abandonnez pas une conviction pour une probabilité.
- (LES POISSONS)** 20 février au 20 mars  
Vous rencontrez une personne qui pourra vous être utile dans l'avenir. Évitez d'allumer des convoitises, car vous subirez le coup de la jalousie.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE  
Vous êtes apprécié pour votre optimisme et votre désir de bien faire. Une trop grande franchise est quelquefois incomprise et peut vous causer des ennuis. Vous manquez un peu de prudence, ce qui peut vous causer préjudice. Les choses du cœur ont pour vous une grande importance, mais votre vie sentimentale sera bien équilibrée.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE  
Vous possédez une température vigoureuse et dain. Vous avez une merveilleuse faculté d'adaptation et vous vous sentez à l'aise en n'importe quelle circonstance. Dans la vie intime, vous manquez parfois de patience. Vous êtes doué de clairvoyance, et vous pourrez prendre d'importantes décisions en temps opportuns. Sur le plan sentimental, vous êtes fidèle, et votre bonheur est au foyer.

### SONDAGE du SERVICE de l'INFORMATION de



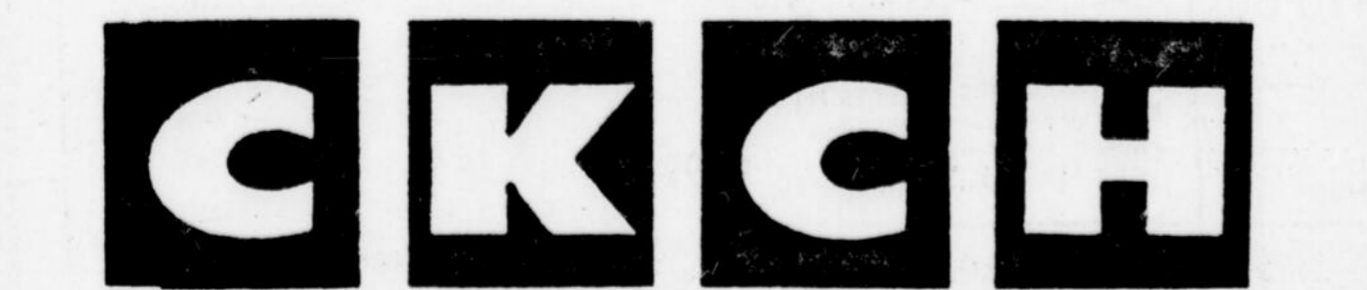
ETES-VOUS EN FAVEUR DE CHANGER LE NOM DE LA VILLE DE HULL?

OUI  NON

SI VOUS Y ETES FAVORABLE QUEL NOM SUGGEREZ-VOUS?

Nom suggéré \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_ ADRESSE \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_



"TOUJOURS PRÉSENT PARMIS VOUS"  
FAITES PARVENIR VOS REPONSES A CKCH, 72, rue LAVAL, HULL  
LES RESULTATS SERONT DONNES EN ONDE TOUS LES JOURS A RADIO '97

### Tournoi de pêche à l'Original

HAWKESBURY (DNC) — Le club de chasse et pêche Le Sportsmen de Hawkesbury organise un tournoi de pêche sur glace qui aura lieu dans la Baie de l'Original les samedi et dimanche 22 et 23 février entre 10 h am et 5 h pm.

Des trophées seront remis aux trois premiers et M. Claude Lalonde de Hawkesbury, organisateur du tournoi, a précisé que si la température était inclemente, celui-ci serait remis à la fin de semaine suivante.

CHIENS DE RACE — Adjudication et concours de dressage  
Alors visitez au  
COLISEE DU PARC LANSDOWNE  
**LE SALON CANIN**  
DE L'OTTAWA KENNEL CLUB  
Dimanche 12.30 à 5.30 de l'après-midi 23 février

Concours "Trouvez votre nom"  
LE DROIT SI VOTRE NOM apparaît dans les ANNONCES CLASSEES précédé du nom Ice Capades vous recevrez deux billets pour les spectaculaires "Ice Capades". TROIS GAGNANTS CHAQUE JOUR

ICE CAPADES  
America's No. 1 Family Show

Une première extraordinaire au Centre municipal d'Ottawa du 11 au 15 mars 5 soirées — 3 matinées

Si vous y trouvez votre nom, veuillez vous présenter au service des annonces classées du journal LE DROIT au 1000, vous remètrons deux billets. Important: vous avez 48 heures pour réclamer vos billets.

Consultez les ANNONCES CLASSEES LE DROIT tous les jours, vous pourrez y TROUVER VOTRE NOM

TOUS LES ARTICLES ANNONCES SONT EN VENTE  
CE SOIR ET DEMAIN

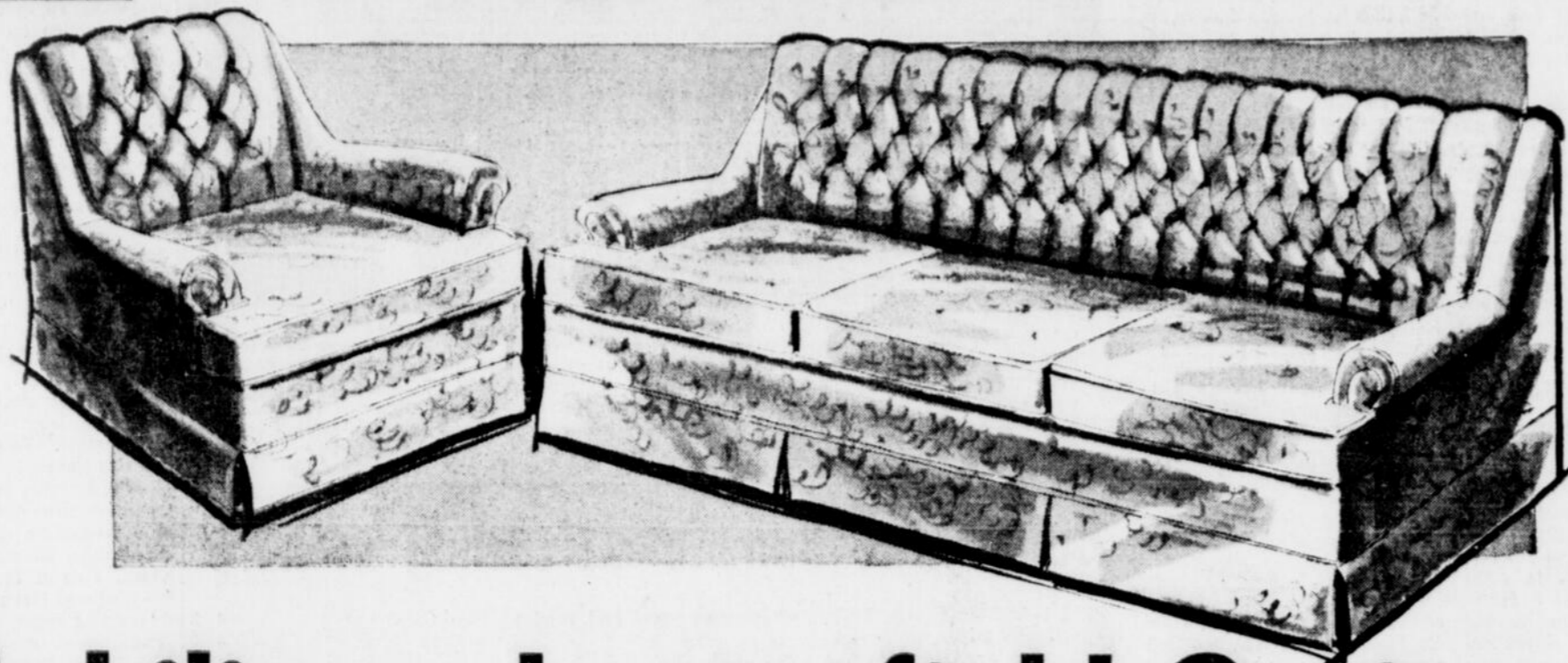
**MAGASINEZ CE SOIR JUSQU'A 9 H.**

STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT POUR LES AUTOS QUI  
ENTRENT AU FREIMAN PARKING CENTRE APRES 6 H. P.M.



**FREIMAN**

WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

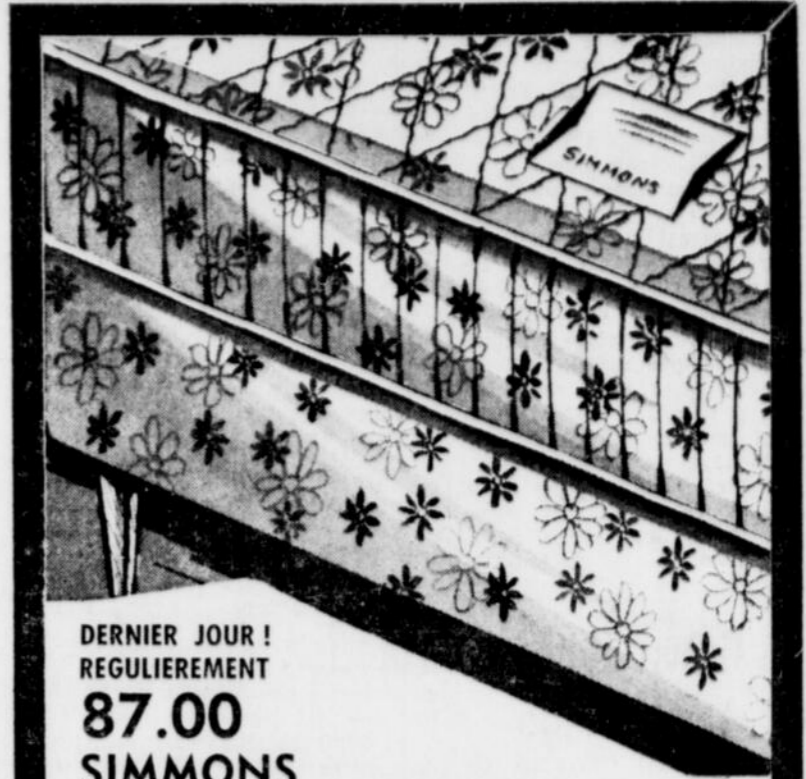


**Mobiliers chesterfield 2 pièces**

STYLE CLASSIQUE - DOSSIERS CAPITONNES A LA MAIN

Sofa à 3 places et fauteuil assorti, avec accou-  
doirs arrondis genre Lawson. Dossiers capiton-  
nés formant motifs losangés, coussins de sièges  
rembourrés de mousse et Dacron. Tissus déco-  
ratifs à motifs texturés.

**Spécial! 299.00** l'ens.



DERNIER JOUR!  
REGULIEREMENT

**87.00**

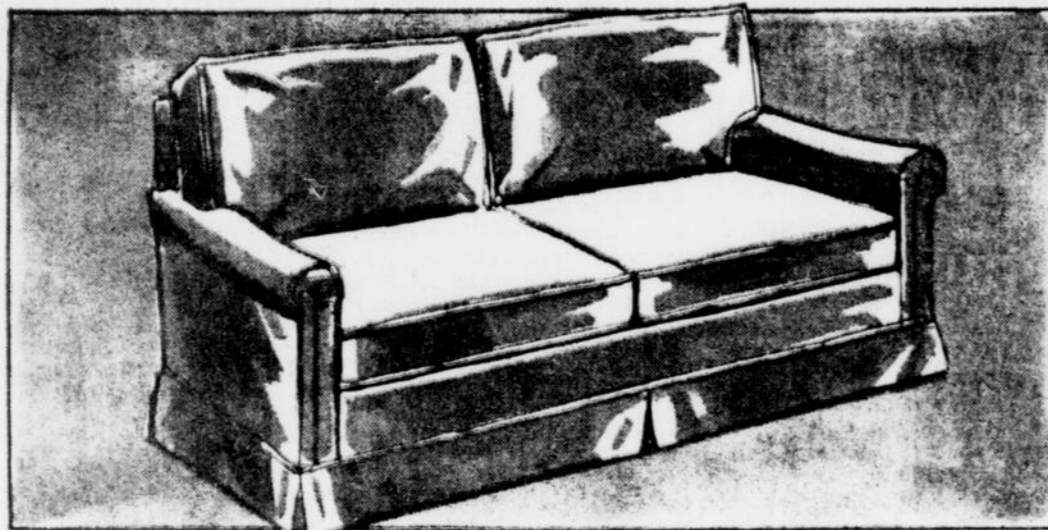
SIMMONS

**LITS CONTINENTAUX**

SPECIAL! \$65<sup>2</sup> ou \$125  
ch. pour

- Dimensions ordinaires de 3'3"
- Coutil damassé tissé et piqué
- Armature à ressorts exclusive "Adjusto-Rest" de Simmons
- Bords droits
- Rembourrés de feutre blanc
- Comprend le matelas, le sommier-caisse et l'ensemble de pieds

COMMANDEZ PAR TELEPHONE... composez 232-6464



**CAUSEUSES A RECOUVREMENT DE VELOURS**

Superbes sofas à 2 places, recouverts de magnifique tissu de velours.  
Coussins rembourrés de mousse et Dacron, dossier à coussins lâches  
pour offrir un confort supérieur. Base à garniture frangée. Couleurs  
décoratives.

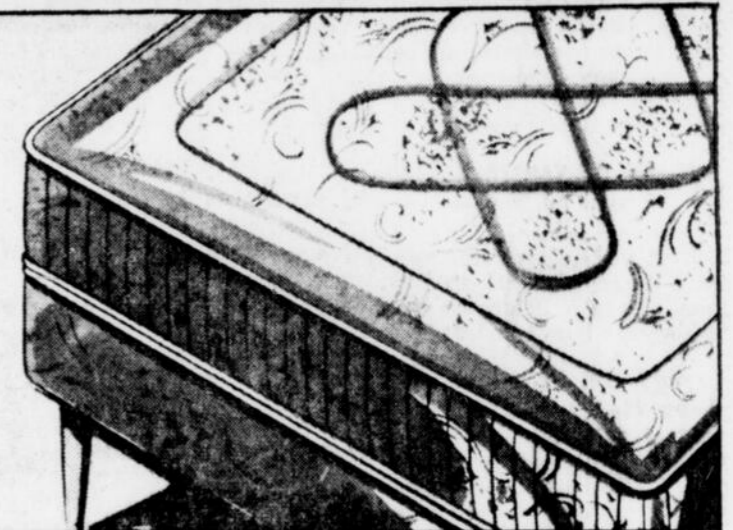
SPECIAL! **149.00** ch.



**ENSEMBLE DE BRIDGE 5 PIECES**

Table et 4 chaises pliantes de bridge en acier tubulaire.  
Fini ton bronze avec sièges et dessus de table recouverts  
de vinyle.

SPECIAL! **39.99** l'ens.



**MATELAS "CAMEO" DE SIMMONS**

Matelas à ressorts, à surfaces lisses et piquées. Construction à 312 res-  
sorts, recouvrement tissé de coutil damassé, bords droits. Trois largeurs  
ordinaires: 4'6", 4' et 3'3".

SPECIAL! **49.99** Sommier-caisses assortis  
ch. 49.99 ch.

Rayon des meubles, au cinquième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

**AU SOUS-SOL & RAYONS DES ÉCONOMIES**  
CENTRE-VILLE CHEZ FREIMAN ST-LAURENT



SPECIAL!  
**3.99** ch.

**PEIGNOIRS EN COTON POUR DAMES**

Peignoirs de coupe ample à manches courtes et poches crevées ou plaquées. Confection en coton ou mélange de coton, à motifs imprimés. Tailles: P, M, G.



**39.99** ch.

**NOUVEAUX MANTEAUX DE PRINTEMPS**

pour adolescentes et jeunes dames  
Modeles de coupe ample, cintrée et semi-ajustée, poches crevées ou plaquées. Confection en laine Shetland, flanelle liée, tweed de laine. Variété de teintes pastel. Tailles de 3 à 15 et 10 à 20.



**59.99** ch.

**COMPLETS 2 PIECES TOUT LAINE POUR HOMMES**

Complets en laine vierge, à rayures ou à motifs quadrillés. Vestons à devant droit et à 2 ou 3 boutons. Grandeurs de 34 à 46. Pour silhouettes moyennes, courtes ou élancées. Pantalon supplémentaire. Ch. 10.00

**PRIX DE SOLDE!**

POUR DAMES

**ROBES de PARTIES**

POUR DAMES et JEUNES DAMES

Prix encore réduits à... **6.88** ch.  
Vaste assortiment de modèles, teintes et tissus.

TAILLEURS 2 PIECES POUR DAMES

Prix encore réduits à... **5.00** ch.

MANTEAUX D'AUTO POUR DAMES

Prix encore réduits à... **5.00** ch.

ROBES pour DAMES et JEUNES DAMES

**3.00 - 4.00 - 5.00** ch.

PANTAILLEURS 2 PIECES EN TISSU LIE POUR DAMES. Des dizaines de modèles élégants aux teintes diverses.

Tailles de 10 à 16... **9.99** ch.

VESTES DE SKI EN PELUCHE ou NYLON POUR DAMES. Vestes à capuchon tenant avec garniture en fourrure ou en nylon piqué. Couleurs diverses. Tailles: P, M, G. **5.99** ch.

POUR ENFANTS

ROBES POUR FILLETES

Robes en coton et mélange de coton, aux modèles et tons variés. Grandeurs: 2, 3, 3x. Motifs imprimés et teintes unies. SPECIAL! **2.99** ch.

PANTALONS EXTENSIBLES POUR GARÇONNETS

Pantalons en 100% nylon lavable, à séchage rapide. Bleu, brun ou vert. Grandeurs 4, 6, 6x. **2.99** ch.

PANTALONS A PIEDS D'ELEPHANT POUR FILLETES

Confection en tissu acrylique lié et lavable. Variété de teintes unies et motifs quadrillés. Grandeurs de 7 à 14. **4.99** ch.

PANTALONS EN VELOURS COTELE POUR GARÇONS

Pantalons à plis permanents en velours côtelé, dans les tons de vert, brun, or ou bleu. Grandeurs de 8 à 18. **5.99** ch.

PULL-OVERS EN GROS TRICOT POUR GARÇONS

Pull-overs à col roulé dans les tons de brun, or, bleu ou vert. Grandeurs: P, M, G, EG. **3.99** ch.



**DRAPS CONTOUR EN PERCALE BLANCHE**

**1.99** ch.

Tissu luxueux à 180 fils au pouce carré. Coins élastifiés pour un ajustage parfait. Percale blanche. Pour lits doubles et jumeaux.

TAIES POUR ASSORTIR. La paire

**99¢**